



مجله

# بررسی‌های تاریخی

مجله تاریخ و تحقیقات ایران شناسی  
نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران - اداره سوم عملیات

## آنچه درین شماره دریم

<u>صفحه</u>	<u>نویسنده یا مترجم</u>	<u>موضوع</u>
۳	اسماعیل دیباچ	آثار باقیمانده از آتشکده‌ها و شهرها و قلعه‌های آذربایجان
۱۳	رکن‌الدین همایون‌فرخ	ایران مهد تمدن جهان
۷۳	محمد گلبن	کتابچه عرايض توپخانه مبار که آثار پراکنده تمدن هنر
۷۹	ستوان یکم مجید کاتب	ایران در گوش و کنار جهان
۸۹	رومانوسکی دو بنچا	تاریخچه اسلحه سرد در ایران تمدن آریائیها و خط سیر آنها
۱۱۳	دکتر بهمن کریمی	وبرنر لرستان
۱۲۷	محمد حسن سمسار	اسناد و مکاتبات تاریخی

موضوع

نویسنده یا مترجم

صفحه

۱۵۳

امام شوشتری

۱۶۹

استاد عباس پرویز

۱۸۳

۱۹۹

سرزمین پهلویان در روزگار  
ساسانی و اشکانی  
نقش طاهر ذوالیمینین در احیاء  
استقلال ایران  
نامه‌هایی از کشورهای خارجی  
درباره مجله بررسی‌های تاریخی  
فهرست مقالات تاریخی

## سیام مجله

با ارمغان ششمین شماره از کارنامه نیاگان خود از فرخنده نوروز ۱۳۴۷ پا به سومین سال فراهم آوردن این پدیده‌ی دانش مینهیم و در راه بازگو نمودن و روشن ساختن بزرگیهای دیرین کشور کهنسال ایران زمین بار دیگر برگهای زرین از کارنامه درخشان تاریخ کشور شاهنشاهی‌ها که آکنده از سر بلندیها و بزرگیهای بی‌پایان است با خواندنیهای گیرا و شنیدنی پخش میگردد. دو سال پیش در چنین روزی ستاد بزرگ ارتشتاران بفرمان شاهنشاه آریامهر بزرگ ارتشتاران برای افزونی دانش و فرهنگ همگانی و آگاهی افسران و درجه‌داران و دیگر هم‌میهنان گرامی نخستین جلد کارنامه‌نوین ارتش ایران را گردآوری و بنام بررسیهای تاریخی در دسترس دلباختگان آئین و فرهنگ ایران زمین نهاد. نامه‌های مهر آمیز که از سوی خوانندگان برای ما رسیده است ما را به بهتر ساختن و کوشش بیشتر رهنمون بوده است. در کار این کارنامه همکاری بی‌دریغ استادان دانشگاه‌ها و پژوهندگان کشور و افسران ارتش شاهنشاهی را می‌ستایم و از همکاریهای ارزشمندان سپاسگزاری می‌کنم.

وئیس ستاد بزرگ ارتشتاران - ارتشبید دکتر بهرام آریانا



صحنه‌ای از دربار هخامنشیان به هنگام برگزاری آئین نوروز

## هیئت مدیره مجله بررسی های تاریخی

بموجب اساسنامه مجله بررسی های تاریخی که به تصویب اعلیحضرت همایون شاهنشاه آریامهر بزرگ ارتشتاران رسیده است مجله توسط یک هیئت ۵ نفری اداره میگردد که اعضای آن بشرح زیر است :

- ۱- تیمسار سرلشکر جواد قره باگی رئیس اداره سوم ستاد بزرگ ارتشتاران که عهده دار ریاست هیئت مدیره نیز هستند .
- ۲- تیمسار سرلشکر خدامرا در سیوسانسی رئیس اداره کنترول رستاد بزرگ ارتشتاران .
- ۳- تیمسار سرتیپ سعید رضوانی جانشین رئیس اداره سوم .
- ۴- تیمسار سرتیپ هیر حسن عاطفی رئیس اداره مهندسی نیروی زمینی شاهنشاهی .
- ۵- سر هنگ مهندس جهانگیر قائم مقامی رئیس کمیته تاریخ نظامی ستوان یکم مجید کاتب متصدی امور اداری مجله

در اغلب نواحی آذربایجان  
تپه‌ها و تلهای متعددی بنظر  
میرسد که دلالت بر وجود شهرها و  
قلعه‌های باستانی مینماید و ممکن  
است در نتیجه مطالعات دانشمندان  
و متخصصین باستان‌شناسی و انجام  
کاوش‌های علمی آثاری از این تپه‌ها  
بدست آید که بیش از پیش قدمت  
و عظمت تمدن ایران باستان  
روشن گردد.

عمده ترین این آثار عبارتند از:  
آثار آتشکده‌های تمر و گنجک،  
آثار شهرها و قلعه‌های باستانی  
مانند: اندراقاش، قلعه حسنلو،  
قلعه تخت سلیمان، قلعه دختر،  
قلعه جمهوریادز بایک که در این  
مقاله در باره هر یک از آنها اطلاعاتی  
بارعاایت تاریخ بنابطور اختصار  
درج می‌شود.

(۱)

## آثار باستانی

### از آتشکده‌ها و شهرها و قلعه‌های

#### آذربایجان

#### بعض

#### رئیسی

**۱-قلعه حسلو (در حدود نهصد سال پیش از میلاد)**-پیش از ورود آرینها به ایران در نواحی کوهستانی جنوب غربی دریاچه رضائیه (اورمیه یا شاهی) در مناطقی که امروز به بخش‌های اشنویه، نقده، مهاباد، شاهیندژ (استان چهارم) نامیده می‌شوند طوایفی مسکن داشته‌اند بنام مانها یا منائیها. محل سکونت این طوایف همواره مورد تجاوز و هجوم طوایف دیگری بنام اورارت<sup>۱</sup> و آشوریها<sup>۲</sup> قرار گرفته و در جنگ‌های خونین و کشت و کشتار مردم هوجبات ویرانی هرا کز تمدن و آبادیها مخصوصاً بنای واقع در محل تپه‌های اطراف حسلو<sup>۳</sup> فراهم گردیده است.

**کاوش در تپه‌های حسلو** - چون سابقاً در نتیجه خاکبرداری و کاوش‌های آزمایشی در تپه‌های شمال شرقی (در سال ۱۳۲۶ خورشیدی) و همچنین در تپه‌های شرقی و در قسمتی از تپه مرکزی (در سال ۱۳۲۸ خورشیدی) آثار قابل ملاحظه و ارزنده‌ای از این ناحیه بدست می‌آمده است لذا با پیشنهاد اداره کل باستان‌شناسی هیئتی از باستان‌شناسان آمریکائی بایران آمده و با تشکیل هیئت مشترک ایرانی و آمریکائی کاوش‌های علمی و اساسی بتدریج در این محل بعمل آمده است.

ضمن این کاوش‌ها اشیاء استخوانی و سنگی و ظروف سفالی و اشیاء فلزی و نقره‌ای و طلائی ارزنده و تاریخی بدست آمده که معرف قرقی تدریجی صنعت و پیشرفت ذوق و مهارت سازند گان آنها می‌باشد<sup>۴</sup>

**۱- اوراتور طوایف ساکن کناره‌های دریاچه وان** (دریاچه‌ای در منغرب کشور ترکیه) و مرکز حکومت آنها شهر قدیمی تپراخ‌قلعه (نام قدیمی شهر وان ترکیه) بوده (۷۰۰ تا ۸۰۰ سال پیش از میلاد).

**۲- آشوریها طوایف شهر نشین و مهاجمی بوده‌اند که در کناره‌های رودخانه تیکریس (دجله) و یوفریتس یا افاریت (فرات) و نواحی غربی سلسله جبال زاکروس مسکن داشته‌اند و مرکز حکمرانان آنها شهر قدیمی نینوا بوده است.**

**۳- حسلو محل خرابه‌های قلعه قدیمی منائیها در مجاورت روستایی بنام حسلی (بخش سلدوز- از شهرستان سلدوز- از شهرستان رضائیه - استان چهارم).**

**۴- به کتاب آثار باستانی وابنیه تاریخی آذربایجان** (از نویسنده مقاله) از انتشارات شورای مرکزی جشن‌های شاهنشاهی (چاپ تهران - سال ۱۳۴۶) از صفحه ۱۶ تا صفحه ۲۰ مراجعه شود.

در این کاوشها اشیاء نقره خیلی کم و بندرت یافت شده که فقط چند نمونه مانند: حلقه‌ها و دکمه‌های ساده و همچنین گوشواره کوچکی بشکل میله در موزه ایران باستان موجود است.

ضمناً در سال ۱۳۳۷ خورشیدی گلدان نقره‌ای که دیواره خارجی آن هزین با دور دیف نقوش بر جسته طلاکاری و چند سال پیش علاوه بر مقدار زیادی اشیاء طلامانند: گوشواره، دستبند، گردنبند، دکمه‌ها و پیشانی بندها، جام طلائی بزرگی باندازه یک کاسه یا گلدان متوسط با نقش و نگارهای بر جسته در موقع خاکبرداری از میان باقیمانده دیوارهای بنای هر کزی پیدا شده است که بهتران منقول و تحویل موزه ایران باستان گردیده قاتمورد مطالعه متخصصین و باستانشناسان قرار گیرد.<sup>۱</sup>

۳ - اندرقاش (دوره ماد - ۷۰۸ - ۵۵۰ پیش از میلاد) - در حوالی آبادی اندرقاش<sup>۲</sup> خرابه‌های یکی از شهرهای مادی باقیمانده که بطليموس مورخ از آن ذکر کرده و آن را داروشا نامیده است ولی نویسنده معروف راولینس انگلیسی آنرا دریاس نامیده و فعلاً دریاس نام آبادی کوچکی است واقع در بیازده کیلومتری شمال ههاباد.

تا حال در این محل کاوش‌های آزمایشی و علمی بعمل نیامده و امید است با حصول امکانات نسبت بانجام کاوش‌های اساسی اقدام و با بدست آمدن آثار مدفون در زیر تلهای سنگ و خاک قسمت دیگری از تاریخ ایران باستان روشن گردد.

۱ - داشتمدان و محققین با مطالعه در اشیاء کشف شده از تپه‌های حسنلو و مقایسه بعضی از آنها مخصوصاً کاسه طلائی با اشیاء هنری بدست آمده در کاوش‌های نقاط دیگر خاور نزدیک چنین نتیجه گرفته‌اند که این بنا قلعه غربی طوایف مانها بوده و در انجیل هم بنام می‌نی از آن ذکری بمیان آمده است.

مانها از اقوام متمدن دوره خود بوده و هنر و صنعت ایرانیان در زمان آنها یعنی سه قرن پیش از عهد هخامنشی رونق افزون داشته و مراحل ترقی را طی نموده است.

۲ - اندرقاش نام دیوهی است از دهستان شهر ویران (بخش حومه شهرستان مهاباد استان آذربایجان غربی) که درده کیلومتری شمال خاوری مهاباد و نیم کیلو متری خاور راه شوسه مهاباد به رضایه واقع شده است.

۳ - آتشکده تمور<sup>۱</sup> - بفاصله دو کیلومتری از آبادی تمریات‌تماره از بخش حومه رضائیه خرابه‌ها و بقایای آثاری بر فراز تپه‌ای دیده می‌شود که بنا به تشخیص دانشمندان متعلق به عهد هخامنشی (از ۵۵۰ تا ۵۳۰ پیش از میلاد) می‌باشد.

۴ - آتشکده گنجگه - (از ۵۵۰ پیش از میلاد تا ۶۵۲ میلادی) آثار این آتشکده در داخل محوطه خرابه‌های تخت سلیمان واقع و در موقع آبادی قلعه مزبور یکی از آتشکده‌های بزرگ و مشهور بوده است. این آتشکده در نوشته‌های پهلوی بنام گنجگ قلمداد شده و اعراب آنرا شیز و مورخین یونانی گز کایا گز نا نامیده‌اند.

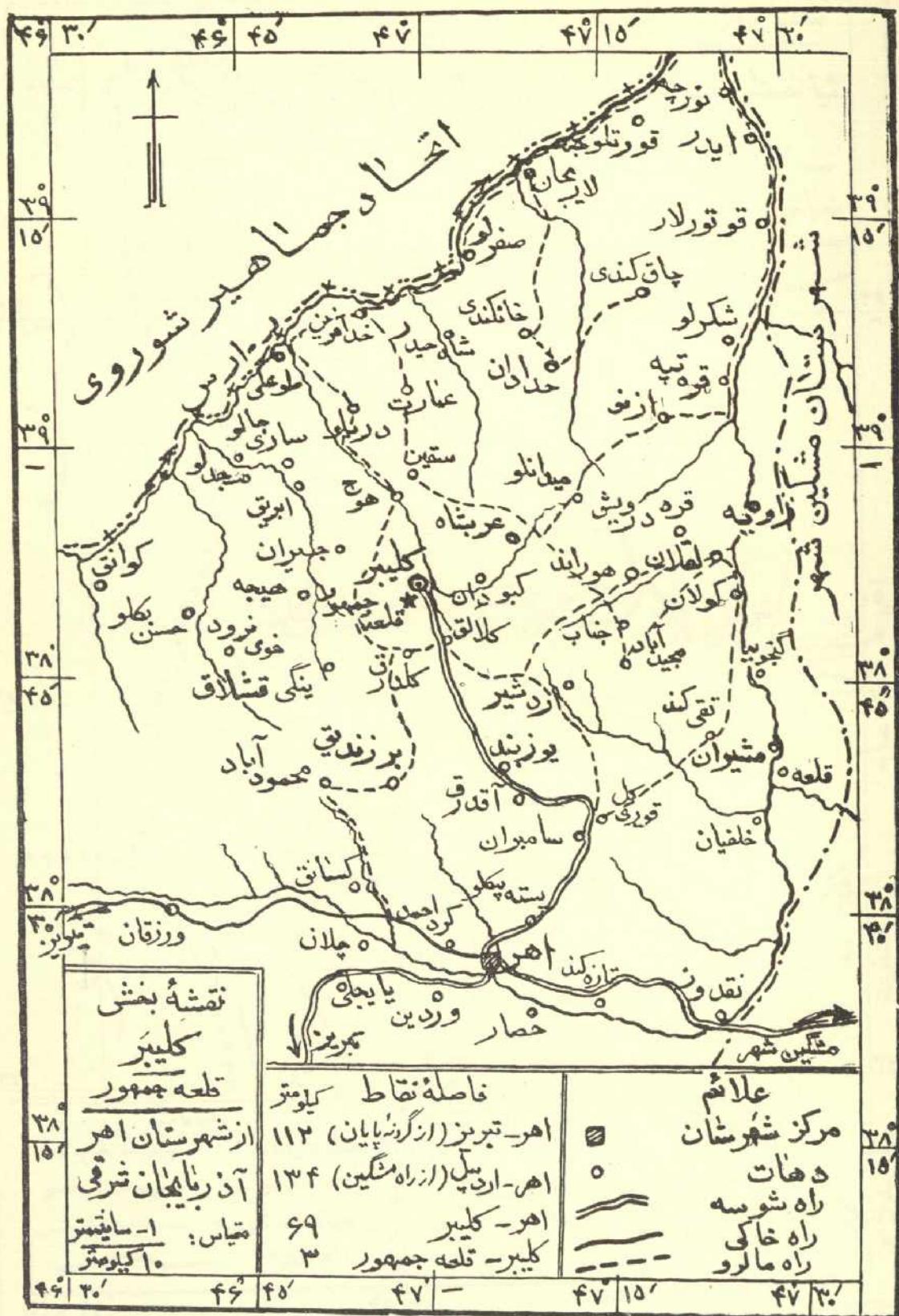
بنای این آتشکده بنا بقول مسurer بن مهلل سیاح معروف که در حدود ۷۹۰ هجری فوت کرده است در شهری بنام شیز واقع در ناحیه کوهستانی میان شهر مراغه و زنجان در داخل قلعه‌ای بنام پرآسپا یا فراداسپه (تخت سلیمان) آتشکده معروفی است بنام آذرخش یا آذر گشتب که در نزد مجوس خیلی محترم و مورد پرستش مؤبد موبدان بوده و سلاطین اشکانی و ساسانی پس از نشستن بر اریکه سلطنت پیاده از پایتخت برای زیارت و تقدیم هدايا و بجا آوردن مراسم و احترام و عبادت با آنجا می‌رفته‌اند.

در قسمت شمالی محوطه تخت سلیمان با قیمانده آثار این آتشکده دیده می‌شود.

پایه‌های این بنابانگ و دیوارهای آن با آجرهای بزرگ شبیه آجرهای بنای دوره ساسانی ساخته شده و در بعضی قسمتها با قیمانده طاقهای هلالی و آثار کج کاری مشاهده می‌گردد.

۵ - قلعه تخت سلیمان (دوره هخامنشی) - اشکانی و ساسانی از ۵۳۹ تا ۶۴۱ پیش از میلاد). - خرابه‌های قلعه باستانی تخت سلیمان در اراضی دیهی

۱ - تمریات‌تماره نام دیهی است از دهستان انزل (بخش حومه رضائیه) که زیاده از یک هزار نفر سکنه دارد و تقریباً در ۱۸ کیلومتری جنوب غربی شاهپور و بفاصله سه کیلومتر در سمت غربی جاده شومه شاهپور به رضائیه واقع شده است.



نقشه اطراف دریچه رضایه

تپه حسنلو - قریب حسنلو رضایه

و قره کلیای ماکو

مقیاس: ۱:۲۰۰۰۰

ترسم - دیباچ

۳۹

۴۰

۴۱

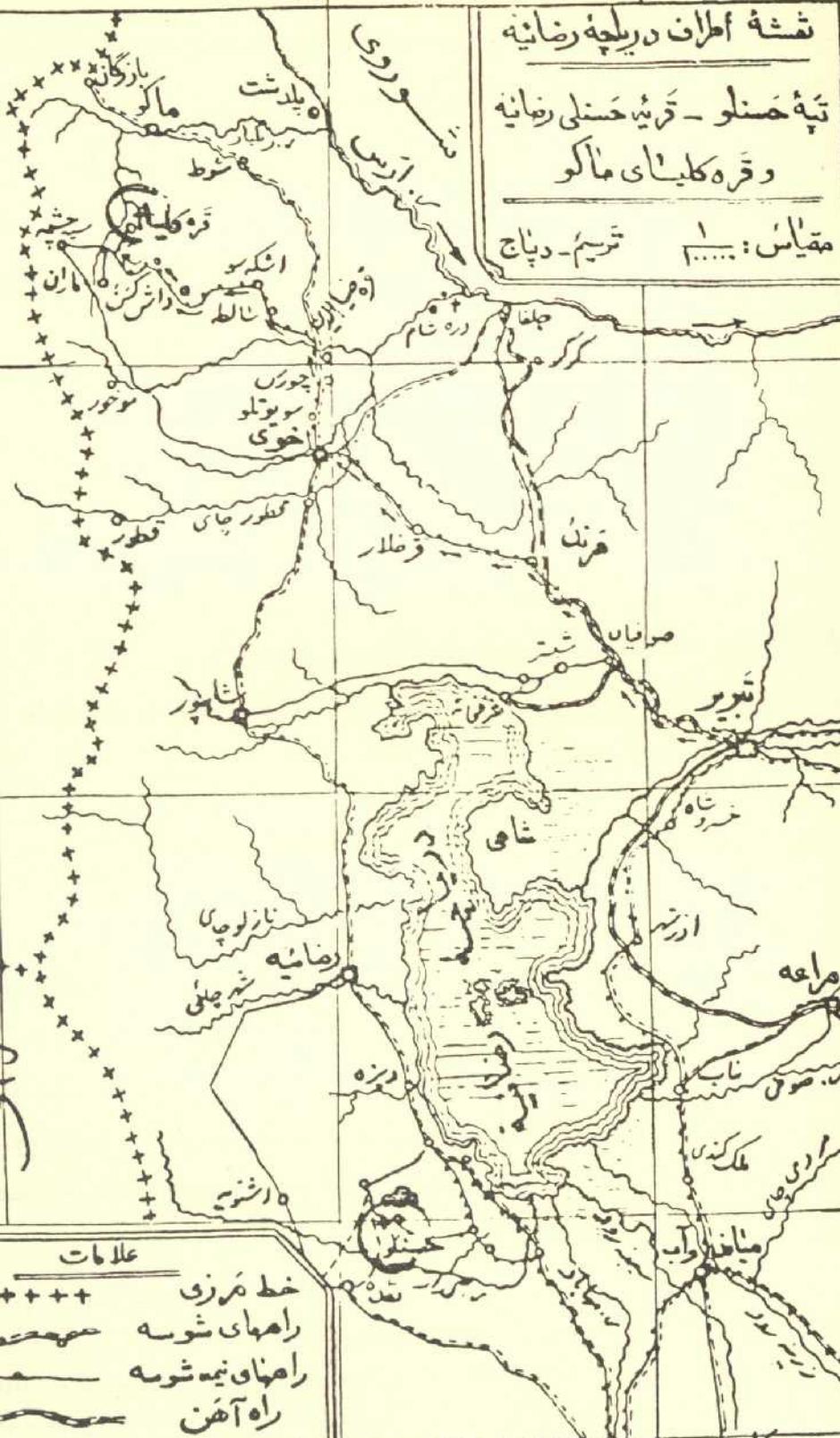
۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶



بنام نصرت آباد<sup>۱</sup> ( تازه آباد ) از بخش تکاب<sup>۲</sup> واقع شده است ، این قلعه در دوران هخامنشی و اشکانی و ساسانی معبیر شاهراه‌های عمدۀ بوده که از طرف همدان بطرف ارمنستان و آسیای صغیر ( کشور ترکیه امروزی ) میرفته واز لحاظ لشکر کشی نیز اهمیت فوق العاده داشته و این مکان محل تلاقی و برخورد اقوام مختلف بوده است .

تحت سلیمان امروزی باقیمانده قلعه و آثار قصر بزرگ و عمارت‌های مخصوص برای سکونت مؤبدان بوده است که در زمان اشکانیان و ساسانیان به نهایت آبادی واوج قدرت رسیده بود ولی در نتیجه حمله رومیان و تاخت و تاز اقوام عرب و مغول ویران گشته و آثار تمدن دوره باستانی از بین رفته است .

خرابه‌های این قلعه در محوطه‌ای که سطح آن در حدود بیست و یک متر از اراضی مجاور بلندtro ۲۴۰۰ متر از سطح دریای آزاد ارتفاع دارد قرار گرفته است . این قلعه با دیوار سنگی محصور و تقریباً بشکل بیضی ساخته شده که قطر بلند آن از شمال بجنوب ۴۰۰ متر و قطر کوتاه آن از مشرق بمغرب ۲۰۰ متر می‌باشد و دارای دو دروازه اصلی بزرگ بوده که در سمت شمال به بلندی پنج متر و عرض ۴/۵ متر و دیگری در جنوب شرقی بارتفاع ۳ متر و عرض ۳/۴ متر که هنوز هم پایه‌ها و طاقهای سنگی آنها باقیمانده است .

در وسط قسمت جنوبی محوطه داخلی قلعه دریاچه‌ای بشکل بیضی بطول ۱۲۰ متر ( از شمال بجنوب غربی ) و عرض ۸۰ متر و عمق بین ۴۵ تا ۶۵ متر پراز آب بطور طبیعی احداث گشته است . در اطراف این دریاچه باقیمانده قسمتی از پایه‌ها و دیوارهای ایوان بلندی بطول ۷ متر و عرض ۳/۵ متر ساخته شده با آجر و سنگ و ملات آهکی دیده می‌شود که متعلق بدورة ساسانی می‌باشد .

۱ - نصرت آباد ( تازه آباد ) دیهی است از دهستان احمد آباد از بخش تکاب شهرستان میاندوآب تقریباً در ۲۷ کیلومتری شمال خاوری قصبه تکاب .

۲ - تکاب نام یکی از بخش‌های شهرستان میاندوآب است که از دودهستان بنامهای حومة تکاب و احمد آباد با ۷۸ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل یافته و کلیه نفوس آن باضافه سکنه قصبه تکاب ( مرکز بخش که نام سابق آن تیکان تپه بوده ) در حدود ۳۵۰۰ نفر می‌باشد .

هچنین در قسمت شمالی محوطه آثاری از آتشکده گنجک یا شیز بر فراز صفه باقیمانده است.

**کاوش‌های علمی** در تخت سلیمان - بمنظور روشن شدن وضع سابق قلعه و بثبات ساخته سانهای ویران شده آن از تاریخ دهم تیر ماه ۱۳۳۷ خورشیدی کاوش‌های علمی و اساسی بوسیله هیئت مشترک ایرانی و آلمانی شروع شده و در نتیجه این کاوش‌ها قسمتهای مختلف از بنیان دیوارهای سنگی و دیوارهای محکم خشتم بنیان بناها باهقدار زیادی کاشی و سفالهای مختلف لعابدار و بدون لعاب مر بوط بدوره ساسانی و مغول بدست آمده است.<sup>۱</sup>

امید است با اداره عملیات حفاری قوفیق شایانی برای معرفی قدمت و عظمت این بنای باستانی بدست آید.

- **قاوه جهور یادر خرم دین** - این قلعه تقریباً در سه کیلومتری جنوب غربی قصبه کلیبر<sup>۲</sup> بر فراز قسمتی از ارتفاعات معروف به کوه جمهور یا کاممال واقع شده است.

مرتفعترین قله این کوهها در حدود سه هزار متر از سطح دریای آزاد بلندتر بوده و دره‌های عمیق و گردنه‌های سخت و خطرناک هستور از جنگلهای انبوه آن را از هر طرف فرا گرفته است.

پس از رسیدن به امنه کوه وعبور از کوره راههای سر بالا در هیان تخته سنگها و جنگل بعیر تنگی هیرسیم که بین دو دیواره سنگی طبیعی قرار گرفته و به بارو و دروازه ورودی محوطه قلعه منتهی می‌شود. بین دروازه و محوطه داخلی قلعه نیز گذرگاه تنگی هیان دیوارهای

۱ - برای کسب اطلاعات بیشتر به کتاب آثار باستانی وابنیه تاریخی آذربایجان از صفحه ۱۲ تا ۱۵ مراجعه شود.

۲ - کلیبر تصرفه مرا کزی بخش کلیبر از شهرستان اهر (استان آذربایجان شرقی) در ۴۳ کیلومتری شهر اهر و در طول شرقی ۳۰ درجه و ۴۷ دقیقه از نصف النهار گرینویچ و ۶ درجه و ۵ دقیقه و ۳۸ تانیه عرض شمالی واقع شده است. اراضی این بخش اغلب کوهستانی ویکی از مهمترین و حاصلخیزترین بخش‌های شهرستان اهر می‌باشد که در قسمت شمالی کوههای مردف به قردهاغ و در جنوب رو دارس قرار گرفته است.

سنگی موجود است که در تکیه گاههای طبیعی آن در چهار سمت بنای اصلی، آثار برجهایی بشکل نیم دایره مخصوص دیده بانی بمنظور میرسد.

بعد از عبور از این گذرگاه و چند پله نما منظم کنده شده در سنگ به مدخل قصر که بوسیله دوستون مشخص هیگردد وارد میشویم و از بقیه آثار دیوارها و پایه‌های تالار چنین معلوم میشود که بنای قصر در دوره‌های آبادی دو طبقه و در بعضی قسم‌های اساسه طبقه و اطاقهای متعددی از اطراف با تالار اصلی هر بوط بوده است.

در سمت شرقی قصر آثار ساختمانهای دیگری هر کجا از اطاقها و انبارهای مخصوص برای ذخیره آب دیده میشود و همچنان در طرف شمال غربی آثار بنای دیگری بمنظور میرسد که مدخل آنها بوسیله پله‌ها و نیمه‌ستونها مشخص میگردد. در قسمت فوقانی این بنای پله‌های سرتاسری در وسط دیوارها دیده میشود که برای رفت و آمد قراولان و سر بازان بمحل دیده بانی احداث شده است.

**وضع تاریخی قلعه جمهور** - از مورخین قدیم ابوعلی محمد بلعمی - ابوالفضل بیهقی - حمدالله مستوفی - اعتمادالسلطنه<sup>۱</sup> و از محققین ذوی‌سند گان معاصر مانند: عباس اقبال آشتیانی (۱۲۷۶-۱۳۳۴) - ق) - احمد کسری (۱۲۶۹-۱۳۲۴) - ش) و دکتر ذیح‌الصفا و محمد جواد مشکور در نوشته‌ها و کتابهای خود راجع باین قلعه مطالبی ذو شته و آنرا به بابل خرم دین نسبت داده‌اند.

نگارنده در تاریخ ۱۳۲۹/۵/۱۲ که برای بازدید منار مسجد جامع کلیبر معروف به منار عمر به قصبه هزبور مسافرت کرده بودم - استفاده از فرصت کمی که دست داده بود از باقیمانده بنای‌های این قلعه نیز دیدن کرده‌ام ولی

۱- ابوعلی محمد بلعمی - (متوفی بسال ۳۶۳ هـ - ق) تاریخ طبری (تاریخ الرسل والملوک) تالیف محمد بن جلیل طبری را از عربی به فارسی ترجمه کرده. کتاب تاریخ مسعودی (۳۸۴-۱۴۷۰ هـ.ق)

حمدالله مستوفی (۱۸۲-۲۰۳ هـ.ق)

محمد حسن اعتمادالسلطنه (۱۲۵۹-۱۳۱۳ هـ.ق)

متأسفانه بعلت در دسترس نبودن وسایل لازم موفق به تهیه نقشه کامل قسمتهای مختلف آن نشده‌ام.

این بنابرآ چنانکه شاید و باید مورد توجه و بازدید مأمورین و متخصصین قرار نگرفته و ضمن آثار تاریخی هم به ثبت نرسیده است، ولی اخیراً با وصول گزارش‌های هر بوط و توجه وزارت فرهنگ و هنر هیئتی از باستان‌شناسان مأمور بازدید این قلعه شده‌اند تا پس از مطالعه کامل و تهیه گزارش‌های لازم نسبت بمرمت و حفاظت آن اقدام لازم بعمل آید.

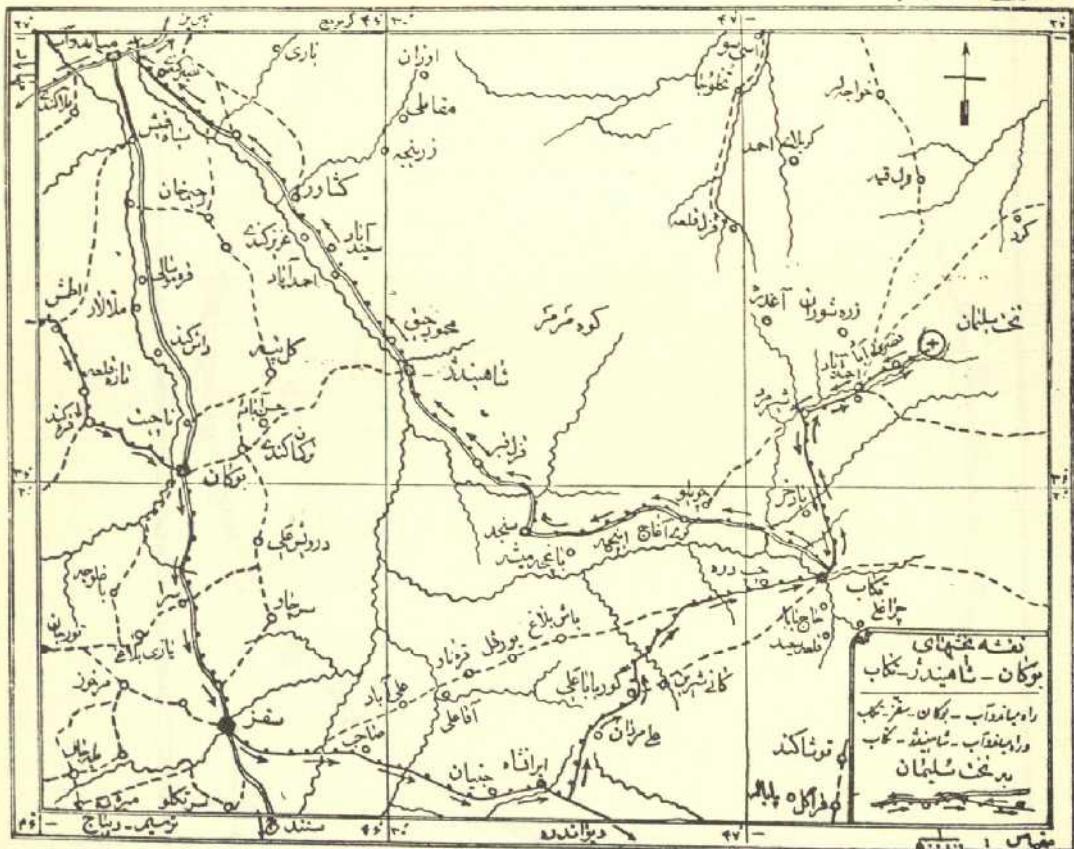
**بابک خرم دین.** - نام اصلی بابک عبدالله دریکی از دهات نزدیک اردبیل متولد شده و در جوانی پیش‌یکی از دهگانان بنام جاویدان بن سهل پسر شهرک بشبانی اشتغال داشته است.

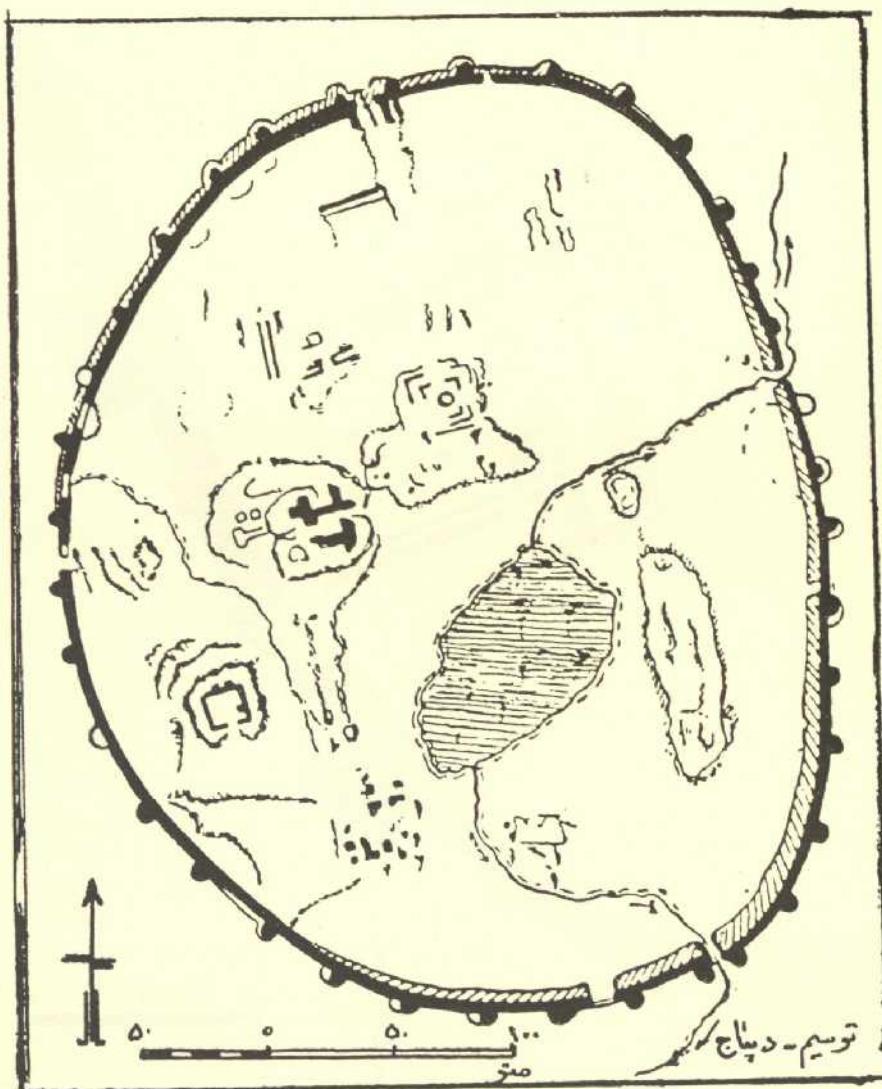
بابک در زمان خلافت مأمون (هفتمنی خلیفه بنی عباس ۲۱۸-۱۹۸ هـ - ق) علیه حکومت جابر عرب قیام و در آذربایجان پیروان بسیاری گردآورده و با عمل و سپاه خلیفه وارد مبارزه گردیده. بابک از سال ۲۰۱ تا ۲۲۲ هجری سپاهیان خلفای عباسی را که برای سر کوبی او به آذربایجان حمله می‌کردند نابود ساخته و با مازیار بن قارن، سپهبد وطن پرست طبرستان که او نیز با نفوذ عرب مخالفت و مبارزه می‌کرد برای احیای استقلال ایران هم عهدشده و با مردانگی ایستاد گی می‌کرده.

در دوره خلافت ابواسحق محمد معتصم (۲۲۷-۲۱۸ هـ - ق) هشتمنی خلیفه بنی عباس، خیذر بن کاووس مشهور به افشنین که از طرف پدر ایرانی بوده به تحریک خلیفه با حیله بابک را دستگیر کرده به بغداد می‌فرستد و بدستور خلیفه این مرد دلیر و میهن پرسترا به سختترین وضعی بقتل میرسانند. چندی بعد از قتل بابک خلیفه بنی عباس در سال ۲۲۵ هـ به مازیار و در سال ۲۲۶ به افشنین که بطعم مال و منال در اجرای آمال خلیفه به هم پیمان خود بابک خیانت کرده بود دست یافته و هر دو را بقتل میرساند.

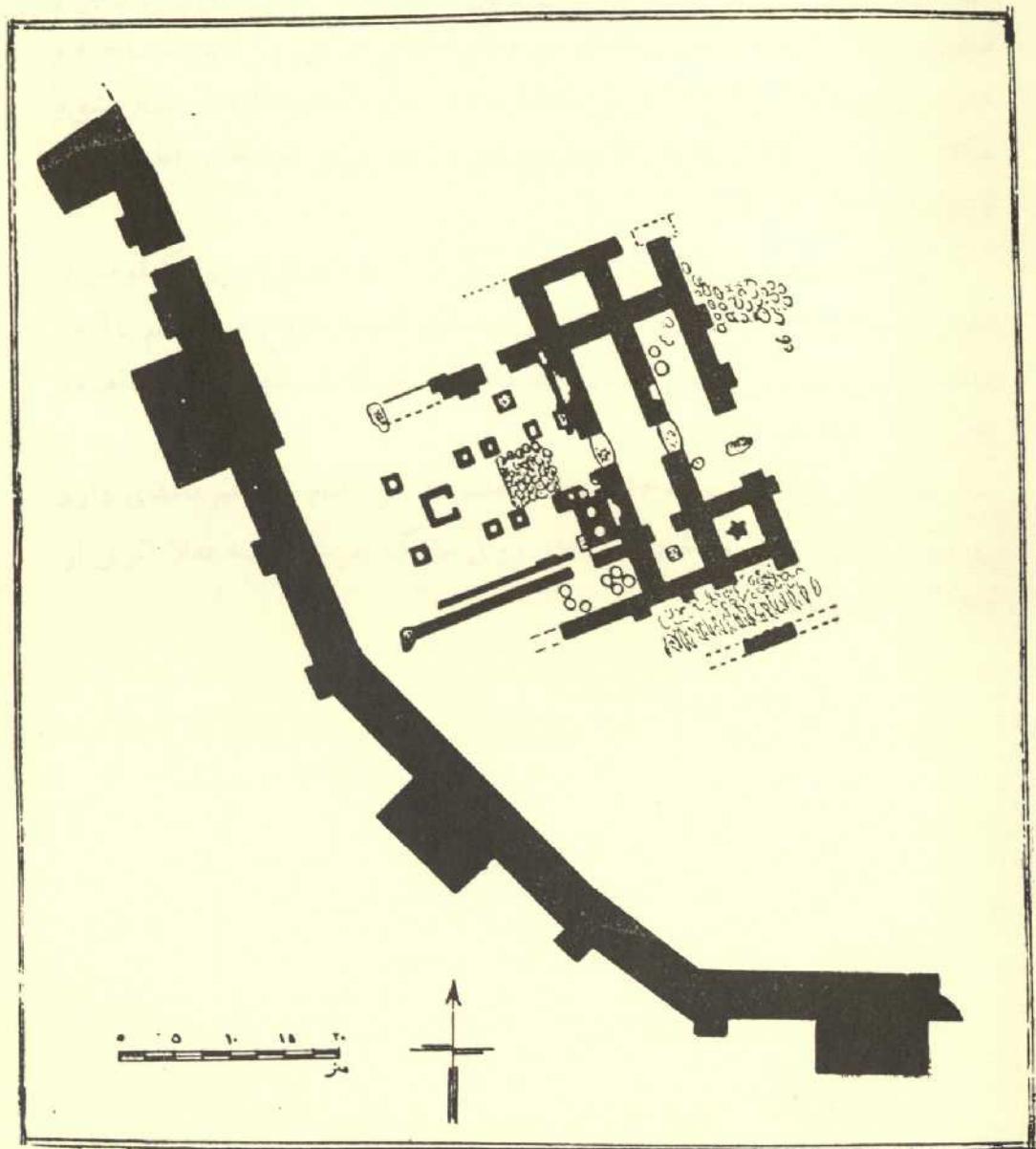
مورخین و نویسندهای اقوال مختلف راجع باشتهار پیروان بابک به خرم دینان و اعتقاد بابک ذکر کرده‌اند ولی رویه‌مرفته می‌توان گفت: اصول

نقشه شاره سه





نقشه قاعده تخت سلیمان



نقشه قسمتی از گوشه جنوب غربی قلعه قوم منائی

عقاید دینی بابک بر آئین مزد کی و هدف او برم زدن اساس خلافت با احیای آداب و سنت ایرانی و تجدید استقلال میهن خود بوده است. این مرد دلیر و میهن پرست در مدت بیست و یک سال سپاهیان خلفای عباسی را نابود ساخته و حتی پس از دستگیر شدن تا آخرین لحظه حیات لب از شماتت خلیفه نبست و عشق و علاقه خود را با استقلال ایران با بهترین صورت در برابر خلیفه و اطرافیانش ثابت کرد.

**۸- قلعه دختر** - این قلعه (مربوط به قرن ششم هجری) در دو کیلومتری شمال پل دختر<sup>۱</sup> واقع و بر فراز کوهی بشکل کثیر الاضلاع غیر منظم با آجر ساخته شده و دور آن باروی بلندی کشیده بوده اند که قسمتهایی از آن تا امروز باقی و پا بر جا مانده است.

در دیوار این قلعه دو مدخل ساخته شده که هر کدام سه متر بلندی دارد و در بالای یکی از این مدخلها کتیبه‌ای روی سنگ نقر شده که فعلاً اثری از خط آن باقی‌مانده است.

**۱- پل دختر از بنای‌های قرن هشتم هجری (۱۴ میلادی)** در دامنه شرقی قافلانکوه روی رود قزل اوزن از شعبات سفیدرود واقع و دارای سه چشم و بنا محکم و مرتفعی بوده که موقع نجات آذربایجان - در آذرماه ۱۳۲۵ خورشیدی - قبل از رسیدن قوای دولتی از طرف متاجسرین مین‌گذاری و طاق چشم وسط آن شکسته و منهدم شده است.

(۹)

## آستیاگس

اسم این شاه را هرودت «آستیاگس» نوشته و  
کتریاس «آستی گاس» میدانید. او کیست؟  
او ازدهاک آخرین پادشاه ماد است که در زمان او  
دولت ماد منقرض شده است. راجع باسامی پادشاه ماد  
هشت جدول بدست آمده، پنج از هرودت و سه از  
کتریاس. در سه جدول از هشت جدول مذکور اسم این  
پادشاه «ازدهاک» نوشته شده، نبونید پادشاه بابل  
اسم او را «ایخ تورویکو» آورده است و محققًا معلوم  
نیست که آستیاگس، آستی گاس و نیز ایخ تورویکو  
مصحّح چه اسمی است.

تاریخ ایران باستان - پیر نیا

# ایران

## محمد تمدن جهان

بِقَلْمَنْ

کرسی سرمهز فخر

در بخش دوم با اجازه و اختصار  
یاد آور شدیم که خطوط مسند و  
نبطی پایه و اساسش از خطوط  
ایرانی است و چگونگی اشتقاق  
و انشعاب آنرا هم نشان دادیم و  
برای آنکه انشعاب و اشتقاق  
خطوط را از مادر خط جهان (خط  
دیپی) نشان بدھیم نموداری  
رسم گردیده که در بخش دوم از  
نظر خوانندگان ارجمند گذشته  
است. در این بخش تحقیق ما  
درباره خط فارسی وریشه و پایه  
آنست و بطوریکه نشان خواهیم  
داد. خط نستعلیق و نسخودیگر  
خطوط که در میان ملل اسلامی  
معمول و متداول است برخلاف  
آنچه نوشته و ادعای کرد اند خط  
عربی نیست بلکه بر اساس اسناد  
ومدارک و قرائن خطی ایرانی است.

(۱)

تا کنون در باره خط فارسی و خطوط معمول و متداول در میان ملل اسلامی رسائل و کتابهای نوشته شده که بطور فهرست در اینجا از آنها یادمی کنیم. رساله مستخرج ابن مقله، متمم الصناعه ابن بواب، رساله خواجه جمال‌الدین یاقوت، رساله خط از شیخ احمد سهروردی، رساله فتح‌الله بن احمد بن محمود سبزواری، مثنوی مولانا مجذون چپ نویس در کیفیت خط خصوصاً خط نستعلیق، رساله خط از شفیعا، آداب المشق سلطان‌علی مشهدی، رساله نافذ کامل از خواجه عبدالله صیرفى، نقش ارزنک در تعالیم خطوط، یواقیت العلوم فخر، درالتأج‌ملاظط، نفایس الفنون‌آملی، دیوان مبتدا و خبر ابن خلدون، تحفة الخطاطین تالیف مستقیم زاده گلزار صواب تالیف نفس زاده، مناقب هنروران، خط و خطاطین تالیف میرزا حبیب اصفهانی، تذکر خطاطان شوستر، تذکره سنگلاخ، قصیده ابن بواب، مجدد‌البغضاء، رساله خط از صدر الافاضل.

بدیهی است رساله‌ها و آثار دیگری نیز در این باره جز آنچه آورده‌یم هست که کم و بیش مطالب رسالات یاد شده در آنها منعکس است، نکته قابل ذکر اینست که در این آثار بیشتر توجه محققان و نویسنده‌گان آن در باره زیبان‌نویسی و شیوه‌های گوناگون خط و شناسانیدن مشاهیر خوشنویسان و احیاناً در رسائی یا نارسائی و اظهار نظر نسبت به تغییر یا تکمیل خط فارسی بوده است و از ریشه و پایه و مأخذ آن سخنی نگفته و اگر در این مورد هم نظری داده‌اند این است که خط فارسی ریشه و پایه‌اش خط کوفی و عربی بوده است.

آنچه در این بخش از نظر تحقیق و تدقیق بمطالعه و مذاقه در آورده‌ایم پیرامن آنست که خط فارسی ریشه و پایه‌اش در خطوط کهن و دیرین ایرانی سرچشمۀ می‌گیرد و بهیچوجه همبستگی و پیوند با خط کوفی و دیگر خطوط منسوب به قوم سامی ندارد.

چنانکه در دو بخش گذشته نشان داده‌ایم اساساً خط را در جهان ایرانیان (آریائیهای ساکن تیبورستان و گرگان) بوجود آورده و اختراع کرده‌اندو دیگر خطوط همه از خطی که قوم (دی‌پی) بنیان‌گذار آن بود پدید آمد و بنابراین ریشه و پایه و مایه همه خطوط از خط ایرانی سرچشمۀ می‌گیرد و بطوریکه با روشنی و وضوح بیان کردیم و مدارک و اسناد ارائه دادیم قوم سامی خط ابتکاری و مخصوص و منحصر نداشته است، اگر منظور و مقصود (۲).



محققان گذشته از خط سامی، خطوط رایج در آشور و بابل بوده است این نیز نظری مغلطه آمیز و سفسطه انگیز است چون: بنابه مطالبی که در بخش دوم مورد بحث قرار گرفت آشوری ها و بابلی ها خط میخی علامتی و نقشی خودشان را از قوم ازان (انسان) و سونگیری ها فرا گرفته و اخذ کرده بوده اند و بطوریکه کورش کبیر در خطابه اش که در بابل ایراد کرده و متذکر است که او پادشاه انسان (انزان) است، باین سند و دلیل جای شک هم باقی نمیماند که قوم انسان (بزعم محققان غرض ورز عیلام) قومی ایرانی بوده اند پس اقوام آشوری و آرامی خود خط نداشته اند تاخذ طوط آنها بتواند پایه و مایه خطوط سامی بشود؟

گفتیم و نشان دادیم زمانیکه کورش کبیر بابل را فتح کرد اقوام آشوری و آرامی خطشان خط پیکانی (میخی) علامتی و نقشی ابتدائی بود که قرنها قبل از حمله کورش به بابل از اقوام آریائی ازانی و سونگیری آموخته بودند و هم چنان این خط ابتدائی را بکار میبردند در حالیکه کورش در تسخیر بابل بنابر اسنادی که از آن زمان بجا مانده (سنگ نوشته ها و لوح ها) خط پیکانی ۴۲ حرفي را بکار برد است. نظر از این یادآوری اینست که بدانیم اساساً اقوام سامی خود خط ابستکاری و اختصاصی نداشته اند که بتوانیم به پذیریم خطوط هستند و حمیری که مادر خط کوفی و مدنی و مکی است از خط دیرینه تری از خطوط قوم سامی اخذ شده باشد.

برای آنکه بتوانیم در تحقیقی که مطرح میسازیم زمینه لازم در دست داشته باشیم لازم است نخست تاریخچه مختصراً از چگونگی پیدایش خط عربی باطلاع خوانندگان ارجمند بر سرده سپس از سابقه و ریشه و اصل و منشاء خط فارسی کنونی و تغییر و تحولی که طی قرون و اعصار در آن راه یافته است گفتوگو شود.

بطوریکه محققان و مورخان عرب نوشته اند تاریخ آشنایی ملت عرب با خط از سالهای اول هجری تجاوز نمیکند. این ندیم در این باره مینویسد:

و اضعین خط عربی سه نفر بوده اند بنام های **مرامر بن مره**، **اسلم بن سدره** **عامر بن جدوده**، از مردم انبار».

ابن خلکان نیز در شرح حال **ابن بواب** نظر ابن نديم را تأیید میکند و مینویسد: «اولین نویسنده عرب حضرت اسماعیل نیست بلکه مرامر بن مره است از اهل انبار نویسنده‌گی و خط در بنی مره که باطراف نشر یافته مشهور است».

باید دانست که عربها در آغاز زبانشان را با خطوط فبطی و سریانی می‌نوشته‌اندو کهنه قرین سند مخطوط که مؤید این نظر است خطوط منقوص بر سرمه کور امری القیس، شاعر شهری عرب در انماره واقع در حبشه است که بسال ۳۲۸ میلادی تحریر و نقر گردیده است. همین خط نشان میدهد که خط کوفی مستخرج از آنست و ریشه و مأخذ خط کوفی را گواهی صادق است.

**ابو عمر دوانی** در رساله **التنبیه علی النقد والهیكل**، مینویسد که «خط عربی اول از طرف **ابی سفیان بن امیه عی** ابی سفیان بن حرب، که از حیره آموخته بود به عرب آمد، و بعد از **عمر بن خطاب** بعضی اصحاب قریش از ابوسفیان بن حرب تعلیم گرفتند، در آغاز ظهور اسلام چندتن از صحابه خط آموختند که از جمله حضرت **علی بن ابی طالب** (ع) و نخستین کسانی از آن گروه باشکوه بوده است».

**ابو اسحق بن قدیم** مینویسد که «خط عربی اول هکی بعد مدفن و سپس بصری آنگاه کوفی بوده است و در زمان بعثت خطی که در میان عرب‌متداول شد خط معقلی نام داشته است»، هم او می‌گوید «در صدر اسلام نخستین کسی که خوش می‌نوشت و بخوش نویسی اشتهر داشت **خالد بن ابی اليهاج** نام داشت که برای **ولید بن عبد الملک** قرآنها و اشعار مینوشت».

بطوریکه آوردیم به تائید و تصدیق محققان بزرگ عرب که نوشته و کفته ایشان برای ملل عرب حجت و سند است، خط عربی نخست وسیله هرا مر بن مره که مردی از اهل انبار بوده است به مکه رفته و از ابوسفیان بن حرب تعلیم یافته و چون نخستین بار آموزش این خط در مکه انجام گرفته

خط مکی خوانده شده و پس از آن به مدینه رفته و مدفنی نام گرفته و از مدینه به بصره رسونخ کرده و با خط پارسی جدید پیوند گرفته و از آنجا بکوفه رفته و کوفی خوانده شده است و سرانجام خط عربی بنام خط کوفی شهرت گرفته است.

باید دانست که شیوه نویسنده کی خطوط مدنی و مکی و بصری با خط کوفی اندک اختلافی داشته و همه آنها در اصل و تعداد حروف یکسان بوده‌اند و نباید هر یک را جدا گانه خطی پنداشت.

شیوه نویسنده کی خط کوفی با خط فسخ که درباره آن صحبت خواهیم کرد اختلاف بسیار دارد. خط کوفی در اصل مقطع، بی نقطه و مسطح بوده است و نوشتن و فراگرفتن آن به همین جهات بسیار مشکل و دشوار می‌نموده است، چنانکه طی گذشت صد سال از آغاز رواج آن فقط تعداد انگشت شماری در میان اعراب آنرا فراگرفته بوده‌اند.

برای کسانی که در رشتۀ خط‌کار کرده‌اند باز شناخت اینکه خط کوفی متأثر از خط پارسی است جای هیچ‌گونه شک و تردید نیست.

در اینجا لازم است درباره خط نبطی و حمیری و مسند توضیحی داده شود و آنها باز شناسیم زیرا خط شناسان گذشته گروهی خط کوفی را مأخذ از خط نبطی و دسته‌ای از خط مسند و عده‌ای از خط حمیری دانسته‌اند بنابراین شناسائی این سه خط و ریشه و مأخذ آنها برای تحقیق ما کمال ضرورت را دارد.

اسحق بن ندیم درباره خط حمیری مینویسد<sup>۲</sup> «شخص موثق میگفت از مشایخ یمن شنیده است که حمیر بخط مسند و برخلاف شکل الف. ب. ت. مینوشت و هنهم (یعنی ابن ندیم) در خزانه مأمون جزوه‌ای دیدم که بر آن نوشته شده بود، ترجمه‌ئی که امیر المؤمنین عبدالله مأمون اکرم‌الله، امر به نسخه برداری از آنها کرده است، در میان آنها خطی از حمیر بود که من نمونه آنرا مطابق آنچه در آن نسخه بود در اینجا می‌آورم».

ابن ندیم میگوید که خط حمیری مانند خط مسند است یعنی مأخذ از آن خط است اینک به بینیم خط مسند مأخذ از چه خطی است؟ سبک‌شناسی بنقل از لغات السامیه درباره خط مسند هینویسد «مسند نام یکی از خط‌های عرب و منسوب به مردم یمن بوده است و مردم یمن آن خط را از ایرانیان گرفته‌اند».<sup>۳</sup>

ابن ندیم درباره خط جزم که خط حیری (حیره) است هینویسد: «در کتاب مکه تأثیف عمر بن شبه بخط خودش خواندم: گروهی از علمای مصر یمن گفتند (یعنی به عمر بن شبه) کسی که این خط عربی جزم را نوشت مردی از بنی مخلد بن نصر بن گناه بود و عرب ازاو پیروی کرد و دیگری گفته است کسی که نوشتند را برای قریش به مکه آورد ابو قیس بن عبد المفاف بن زهره و بقولی حرب بن بنی امية بود و برخی نیز گفته‌اند هنگامیکه قریش کعبه را خراب کرد<sup>۴</sup> در رکن‌های آن سنگی یافتند که بر آن نوشته بود: در آغاز سه هزار میل سال سلف بن عقر بخدای خود درود میفرستد».

بهار در سبک‌شناسی<sup>۵</sup> درباره خط جزم توضیح داده است که «بعد از معاشرت اعراب با مردم حیره و بنای کوفه در جنب حیره خطی که آنهم از خط نبطی بود شایع شد که آنرا حیری یا جزم میخوانند و گویند خط کوفی است».<sup>۶</sup>

باید گفت در این توضیح فقط یک اشتباه هست و آن اینکه خط جزم که از خط نبطی گرفته شده خود خط کوفی نیست بلکه ریشه و مایه خط کوفی است و چنانکه دیدیم خط کوفی شیوه‌ای است از خط مدنی و بصری و ابن ندیم نیز در الفهرست نمونه خط جزم را بصورت بسم الله الرحمن الرحيم آورده است دسته‌ای از محققان معتقدند که خطوط‌سامی بطور کلی از خط فینیقی منشعب و اقتباس شده است در اینجا نیز توجه خوانندگان ارجمند را باین نکته جلب

۳- سبک‌شناسی ج ۱ ص ۹۳.

۴- برای جلوگیری از انهدام کعبه که در شرف خرابی بود قریش آنرا تعمیر کردو ساخت و در این زمان پیغمبر اکرم سی و سه سال داشته‌اند. (طبقات الکبری)

۵- ج ۱ ص ۹۵.

۶- ج ۱ ص ۹۲.

می‌کنیم که بر اساس تحقیقات مستدل وغیرقابل تردید بطوریکه در بخش دوم  
با آن اشاره رفته است فینیقیان مردمی بازرگان بودند و آنها خطوط انسانی  
(عیلام جعلی) و سونگیری (سومری) را در نقاط مختلف بین النهرين رواج  
داده‌اند بنابراین خط فینیقی هم در حقیقت خط آریائی سونگیری (سومری  
وانشانی) است و خود آن خطی مستقل نبوده و بنابراین نمیتوان آنرا خط سامی  
دانست.

اینک به بینیم به تحقیق لغات السامیه چه خطوطی از خط فینیقی منشعب  
واقتباس شده است.

۱- خط عبری که از خط فینیقی اخذ شده در حقیقت باید آنرا قلم عبری  
خواند، این خط با خط آرامی پس از سقوط بابل مخلوط شده و پس از  
اینکه تکمیل یافت بنام خط آشوری معروف گردید که آنرا خط چهار گوش  
نیز خوانده‌اند.

۲- خط نبطی : این خط را نیز منشعب از خط فینیقی دانسته‌اند.

۳- خط کلدانی : که در حقیقت بازمانده خط معروف به آرامی است.

۴- خط سبئی یا سبا که اصلاح شده خط مسنند است و خط مسنند نیز از  
خط فینیقی مأخذ است.

۵- خط گوری : این خط از مضافات خط سباست و در شمال حجاز متداول  
بوده است.

۶- خط لحیانی : این خط هم مأخذ از خط سباست و در حدود شمالی  
عربستان بکار میرفته است.

۷- خط معروف به صفوی : که منسوب به سرزمین صفا واقع در سوریه  
ولبنان بوده و از خط نبطی اخذ شده بوده است.

خط شناسان درباره خط سریانی و خط استرنجلو دچار اشتباه شده‌اند  
و این دو خط را هم مأخذ از خط فینیقی دانسته‌اند در حالیکه خط سریانی  
مستقیماً مأخذ از خطوط ایرانی بوده وابن ندیم نیز باصراحت آنرا از خطوط  
ایرانی میداند.

درباره خط استرنجلو باید توضیح بدهم که تاریخ اللغات السامیه<sup>۶</sup> آنرا درست نشناخته و بنام سطرنجیلی ثبت کرده و آنرا هم مأخذ از خط فینیقی دانسته است و متأسفانه ابن ندیم نیز در این مورد دچار لغزش گشته و نوشته است: «مردم سوریا دارای سه نوع خط اند مفتوح که با آن اس्तرنجلو یند و از سایر خطوط بهتر و نیکوتر است و آن را خط الشقیل نیز خوانند و شباهت بخطوط مصاحف دارد و تحریر المحقق که آنرا اسکواینا و شکل مدور نیز خوانند و بقلم و راقان شبیه است و سرطا که با آن نامه نگاری کنند و نظیر آن در عربی قلم رقاع است.»

باید گفت که ابن ندیم خط‌مانی را بنام خط منانی معرفی کرده است و بنابراین تصور کرده است که خط استرنجلو را خطی جدا گانه پنداشته در حالیکه خط استرنجلو تصحیفی است از نام استرنجلو و سطرنجیلی نیز تصحیف دیگری از آنست و این نامهای که بخط‌مانی داده‌اند در حقیقت اسکواینا - همان استرنجلو است و سرطا نیز قلمی است از خط استرنجلو و با تصریحی که ابن ندیم از خط استرنجلو اکرده است در عربی یا بیم که کاملاً از نظر تحریر و حروف با خطوط نسخ و رقاع شباهت داشته است.

در باره خط‌مانی در همین بخش در جای خود گفتگو خواهیم کرد. اینکه به بینیم ابن خلدون متفکر بزرگ مغربی درباره خط‌عربی چه میگوید او معتقد است که<sup>۷</sup> «جمله علوم شرعیه و عقلیه و اصحاب فنون و بداعی همگی از ایرانها بوده‌اند و با سابقه قدیمی که آنها در تألیف و تدوین علوم و کتابها داشته‌اند، اختراع این خط (خط نسخ) از طرف آنها شده است در زمانهای اول (صدر اسلام) مؤلفان گرچه زبانشان عربی است ولی حسب و نسبشان ایرانی است و ترجمه‌شان نیز ایرانی است، عربها بعلت اینکه مردمانی ساده و بدروی بودند بدین جهت از فنون و صنایع بی‌بهره بودند، مهارت عربها

۶- تألیف دکتر اسرائیل ولفسون چاپ قاهره.

۷- نقل از کتاب خط و خطاطان تالیف میرزا حبیب اصفهانی ذیر نظر انجمان معارف عثمانی ص ۱۶-۱۷

فقط در حفظ آیات و نحوه قرائت قرآن بود، در زمان هرون الرشید برای ثبت و ضبط حدیث و روایات و تفسیر درباره آنها و تعلیم بیشتر علوم نیاز فوق العاده احساس شد، صنایع و حکمت منبع اصلیش در اول زمان فارس و عراق و خراسان و ماوراء النهر در زمان دیالله بود و در زمان آنها نحو و لغت و کلام در ایران ترقی فوق العاده کرده و به مصدقاق لو تعلق العلم با کتاب الشریا لناله قوم من اهل فارس ظهور کرده بود، عربها در امور ریاست و تنعم غرقه شده بودند و در علوم و فنون دخالتی نمیکردند علم خط هم مانند دیگر صنایع بود که بحساب نمی آمد، ایرانیها بودند که آنرا با وح کمال رسانیدند مانند ابراهیم و یوسف سگزی و ابن مقله و ابن بواب ولی ایرانی<sup>۸</sup> که همه آنها از ایران ظهور کرده بودند بعد از مرور زمان صنایع از ایران به مصر نقل پیدا کرد و بعدها بروم رفت و در آنجا اضمحلال یافت»

نوشته و نظر ابن خلدون برای ماحائز کمال اهمیت است و درباره گفته او وبخصوص قسمت اخیر مطالبی که ازاو نقل کرده ایم بحث خواهیم کرد. متأسفانه تا کنون کسانی که درباره خط فارسی کنونی و منشأ و اصل و پایه آن مطالبی تدوین و تألیف کرده‌اند تحت تأثیر نوشته‌های تعصب آمیز عرب‌ها و یا مستعرب‌ها قرار گرفته و بدون هیچگونه فحص و دقیق و تحقیق طوطی‌وار گفته دیگران را نقل کرده‌اند و همین گونه مطالب دور از حقیقت و تحقیق سبب گمراهی عام و خاص گردیده و تا کنون نگذاشته است که واقعیت متجلی گردد. برای نمونه واطلاع خوانند گان ارجمند مطالب مجموعه‌ای که در سالهای اخیر بنام (ایرانشهر) تدوین و تألیف و نشر یافته است در اینجا مورد نقد و بررسی قرار میدهیم تاخوانند گان هلاحظه فرمایند چگونه مسائل و مطالب مسخ و قلب و دگرگون شده و حقایق بجهه صورتی تغییر هایی و واقعیت داده است.

ایرانشهر می‌نویسد<sup>۹</sup> «آنچه مسلم است (معلوم نیست به چه دلیل و سندی) «مسلم شده است) اینکه از صدر اسلام تمام‌دت پنج قرن(!) خط کوفی در ایران»

۸ - ایرانشهر ابوالاسود دؤلی ثبت کرده صفحه ۷۶۱ لیکن ابن خلدون اورا ابوالاسود ولی ایرانی آورده است.

« معمول بوده ولی آن را بیشتر در کتابت قرآن و قرآنیات اینیه و غیره (؟) »  
 « بکار می برده اند، خط معمولی ایرانیان برای سایر حواج (؟) نوعی نسخ (؟) »  
 « بوده که با قلم نسخ قدیم (؟) و نسخ جدید (؟) عربی اختلاف داشته و »  
 « چنانکه گفته خواهد شد همان قلم (؟) اساس خط رسمی معروف ایران (؟) »  
 « یعنی نستعلیق شده است (؟) »

اگر این سطور را بدقت بخوانیم از آن هیچگونه معنی و مفهوم علمی استنباط نمی کنیم، مثلاً معلوم نیست مفهوم اینکه « نوعی نسخ بوده که با قلم نسخ قدیم و نسخ جدید عربی اختلاف داشته » یعنی چه؟ اگر نسخ بوده که اختلافش چیست؛ زیرا در عرف و اصطلاح خطشناسی نسخ به گونه ای از خط اطلاق می شود که دارای مشخصات و همیزات خاصی است! و بنابراین هر خطی که شامل آن مشخصات و همیزات بشود آن خط نسخ است.

بطوریکه خواهیم گفت مختروع خط نسخ ابن مقله محمد بن علی فارسی ایرانی است که این خط را از گونه ای خط پارسی استخراج کرده است و عربها هم آنرا پذیر فتنم و خط رسمی ملل عرب زبان گردید. و این حقیقت را چنانکه در صفحات قبل آورده ام ابن خلدون هم قبول داشته و مختروع خط نسخ را ایرانی دانسته است - واما خط کوفی بهیچوجه تا قرن پنجم در ایران معمول و متداول نبوده است، خطی را که ایرانشهر خط کوفی پنداشته خط ایرانی و پیرآموز قرآنی است، هم اکنون در تبرستان و مازندران بر جهانی بجاست که از ۴۰۱ - ۴۱۳ تاریخ بنا دارند و این بر جهارا اسپهبدان تبرستان ساخته اند باین ترتیب: در سواد کوه مازندران برج لاجیم و برج رسگ در بندر گز برج رادگان، در بدنه این بر جهارا نوشته هائی است به خط پیرآموز نیخستین وبهلوی مازنדי که خط آن با بهلوی ساسانی اندک اختلافی دارد و چنانکه خواهیم گفت این همان خطی است که خط مانی و خط پیرآموز از آن مستخرج است، واین خط را ایرانشهر خط کوفی دانسته است و این اشتباهی محض است.

ایرانشهر نوشته است که <sup>۱۰</sup> « ابن‌النديم در الفهرست گوید که ایرانیان خط خود را از یک نوع خط عربی موسوم به پیرآموز گرفته‌اند که معنی این لفظ و کیفیت شکل آن تا کنون معلوم نشده است ». <sup>۱۱</sup>

علوم نیست نویسنده ارجمند ایرانشهر این نوشته را بنام ابن‌نديم از کجا اخذ و نقل کرده اند زیرا گفته و نوشته ابن‌نديم در النهرست بهیچوجه چنین نیست بلکه ابن‌نديم نوشته است «خطوطی که مصاحب را بدان می‌نوشتند (یعنی مسلمانان بطور اعم) مکی، مدنی، بصری، التئیم، مشتق تجاوید، سلواطی، مصنوع، حائل، راصف، سجلی، اصفهانی، پیرآموز که ایرانیان آن را استخراج کرده و بدان خوانند» <sup>۱۲</sup>.

باتوجه به نوشته ابن‌نديم در میاییم که پیرآموز است یعنی مغرب پیرآموز نه پیرآموز دیگر اینکه ابن‌نديم نوشته است از یک نوع خط عربی بلکه نوشته ایرانیان آن را استخراج و بدان خوانند، با این ترتیب بوضوح دیده می‌شود که نوشته ابن‌نديم را تحریف کرده و سپس نام خط را غلط خوانده و در نتیجه دچار سرگردانی و اشتباه شده‌اند. در باره خط پیرآموز به تفصیل صحبت خواهیم کرد.

همچنین ایرانشهر نوشته است که «متأسفانه از آثار خطوط سه چهار قرن» «اول هجری (<sup>۱۳</sup>) ایران مقدار قابلی در دست نیست و تقریباً همگی دستخوش» «حوادث و ترکتازی مهاجمین شده و از معدودی که بدست آمده است بنظر» «پرسد که گاهی بعضی کتابها را نیز بطور تفنن بخط کوفی (<sup>۱۴</sup>) مینوشته‌اند» «ولی، یک نوع کوفی تحریری (<sup>۱۵</sup>) که تصرفاتی در آن کرده‌اند! و این» «همان خط است که بخط کوفی ایرانی (<sup>۱۶</sup>) معروف گردیده و نمونه بهترین و» «کاملترین آن، خط کتاب الابنیه عن حقایق الادویه می‌باشد که بخط اسدی طوسی» «شاعر بسال ۴۷ نوشته شده است»

آنچه را از ایرانشهر نقل کردیم نشان میدهد که نویسنده محترم بتاریخ و تحول خط ایرانی آشناست و خط پیرآموز را مطلقاً نمی‌شناخته‌اند

وازاین روست که مرقوم داشته اند که در سه چهار قرن اول هجری در حالی که قرن اول هجری یکی میتواند باشد نه سه چهار تا، اگر منظور قرون اوائل اسلامی است باید گفت از آن دوران هم منابع بسیار در دست است ولی باید توجه داشت که این منابع لازم نیست که حتماً کتاب باشد زیرا منظور مطالعه و ملاحظه چگونگی و نحوه خط است بنابراین هر گونه کتبهای خواه روی سنگ و یا در روی کاشی و یا در روی بشقاب و همانند آن باشد هفت نهم است و قابل ملاحظه و مطالعه و در صفحات آینده در این تحقیق از این گونه منابع استفاده کردہ ایم - بهر حال بطوریکه در آغاز این بخش آورده ایم در ایران خط کوفی معمول و متداول نبوده است . جائیکه این خط در اثر صعوبت و سختی در نوشتن و فراگرفتن در خود عربستان طی یکصد سال نتوانست رواج بگیرد چگونه ممکن بوده است در ایران معمول و متداول گردد - خطی که در ایران شباهتی با خط کوفی داشته خط ایرانی است و بانقطعه و دارای حرکات دورانی است در حالیکه خط کوفی مسطح است و بی نقطه . کوفی تحریری یک اصطلاح مجمعول و بی معنی است و خطی را که خط کوفی ایرانی خوانده اند خط پیرآموز نخستین است که درباره آن صحبت خواهیم کرد و خط کتاب الابنیه عن حقایق الادویه خط پیرآموز است .

ایرانشهر مینویسد<sup>۱۲</sup> « محققین بر آنند که مقصود از دیوها اسرای آرامی Arameans بوده اند زیرا ایرانیان باستان بیگانگان را دیو میخوانده اند و معلوم میشود که اسرار ام ز دوران آرامی که قومی تاجر پیشه بوده اند از خطوط دیگر اقوام آگاه بوده اند و الفبای اوستائی و پس از آن خط پهلوی را با ایران آورده اند و هردو از ریشه آرامی اقتباس شده است !! »

باید گفت که هتأسفانه نویسنده ارجمند این قسمت در ایرانشهر شدیداً تحت تأثیر نوشتۀ های مغلطه آمیز بیگانگان قرار گرفته و بدون هیچ گونه تحقیق و ارزیابی و تعقیق مطالب و نظرات دور از حقیقت را در تحقیق خود منعکس ساخته اند . زیرا :

چنانکه در بخش اول این تحقیق آورده ایم ایرانیان هیچگاه به بیگانگان

دیو نمی گفته اند و دیو در ایران معنی و مفهوم خاص داشته است. دیگر آنکه فینیقیان تاجر پیشه و سیاح بوده اند نه آرامی ها، سه دیگر آنکه الفبای اوستائی در ایران قدمتی دیرینه داشته و خط پهلوی اساساً بنوان خطی مستقل نیست و مأخذ از خط دین دیرینه است و آنهم خط پارتی است و پارتها آنرا استخراج کرده اند.



اینکه پردازیم باینکه عربها چگونه خط آموختند و تاریخ پیدایش خط در میان عرب از چه زمان بوده است.

ابن ندیم در الفهرست مینویسد « بگفته ابن عباس ۱۳ سه تن در تکمیل خط عربی کوشیده اند بدین شرح: مراهر بن مره صورت و شکل حروف را ساخت، اسلم بن سدره فصل ووصل حروف را وضع کرد، عامر بن جدره نقطه های آن را بنیاد نهاد. نخستین خط عربی مکی است پس از آن خط مدنی و بعد خط بصری و سپس کوفی، اما مکی و مدنی، در الفهایش کمی تمایل بطرف راست و بالای انگشتان است و در شکل آن کمی خمیدگی دارد، نخستین کس که در صدر اسلام قرآن نوشت و در خوبی خط شهرت داشت خالد بن ابوهیاج بود.

بعد ها ابوالاسود دؤلی<sup>۱۴</sup> نقطه گذاری آن را تکمیل کرد، بشر بن عبدالمک که در حیره بود او نخستین کسی است که خط را به مکه آورد و در آنجا سفیان بن بنی امیه و ابوالقیس بن عبد مناف و عمر بن الخطاب و معاویة ابن ابی سفیان خط را آموختند. فیض بن ثابت الانصاری از افراد محدودی است که در حجرا بخط آشنا بوده و از کاتبان وحی است»<sup>۱۵</sup>

مطالبی که ابن ندیم در این قسمت آورده اند کی از حقیقت و تحقیق بدور است زیرا: مراهر بن مره را نمیتوانیم واضح خط عربی بشناسیم چون مادر خط عربی دردست است و امروز بر اساس علم خط شناسی دانسته ایم که این

۱۳ - القشنگی در صحیح الاعشی نیز همین نظر را دارد.

۱۴ - بطوريکه متذکر شدیم ابن خلدون نام او را ولی ایرانی ثبت کرده است.

۱۵ - در گذشته بسال ۶۹ هجری.

خط ریشه اش از خطوط آریائی است بطوریکه قبل از این باره آورده ایم. تنها میتوان تصور کرد که نخستین کس که در عرب خط آموخت و وسیله او نشر یافت هر امر بن مرد بوده است.

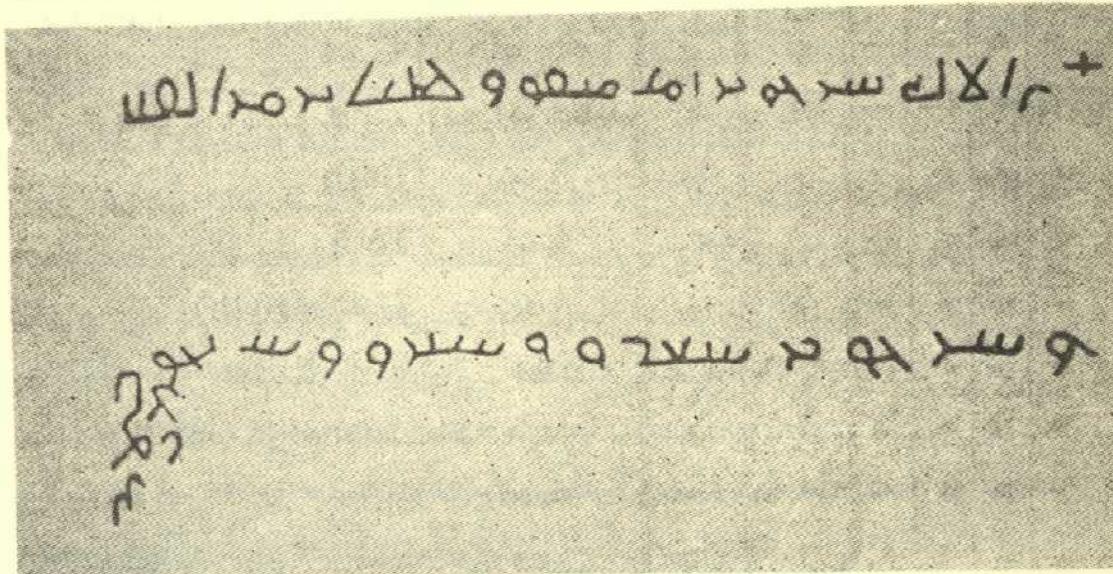
این صحیح است که ولی ایرانی برای خط کوفی نقطه وضع کرد زیرا ولی ایرانی به خط پارسی آشنایی داشت و بر اساس خط پارسی تغییراتی در خط کوفی داد و ضمناً برای آنهم نقطه وضع کرد. خط عربی بطوریکه حودابن ندیم هم در جای دیگر معترف است مأخذ از سریانی است و خط سریانی خطی ایرانی است.

بطوریکه خط منقول بر کتبه زبد<sup>۱۶</sup> حاکی است (و این کتبه متعلق به ۵۱۱ میلاد مسیح است که شصت سال قبل از اسلام میشود) خط کوفی مأخذ از این خط است و این خط نیز مأخذ از یکی از اقلام خطوط پارقی است که همانی نیز در استخراج خط خود از آن استفاده کرده است (عکس شماره ۱) در این کتبه چنین نوشته شده است.

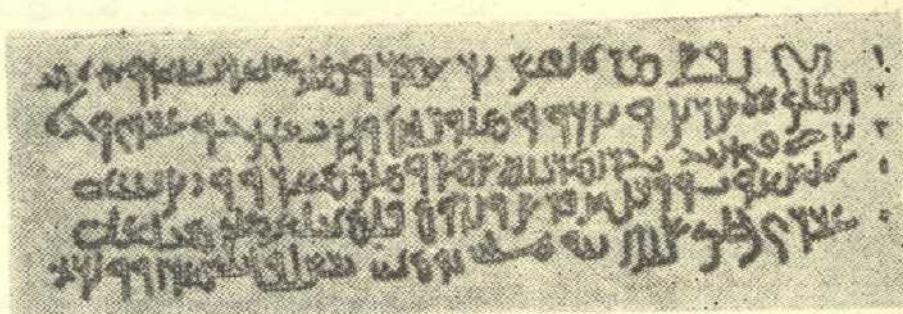
«نب اسرالله شرح برامت منفووظی بر مر القیس و شرحبور سعد و وستر و سریحو به تیمی» و خط سنگ گور امری القیس (عکس شماره ۲۵) و کتبه حران (عکس شماره ۳) در این خط، بخصوص خط گور امری القیس شکل گرفتن حروف کاملاً با خط پارقی همانند است و هنگامی به این تزدیکی و خویشاوندی بهتر متوجه میشویم که (مادر) خط کتبه زبد را که خط نبطی است هورد توجه قراردهیم در جدول شماره یک نشان داده شده است که الفبای خط نبطی که مأخذ از خطوط انسانی و سونگیری است چه وجه مشابهت فزدیکی با خط پارقی دارد و همین وجه مشابهت است که گروهی را بر آن داشته تا تصور کنند خط بهلوی ساسانی در اواخر دوران ساسانیها از خط نبطی اخذ شده بوده است.

در جدول مذکور درستون شماره یک خط ابتدائی نبطی و درستون شماره ۲۰

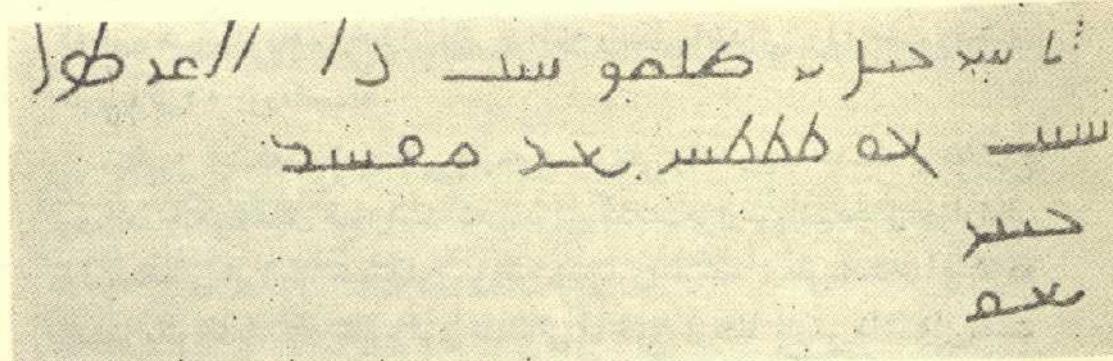
۱۶ - زبد نام ویرانه ایست میان قنسرین و نهر فرات. یتمان این کتبه را خوانده و عین قرائت اورا در اینجا آورده ایم و صحیح است.



(عکس شماره ۱)



(عکس شماره ۲)



(عکس شماره ۳)

خط تکامل یافته نبطی (حروف الفباء) نشان داده شده است. ستون شماره ۳ البای خط مسند است و درستون شماره ۴ خط کوفی (مدنی - مکی) نمایش داده شده است. برای تنظیم این جدول و حروف الفباء خطوط مذکور از هماخذ زیر استفاده شده است: ۱- خط نبطی متعلق بقرن اول بعد از میلاد که از کتیبه های پطراء بوده است ۲- نمونه ای از حروف الفماره متعلق بقرن چهارم بعد از میلاد ۳- حروف خط مسند مستخرج از کتیبه زبد و حران متعلق به قرن ششم بعد از میلاد ۴- خط کوفی متعلق به قرن اول هجری این جدول از کتاب تاریخ الغات السامیه ص ۱۴۰ تألیف کتراسرائیل لفسون نقل گردیده است. این جدول بروشی نمایشگر آن است که چگونه از دو خط اوستا و پهلوی پارتی الفباء تازه ای استخراج گردیده است.

از آنجائیکه مادر خط کوفی و مادر خط پارسی هردو خطوط ایرانی بوده است قطعاً وجه مشابهتی میان دو خط پارسی و کوفی بچشم می خورد و لیکن این وجه مشابهت نماید موجب اشتباوه کمراهی شود و چنین تصوری را بوجود آورد که ایرانیها خط خودشان را از خط کوفی استخراج کرده اند؛ زیرا: این امر بهیچوجه معقول نیست که ملت ایران طی سه هزار و پانصد سال قبل از اینکه خط کوفی در کوفه رواج گیرد، خود صاحب خط بوده و انواع و اقسام خطوط الفباء وضع کرده باشند و باداشتن یک چنین سابقه دیرینی در این هنر پس از آندوختن تجارت و اطلاعات ذی قیمت درباره خط و آشنا بودن با آن آنهم در طی سه هزار و پانصد سال بعد برای نوشتن دست تکدی به ملتی دراز کند که خود هیچگاه با هنر خط آشنا نداشته و خطی ابتدائی را از ملت دیگری بعاریت گرفته بوده است!!

با قبول اینکه خط پیکانی (میخی) حروفی را مادی ها مبتکر و مخترع بوده اند چگونه قابل قبول است که بعد از گذشت هزار و پانصد سال در او اخر دولت ساسانی ایرانیها خط پهلوی و دین دیبره را از خط نبطی استخراج کرده باشند. با توجه باینکه خط پهلوی ساسانی مأخذ از خط پارتی (اشکانی) است اساساً این نظریه مجعلو خود بخود باطل است که ایرانیها خط پهلوی و دین دیبره را در زمان ساسانیان از ملل دیگر فرا گرفتند.

به تصدیق و تاکید همه خط شناسان کاملترین خط جهان - خط دین دبیره است. و ناقص‌ترین خط جهان خط کوفی و مسنند و مانند آن - با این زمینه چگونه ممکن است یک چنین خط‌ناقصی مادر یک خط کامل عیار باشد؟؛ بلکه عکس آن صادق است یعنی از خط دین دبیره خطوطی مشتق شده است که ناقص‌انداز جمله خط نبطی و پهلوی و مانند آن با توجه باین فرموده پر مغز و نفر حکیم نظامی: ذات نا یافته از هستی بخش کی تواند که شود هستی بخش چگونه ممکن است کسانی که خود قادر خط بوده‌اند و اطلاعی از آن نداشته‌اند بتوانند خود معلم و مرتب خط برای دیگران قرار بگیرند؟؛

گذشته از این مباحث نظری از لحاظ فن خط که چگونگی ترکیب نقوش و حروف و طرز گردش حرکات قلم و مانند آن باشد نیز این مساله قابل مطالعه و تحقیق و تجزیه و تحلیل است که خط کوفی نخستین هیچ‌گونه ربط و پیوند با خط و حروف نسخ و تعلیق فارسی ندارد و نشان میدهد که دو خط از دو شاخه جدا گانه هستند. حال اگر در این تحقیقات مأخذ و اسنادی ارائه شود که در ایران پیش از اسلام بیش از یک قرن و نیم قبل از آنکه خط نبطی به مکه و بصره و کوفه بروند نوعی از خط نسخ در ایران وجود داشته است و ایرانیها خط خود را از یک چنین خطی استخراج کرده بوده‌اند، گمان می‌رود بمقصود رسیده‌ایم و برای اهل بصیرت و ارباب نظر دیگر شکی باقی نماند که خط کنونی پارسی‌نشاء و اصلش نیز از خطوط قدیمی ایران ریشه و سرچشمه گرفته و بنابراین خط معمول و متداول در میان ملل اسلامی هم خط‌پارسی و ایرانی است.



عرب‌ها پس از حمله بایران با نوشته‌های ایرانی و کتابهای آنها بنام این‌که زندیک (زنديق) است مخالفت می‌کردند و هر جا کتاب و نوشته‌ای بدست می‌آوردند می‌سوزانند و نابود می‌کردند دولتشاه سمرقندی نمونه‌ای از این اعمال ناروارا در تذکره خود آورده است اولی نویسد که «امیر عبدالله بن طاهر که در زمان عباسیان حاکم خراسان بود یکی از دانشمندان ایرانی در نیشابور برای او کتابی از آثار ادبی ایران باستان بنام وامق و عذر ارمغان برد و گفت

این حکایتی است که دانشمندان در زمان انوشیروان فراهم آورده‌اند امیر عبدالله گفت که ماهردم قرآن خوانیم و بغيراز قرآن و حدیث چیزی نمی‌خواهیم هارا از این نوع کتاب در کار نیست این کتاب تالیف مغان است و پیش‌ها هر دو دستور داد تا آن کتاب رادر آب ازداختند و حکم کرد که در قلمرو اوهر جا که از تصانیف و مقال عجم و مغان کتابی باشد جمله را بسوزانند « اینست نمونه‌ای از اعمال و افعال حکام عرب در ایران عجب‌اینست که این تهمت زندیکی را مؤبدان ساسانی ساختند و مفهوم آن (ضدزند) است و مقصود آنها مخالفت با مانویها و هر آزاد اندیشی بود که احیاناً اگر خلاف مصالح و مطامع مؤبدان سخن می‌گفت بتوانند با این حربه تهمت او را از میان بردارند . همین حربه بدست عربها افتاد و آنها نیز به پیروی از پیشوایان دینی ایرانیهای مخالفان را زندیق (زندیک) می‌خوانندندو آنان را به بندهای کشیدندو آثارشان را محو و نابود می‌ساختند . کوشش و تلاش سپاهیان غالب عرب بدor محور انهدام آثار استقلال و ملیت ایران دور می‌زد ، زبان رسمی و دیوانی قازی بود حکام و فرمانروایان و دیوانیان از سران عرب بر گزیده می‌شدند تا مراجعت و مردم ناچار باشند بزبان دیوانیان بتازی گفتگو کنند و آنرا برای رفع نیاز فراغیرند .

در این گیر و دار ایرانیان نویسلمان دریافتند که اگر اهمال و سستی نشان بدند مظاهر ملی آنها دستخوش فنا خواهد شد این بود که در صدد چاره برآمدند و با دوراندیشی و خردمندی راه چاره را در ایجاد خطی نو یافتنند که با خطوط گذشته آنها مغایر باشد و راه هر گونه عیب جوئی را بر مخالفان به بنده از این رهگذر در نیمه دوم قرن اول هجری خط فارسی را ایجاد و استخراج کردند و برای بدست آوردن مجوز رواج آن خط و پیش گیری از هر گونه متجاوز و مخالفت نخست با آن خط بنوشتند قرآن پرداختند، و چون اعراب می‌خواستند نوشه‌های آنان را بسوزانند می‌گرفتند که این نوشتة قرآن است و برای ثبوت ادعای خود با صدای رسا بخوانند آن می‌پرداختند و چون سوزانند قرآن مخالف آئین بود این شد که بناچار از مخالفت دست برداشتند و با این تدبیر خط پارسی بنام یک خط اسلامی رواج گرفت . اینست که

ابن‌ندیم در الفهرست مینویسد «فیرآموز که ایرانیها آنرا استخراج کرده و قرآن را بدان خوانند».

بطوریکه در صفحات گذشته آوردیم گروهی از محققان نوشته‌این‌ندیم را اشتباھی قیرآموز<sup>۱۷</sup> خوانده و تصور کرده‌اند کلمه قیرآموز عربی است و هرچه در زبان عرب کنکاش و جستجو کرده‌اند تا بدانند قیرآموز چه بوده است راه بجایی نبرده‌اند، در حالیکه اینان توجه نکردند که جزء دوم کلمه (آموز) نمیتواند عربی باشد؛ و بنابراین اگر جزء اول کلمه قیر باشد معنی میدهد کسانی که قیر می‌آموزند یا آموزند گان قیر؛ لیکن خوشبختانه نسخه‌های این‌ندیم هست و این کلمه باف آغاز می‌شود و فیرآموز است و فارسی، و شمس قیس رازی نیز این کلام را در کتاب العجم فی معائیر اشعار عجم بکار برده است. و فرهنگ‌های فارسی نیز آنرا ضبط و معنی کرده‌اند سهل و آسان و بدیهی است این معنی مجازی است و مقصود آنست چیزی که فرا گرفتن آن اندازه آسان است که پیران هم میتوانند فرا گیرند و این نام را از آنجهت برای این خط گذاشته‌اند که بگویند برخلاف خط پهلوی ساسانی و دیگر خطوط ایرانی این خط را از همه آسانتر میتوان فرا گرفت.

اینک بحث ما دراینست که نشان بدیم خط فیرآموز به ثبت این‌ندیم و زبان عرب و پیرآموز بزبان فارسی، از چه خطی استخراج شده بوده است و مایه و اساس و شالوده آن چگونه خطی بوده است؟

محققان خط شناس متفق‌قولند که ترکیب و گردش حروف تعلیق کاملاً مأخذ از خطوط پهلوی اوستائی است و بنظر آنها ایرانیها در خط تعلیق خود از شکل پهلوی الهام گرفته‌اند و در وضع حروف تحت تأثیر صور حروف پهلوی و یا اوستائی بوده‌اند بخصوص این شباهت و نزدیکی در خطوط شکسته و تعلیق کاملاً محسوس و روشن است.

ایرانشهر مینویسد<sup>۱۸</sup> «خط متداول کنونی فارسی از الفبای عربی

۱۷ - از جمله‌نلو کل و پیران نظرات و عقاید او

۷۰۹ - ص ۱۸

(۱۹)

گرفته شده است و اصل خط عربی را تاچندی پیش منحصرأ مشتق از خط معروف کوفی میدانستند ولی بعدا معلوم شد همزمان با وضع خط کوفی خط دیگری شبیه به نسخ؛ نیز در میان اعراب معمول بوده است «وعکسی بشماره ۶ از کتاب اوراق برده مصرا برای گواه آورده است. در این مورد باید گفت که اولاً خط کوفی را وضع نکرده بوده اند. بلکه خط کوفی مشتق از خط مدنی است و ما در این تحقیق ریشه و اساس آنرا نشان دادیم. دیگر اینکه خطی که در غارهای در مصر بدست آمد که متعلق به قرون اولیه اسلامی است و بنام اوراق برده خوانده شده است نوعی از نسخ و یا شبیه به نسخ نیست بلکه این همان خط نسخی است که ابن مقله از روی خطوط پارسی و پیرآموز ساخت و ما در اینجا یک برک از اوراق برده را گرفت و میکنیم و همین برگ نشان میدهد که تاریخ تحریر آن رمضان سال ۴۵۳ است<sup>۱۹</sup> (عکس شماره ۴) و با توجه باینکه ابن مقله ایرانی هست خرج خط نسخ در سال ۳۲۸ هجری شهید شده است شکی نیست که پس از ابتکار و استخراج خط نسخ از طرف ابن مقله و رواج خط نسخ این سند نوشته شده است و از طرفی در زیر دو کلمه از نوشته های این سند خط کشیده ایم یکی رمضان و بالقبط و نشان داده ایم که الف های وصل آن شیوه رسم الخط پیرآموز است که در کتاب ترجمان البلاعه تألیف محمد بن عمر رادویانی (عکس شماره ۵) می بینیم و اینست که ادعای وجود داشتن خطی مانند نسخ قبل از ابتکار ابن مقله در میان اعراب ادعائی پوچ و باطل است.



با تحقیقاتی که درباره مانی و آئین او وسیله دانش پژوهان یعمل آمده است و با آثار بسیاری که از آئین او در دست است مسلم است که مانی بمنظور گسترش افکار و آئینش بنقاشی متول شد و ضمناً خطی نیز اختراع کرد که از خطوط دیگر ایرانیها ساده تر و فرا گرفتنش آسان تر بود؛ مانی ایرانی که بخطوط هفت گانه اصلی ایران باستان آشنائی کامل داشت توانست از

۱۹ - در سطر ۱۲ همین عکس میخواهیم که «وَكَتَبَ ذَالِكَ فِي سُلْطَنِ رَمَضَانِ شَهْرِ ثَلَاثَةِ وَتِسْعَينَ وَتَلْسِمَاهِ».

(عکس شماره ۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
جَنَاحُكَوْلَدْ جَمَادِيَّةِ هَذِهِ بَرْبَرَةٍ  
بِسْمَارَادِيزِمَرْ مَرْدَ أَسْتَبَانَ قَرْرَوْزِ كَارِيَّرَ آنْدَرْ سَرْجَ  
مَلَغْبَرْ بَرْ وَبِسَارَ جَرْ صَنَاعَتْ بَرْ وَأَجَزْ آرَوْ حَبَّبَرْ دَوْبَرْ  
آمَبَرْ دَخَورْ عَرْ وَصَرْ بَرْ وَمَيْنَقْ الْفَابَرْ وَحَواَنْ

(عکس شماره ۵)

خط را زد بپره خطی استخراج کند که حروف آن نسبت بخطوط دیگر مختصرتر و منقوط بود . و این خط بنام او شهرت گرفت و بعد ها بنام خط استور نجلو نامیده شد ، خط‌مانی که ابن ندیم بنام خط **مانانی** نمونه‌ای از آن بدست میدهد (عکس شماره ۶) دارای حروف مصوته است و کتابهای مانوی پارتی و ساسانی جنوبي و سعدی با همین خط نوشته می‌شده است ؛ و با خط ایغوری نیز آثاری از کتابهای مانی بدست آمده است (عکس شماره ۷) ، خط مانی سبب و مفتاح خواندن خطوط باستانی ایران گردید .

ابن ندیم در باره خط مانی مینویسد « خط مانی از فارسی و سریانی استخراج گردیده و مختروع آن مانی است و انجیل‌ها و کتابهای مذهبی خرد را با آن مینویسند و مردم ماوراء النهر و سمرقند نیز کتابهای خود را با آن نوشته و آنرا خط دینی مینامند » ۲۰ .

بنابراین خط مانی مستخرج از خط فارسی بوده است و ضمناً همین نوشته ابن ندیم مؤید آنست که در زمان او و قبل ازاو خطی بنام **خط فارسی** وجود داشته است در مورد سریانی هم باید گفت که سریانی هم خط ایرانی است و منظور از سریانی در نوشته‌های مورخان عرب **سونگیری** (سومری) است زیرا : ابن ندیم مینویسد ۲۱ « عبدالله بن مقفع گوید : زبانهای فارسی عبارتند از پهلوی - دری - فارسی - خوزی - سرویانی .

پهلوی منسوب است به پهله که نام پنج شهر است : اصفهان - ری - همدان - ماه نهادوند ۲۲ (ماد نهادوند) و آذربایجان - امادری زبان شهر نشینان بوده و در باریان با آن سخن میگفتند و منسوب بدر بار پادشاهی است و از میان زبانهای اهل خراسان و مشرق زبان مردم بلخ از آن بیشتر بود اما فارسی زبان مؤبدان و علماء امثال آنان بود و مردم فارس بدان سخن میگفتند - اما خوزی زبانی بود که با آن پادشاهان ایران در خلوت و هنگام بازی و خوشی با

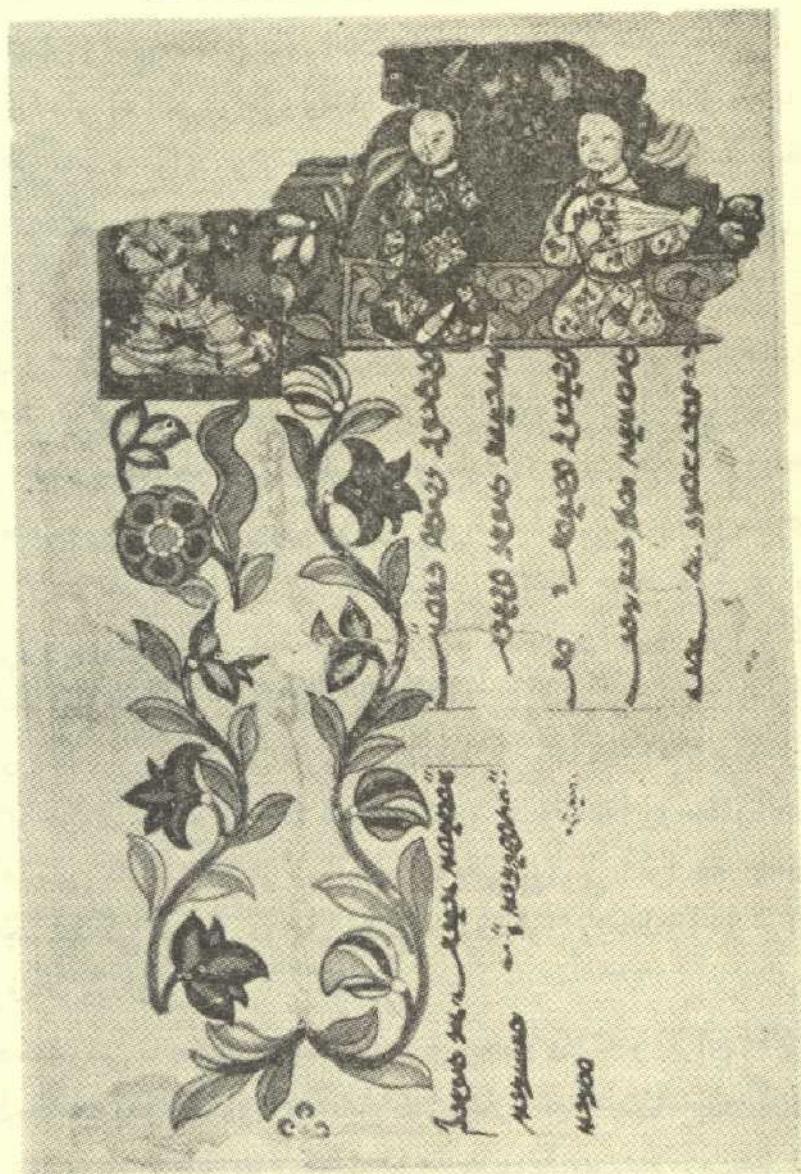
۲۰ - الفهرست مقاله نهم ص ۵۸۴ مانی هم خط خود را دین دبیره میخواند که همان معنی خط دینی میدهد .

۲۱ - ص ۲۲

۲۲ - ماه همان مای و ماد است که بعد ها ساکنان این نواحی را بنام مسکنشان ماد خوانده‌اند .

مرکب لاح کی ارجو فلک لب مارہ و  
لذ مکالمہ عوام ۵۵ سر عم عوام ۲۴

(عکس شماره ۶)



(عکس شماره ۷)

اطرافیان خود سخن می گفتند و اما سریانی زبان همگانی بود و نوشتند هم

نوعی از زبان سریانی فارسی بود «

از آنجا که خط مانی از دیگر خطوط رایج در ایران سهل تر و آسان تر بود بزودی رواج فوق العاده یافت و قسمت اعظمی از مردم ایران با آن خط آشنا شدند و با آن می نوشتند و می خواندند - این خط در حدود سیصد پنجاه سال قبل از ظهرور آئین مقدس اسلام در جزیره العرب و آشنا شدن اعراب با خط در ایران رایج و معمول بوده است و تا حدود سیصد سال بعد از اسلام هم در حدود ماوراء النهر وجود داشته است، حدود العالم<sup>۲۳</sup> در باره شهر سمرقند می نویسد «واندروری خانگاه مانویان است و ایشان رانفوشاک خوانند» و با این نوشته مسلم است که مانویان تا حدود ۳۷۲ ه. یعنی زمان تالیف حدود العالم در سمرقند مراکزی داشته اند.

پس، مسلم است که خط مانی قبل از حمله عرب بر ایران و پیش از آشنائی عرب بخط کوفی و مدنی و مکی و بصری در ایران وجود داشته است.

در حدود پنجاه هجری ایرانیان نو مسلمان و مانوی های گرویده با سلام برای نجات و رهائی خطوزبان ایرانیان از تسلط بیگانه و جلوگیری از محو و فنای آن با تجربیاتی که از خط مانی داشتند خط دیگری از خط رازد بپره و خط آمده بپره استخراج کردند و نام آن را خط فارسی گذاشتند و این خط در حروف اختلافاتی با خط مانی داشت و برای ادای اصوات خاص از وجود نقطه در زیر یاروی حروف استفاده کردند - در آغاز پیدایش این خط آن را با حروف مقطع نزدیک بهم نوشتند و حروف اول و وسط و آخر نداشت پس از مدتی با استفاده از روش خط نویسی پهلوی آنرا بهم چسباندند و همین چسبندگی حروف موجب وضع حروف اول و وسط و آخر برای بعضی از حروف گردید.

خط فارسی تا حدود دویست هجری وجود داشته و برای اطلاع از این واقعیت بجاست بد و موردی که باین خط اشاره شده است استناد گردد.

۱ - بهافرید (به آفرید) نامی فرزند ماه فروردین پیش از سال ۱۳۲ ه و پیش از خلافت بنی عباس در نیشابور و اطراف آن آیینی تازه بنیاد نهاد که این کیش تلفیقی از آئین مانی با دین اسلام بود و چنانکه مورخان عرب ثبت کرده‌اند، هفت نماز آورده بود که بزبان پارسی بود و برای این هفت نماز کتابی بزبان فارسی با خط فارسی نوشته بود که پیروانش آنرا میخوانده‌اند

۲ - منکه یکی از پژوهشکاران ایرانی که بزبان سنسکریت آشنائی داشته کتابی بنام شاناق در دانش ستاره شناسی بزبان فارسی ترجمه کرده بود و ابوحاتم بلخی بین سالهای ۱۷۰ - ۱۷۷ ه. آنرا برای یحیی برمکی «بخط فارسی» نوشته و تقدیم داشته بود. بدیهی است منکه پژوهش شاناق را از زبان سنسکریت بزبان فارسی ترجمه و بخط پهلوی نوشته بوده است و ابوحاتم بلخی آنرا از خط پهلوی بخط فارسی برای یحیی برمکی نوشته تا او بتواند بخواند. پس خط فارسی تاحدود دویست هجری را بجای بوده و در اصالت این نظر نباید تردید داشت لیکن چون این خط مورد استفاده به آفریدیان قرار گرفت ایرانیها از آن استقبال نکردند و کم کم منسوخ شد و برای پرهیز از تهمت و افترا از خط فارسی خطی دیگر استخراج کردند که تکمیل ترو ساده تر بود و این خط را پیرآموز نامیدند.

در حال حاضر دونمونه کهن از این خط بدست است یکی قباله زمینی است که مار گولیوٹ خاور شناس آن را متعلق به سنه ۴۰۰ هجری دانسته لیکن گروهی دیگر از خط شناسان معتقدند که تاریخ آن بمراقب کهن تراز این زمان است. نمونه دوم کتاب صفات الشیعه است که بسال ۳۹۱ بخط نصر بن عبد الله قزوینی و متعلق به کتابخانه آقای فخر الدین نصیری امینی است که صفحه‌ای از آن را در اینجا از نظر خواندنگان ارجمند میگذرانیم (عکس شماره ۸)

در خط پیرآموز خوشنویسانی پیدا شدند که آنرا بصورت یکی از خطوط زیبا و تزئینی و آرایشی درآوردند که از مشاهیر آنان باید از دو برادر سیستانی ابراهیم و یوسف سکنی یاد کرد این دو برادر از روی خط پیرآموز خطوط

اطرافیان خود سخن می گفتند و اما سریانی زبان همگانی بود و نوشته‌نم

نوعی از زبان سریانی فارسی بود «

از آنجا که خط مانی از دیگر خطوط رایج در ایران سهل تر و آسان تر بود بزودی رواج فوق العاده یافت و قسمت اعظمی از مردم ایران با آن خط آشنا شدند و با آن می نوشتند و می خواندند - این خط در حدود سیصد و پنجاه سال قبل از ظهرور آئین مقدس اسلام در جزیره العرب و آشنا شدن اعراب با خط در ایران رایج و معمول بوده است و تا حدود سیصد سال بعد از اسلام هم در حدود ماوراء النهر وجود داشته است ، حدود العالم<sup>۲۳</sup> در باره شهر سمرقند می نویسد «واندروی خانگاه مانویان است و ایشان رانفوشاک خوانند» و با این نوشته مسلم است که مانویان تا حدود ۳۷۲ هـ . یعنی زمان تالیف حدود العالم در سمرقند مراکزی داشته‌اند .

پس ، مسلم است که خط مانی قبل از حمله عرب بر ایران و پیش از آشنائی عرب بخط کوفی و مدنی و مکی و بصری در ایران وجود داشته است .

در حدود پنجاه هجری ایرانیان نو مسلمان و مانوی های گرویده باسلام برای نجات و رهائی خطوزبان ایرانیان از تسلط بیگانه و جلوگیری از محروم و فنای آن با تجربیاتی که از خط مانی داشتند خط دیگری از خط رازدبه و خط آمدبه و استخراج کردند و نام آن را خط فارسی گذاشتند و این خط در حروف اختلافاتی با خط مانی داشت و برای ادای اصوات خاص از وجود نقطه در زیر یاروی حروف استفاده کردند - در آغاز پیدایش این خط آن را با حروف مقطع نزدیک بهم نوشتند و حروف اول و وسط و آخر نداشت پس از مدتها با استفاده از روش خط نویسی پهلوی آنرا بهم چسباندند و همین چسبندگی حروف موجب وضع حروف اول و وسط و آخر برای بعضی از حروف گردید .

خط فارسی تا حدود دویست هجری وجود داشته و برای اطلاع از این واقعیت بجاست بد و هوردى که باین خط اشاره شده است استناد گردد .

۱ - بهافرید (به آفرید) نامی فرزند ماه فروردین پیش از سال ۱۳۲ ه و پیش از خلافت بنی عباس در نیشابور و اطراف آن آیینی تازه بنیاد نهاد که این کیش تلفیقی از آئین هانی با دین اسلام بود و چنانکه مورخان عرب ثبت کردند، هفت نماز آورده بود که بزبان پارسی بود و برای این هفت نماز کتابی بزبان فارسی با خط فارسی نوشته بود که پیر و انش آنرا می‌خواندند.

۲ - منکه یکی از پژوهشکاران ایرانی که بزبان سنسکریت آشنائی داشته کتابی بنام شاناق در دانش ستاره شناسی بزبان فارسی ترجمه کرده بود و ابوحاتم بلخی بین سالهای ۱۷۰ - ۱۷۷ ه. آنرا برای یحیی برمکی «بخط فارسی» نوشته و تقدیم داشته بود. بدیهی است منکه پژوهش شاناق را از زبان سنسکریت بزبان فارسی ترجمه و بخط پهلوی نوشته بوده است و ابوحاتم بلخی آنرا از خط پهلوی بخط فارسی برای یحیی برمکی نوشته تا او بتواند بخواند. پس خط فارسی تاحدود دویست هجری را بجود دارد اصالت این نظر نباید تردید داشت لیکن چون این خط مورد استفاده به آفریدیان قرار گرفت ایرانیها از آن استقبال نکردند و کم کم منسوخ شد و برای پرهیز از تهمت و افtra از خط فارسی خطی دیگر استخراج کردند که تکمیل ترو ساده تر بود و این خط را پیرآموز نامیدند.

در حال حاضر دونمونه کهن از این خط بدست است یکی قباله زمینی است که مار گولیوت خاور شناس آن را متعلق به سنه ۴۰۰ هجری دانسته لیکن گروهی دیگر از خط شناسان معتقدند که تاریخ آن بمراتب کهن تراز این زمان است. نمونه دوم کتاب *صفات الشیعه* است که بسال ۳۹۱ بخط نصر بن عبد الله قزوینی و متعلق به کتابخانه آقای فخر الدین نصیری امینی است که صفحه‌ای از آن را در اینجا از نظر خوانندگان ارجمند می‌گذرانیم (عکس شماره ۸)

در خط پیرآموز خوشنویسانی پیدا شدند که آنرا بصورت یکی از خطوط زیبا و تزئینی و آرایشی درآوردند که از مشاهیر آنان بایداز دو برادر سیستانی ابراهیم و یوسف سکزی یاد کرد این دو برادر از روی خط پیرآموز خطوط

اطرافیان خود سخن می گفتند و اما سریانی زبان همگانی بود و نوشته‌نم

نوعی از زبان سریانی فارسی بود «

از آنجا که خط مانی از دیگر خطوط رایج در ایران سهل تر و آسان تر بود  
بزودی رواج فوق العاده یافت و قسمت اعظمی از مردم ایران با آن خط آشنا  
شدند و با آن می نوشتند و می خواندند - این خط در حدود سیصد و پنجاه سال  
قبل از ظهر آئین مقدس اسلام در جزیره العرب و آشنا شدن اعراب با  
خط در ایران رایج و معمول بوده است و تا حدود سیصد سال بعد از اسلام هم  
در حدود ماوراء النهر وجود داشته است، حدود العالم<sup>۲۳</sup> در باره شهر  
سمرقند می نویسد «واندروی خانگاه مانویان است و ایشان رانفوشاک خوانند»  
و با این نوشته مسلم است که مانویان تا حدود ۳۷۲ هـ. یعنی زمان تالیف  
حدود العالم در سمرقند مراکزی داشته‌اند.

پس، مسلم است که خط مانی قبل از حمله عرب بر ایران و پیش از آشنائی  
عرب بخط کوفی و مدنی و مکی و بصری در ایران وجود داشته است.

در حدود پنجاه هجری ایرانیان نومسلمان و مانوی‌های گرویده با سلام  
برای نجات و رهائی خطوزبان ایرانیان از تسلط بیگانه و جلوگیری از محو  
و فنای آن با تجربیاتی که از خط مانی داشتند خط دیگری از خط  
رازد بیره و خط آمد بیره استخراج کردند و نام آن را خط فارسی گذاشتند  
و این خط در حروف اختلافاتی با خط مانی داشت و برای ادای اصوات خاص  
از وجود نقطه در زیر یاروی حروف استفاده کردند - در آغاز پیدایش این خط  
آن را با حروف مقطع نزدیک بهم نوشتند و حروف اول و وسط و آخر نداشت  
پس از مدتی با استفاده از روش خط نویسی پهلوی آنرا بهم چسباندند و  
همین چسبندگی حروف موجب وضع حروف اول و وسط و آخر برای بعضی  
از حروف گردید.

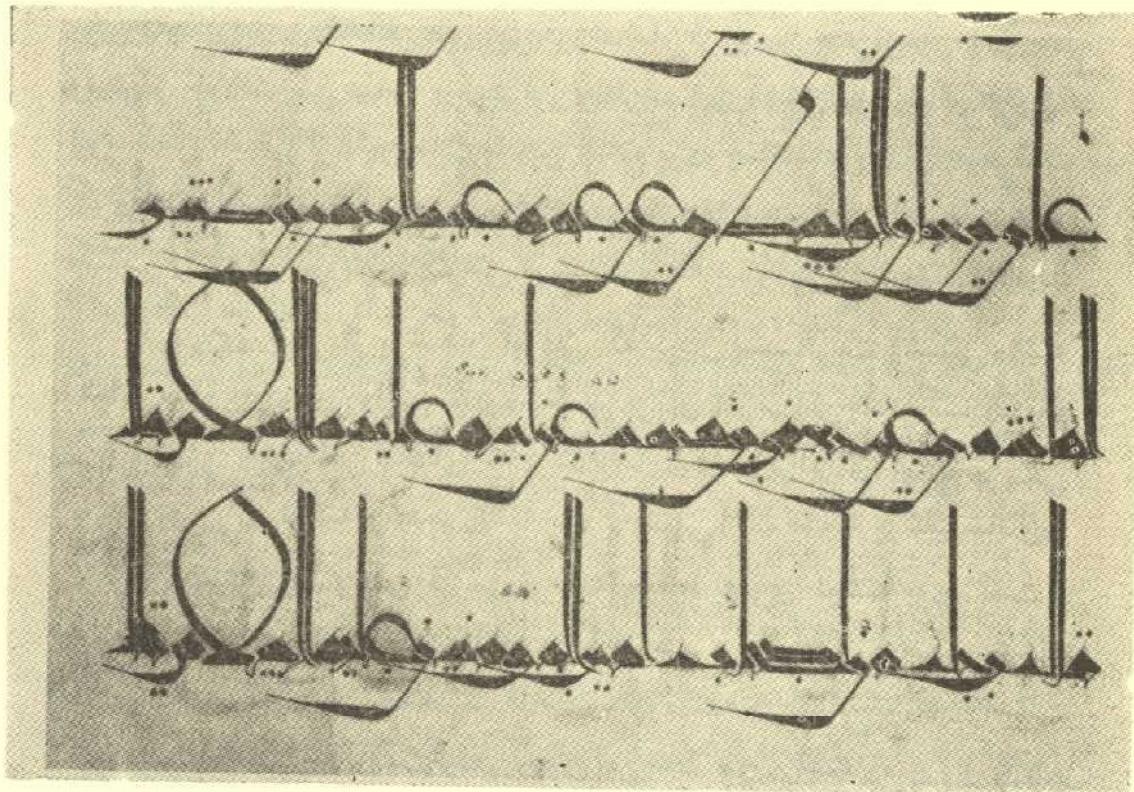
خط فارسی تا حدود دویست هجری وجود داشته و برای اطلاع از این  
واقعیت بجاست بد و موردی که باین خط اشاره شده است استناد گردد.

۱ - بهادرید (به آفرید) نامی فرزند ماه فروردین پیش از سال ۱۳۲ ه و پیش از خلافت بنی عباس در نیشاپور و اطراف آن آیینی تازه بنیاد نهاد که این کیش تلفیقی از آئین مانی با دین اسلام بود و چنانکه مورخان عرب ثبت کردند، هفت نماز آورده بود که بزبان پارسی بود و برای این هفت نماز کتابی بزبان فارسی با خط فارسی نوشته بود که پیروانش آفریدند.

۲ - منکه یکی از پژوهشکاران ایرانی که بزبان سنسکریت آشنائی داشته کتابی بنام شاناق در دانش ستاره شناسی بزبان فارسی ترجمه کرده بود و ابوحاتم بلخی بین سالهای ۱۷۰ - ۱۷۷ ه. آنرا برای یحیی برمهکی «بغخط فارسی» نوشته و تقدیم داشته بود. بدیهی است منکه پژوهش شاناق را از زبان سنسکریت بزبان فارسی ترجمه و بخط پهلوی نوشته بوده است و ابوحاتم بلخی آنرا از خط پهلوی بخط فارسی برای یحیی برمهکی نوشته تا او بتواند بخواند. پس خط فارسی تاحدود دویست هجری را بجوده و در اصالت این نظر نباید تردید داشت لیکن چون این خط مورد استفاده به آفریدیان قرار گرفت ایرانیها از آن استقبال نکردند و کم کم منسوخ شد و برای پرهیز از تهمت و افtra از خط فارسی خطی دیگر استخراج کردند که تکمیل ترو ساده تر بود و این خطرا پیور آموز نامیدند.

در حال حاضر دونمونه کهن از این خط بدست است یکی قبله زمینی است که مار گولیوٹ خاور شناس آن را متعلق به سنه ۴۰۰ هجری دانسته لیکن گروهی دیگر از خط شناسان معتقدند که تاریخ آن بمراتب کهن تراز این زمان است. نمونه دوم کتاب صفات الشیعه است که بسال ۳۹۱ بخط نصر بن عبدالله قزوینی و متعلق بكتابخانه آقای فخر الدین نصیری امینی است که صفحه‌ای از آن را در اینجا از نظر خوانندگان ارجمند میگذرانیم (عکس شماره ۸)

در خط پیور آموز خوشنویسانی پیدا شدند که آنرا بصورت یکی از خطوط زیبا و تزئینی و آرایشی درآوردند که از مشاهیر آنان بایداز دو برادر سیستانی ابراهیم و یوسف سگزی یاد کرد این دو برادر از روی خط پیور آموز خطوط

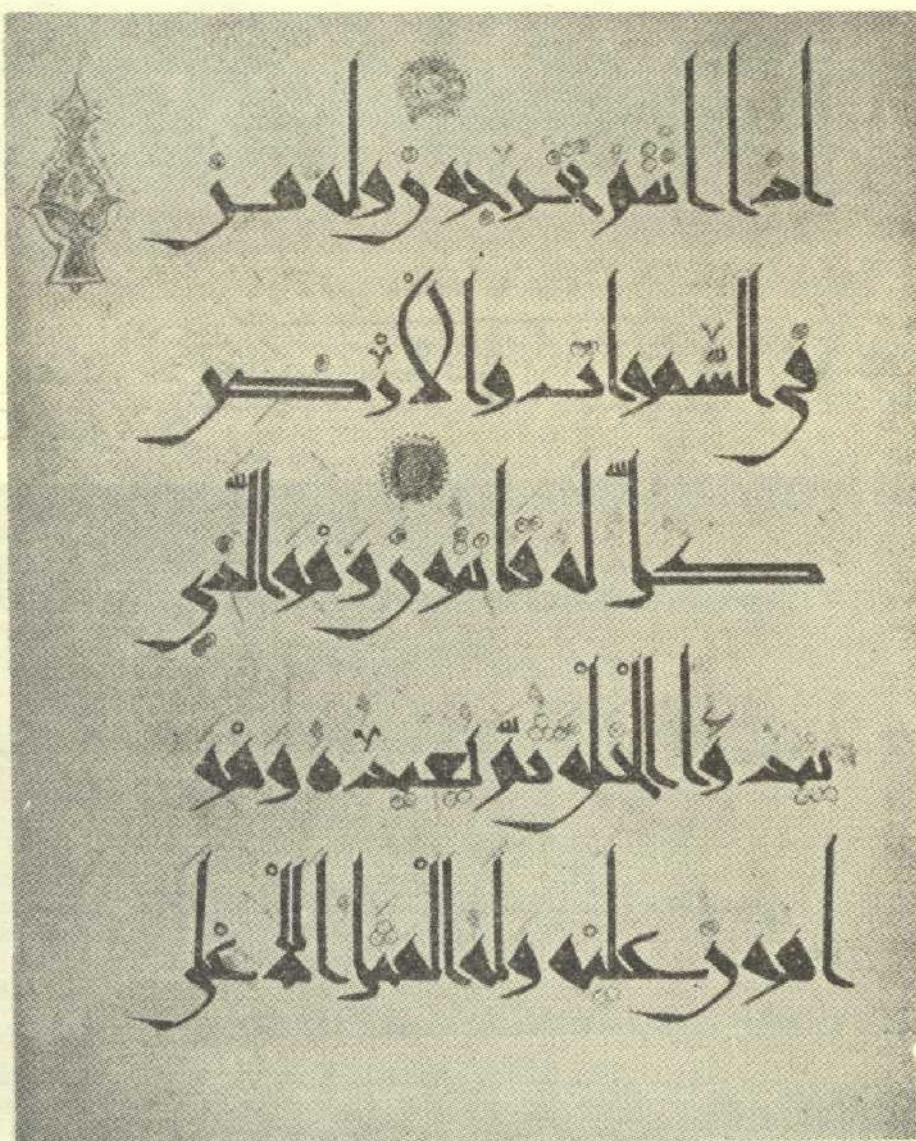


(عکس شماره ۸)

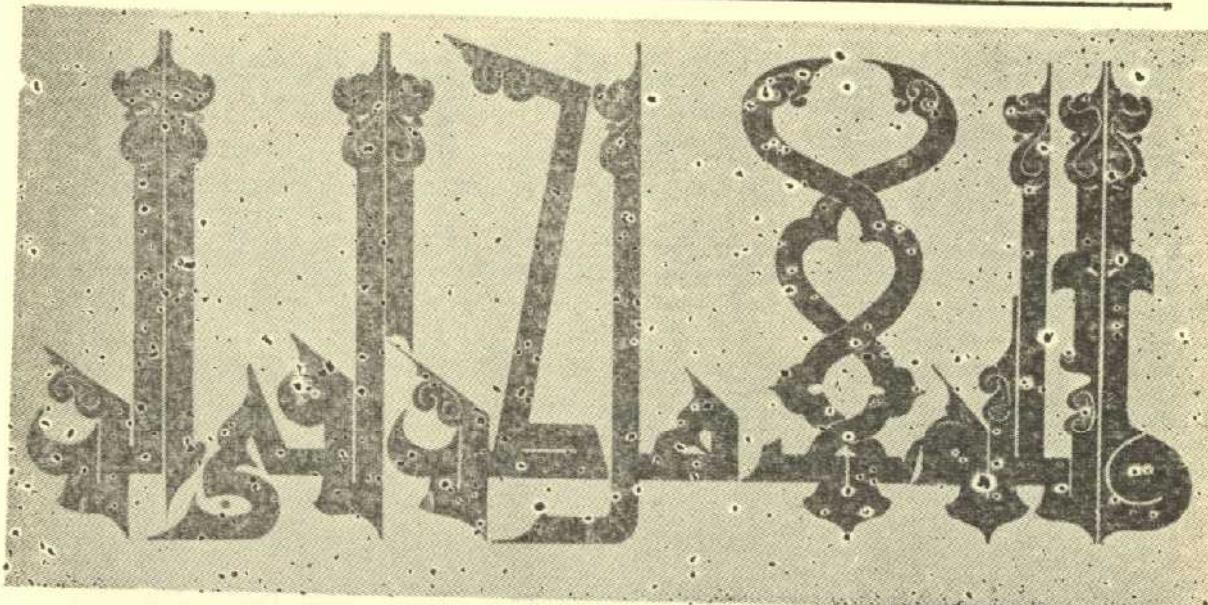
جلیلی و ثلثین را استخراج کردند که مدتی نپائید. ابراهیم سگزی در حدود صد و ده هجری در گذشت. ابن ندیم مینویسد که قام جلیلی پدر تمام اقلام و خطوط اسلامی است. بگفته ابن ندیم «هر کس توانائی نوشتن آن را ندارد مگر آنکه بدشواری وزحمت بسیاری آن را آموخته باشد. یوسف لقوه درباره این خط میگوید: قلم جلیل نهاد نویسنده رامیکوبد.

با این قلم از طرف خلفاً بر طومارهای کامل بپادشاهان روی زمین نامه مینوشند از این قلم دو قلم استخراج کردند یکی قلم دیباچ و دیگری قلم سجلات قلم دیباچ را در نوشتن طومارهای بکار می برند و از آن قلم طومار کبیر استخراج کرده‌اند.»<sup>۲۴</sup>

بطوریکه نام دیباچ حکایت میکنند حتی نامگذاری این خطوط هم فارسی بوده و دیباچ همان دیبه و دیبا است که از دیوی و دیویری مأخوذه است. استاد احوال سگزی خوشنویس کهن پیر آموز شاگرد ابراهیم سگزی بوده است. از خط پیر آموز خطوط تزئینی ساختند که در اینجا چند نمونه از آن را از نظر خوانندگان ارجمند میگذرانیم (عکس شماره ۹) و بطوریکه ملاحظه

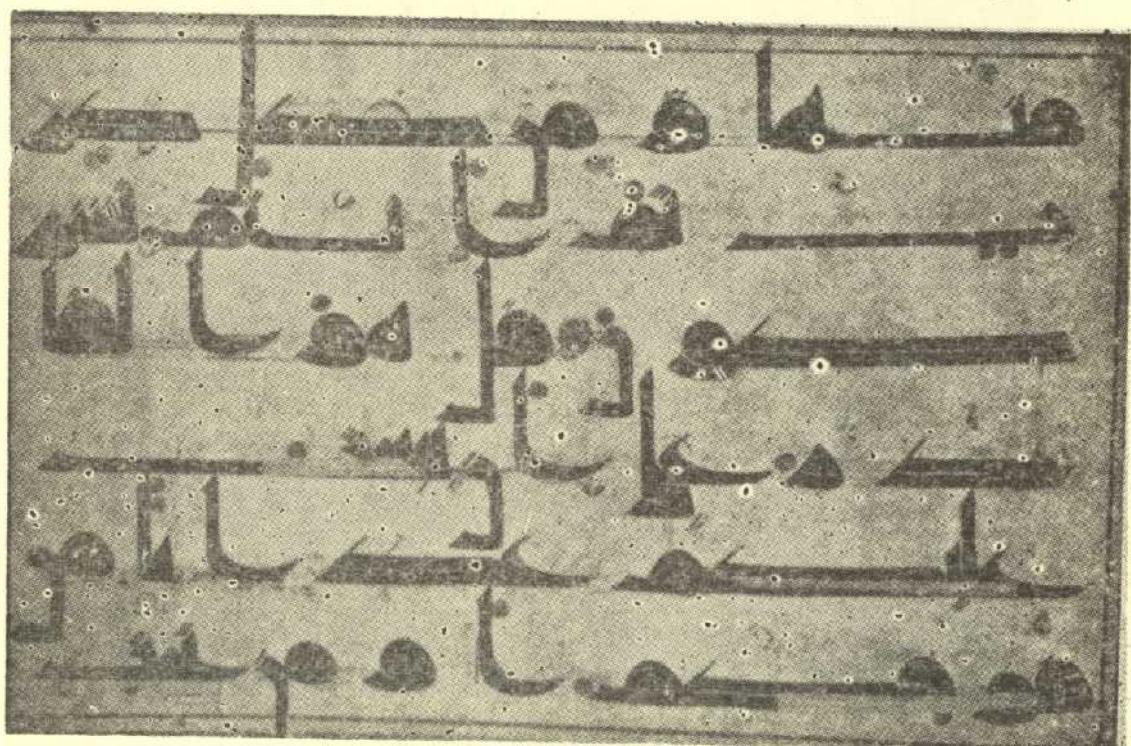


(عکس شماره ۹)



(عکس شماره ۹ - ۲)

خواهند کرد حتی خط کوفی با خلط نسخ ایرانی تلفیق شده بوده است.  
(عکس شماره ۱۰)



(عکس شماره ۱۰)

در حدود سال صد و پنجماهم هجری خواجه ابوالعال خط تعلیق فارسی را از خط پیرآموز استخراج کرد.

استاد حبیب اصفهانی در خط و خطاطان مینویسد: «تحقیقاتی که ما کرده‌ایم نشان میدهد که خواجه ابوالعال این خط را (تعليق) که از فروعات خط کوفی (!) و خط پهلوی گرفته شده و برای نوشتن خط فارسی وضع کرده است و برای حروف پ. چ. ز. گ. سه نقطه گذاشته و برای نوعی (خ) که متروک شده است و (ق) فارسی مانند (خو، قو) سه نقطه گذاشته و این دو حرف اخیر، خو، قو، تلفظشان مخصوص اهالی فارس و عراق و خراسان و بین مردم آن نواحی معمول و متداول بوده است.<sup>۲۰</sup>»

آنچه درباره تحقیقات شادروان میرزا حبیب میتوان گفت اینکه: نسبت بنظری که در مورد خواجه ابوالعال داده است شکی نیست لیکن خط تعلیق را از خط کوفی و پهلوی استخراج نکرده‌اند بلکه خط تعلیق از خط پیرآموز استخراج گردیده که خط پیرآموزهم از متفرعات خط پهلوی است. از آنجا که قدمًا با خط پیرآموز آشنائی نداشته‌اند و هر خط ایرانی را پهلوی میخوانده‌اند بهمین علت بعضی از محققان خط در اثر عدم اطلاع نوشته‌اند که خط پهلوی از خط آرامی و عربی اخذ شده است برای روشن شدن حقیقت در اینجا توضیح مختصری ضروری است.

اساساً اطلاق عنوان خط به پهلوی از نظر خط شناسی بعنوان یک خط مستقل و اصیل صحیح نیست. زیرا خط باید از نظر حروف و نوع و طرز نوشتن با خط دیگری امتیاز و اختصاصی داشته باشد، تا آن را خطی مستقل خوانند. خطی که به پهلوی شهرت یافته است، ماخوذ از خط پارتی است و خط پارتی هم از خط اوستائی دین دیبره ریشه گرفته است.

خط پهلوی ساسانی و پارتی نوشتشن با دوایر و گردش‌های قلم است در حالی که خط کوفی مسطح و تلفیق این دو با یکدیگر کاری عبث و بیهوده است

و بنا بر این در مورد خط تعلیق چنین نظریه‌ای درست نیست. باید گفت چون خط تزئینی پیرآموز بظاهر در بعضی حروف شباختی با حروف کوفی دارد موجب این توهمند است.

خط تعلیق ابتدائی در حقیقت پس از پیرآموز نخستین خط معمول و متداول فارسی است و بر اساس وقواید این خط بطوریکه خواهیم گفت خط نسخ وضع گردید. بطوریکه تذکره نویسان آورده‌اند از اواخر قرن اول هجری در ایران خوشنویسان بنامی ظهور کرده‌اند و در برابر خوشنویسان عرب بسیار معدهود و ناچیزند.

خاندان بومگیان در زمان سلطنت هرون السرشید در ترویج و تشویق خوشنویسان بسیار بذل مال کردند و در اثر توجه آنان هنر زیبا نویسی رونق گرفت و قبول عام پذیرفت. خط تعلیق ابتدائی فارسی تا حدود قرن هفتم در ایران خط کتابت بوده و پس از وضع خط نسخ این خط نیز رواج گرفت. اینک بشرح مختصری از چگونگی استخراج خط نسخ و مبتکر آن می‌پردازیم.

ابو عبد الله محمد بن حسین بن مقله بیضاوی معروف به محمد بن علی فارسی وزیر المقتدر بالیلد خلیفه عباسی بود. و در سال ۳۲۸ ه. بستور این خلیفه سفاک شهید شد و جسدش را نیز در تنور افکنندند. ابن مقله ایرانی با آشنازی که بخط پیرآموز و خط تعلیق داشت خط جدیدی استخراج کرد و آنرا ناسخ خطوط کوفی و مکی و مدنی و بصری خواند و از این رهگذر خط او نسخ نام گرفت و همچنانکه او گفته بود بسرعت رواج گرفتو کلیه خطوط دیگر که در سرزمین‌های خلافت رایج بود منسوخ گردید. از آنجاکه نوشتن خط نسخ بمرأتب ساده‌تر از خط کوفی و برای فراگرفتن هم سهل الحصول تر بود در همان اوان که ابن مقله آنرا وضع کرد در سراسر عربستان و عراق رایج شد.

علی بن مقله از روی خط نسخ شیوه‌های پنجگانه دیگری نیز ابداع کرد و چون ایرانی بود و از تاریخ گذشته میهنش و خطوط رایج در آن آگاه بود به (۳۰)

پیروی از زمان باستان برای هر رشتہ و امری خاطری خاص و شیوه‌ای مخصوص ابداع کرد بدین توضیح:

۱ - خط ریحان برای نوشتن قرآن و دعا

۲ - خط ثلث برای تعلیم و ورزش خوش نویسی

۳ - خط رقایع برای نوشته‌ها و نامه‌های دیوانی

۴ - خط نسخ برای نوشتن کتاب

۵ - خط توقيع برای نوشتن مناسنیر و فرمانها

۶ - خط محقق برای نوشتن اشعار

برای نوشتن این شیوه هوازینی بدین شرح وضع کرد:

۱ - ثلث : چهار دانک آن سطح و یک دانک آن مدور

۲ - محقق : نیمی مسطح و نیمی مدور

۳ - نسخ : تابع خط ثلث

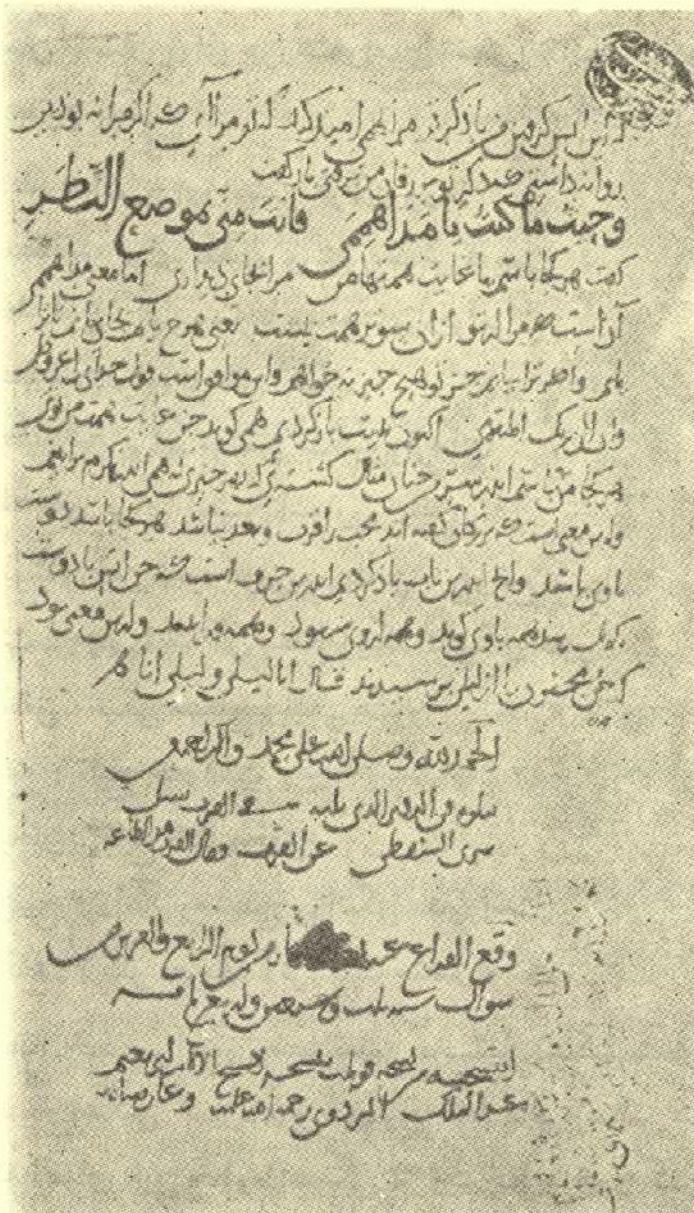
۴ - ریحان : تابع خط محقق

۵ - توقيع : دانگی مسطح و دانگی مدور است

۶ - رقایع : اکثر حروف آنرا باید متصل نوشت

باملاحظه خط پیرآموز و خط تعلیق نخستین (عکس شماره ۱۱) و مقابله آن با خط نسخ (عکس شماره ۳) و همچنین خط مانی (عکس شماره ۶) در می‌یابیم که الفبای این خطوط همگی از یک خط ماخوذ گردیده و شیوه نویسنده‌گی آنها نیز یکی است و همچنانکه گفته‌ایم، خط مانی و دیگر خطوط ایرانی مستخرج از خط راز دبیره بوده‌اند و بنابراین الفبای اصلی این خطوط مربوط بدوران ساسانیان است و به چوجه ارتباطی با خط کوفی ندارند

و اینکه گروهی مستعرب باشتباه و غلط، خط فارسی را خط عربی خوانده‌اند درنتیجه عدم تحقیق و یا تعصب ویا بدست نداشتن اسناد و مدارک و نمونه خطوط بوده است.



(عکس شماره ۱۱)

برای اینکه دریابیم تحقیق محققان گذشته درباره خط فارسی برچه پایه و هایه‌ای بوده است در اینجا ترجمه قسمتی از کتاب خط و خطاطان رادر باره خطوط رایج در ایران می‌آوریم تا معیاری بدست خوانندگان ارجمند داده باشیم.

«... در زمان چنگیز خان در ایران خط پهلوی رایج بود(!) والحال در تمام ایران خط مستعمل خطی است بسیاق خط کوفی (!) و خط ایغوری از طرف طایفه مغول که مذهب اسلام قبول کردند معمول شد و در زمان سلطان ابوسعید تمام مسکوکات با خط ایغوری و عربی مخلوط بود (:اما این پادشاه خط ایغوری را لغو و منسوخ کرد و در روی سکه‌ها خط وزبان عرب و در هنایشیرو فرمانها خط تعلیق را مقرر داشت(!)»<sup>۲۶</sup>

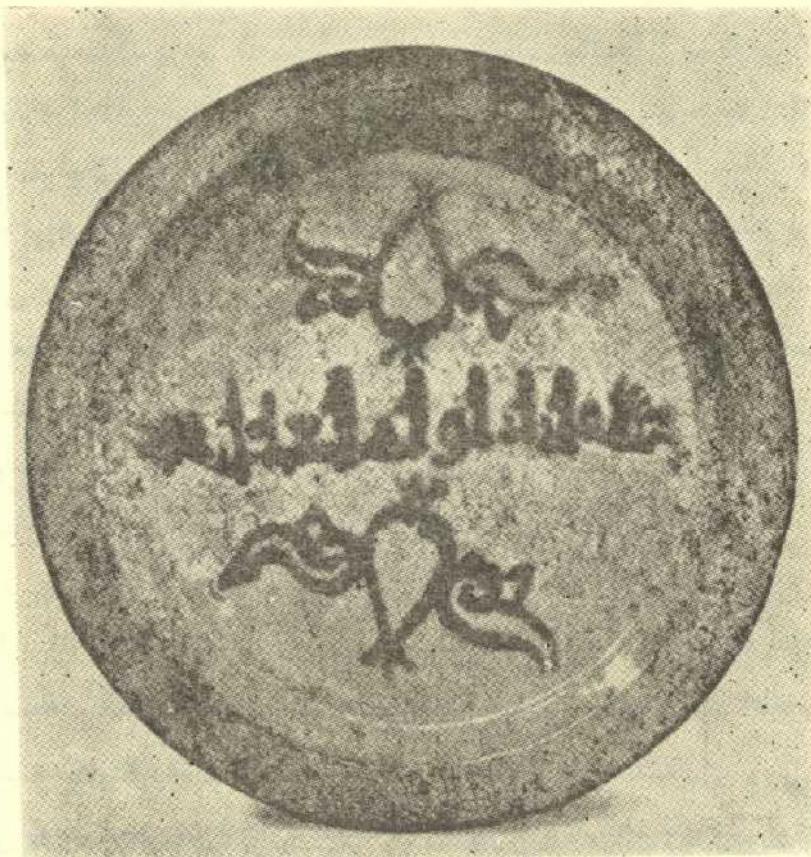
بطوریکه میدانیم چنگیز خان مغول کجا و خط پهلوی کجا و دیگر مطالب را هم باید از این مقدار قیاس کرد.

\*\*\*

قوم عرب که در اثر ظهور آئین اسلام و تعالیم عالیه آن ناگهانی از حضیض خاک باوج افلاک رسید و شوکتو شکوهی بدهست آورد و در حقیقت از گذشته «هیچ» باوج سطوت و سیطره عروج کرد، جز دانش اسلامی از فرهنگ دیرینه بی بهره بود و تاریخ تاریک اوچون سرزمین عربستان ریگزاری خشک و سرابی بیش نبود. از راه تعصب و رشک و حسد عمال قوم پرست عرب برخلاف تعالیم مقدس اسلامی با سوابق تاریخی و فرهنگی ملت های دیگر بستیزه برخاست و به تبعیت از این قوم پرستی که درست مغایر و مخالف آئین اسلام بود به محو و نابودی آثار بر جسته و بر گزیده ملل دیگر پرداخت و وحشیانه به اضمحلال فرهنگ و ادب باستانی ایران تاخت.

عربها، در آغاز حتی اجازه نمیدادند ایرانیها قرآن را بیارسی بر گردانند و آنرا بزمان پارسی و خط آن بنویسند و بخوانند، مگر آنکه فقهای عرب آنرا صحه بگذارند، پس از سالیان دراز مبارزه و مجاهده سرانجام ایرانیان توانستند با ابداع خط نوچنانکه یاد شد، قرآن و کتابهای دینی را بخط پارسی بنویسند و سپس اجازه یابند که تفسیر قرآن را هم بفارسی بر گردانند. چنانکه در مقدمه ترجمه تفسیر طبری آمده است و همین اشاره ما را باین حقیقت تلغیخ واقف میکند، در آغاز تفسیر طبری چنین نوشته شده است «روا

باشد خواندن و نوشتن تفسیر قرآن بپارسی مرآنرا که او تازی نداند! ایرانیان توجه و علاقه خاصی بزیبا نویسی داشتند و این توجه و علاقه در حقیقت نتیجه کوشش و تبلیغ مانویها بوده است. آو گوشن ۲۷ از توجه مانویها بزیبا نویسی و خط خوش آنها در کتابهایشان یاد کرده و جا حظ نیز متذکر است که مانویها در زیبای نویسی اهتمام میورزیده اند و کتابهایشان را بسیار نفیس وزیبا تهیه میکرده اند. ایرانیان با این سابقه و توجه بزیبا نویسی از آغاز اسلام بخوش نویسی پرداختند و اگر به فهرست خوشنویسان از صدر اسلام تا قرن ششم بنگریم می بینیم از هر ده نفر خوشنویس ۹ نفر آنها ایرانی بوده اند.



(عکس شماره ۱۲)

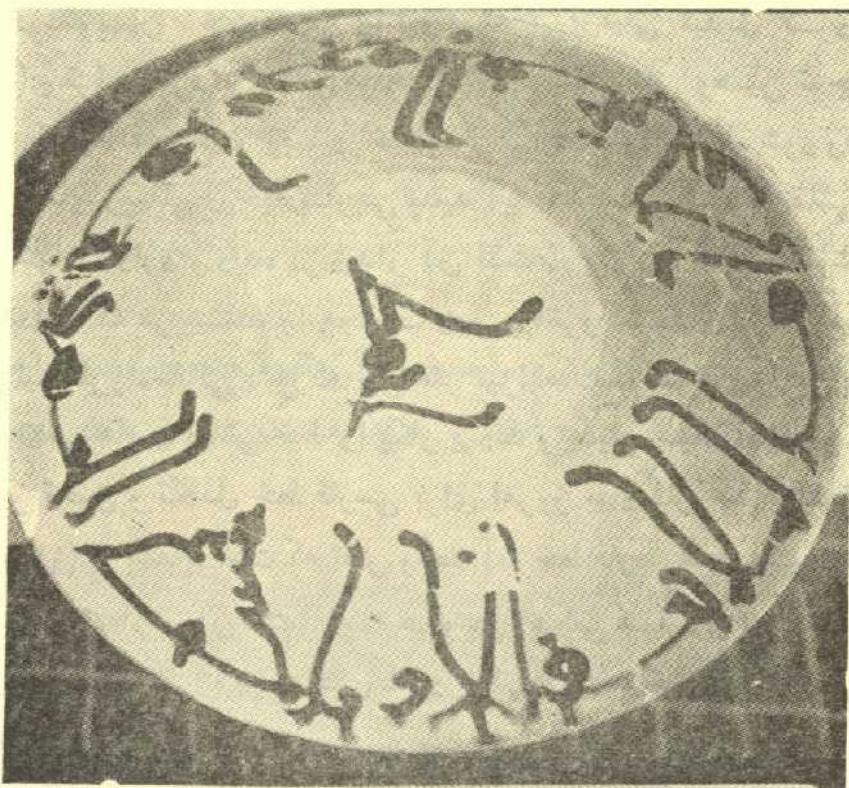
۷- کشیشی عیسوی است که علیه مانویها صد سال پس از درگذشت مانی کتابی نوشته است.

خوشنویسان ، خط پارسی را بنوعی نقاشی تزئینی تبدیل کردندا و از آن برای تزئین ظرف و اماکن مقدس استفاده میکردند . و همین توجه سبب شد که خطوط متنوع و زیبا در خط پارسی ابداع وابتكار شود و طرحها و شیوه های زیبائی در خط پارسی پدید آید که بیشتر آنها به نقاشی گلو بوته شباهت دارد و دیده از دیدار آن لذتمنی برد ، با خطوط نقوشی زیبا آفریده اند که هر بیننده را مجنوب ذوق و هنر استعداد ایرانی میکند . در تزئین ظروف سفالی کاشی که این هنر نیاز از صنایع و هنرهای دیرین ایرانیان و قوم کاسی هاست نقاشی خط را بکار بردن و بدین وسیله اسناد و منابعی از سیر تحول و تکامل خط فارسی برای امروز بیادگار گذاشتند . ( عکس شماره ۱۲ ) از بشقابی است که نقش وسط آن خط فارسی است و شیوه نگارش خط پهلوی کاملا در آن مشهود است همچنین ( عکس شماره ۱۳ ) حاشیه سپری فلزی است متعلق بقرن دوم هجری که در مازندران ساخته شده و متعلق بیکی از اسپهبدان مازندران است .



( عکس شماره ۱۳ )

حاشیه این سپرخط پیرآموز است . در عکس ( شماره ۱۴ ) شیوه نگارش خط پهلوی را در خط پیرآموز میتوان دریافت . در ( عکس شماره ۱۵ ) که یک صفحه از کتاب منافع الحیوان است عنوان را که نوشته « اندرآفرینش کر گدن » خط پیرآموز تزئینی را بخوبی می بینیم و در مقام مقابله و مقایسه با خطوط ( ۳۵ )



(عکس شماره ۱۴)

عکس‌های شماره ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ تنوعی که در تحریر این خط ابداع شده است و زمینه را برای بوجود آمدن خطوط زیبای رقاع - چپ نویسی - شکسته - شکسته تعلیق - و نستعلیق فراهم آورده است، در می‌یابیم. عکس (شماره ۱۶) خطی است که حروف بصورت گل و بوته نموده شده است و عکس (شماره ۱۷) کاملاً همانند حروف پهلوی است. اینک به شرح شیوه هائیکه از خط نسخ ایرانی و تعلیق بوجود آمده اند می‌پردازیم:<sup>۲۸</sup>

شیوه هائی که از خطوط نسخ و تعلیق بوجود آمده و آنها را خطوط اصلیه موزون خوانده‌اند بدین نامه نامیده شده‌اند:

- طومار ۲ - جلیلی ۳ - مجموع ۴ - دیاسمی ۵ - تلشین ۶ - نصف ۷ - جوانحی
- مسلسل ۹ - غبار حلیه ۱۰ - مؤامرات ۱۱ - محدث ۱۲ - مدمج ۱۳ - منتشر

۲۸ - بشقابها و سیر متعلق به مجموعه نفیس آقای مهدی محبو بیان در نیویورک است.

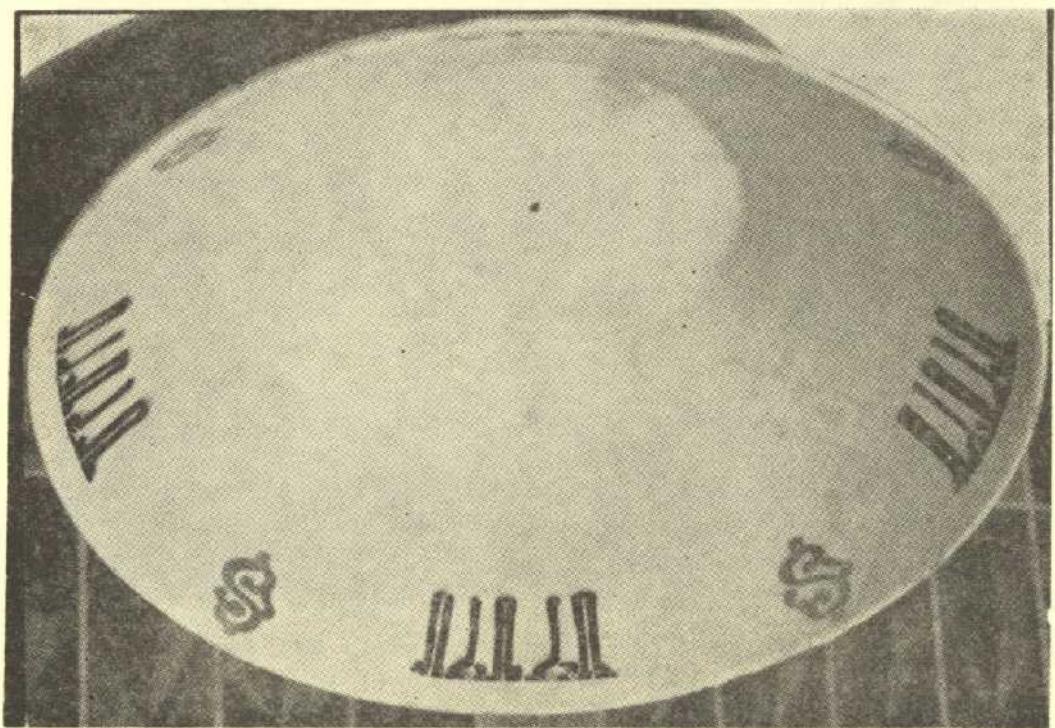
- ١٤- مفترن ١٥- حواشى ١٦- اشعار ١٧- لؤلوي ١٨- مصاحف ١٩- فصاح النسخ  
 ٢٠- غبار ٢١- عهود ٢٢- معلق ٢٣- مخفف ٢٤- مرسل ٢٥- مبسوط ٢٦-  
 مقرر ٢٧- مخروج ٢٨- مفتح ٢٩- معناءة ٣٠- مؤلف ٣١- توأمان ٣٢- معجز  
 ٣٣- مخلع ٣٤- ديواني ٣٥- سياقت ٣٦- قرمه .



(عکس شماره ۱۵)



(عکس شماره ۱۶)



(عکس شماره ۱۷)

باید افزود که پس از آمدن مغولان بایران از روی خط پارسی، خط ایغوری را ساختند که آنهم از مضادات خط پارسی باید بشمار آید.

استادان قدیم برای بازشناخت حروف از یکدیگر و مخلوط نشدن آنها برخی علائم وضع کرده بوده‌اند مثلاً برای سین مهمله تعلیق سه نقطه در زیر می‌گذاشتند و در خط نسخ در زیر حروف مهمله (ر- س - ص - ط) یک نقطه قرار میدادند.



اینک بهتر فی گروهی از استادان خط پارسی از قرن اول هجری تا قرن هفتم می‌پردازیم و متذکر می‌شویم که اکثر آنها کسانی هستند که خود مبتکر شیوه‌ای بوده‌اند و در زیبا نویسی خط فارسی سهیم و شریکند و باید گفت اینانند که زمینه را برای بوجود آمدن خطوط زیبائی که بشرح آنها خواهیم پرداخت آماده کردند.

۱- ابراهیم سگزی (سیستانی) و برادرش یوسف سگزی که خط جلیلی و خط ثلثین را وضع کردند.

۲- استاد احوال سگزی که شاگرد ابراهیم سگزی بوده است.

۳- محمد بن اسماعیل بخارائی مؤلف کتاب‌های ششگانه حدیث که در حدود ۱۵۰ ه. در گذشته است.

۴- ابو عبدالله محمد بن حسین بن مقله معروف به علی بن فارسی که در اوائل سیصد هجری می‌زیست و امام الخطاطین لقب گرفت. او واضح خط نسخ بود و شیوه‌های پنجگانه خط را بنیاد نهاد که پیش از این بر شمردیم. سعدی شیرازی نیز خط ابن مقله را ستوده است و می‌فرماید:

گر ابن مقله دگر باره درجهان آید چنانکه دعوی معجز کند بسحر می‌بین  
باب زر نتواند کشید چون توالف بسیم حل ننگارد بسان تغر تو سین  
پیش از این درباره ابن مقله سخن گفته‌ایم و بر آنها باید افزود که این ایرانی می‌هن دوست بخاطر وضع و اختراع خطی که موجب از میان رفتن

خطوط منسوب به عرب گردید به بهانه های پوچ و بی اصلی بوضع ناهنجاری کشته شد و جانش را در راه احیای خطای ایرانی گذاشت.

**۵ - ابو عبدالله حسن بن مقله** ملقب به فصیح برادر ابن مقله

**۶ - حسین بن عبدالله مرزبان** که پدرش زرتشتی و نامش بهزاد بوده است. او از شاگردان ابن مقله بود و در حدود صد سال عمر کرد و توانست خط نسخ را در ایران رواج کامل دهد.

**۷ - شمس الممالی قابوس و شعیم** از مارک گرگان، او نزد حسین ابن عبدالله مرزبان حسن خط آموخته بود و صاحب بن عباد درباره لطافت خط او مینویسد «هذا خط قابوس . ام جناح طاوس » هنتبی شاعر عرب نیز در باره زیبائی خط قابوس قطعه‌ای سروده است.

**۸ - اسداعیل حماد جوهري** صاحب صحاح اللげ

**۹ - ابراهیم بن هلال صافی** که منشی و کاتب سلطان عز الدوله بختیار بود و کتابی هم در احوال آل بویه بنام کتاب التاج تصنیف کرده است و در حدود سنی سیصد و هشتاد و چهار در گذشته است.

**۱۰ - محمد بن سمسانی شیرازی** (سمسان یعنی کنجد) و این نسبت از

آنجاست که پدرش کنجد فروش بوده است.

**۱۱ - ابوالحسن علاء الدین علی بن بواب** او از شاگردان سمسانی

شیرازی بود و خطوط ابن مقله را گردآوری کرد و بر روی آن بمشق پرداخت و سرانجام توانست بهتر ازاو دو خط نسخ و ثلثرا بنویسد. سلطانعلی خطاط شهیر درباره او گفته است :

آنکه واضح بوضع این باب است      ابن مقله است و ابن بواب است  
خط نسخ و ثلثرا این دو تن بحدا عالی کمال رسانیدندو برای آن قوانینی وضع کردند.

ابن بواب پدرش در زمان آل بویه سمت و شغل درباری داشته و بهمین جهت به **ابن بواب** شهرت یافته است، او فقیه و حافظ قرآن بود و بزیبائی خط خدمت شایانی کرد.

میگویند خط ریحان و خط محقق را او وضع کرد ولی حق اینست که بگوئیم این دو خط را هم ابن مقله استخراج کرد . ولی ابن بواب این دورا هم بکمال رسانید . نوشته‌اند که هفتاد و چهار قرآن بخط او دیده‌اند . ابن بواب قصیده‌ای دارد که در آن لوازم کتابت و طرز و شیوه خوشنویسی را آورده و خود او نیز این قصیده را شرح کرده است .

۱۲- مهیار بن هرزویه دیلمی مهیار شاعری مشهور بود و زرتشتی آئین سرانجام بخاطر شریف رضی مسلمان شد و مذهب تشیع اختیار کردو از غلو کشندگان بود مهیار از شاگردان بلاواسطه ابن بواب است .

۱۳- عبدالمؤمن بن صفائی الدین اصفهانی او استادی موسیقی شناس بود و در مکتب خط ابن مقله و ابن بواب کار میکرد . عبدالمؤمن یکی از استادان مسلم زیبا نویسی ایران است در گذشتش را بسال ۶۴۶ ه . ثبت کرده‌اند یاقوت مستعصمی از شاگردان اوست و شیوه اورا در خط نسخ و ثلث تقلید میکرده است . جریده القصر در این باره مطالبی جامع دارد .

۱۴- امین الدین یاقوت موصلى او از نزدیکان و بستگان ملکشاه سلجوقی بود در مکتب خط ابن بواب کار میکرد ، صحاح جوهری را بسیار استنساخ کرده است در گذشتش بسال ۶۰۰ هجری بوده است .

۱۵- مهدی الدین یاقوت بن عبدالمؤمن روهی از مشاهیر خوشنویسان نسخ است و در حدود سال ۶۳۶ ه . در گذشته است .

۱۶- ولی عجمی شاگرد امین الدین یاقوت و از طرف او مجاز بود ولی عجمی در خط از رقبای سرسخت یاقوت مستعصمی است و بگفته محمد ابرهی بسال ۶۱۸ در گذشته است .

۱۷- جمال الدین یاقوت مستعصمی گرچه بغدادی است لیکن چون از شاگردان بلاواسطه عبدالمؤمن اصفهانی و باواسطه ابن بواب است ، از این رهگذر نام اورا در ردیف خوشنویسان ایران آورده‌ایم خاصه اینکه یاقوت مستعصمی چندسال در ایران بسربرد و شاگردانی نیز پرورش داد ، یاقوت نزد ولی عجمی نیز مشق خط کرده بود . یاقوت بسن هشتاد سالگی در بغداد در گذشت و ماده تاریخ در گذشتش چنین است :

یاقوت جمال‌دین شدائل هنر  
در سبعه وستین بد و درستمایه  
یاقوت هنگام اقامت در ایران قرآن‌نهائی نوشته که بیشتر آنها موجود است  
و دو کتاب نیز بخط او دیده شده است. یکی شفای بوعلی سینا که به محمد  
تغلق شاه هندی هدیه شده بود و بهای آنرا هزار آلتون طلا پرداخته بوده‌اند.  
دیگر گلستان‌سعیدی که هنگام اقامت در شیراز نوشته و تاریخ تحریر آن  
همزمان گلستان است نویسنده را نظر برآوردست که یاقوت گلستان را بپاس  
قصیده رثائیه‌ای که شیخ سعیدی در مرگ مستعصم عباسی سروده تحریر کرده  
وبه شیخ تقدیم داشته بوده است. خوشبختانه این اثر نفیس در کتابخانه سلطنتی  
ایران محفوظ است و باید گفت صحیح ترین نسخه گلستان است.

**رساله قطبیه شاگردان** بلاواسطه یاقوت را در خط نسخ و ثلث چنین ثبت  
کرده است:

- ۱- مولانا عبدالرزاق ارغون ۲ - ناصرالدین متطلب ۳ - مبارکشاه قطب
- ۴ - یوسف خراسانی ۵ - میر حیدر گنده نویس ۶ - شیخ احمد شهروردي و رساله سلسلة الخطاطین چنین ثبت کرده است:
- ۱- عبدالله صیرفى در خط نسخ ۲- عبدالله ارغون در خط محقق ۳- محمد صوفی در خط ثلث ۴- مبارکشاه قطب در خط توقيع ۵- مبارکشاه سیوفی در خط ریحان ۶ - شیخ احمد شهروردي در خط رقاع
- و ضمناً این چند تن هم از شاگردان یاقوت محسوب می‌شوند .
- احمد شاه طبیب - نصرالله طبیب قندهاری - حاج محمد بل دوزسیستانی ، شیخ عبدالحق سبزواری .

عبدالله ارغون در سال ۷۴۰ در گذشته و قلم محقق را از دیگر اقلام بهتر می‌نوشته واز خط او قرآن‌نهائی در دست است ، حکیم نصیر قندهاری وفاتش در حدود هفت‌صد و دو هجری اتفاق افتاده و در گذشت مبارکشاه قطب را هفت‌صد و ده ثبت کرده‌اند .

مولانا یوسف خراسانی هروی است و از شاگردان یاقوت بشمار استاز خط او نسخه‌ای از کلمات مرتضویه در کتابخانه ایاصوفیه موجود است، میر حیدر گنده ذیسرا از آن جهت بدین نام خوانده‌اند که خط جلی مینوشته است. درباره او گفته‌اند. مصرع: بخط او نفویست کسی مگر یاقوت. وفاتش در حدود هفت‌صد و بیست هجری اتفاق افتاده است.

### ثلث نویسان شهر ایران

بطوریکه گذشت خط ثلث نیزار ابداعات ابن مقله ایرانی بوده است و خوشنویسان ایران زیبائی این خط را بدرجه کمال و اعجاز رسانیده‌اند. کتبیه‌های بناهای تاریخی و اماکن مقدس همه بخط ثلث است و نویسنده‌گان آن ایرانی هستند. در تاریخ خط ثلث هیچیک از ملل اسلام نتوانسته‌اند بپایه ثلث نویسان ایران زیبا و بقاعده و هنرورانه بنویسنده اینک بمعروفی چندتن از



(عکس شماره ۱۸)

مشاهیر ثلث نویسان ایران میپردازیم . ( عکس شماره ۱۸ ) خطوط رقاص و ثلث و نسخ را نشان میدهد .

#### ۱ - عضدالدوله ابوشجاع دیلمی از دودمان ساسانیان و بنجمین پادشاه

بریهیان است در خط ثلث تالی برادر ابن مقله ، فصیح بن مقله مینوشست عمش سلطان عزالدوله بختیار است . از سلاطین معظم و نامدار بویهی است و در ایران پس از اسلام کسی است که لقب شاهنشاه را اختیار کرد .

جعفری مذهب بود و در عدالت و فضیلت مشهور . ابواسحق صابی گتاب تاج را که تاریخ است بنام او نوشته ، اشعار لطیف دارد . از آثار جمیله دوران سلطنتش باروی مدینه منوره و مرقد مطهر حضرت امام حسین در کربلا بوده است . چهل و هفت سال عمر و سی سال سلطنت کرد .

#### ۲ - احمد بن فضل الله ماوراءالنهری از ثلث نویسان بنام ایران است قرآنی

بغط او در مزار هراد پاشا در اسلامبول موجود است و فاتش در ۶۲۰ بوده است .

۳ - سید عبدالله شیرازی در جمله علوم از سید شریف جرجانی اجازه داشته ، او در کثرت کتابت معروف بوده است بر الساغوجی و کافیه و تهذیب شروحی نوشته و صرفی نیز تالیف کرده که بسیار معتبر است و فاتش را سال ۶۶۰ دانسته اند .

۴ - سلطان احمد بن شیخ اویس جلایری ممدوح خواجه حافظ شیرازی از پادشاهان ایلکانی است در خطوط مختلف از شاگردان پدرش شیخ اویس است در نقاشی و تذهیب و کمان کشی و موسیقی شناسی کم نظیر بوده است . در هجوم تیمور بمصر گریخت و با کمک دولت عثمانی بار دیگر بغداد را تصرف کرد و سرانجام در سال ۸۱۲ بدست قرایوسف ترکمان کشته شد .

۵ - بای سنقر هیرزا نوه امیر تیمور و لیعهد شاهرخ بود لیکن بسلطنت نرسید او در باع سفید هرات و دیگر گردشگاههای نزه آنجا روز و شب هست می - گذرانید زیرا منجمان باو گفته بودند عمر طولانی نخواهد کرد و او همیخواست در هستی از غم هستی بی خبر ماند و سرانجام در اثر هیخوار گی بسیار جوان - مر گ شد و در ۳۵ سالگی بسال ۸۳۷ دیده از جهان فروبست و گنجی از ذوق ( ۴۴ )

واستعداد و هنر بخاک مدفون گشت ، بنوشه دولتشاه سمرقند در تذکره وحبيب السير در کتابخانه اين شاهزاده چهل نفر از خطاطان مشهور زمان بنوشن و استنساخ کتابها و زرافشانان و راقان و صاقان و مذهبان و مصوران بخلق آثار هنري و بي نظير مشغول بوده‌اند . در هيج عهد و عصری هنر خطاطي و خوشنويسی و هنر کتاب سازی مانند دوران اورواج نداشتند و ترقی و تکامل پيدانگرده است . در چهار نوع خط فارسي چهار استاد بي همتا شناخته‌اند که باید گفت قولی است که جمالگی برآند و اين چهار استاد چنین اند در ثلث باي سنقر ميرزا ۲ - در نسخ ميرعماد - در نسخ ميرزا احمد نيريزى در شکسته درویش عبدالمجید طالقانی ، باي سنقر ميرزا شعر نيز ميگفت و اين مقطع غزل او برای نمونه ثبت ميشود .

### گدای کوي او شد باي سنقر

### گدای کوي خوبان يادشا هست

باي سنقر همچنانکه در خط ثلث نظير نداشت در ذوق و عشق بهنر نيز بى مانند بود - کتبه‌های مسجد گوهر شاد آغا هادرش بخط اوست که در سن بیست سالگی نوشته است .

۶- سيد عبدالقادر بن سيد عبدالوهاب از مردم خراسان بود او از کتاب و نویسنده‌گان امير تيمور گور گان بود . در جامع سلطان سليم اسلامبولي قرآنی با ترتئين و تذهيب كامل بخط او است که ارزش آنرا نميتوان تعين کرد ، در شيوه خط بروش ياقوت مينوشه است .

۷- شمس باي سنقری در دستگاه باي سنقر ميرزا بوده و از طرف او مأمور بنوشن ديوانهای شاعران می‌بود . شمس باي سنقر نزد باي سنقر ميرزا بسيار معزز و مكرم بوده است .

۸- امير محمد بدرالدين تبريزی از هلازمان امير تيمور گور گان بوده برای او کتابت ميکرد امير تيمور برای دستگیری سلطان احمد جلايس و قرايوسف تر کمان نامه‌ای برای ملك فرخ فرستاد که عرضش سه ذرع و طولش هفتاد ذرع بوده است . و نوشته آن بخط نسخ و با آب زر اين نوشته بخط بدرالدين تبريزی بوده است - ناهه مذکور هزار و هفتصد سطر داشته در اين

نامه خلاصه‌ای از وقایع و فتوحات دوران تیمور در چین و ختن،  
ترکستان، هندوستان، ایران، روم، آمده بوده است.

امیر محمد بدرالدین در خطوط، ثلث، نسخ، محقق، رقاع، ریحان،  
توقيع، تعلیق استاد بود و کلیه این خطوط را بسیار استادانه مینوشته است  
میرعلی هروی واضح خط نستعلیق از شاگردان بر جسته او بوده است، مدفن  
امیر محمد بدرالدین در تبریز و در گورستان سرخاب است.

۹- یحیی سییک «فتاحی نیشاپوری» او در زمان شاهرخ میزیست و  
خطش چون یاقوت شهرت یافت، از شعرای بنام قرن نهم است. شبستان خیال  
از آثار اوست و وفاتش را سال ۸۵۲ ثبت کرده‌اند. تفاحی و فتاحی هر دو  
تخلص اوست.

۱۰- احمد بن خواجه یحیی معروف به سییکزاده فرزند فتاحی نیشاپوری  
و در ثلث استاد بوده است. او بسال ۹۰۸ در گذشته.

۱۱- اسدالله کرهانی: شاگرد شیخ محمد کرمانی و استاد قره حصاری  
است وفاتش بسال ۸۹۳ رخداد، در کتابخانه ایاصوفیه قرآنی بخط او موجود  
است که در آغاز آن در صفحه ای ذوشته است:

در آن روزی که این مصحف نوشتم به جزو و حزب و عشر و خمس آیات  
بسال سعد از روی معانی بتاریخش نوشتم «تلک آیات»

۱۲- ابراهیم میرزا فرزند دیگر شاهرخ بهادر خان است او در خط از  
شاگردان شرف الدین علی یزدی نویسنده ظفر نامه است و ظفر نامه بنام  
اوست. در خطوط ششگانه بی همتا بود - بنهاهایی که در شیراز احداث کرد  
کتبه‌هایش را خودش نوشت.

۱۳- ادریس بدليسی در ثلث و نسخ و تعلیق ماهر بود و تاریخ هشت بهشت  
از آثار اوست.

۱۴- ابوالفضل بدليسی فرزند ادریس است و در حرمسرای پادشاهان  
صفویه تربیت شده بود و شر فنامه بدليسی تالیف اوست و در خط نسخ و تعلیق  
مهارت داشت.

- ۱۵ - **غیاث الدین خلیلی اصفهانی** شاه تهماسب صفوی بخط او قرآنی برای سلطان مرادخان ثانی هدیه فرستاد.
- ۱۶ - **جمال الدین حسین فخار شیرازی** در ثلث و نسخ استاد بود و قدرت قلم و نزاکت رقم او قابل تحسین است تاحدود نه صد و هشتاد زنده بوده است.
- ۱۷ - **صدر بن بازیزد فارسی** از مردم خراسان است و در مکتب خط از پیروان خیر الدین هرعشی بوده است قرآنی از او در ایاصوفیه هست که بسال ۹۰۹ نوشته بخط ثلث و در بین السطور آن با خط سرخ معانی آنرا نوشته و در آن صنایع بدیعی از تذهیب و تشعیر بکار رفته که واقعاً بی نظیر است.
- ۱۸ - **ظهیرگیر اردبیلی** معروف بقاضی زاده او مترجم تاریخ ابن خلکان بفارسی است و بسال ۹۳۱ در گذشته و در ثلث و نسخ استاد بوده است.
- ۱۹ - **میر عبدالباقي تبریزی** معروف بدانشمند او شاگرد علاء بیک تبریزی است در خط ثلث کم نظیر است در فضیلت و شعر شناسی در مرحله کمال بود شاه عباس بزرگ اورا مامور نوشتند کتیبه‌های مسجد جامع اصفهان کرد.
- ۲۰ - **علاء بیک تبریزی** در خط ثلث و نسخ از استادان اول است و کمتر کسی توانسته است همانند اون نسخ و ثلث را بقاعده و متنین و محکم بنویسد.
- ۲۱ - **محمد رضا امامی اصفهانی** از ثلث نویسان معروف بود و بیشتر کتیبه‌های اماکن تاریخی اصفهان بخط او است در سن ۱۰۷۰ در گذشته است.
- ۲۲ - **عبدالله آش پز چون** برای استادش طباخی میکرده ملقب با آشپز گردیده است در ثلث بهتر از یاقوت هنر نوشته و در حسن وزیبائی شیوه کتابت و نحوه اتصال حروف بی نظیر است در ۸۸۵ در گذشته است.
- ۲۳ - **مولانا عبدالله سلیمی** از مردم مشهد مقدس بوده است. معلم قرآن و مدرس قرائت بود و شش قلمرا خوش نوشتند در شعر استاد بود و در ساختن مرکب و تذهیب مهارتی داشت نوشته‌اند که در شبانه روزی سه هزار بیت کتابت کرده و چون آنرا ملاحظه و مطالعه کردند همه صحیح و منقح بوده است. در کتاب مناقب هنروران هیننویسد که در تذهیب وزرافشانی و نقاشی و صحافی هنرمند بوده است.

۲۴ - مولانا عبدالحق خطاط از مردم نیشاپور و شاگرد عبدالله طباخ (آشپز) و مولانا سلیمانی بوده و گذشته از ثلث در چپ نویسی نیز مهارت داشته است.

۲۵ - خواجه شهاب الدین عبدالله مروارید کرمانی : در شعر بیانی تخلص میکرد . پدرش را از آن سبب مروارید خوانده اند که بسفارت بحرین رفت و در مراجعت قطعه ای مروارید کم نظیر هدیه آورده و به سلطان حسین میرزا باقیرا تقدیم کرد . او منشی سلطان حسین میرزا بود و اورا بسیار معزز و مکرم میداشتند بجای امیر علی‌شیر نوائی مهر میزد خواجه شهاب الدین هنشی آثاری در نظم و نثر فارسی دارد از جمله تاریخ شاهی در واقع زمان سلطنت سلطان حسین میرزا . خسر و شیرین دیوان قصاید و غزلیات . خواجه عبدالله مروارید اگر چه در هر قلم ماهر و قادر بود ، بخصوص در چپ نویسی نظیر و قالی نداشت . نمونه ای از خط چپ نویسی را اینجا گراور می کنیم (عکس شماره ۱۹۵) عالی افندی در کتاب مناقب هنروران مینویسد که : خواجه عبدالله در روز گار سلطان حسین میرزا جزو خوشنویسان او بود . خطوط و کتابه های مدرسه ای را که سلطان حسین میرزا در هرات ساخت و بنام هدرسه میرزا ائم مشهور است بخط اوست .



(عکس شماره ۱۹)

۲۶ - مولانا عبدالله تبریزی در خط ثلث استاد بود و بخصوص در حل زر  
بی نظیر بوده است.

۲۷ - ابوالمعالی عزالدین عبدالوهاب زنجانی در صرف و نحو استاد بوده  
و مقصود از تأییفات اوست تاریخ و فاتح را ۶۶۹ نوشته‌اند.  
قاسم تبریزی، محراب تبریزی، محمدبن حسن قزوینی، محمد مؤمن فرزند  
خواجه عبدالله هروارید سیدمههدی شیرازی معروف به سریع القلم میرکی بن  
سیداحمد شیرازی، نورکمال ماوراءالنهری و حاجی مقصود، یوسف گرجی  
نیز از مشاهیر خوشنویسان ثلث بوده‌اند.

### مشاهیر خوشنویسان تعلیق و نستعلیق

خط تعلیق بطوریکه در آغاز این مقال گفته‌ایم پس از خط پیرآموز و  
خط پارسی ابداع شد و بطور کلی خط معمول و متداول کتابت از قرن سوم  
هجری در ایران این خط بوده است. در اینجا چند تن از مشاهیر خوشنویسان  
این خط را معرفی می‌کنیم.

۱- سید جلال الدین عضد او شاعر بودواز تربیت شد گان امیر مبارز الدین  
محمد مظفری است.

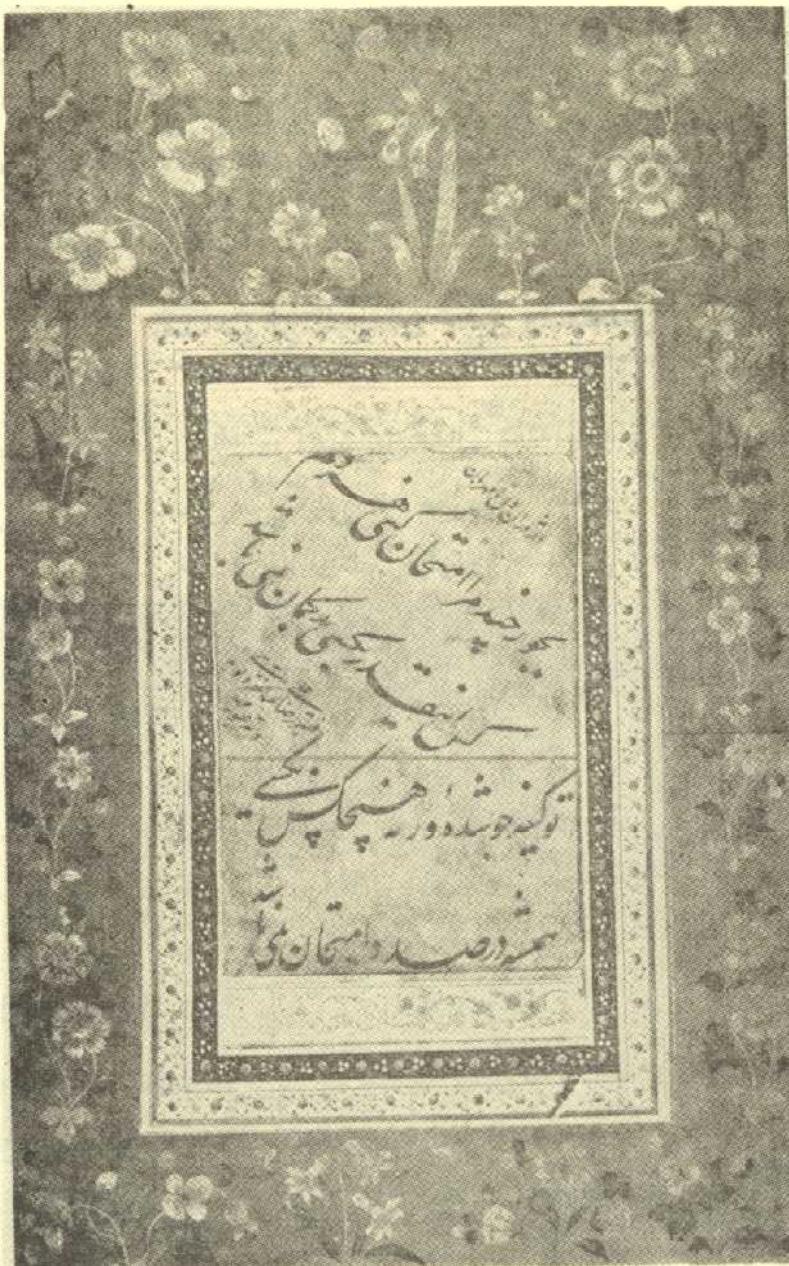
۲- جعفر تبریزی معروف به جعفر بایسنقری رئیس کتابخانه بایسنقر  
میرزا بود و در خط تعلیق از استادان بنام است، شاهنامه‌ای که برای بایسنقر  
میرزا نوشته معروف به شاهنامه بایسنقری است و یکی از شاهکارهای هنری  
کم نظیر جهان است.

۳- مولانا اظهار تبریزی ۴- شهاب الدین عبدالله هروارید ۵- شیخ محمود  
۶- شیخ جعفر ۷- شرف الدین یزدی برادر قطب الدین یزدی صاحب رساله  
قطبیه ۸- شیرعلی ممتنع التقلید که بنوشه امیر علیشیر در مجالس النفائس  
هیچیک از خوشنویسان عهد از عهده تقلید او برنمی‌آمده‌اند ۹- مولانا صالح

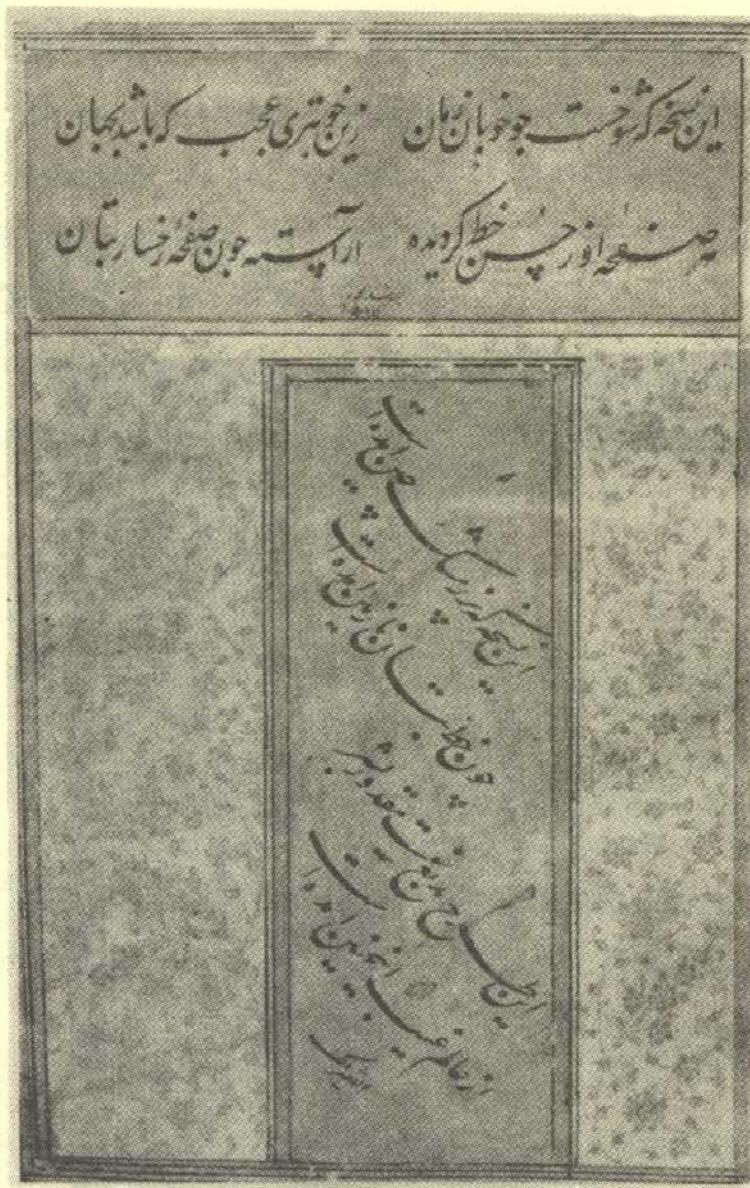
بخارائی ۱۰- عبدالحق منشی نیشاوری

### خط نستعلیق

تا زمان خواجه میرعلی تبریزی خط معمول در ایران خط تعلیق بود  
خواجه میرعلی تبریزی خط جدیدی وضع کرد که چون ناسخ خط تعلیق  
شد به نسخ تعلیق نام گرفت و سپس بصورت مخفف نستعلیق خوانده شد.



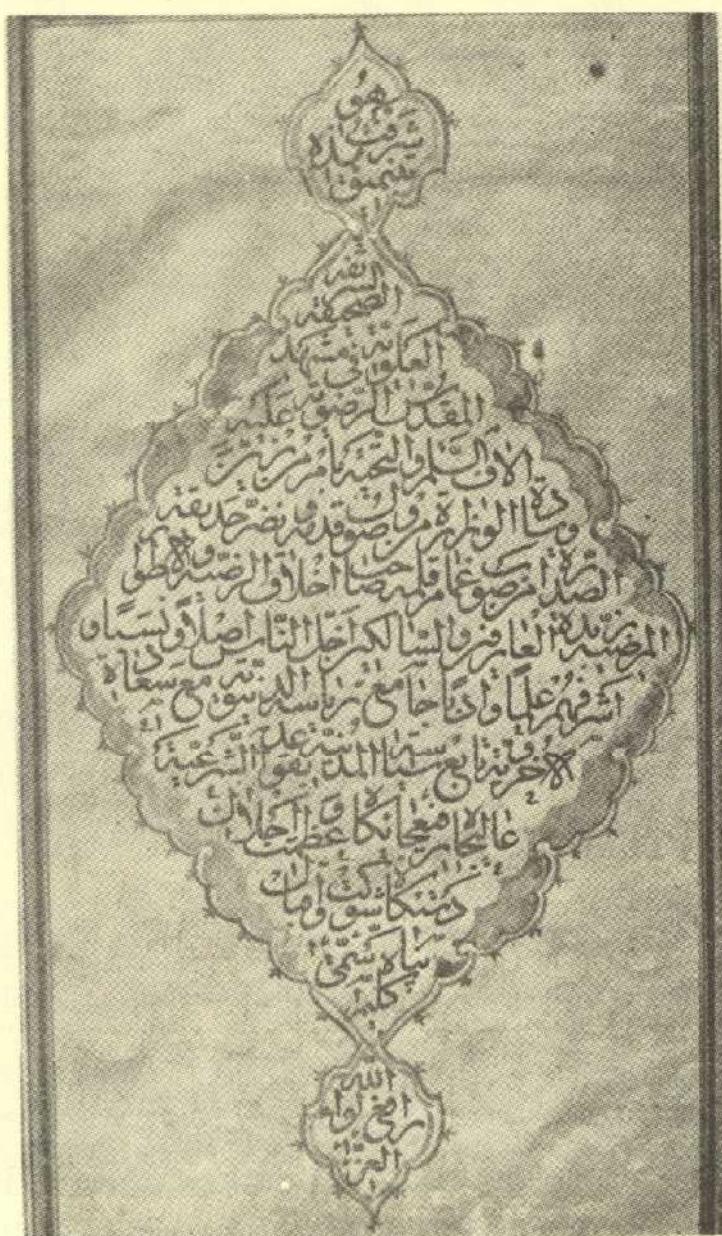
(عکس شماره ۲۰)



(عکس شماره ۲۱)

گروهی تصور کرده‌اند که منظور از نسخ تعلیق یعنی تلفیتی از خط نسخ با تعلیق در حالیکه چنین نیست زیرا ابن‌مقله از خط تعلیق‌ایرانی خط نسخ را با توجه بخط کوفی استخراج کرد. بنابراین در خط نسخ حرکات حروف خط تعلیق هست، از نظر زیبائی خط نستعلیق از زیباترین خطوط جهان است حرکات قلم در این خط بیشتر از دوائر است و از آنجاکه کاملترین خط در

جهان و خلقت خطوط منحنی است چشم از دیدار دوائر و منحنی ها لذت می برد و اینست که دیده از دیدار خط نستعلیق و حرکات دلچسب آن محظوظ میگردد. (عکس شماره ۲۰ و ۲۱) میر احمد تبریزی و نسخ نویسان پس از او به پیروی از او قواعد خط نستعلیق را در نسخ بکار برداشت و این است که خط نسخ پس از وضع خط نستعلیق زیبائی دیگر یافته است (عکس شماره ۲۲)



(عکس شماره ۲۲)

خط نستعلیق را که خواجه میر علی تبریزی بنا نهاد شاگردانش چون سلطانعلی مشهدی و میر علی هروی آن را بشیوه های خاصی مینوشتند، سلطان یعقوب آق قویونلو که شیفته زیبانویسی بود به تشویق خوشنویسان پرداخت و خوشنویسانی چون مولانا عبدالوحمن خوارزمی و فرزندانش عبدالرحیم انبیسی و عبدالکریم شاه هر یک نستعلیق را با روشی خاص مینوشتند خوشنویسان بنام ایران موفق بابداع دوشیوه مشخص در نستعلیق شدند یکی از آن میر عمامه سیفی قزوینی و دیگری مربوط به علیرضا عباسی تبریزی بود بشیوه میر عمامه قزوینی طرفداران بی شمار یافت ولی چون بشیوه علیرضا تبریزی مشکل تر بود مهجور ماند، بشیوه نستعلیق امروز ایران همان بشیوه است که میر عمامه می نوشه است و در حقیقت مکتب نستعلیق امروز مکتب میر عمامه است. اینک بمعرفی چندتن از مشاهیر نستعلیق فویسان می پردازیم.

۱- خواجه میر علی تبریزی ملقب بقدوة الكتاب و اضع خط نستعلیق او است.  
سلطانعلی مشهدی درباره او گفته است :

واضع الاصل خواجه میر علی است	نسخ تعليق اگر خفي و جلى است
هر گز اين خط نبوده در عالم	تا که بوده است عالم و آدم
از خط نسخ و ز خط تعليق	وضع فرمود او ز ذهن دقیق
کاصلش از خاک پاک تبریز است	نى کلکش از آن شکر ریز است

۲- علیرضای عباسی تبریزی که از طرف شاه عباس بزرگ ملقب به شاهنواز خان گردید در خط نسخ و ثلث استاد بود و در خط نستعلیق بشیوه خاصی داشت و اختلاف سلیقه او با میر عمامه موجب کدورت میان این دو استاد بود و میگویند حسدورزی این دو بایکدیگر سرانجام موجب قتل میر عمامه گردید. کتابهای مسجد شیخ لطف الله و مسجد جامع عباسی و چهار سوی بازار اصفهان از او است.

۳- سلطانعلی مشهدی که در جوانی بخاطر زیبائی او را یوسف ثانی میخوانده اند و شاگرد مولانا اظهر تبریزی است و اظهر خطاب باو نوشته است:

### درمشق تقصیری مکن پیوسته ای سلطانعلی

در روز کن مشق خفی در شام کن مشق جلی  
او به لقب سلطان الخطاطین ملقب شد و بسیار مورد توجه سلطان حسین با یقرا  
و امیر علی‌شیر و مولانا جامی بود کتابهای با غرایاد و جهان آرای هرات بخط او است  
بسال ۹۱۹ در گذشت و در مشهد مقدس در حرم مطهر بخاک سپرده شد.

۴ - سلطان علی قائeni از خوشنویسان سلطان حسین میرزا بود و بیشتر  
آثار جامی بخط او است.

۵ - حکیم رکن الدین شمس از کاتبان شاه عباس بزرگ بود و سرانجام  
به هند مهاجرت کرد.

۶ - بدیع الزهان تبریزی فرزند علیرضای عباسی است که در انواع کمالات  
وهنر سرآمد هنروران بود خط نستعلیق را چون پدرش مینوشت در جوانی  
در گذشت و مزارش در تخت پولاد اصفهان است.

۷ - امیر شاهی سبزواری، آق ملک سبزواری در نستعلیق استاد بود،  
و در شعر شاهی تخلص میکرد در موسیقی و عدد نوازی و دقایق خط و نقاشی و  
تذهیب و تصویر مهارت داشت و فاتح بسال ۸۵۷ اتفاق افتاد.

۸ - بهبود شاهنشاهی از خوشنویسان دربار شاه تهماسب اول بود.

۹ - میور علی هروی ملقب به کاتب السلطان فرزند میر محمد باقر ذوالکمالین  
در زمان سلطان ابوسعید گور گان منشی او بود.

۱۰ - میر عماد سیفی حسنی قزوینی از سادات قزوین بود در اوائل جوانی  
شاگرد عیسی رنگ کار بود و نزد مالک دیلمی نیز مشق کرد، سپس از قزوین  
به تبریز و از آنجا به هرات و خراسان و گیلان و سپس باصفهان رفت (۱۰۰۸)  
ومورد توجه شاه عباس بزرگ قرار گرفت او تو ایست در اثر قریحه و استعداد  
شیوه‌ای خاص در نستعلیق ابداع کند که مورد توجه همگان قرار گیرد شهرت  
او موجب شد که حاسدان بر او حسد بردن و موجبات قتلش را فراهم آوردند  
در ۶۳ سالگی شهید شد و در تخت پولاد اصفهان بخاک سپرده شد.

در خط نستعلیق خوشنویسان بسیاری ظهور کرده‌اند که در اینجا از نظر

اختصار شاگردان هریک از خوشنویسانی را که صاحب سبک و شیوه‌ای بوده‌اند  
می‌آوریم.

**شاگردان میر علی تبریزی** : خیر الدین سلطان بایزید - میر محمد باقر -  
بابا شاه اصفهانی - میر سید احمد مشهدی - هنلاجان کاشی - میر اسکندر بخارائی -  
میر حسین کلنگی - مولانا محمود - عبدالله بن میر علی معروف به شکرین قلم -  
علیرضا عتیق اصفهانی - قاسم علی - مالک دیلمی - محب علی فانی - محمد  
سرستانی - محمد معصوم بخارائی - سلطان محمود بخارائی - مصاحب شریفی  
**شاگردان سلطان علی مشهدی** : میر خونی - رستم علی خراسانی - زین الدین  
محمد مشهدی - سبز علی مشهدی - پیر علی جامی - سلطان محمد خندان -  
سلطان محمد نور - شاه محمود نیشابوری - سلیم کاتب نیشابوری شاهوردی -  
عبدالله عبدی - عبدالواحد مشهدی - حافظ علی هروی - میر علی کاتب - ملک  
قاسم شیرازی - قطب الدین تبریزی - هانی شیرازی - مجنوون - محمد ابریشمی -  
محمد امین - میرزا محمود کاتب - محمود شهابی .

**شاگردان میر عماد** : رشیداً ملقب به خلیفه اعظم - میر ابو تراب ملقب  
به رئیس الخطاطین - شفیعاً - عبدالرزاق - قاسم شادی شاه - ابراهیم بن عماد -  
گوهر شاد - محراب بیک - محمد امین ترمذی - محمد امین شامی - میر محمد علی  
داماد میر عماد - محمود دره گزینی - میرزا رضا کلهر

### خط توأمان

مجنوون بن کمال الدین رفیقی هروی از چپ نویسان بنام بود و از شاگردان  
عبدالله طباخ او شیوه‌ای در نویسنده کی چپ نویسی وضع کرد که از تعلیق و رقاع  
و تلفیق آن دو بایکدیگر پدید آمده بود و بدین مناسبت نام آن را توأمان  
کذاشت - این خط پس از خط شکسته منسوخ شد - مجنوون سه رساله درباره  
خط نوشته است یکی رساله خط و دیگری قواعد خط و سومی رسم الخط نام  
دارد . تاریخ ختم رسم الخطرا چنین سروده است .

چواز سم خطش تاریخ دادم از آنش نام رسم الخط نهادم

### تعليق دیوانی و چپ نویسی

تعليق دیوانی یا تعليق زينتی که عموم نويسندگان باشتباه آن را تعليق مطلق میخوانند خطی است که از تلفیق رقاع و توقيع بوجود آمده واز آن خط طفره و سباق است خراج گردیده است، واضح اين خط خواجه تاج الدین اختيار منشی است و خواجه عبدالحی منشی آنرا تکمیل کرد، ازاواخر قرن هشتم که اين خط بوجود آمد مناشیر و احکام را با آن مینوشتند و تادوقرن رواج کامل داشت پس از رواج خط شکسته تعليق منسون گشت، نوشتن خط تعليق زينتی یا چپ نويسی مهارت و استادی میخواست و باید اذعان کرد که اين خط از خطوط هنری بوده و زیبائی آن حیرت انگیز است. چندتن از مشاهیر خوشنویسان اين خط را معرفی میکنیم: خواجه تاج الدین اختيار منشی - مولانا ابراهیم منشی دینوری - خواجه اختيار غیاث الدین هروی - خواجه ادریس که منشی حسن بیک و رسنم بیک و الوند بیک آق قویونلو بود - مولانا ادهم ابهری - اسکندر بیک منشی - بهاء الدین حسین مشهدی و فرزندش میر قاسم حسنعلی بیک که از قورچیان شاه تهماسب اول بود و فرزندش شاهقلی - خداداد کاتب شرف جهان - خواجه عبدالباقي یزدی از اولاد شاه نعمت الله ولی - خواجه عبدالحی استر آبادی که در زمان سلطان یعقوب آق قویونلو منشی او بود - درویش نیشابوری - خواجه عبدالقادر منشی شاه تهماسب صفوی - خواجه عتیق اردوبادی - خواجه علاء الدین منصور که از مستوفیان آق قویونلو بود - خواجه فخر الدین حکیم - میرزا قاسم از منشیان شاه تهماسب صفوی - خواجه کمال الدین طفرائی قزوینی - میر محمد قمی از منشیان رستم بیک آق قویونلو. میرزا محمد بن عطاء الله اصفهانی از منشیان شاه تهماسب اول - خواجه ملک محمد از منشیان سلطان محمد خدا بندۀ صفوی - خواجه میر کاظم از منشیان شاه تهماسب اول.

### خط طفره

مغلان رسمشان براین بود که در بسایر فرمانهای خود با خط ایغوری بر نگ سرخ امضان میکردند و آنرا آل تمغا یعنی فرمان سرخ میخوانندند.

وجون برای قبول اراضی و املاک و یافرمانروائی قسمتی از کشور بشاهزادگان مغول آل تمغا صادر می‌کردند، این بود که مجازاً به هر فرمانیکه موجب بخشودن اراضی به خاندانها نیز میگردید آلتنمغا می‌گفتند و بعضی از فرنگ‌ها آنرا عربی پنداشته‌اند؛ بعد از مغول امرای ایران به تقلید از آنان بر بالای فرمانهای منتشر ها امردادند که نام والقا بشان را با بزرگ‌سازی و یا سبز با خطوطی قوسی شکل رسم کنند و آن را طغرا نامیدند که این نام هم مفولی است و در زبان فارسی - بطغرار سیدن - معنی تأیید کردن و صحه گذاشتن میدهد خواجه حافظ شیرازی در این معنی می‌فرماید

امید هست که هنشور عشق‌بازی من

از آن کمانچه ابر و رسد به طغرا ائی

و یا اینکه :

مطبوع قر ز نقش تو صورت نبست باز

طغرا نویس ابر و مشکین مثال تو

باید دانست که خط طغرا بصورت امضا از قرن هفتم در ایران وجود داشته نه بصورت یک خط مستقل.

خواجه عبدالحقی منشی از خط تعلیق تزئینی خطی استخراج کرد و آنرا بمناسبت حرکات قوسی شکل حروف خط طغرا خواند لیکن این خط بعلت لایقه بودن مورد توجه قرار نگرفت.

### خط سیاق تعلیق

این خط از خط طغرا و تعلیق و تعلیق زینتی و سیله خواجه هرشد شیرازی صاحب توجیه دفاتر شاه اسماعیل اول وضع واستخراج گردید و از آن زمان معمول و متداول دیوانیان شد و تا اوخر صفویه نیز رواج داشته است. سام هیرزا در تحفه سامی مختصر و مبتكرا آنرا معرفی می‌کند<sup>۲۹</sup>

### خط شکسته پسته

این خط را ملا جان کاشی از خوشنویسان دوران شاه تهماسب اول از خط تعلیق و چپ نویسی استخراج کرد لیکن مورد توجه و اقبال نویسنده‌گان قرار نگرفت.

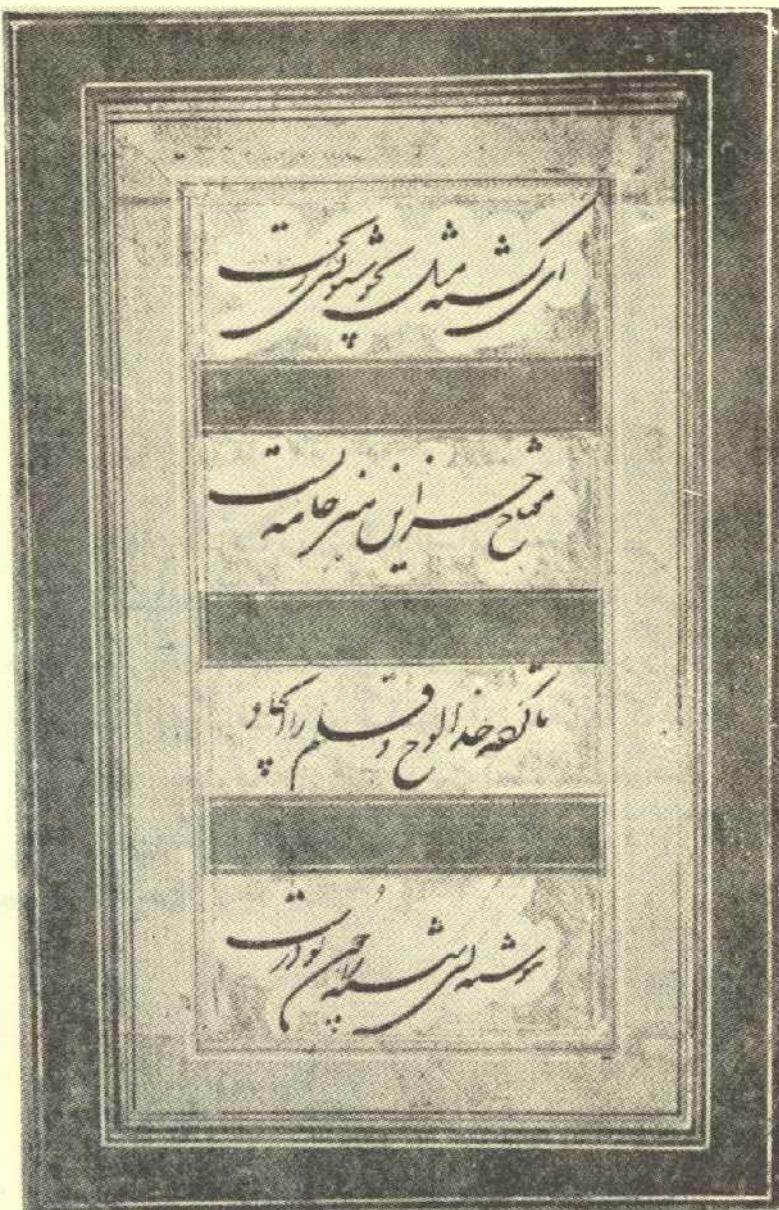
### خط غبار

خط غبار خطی بوده است ظریف و ریز و در حقیقت آنرا باید از خطوط تلفنی پارسی دانست این خط از قرن ششم هجری به بعد سابقه‌دارد و در نوشتن کتاب و یامنایشیر و نامه‌های دوستانه بکار میرفته است از مشاهیر این خط باید از: عمر اقطع - غباری یزدی - غباری گیلانی - قاسم غبار نویس - هجنون چپ نویس - میر قربی لاھیجی یاد کرد.

### خط شکسته تعلیق

مولانا شفیع ا خط تعلیق را شکست واژه رکات حروف در خطوط تعلیق تزئینی و طغرا قواعدی اخذ و وضع کرد و آن را خط شکسته نامید، درویش عبدالمجید طالقانی که ابتدانستعلیق مینوشت خط شکسته را پسندید و آن را برگزید و با ابداع و ابتکاری که با پیروی از قواعد نستعلیق بر آن افزود آنرا بعد کمال رسانید و شکسته تعلیق خواند و چون روش این خط مناسب با تند نویسی بود مورد توجه دفتر نویسان و دیوانیان قرار گرفت و از آن در نوشتن کتاب و نامه‌های دیوانی و مراسلات خصوصی استقبال کردند، از آنجا که کلمات متصل این خط به رمز شباهت دارد و خواندن آن برای همکان امکان پذیر نیست بیش از یک قرن نپائید و بمور متروک گشت و در دوران قاجار شکسته ساده جایگزین آن شد نمونه‌ای از خط درویش عبدالمجید را در اینجا از نظر خوانندگان ارجمند میگذرانم (عکس شماره ۲۳)

مزار درویش در گورستان تخت پولاد اصفهان است. او بسال ۱۱۸۵ در گذشته است.



(عکس شماره ۲۳)

از مشاهیر شکسته تعلیق نویسان میتوان از: گلستانه - میرزا عبدالحسین شکسته نویس - میرزا حسن خوشنویس - میرزا عبدالجواد اصفهانی - صدرالافضل مرتضی قلی شاملو - میرزا حسن کرمانی - میرزا کوچک اصفهانی و عنقا یاد کرد.

جهان هنر متأثر از علوم انسانی است که در طی  
ادوار مختلف رنگی خاص بخود گرفته و به نحوی  
جلوه گر بوده است. انسان اولیه پایه هنر خود را از  
طبیعت الهام گرفت و در تکمیل آن ناخودآگاهانه  
کوشید. بطوریکه از آثار بدست آمده مشهود است،  
زمان در خلق نفایس هنری به طور ارزنده‌ای دخالت  
داشته است.

در میان اوراق متفرقه نگارنده  
چند نسخه خطی کوچک موجود  
است که هر یک برای روشن شدن  
گوشه‌ای از تاریخ نظامی، ارزش نده  
و در خور توجه است.

این کتابچه‌ها مربوط به وضع  
نظامی زمان قاجاریه بوده و حاوی  
گزارش‌هایی است درباره فوجهای  
قاهره، آذربایجان و عراق،  
یکی از آن کتابچه‌ها که شرح  
آن در اینجا آورده می‌شود  
کتابچه‌ای است بنام «کتابچه  
عرایض توپخانه مبارک» که  
بتاریخ شهر ربیع سنه ۱۳۰۴  
(هشتاد و چهار سال پیش) با خط  
زیبای شکسته نوشته شده است،  
این کتابچه دارای ۶ صفحه و  
موضوع آن گزارشی است

# کتابچه

## عرایض توپخانه مبارک

بتم

محمد حسن

به ناصرالدین شاه در چند قسمت از وضع ساختمانها، انبارها، انبارهای اصطببل خاصه، خرید توپهای اطریشی، توپهای موجود در توپخانه و وضع توپجی های قروین.

ناصرالدین شاه در پایان هر قسمتی که مربوط به موضوع جداگانه ای است در حاشیه دستوری نوشته است به عنوان نایب السلطنه و امین السلطنه که عین عکس صفحه های آنها به همان اندازه اصلی در پایان ارائه می شود.

نخست تصمیم گرفته بود کتابچه مذکور را به اختیار دانشمند ارزنده جناب آقای ایرج افشار بگذارم که در مجله راهنمای کتاب به درج آن اقدام نمایند اما به نظر رسید که این مطالب ممکن است بکار آن مجله نیاید چون استادی است مربوط به تاریخ نظامی ایران، از این روی صلاح در آن دید که هنوز آنرا برای درج در مجله گرامی بررسیهای تاریخی آماده سازد باشد که زمان غبار نیستی بر آن نیفشناد و روزی برای گوشهای از تاریخ کامل نظامی ایران بکار آید.

اینک متون «کتابچه عرایض توپخانه مبار که» از نظر خوانندگان گرامی میگذرد.

### هو الله ناصر المعین

کتابچه عرایض توپخانه مبار که بتاریخ شهر ربیع تکویزیل سن ۱۳۰۴ به سلامتی وجود مسعود آفتاد نمود بندگان اعلیحضرت قدر قدرت اقدس همایون شاهنشاه صاحبقران روحنا وارواح العالمین له الفداء در این اوقات با اینکه ایام عید و تعطیل بود همه روزها با تمام اجزاء توپخانه از صاحب منصبان و معلمین فرنگی و ایرانی و محررین دفتر در بالاخانه توپخانه حاضر شده اولاً رزیمان بندی توپخانه مبار که را بنا به تعلیمات و فرمایشات اکيدة حضرت مستطاب اشرف امجد ارفع اسعد والا آقای نایب السلطنه امیر کبیر وزیر جنگ روحی فداء به تشخیص و دستور العمل جنرالهای اطریشی هر قب داشت بطوریکه ذرهای از قانون اطریش تخلف نشده ثانیاً بودجه توپخانه با کمال (۲)

بواسته هزار عسین

کتاب کچه عراض و نجایت که تباریخ شهر  
تکون شیل شده

بعد از دو سو افت بند که عجمت قدرت هم هر دشت  
دسته را در خود بارج همراه داشت و با افت آنکه همیشه تقطیع شد  
نه رها بات م جلد و کانه لصیخی دستیں فرنگی ایجاد و گیری فرد بدلا  
آنکه خضرش را مقدر داشته باشد که راه بستانات از دشت کهی  
جهت مقداب شرف امراض بحر صورت بر زبانه هم که در دشت و هر فراز  
لکن از دسته بعد خزانه همچنان داشت بطور که در لفاظی خدا  
شکن شر داشت و دو دسته داشت که از داشت و داشت  
که پنجه شر از شرف درین فک از سر که ایجاد

لر فصلی فرد مسخره نعمتی حفظ آنسته و حضرت زین العابدین حضرت

وضع پنهان سرمه ایت سو بند نشسته دروز نامه خواسته است

ابن رامیر و کندزه که ب صحیب نکانه خود از دست عبارد این فقه در بحث  
دانش دارم که هسته این فرم لذاتیه دارد که من که بخ اصطلاح مصطفی  
خواهیم شد

وَبِعَصْرِ طَهْرَشْكَتْ پَهْلَكْمَهْمَقْيَ تَعْبُرَتْ مِسْلَادِيْ كِبِيرْهْ لِزْلِيْ قَهْدَشْكَنْدَنْ

که در پیش از آن دفعه نهاده شد خواص ممکن است باشد که هر چند که در دادگاه طلب شده  
سازمان قیام داده باشد اما برخاسته خوب و شریعه خوب را می‌دانند

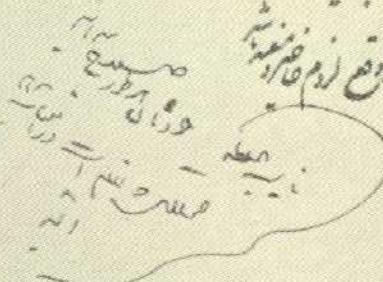
در خطر داشت و معاشران خود را خدمت نمی‌کردند، اینها خوش شده برق تاریخ  
آنها را در خود نداشتند.

هـ، تکیف احمد و دیر و میر بطفیف کلی سنم طلو دار از دل خوب شد و پر عرض  
هرزت دل زانگ و بربار بدب خواه پر کلی قلوم شد و در هر روز که

رجت فهم و سهی بعلم میران تجاهه دلیل است که بشیوه عرض شده  
ارک چون زیر داشته باشد آنقدر منازل بایست تا چنان در تمام منازل روحی خود را  
درازب دشیف ربت سیغرت از آنقدر خود خود نمایند و این دلیل است  
دانشنه شاهزاده هفتم شاهزاده ای فخری مریع از زید کشم فخرد دیگر از آنکه داشت

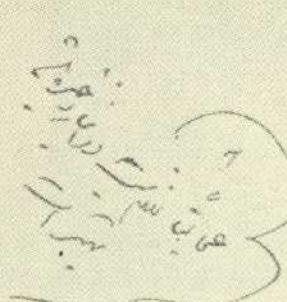
آس ب زیب و مغزه شست پر کار رفعت داد نیز رسمیت  
که از این درست دلخیست که دلخواه خوب را طلب کرد قدم معافیت نهاد که میرزا علی  
رفعت بدریشی اینهاست از شد و شن خلبانی شد  
چوی از خود فخر نموده سعید خوش رفعت داد اما مقرر شده که این دلخواه بدریش میگذرد  
عمادیات داد ضریح رفت و همچوی اتفاق داد پدرها ای دوچهار ضریح را بخوبی  
سرخز است از خود فخر نموده بعد که فتحت دلخواه مادر از این دلخواه بخوبی رفت

خوب نگاه نه بشد و آنچه نیستند خوب نیستند نگاه نه بشد  
و فشرده دست مادر دست داشت و جلوی این سه کارهای که در حق نیم خانه هستند



و آنچه رشت نیز تعلقی جسد به بدنی داشت این طبق شیر نیز بکار نداشته  
و سرمه شوام که بر دست داشت و سرمه سوپا نیز که در حق نیم خانه هست به نظر نیافریده  
و آنچه شیر نیستند که این خوش بودند و آنکه داشتند کوچک نیم خانه هست  
و آنچه شیر نیستند که این خوش بودند و آنکه داشتند کوچک نیم خانه هست  
و آنچه شیر نیستند که این خوش بودند و آنکه داشتند کوچک نیم خانه هست

بهمه اینکه بکار نداشته باشد این طبق شیر خود باز نداشته باشد



اس تو پنهان سو مرکا، این که دفعه دو دفعه کرد اینها شای سو پرده نیز خوش بکار نداشت  
مانند اینکه ضایع بودند و مانند اینکه در برخواهی از کار نداشتند

چهارمین قرآن مکرر شده است رجیل طبقه داشت و بدر جنده نعم از روحیه نعمتی یعنی  
دشمن را عکس از ترجیح داشت از هر چند طبقه در زیر آن دو کتاب قرآن صحیح داشت آن دو کتاب  
هستند لذت حجتی که در تصریف داشت اند از آنها دو عصیانی ممکن شوند فریب نهاده است  
بهر ده سلطنت داشت که هستند عرض اندیاد است چون سلطنت خانم تهمتی داشتند  
و طلاق داشتند بعدهم عکس احباب داشتند شهربانی شریعتی داشتند چون هم از رفاقت  
خواهیم داشتند و هستند ایشان است از جمیع ساقی داشتند از هر دو سرمه  
این برداشت خود را در قدر است فنا داشتند و معرفتی داشتند و نایابی داشتند  
و پنهانی داشتند قدم نمودند لایحت نمودند از خبر برآمدند علیه کشیدند  
و عقیقیه نایاب است قدم نمودند لایحت نمودند از خبر برآمدند علیه کشیدند

طاعت پیغمبر مسیح میرزا طیب طیب

دقت و صرفه جویی مشخص شده و هردو علیحده کتابچه شده از شرف عرض خاکپای مبارک میگذرد.

از فصول خدمات مقرر به غلام یکی حفظ اینیه و عمارت توپخانه رکاب و سرحدات است وضع اینیه سرحدات را همه جا نوشته و در روزنامه خواسته است.

انبارهای توپخانه رکاب و اصطبل توپخانه خیلی از حالت اعتبار و آبادی افتاده و رو به خرابی و انهدام گذاشت.

انبار قدیم واقعه درارک مبارک جنب اصطبل خاصه دوچشمۀ او ریخته و بعضی طاقها شکست پیدا کرده مستحق تعمیر است میدان توپخانه از طاقهای تھتانی سمت شمال دو سه طاق فرو رفته آن یک سمت تمامان نشست کرده بقدرتی بی اعتبار شده است که توپچی را بکلی از بالاخانه‌های آن سمت خارج ساخت پی‌بندی بااعتباری لازم دارد که مایه اطمینان باشد سایر طاقها و بالاخانه‌های سمت جنوب و شرقی و غربی میدان نیز اغلب شکسته است پس از ملاحظه و بازدید معماران که خود غلام هم با آنها حاضر شده به دقت ملاحظات خواهد شد تمامان کثیف و مخروبه و تعمیر و تنظیف کلی لازم دارد و اگر از حال اجلو گیری و تعمیرات نشود دور نیست که از بارندگی‌های بهار اسباب خرابی‌های کلی فراهم شود دیگر امر مبارک است.

راحت غلام و اسباب انتظام میدان توپخانه در این است که شب‌ها سر در عتبه مبارکه ارک همایونی گذاشته باشد اطاق‌ها و منازل ریاست توپخانه از تمام هنازل توپچی بی اعتبار قزوخراب و کثیف‌تر است مستدعی است امر و مقرر شود نوعی تعمیر کنند که حالت سکونت داشته باشد سابقاً هفت‌صد و هشتاد دو همان برای تعمیر مخارج بازدید کرده بودند دیگر امر مبارک است.

- در اینجا که آخر قسمت اول است ناصر الدین شاه در حاشیه گزارش دستوری به این شرح داده است: «نایب‌السلطنه، همین دست خط را هم جناب امین‌السلطان ملاحظه کنند هرچه از این خرابی‌ها در جزء تعمیرات امسال منظور شده است که عاجلاً مشغول ساختن شوند هرچه هم که در جزء بازدید نیست آنها را هم جناب امین‌السلطان آدم بفرستد ملاحظه کند هر قدر مخارج لازم دارد و لازم شد بعرض برساند حکم آن خواهد شد.»

اسباب توپکشی که مقرر شده است به توپخانه هر حمت شود هنوز نرسیده است اسبابهای قدیم که اکنون در دست توپچی است کم و بقدر چهار باطری و تمام اسقاط است بکار نمی آید به کمال زحمت برای مشق و تعليمات مرمت شده و مشق تعطیل نشده است.

چون امر قدر قدر مقدس همایونی روحنا فداء مقرر شد که این دوازده باطری توپ متحرک همه اوقات حاضر خدمت و همه چیز آنها در پهلوی همان توپها حاضر و موجود باشد مستدعی است امر و مقرر شود بقدر کفايت دوازده باطری از اسبابهای موجودی ذخیره و قورخانه به تحويل توپخانه بدنهند و آنچه هم تازه به اتمام میرسد متدرجاً تحويل نمایند که دقی که در صحت عمل دوخت واجزاء آن به عمل آید که در موقع لزوم حاضر و مفید باشد.<sup>۱</sup>

توپهای هشت سانتی متری جدید الابتعاد را جنرالهای اطربیشی هنوز بخرد<sup>۲</sup> بازدید نکرده اند که معلوم شود کم و کسر و صحت و سقمه دارد یانه که موقع لزوم در رجوع خدمت اسباب معطلی نباشد حالاً مستدعی هستند که مقرر شود این ده عدد توپ را هم مثل سایر توپهای اطربیشی تحويل انبار توپخانه کنند که بازدید و سرکشی توپها همیشه برای آنها ممکن باشد و اجزای و آلات آن را همه پاک و تمیز کرده جزو باطربهای اطربیشی ضبط انبار و مردف باشد.

این توپ‌ها را هر گاه ماهی یک دفعه دو دفعه کولاسهاشان را بیرون دیاورند و تمیز و چرب نکنند زنگ ضایع و مغشوش می‌کنند دیگر امر امر مبارک است.<sup>۳</sup>

حاجی باقرخان سرهنگ توپخانه طایفه افشار بکشلو و چند نفر از صاحب منصبان طایفه قزوینی و جمعی از توپچیان هردو طایفه که در بلوکات فزوین صاحب ملک و علاقه هستند از اجحافی که در تعديل املاک آنها از معدلين

۱- دستور ناصرالدین شاه در حاشیه گزارش: «نایب السلطنه، خودتان هر طور صلاح می‌اید فنایی که لازم است در این باب بدھید البتہ».

۲- این کلمه درست خوانده نشد امکان دارد بخوبی باشد.

۳- دستور ناصرالدین شاه: «عجالتاً لازم نیست. در انبار ذخیره باشد بهتر است».

و معیزین شده قریب دو ماه است که متظلم و شاکی هستند عرض آنها این است  
چون هنگام تغییر مدعیین ماها در تهران بودیم کمال احتجاج به املاک ما شده  
است استدعای تخفیف به هیچوجه از خاکپای مبارک نداریم استدعایی که  
هست این است از جمع سابق املاک ماها هر قدر میل مبارک اولیای دولت  
علاقه گرفته است اضافه شود مقرر فرمائید که تو مان شمار علاوه و اضافه  
مالیات قدیم شود اطاعت نموده از عهده برآئیم عریضه هم در این باب عرض  
نموده اند که در لف از شرف عرض خاکپای مبارک میگذرد به رطور امر و مقرر  
فرمائید اطاعت نمایند الامر القدس الاعلى مطاع .<sup>۱</sup>

۱- تغییر آخری به اطلاع جناب امین‌السلطان شده اگر حرفی دارند به جناب  
امین‌السلطان اظهار نمایند .

برای مطالعه تاریخ طولانی بشر که غبار ا بهام روی  
آن را پوشانیده است، لازم می‌آید که افزار و آثار تمدن  
گذشتگان را مورد مطالعه دقیق قرار داده و دور نمای  
رنگ و رورفته‌ای را در ذهن خود مجسم نمائیم.

ادوین پالو

درگوشه دکن حجهان

تمدن هنر ایران

- آثار پرگاندہ



ظرف سفالی منقوش با زمینه نخودی و نقش سیاه مکشوفه از تل بالکن (جنوب شرقی تخت جمشید) مربوط به ۳۵۰۰ قبل از میلاد . تصویر فوقانی به ارتفاع ۱۱/۵ سانتیمتر و تصویر زیرین به ارتفاع ۱۸/۶ سانتیمتر و قطر دهانه آنها به ترتیب ۱۸/۵ و ۲۴ سانتیمتر میباشد. این شاھکارهای هنری در موزه ایران باستان قرار دارند.



سمت چپ — جام شراب به گونه نیم تنه شیر احتمالاً مردبوط بقرن پنجم قبل از میلاد .  
ارتفاع ۱۶ سانتیمتر و قطر دهانه آن ۱۴ سانتیمتر است .  
سمت راست — شمشیری که در سر قبضه آن دوسر شیر تعییه شده است و قبضه آن بطول  
۱۲/۸ سانتیمتر و طول کلی شمشیر  $4\frac{3}{2}$  سانتیمتر . این آثار هنری در موزه متروپولیتن  
نيويورك قرار دارند . (احتمال دارد که از حفاریهای همدان بدست آمده باشند .)

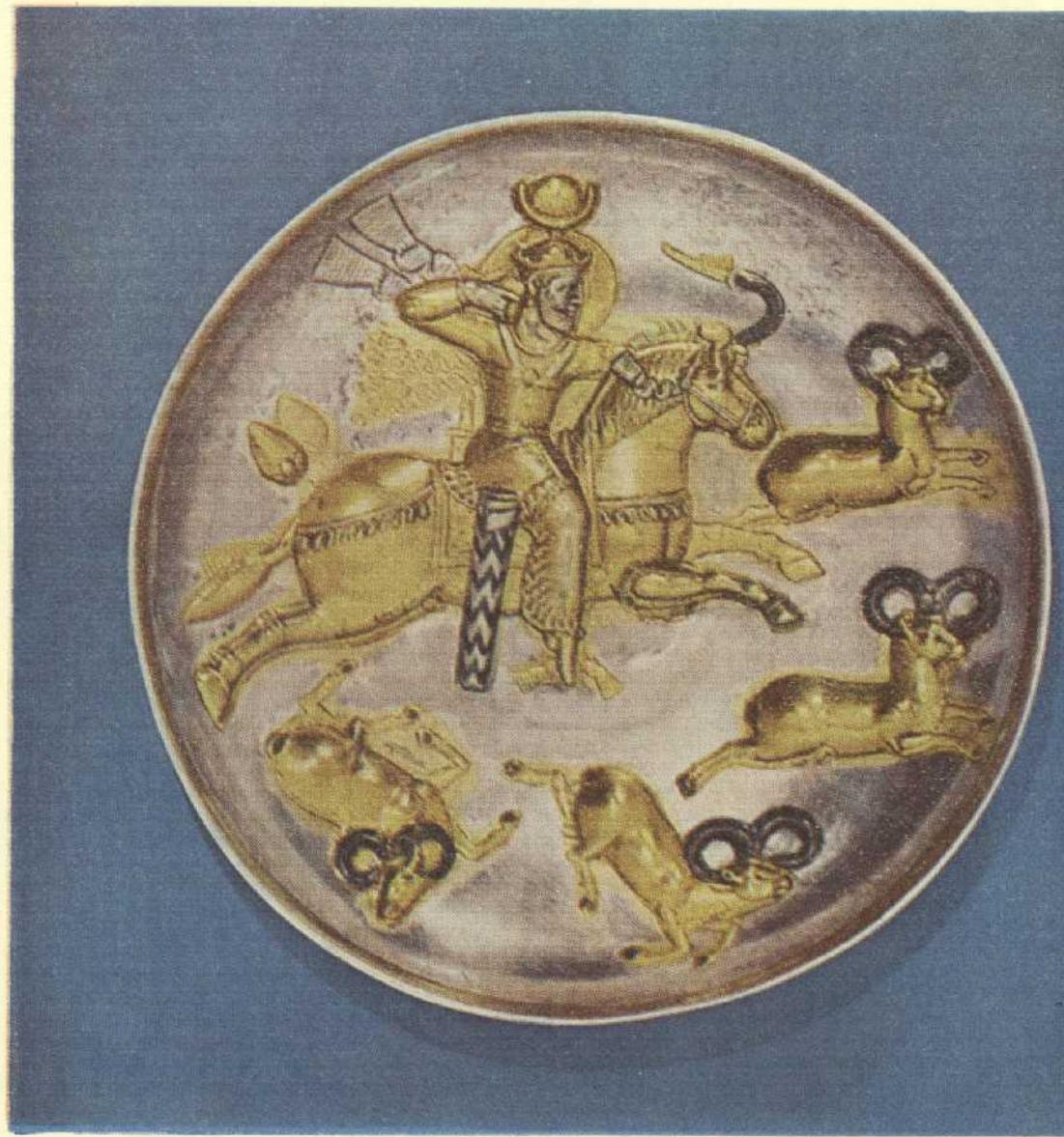


مجسمه سفالی سوار بالمالب سیاه و آبی بارتفاع ۱۲ سانتیمتر مکشوفه از نواحی  
 کاشان یا ساوه متعلق به قرن سیزدهم قبل از میلاد. این پدیده هنری در مجموعه خصوصی خانم  
 ایلز قرار دارد.

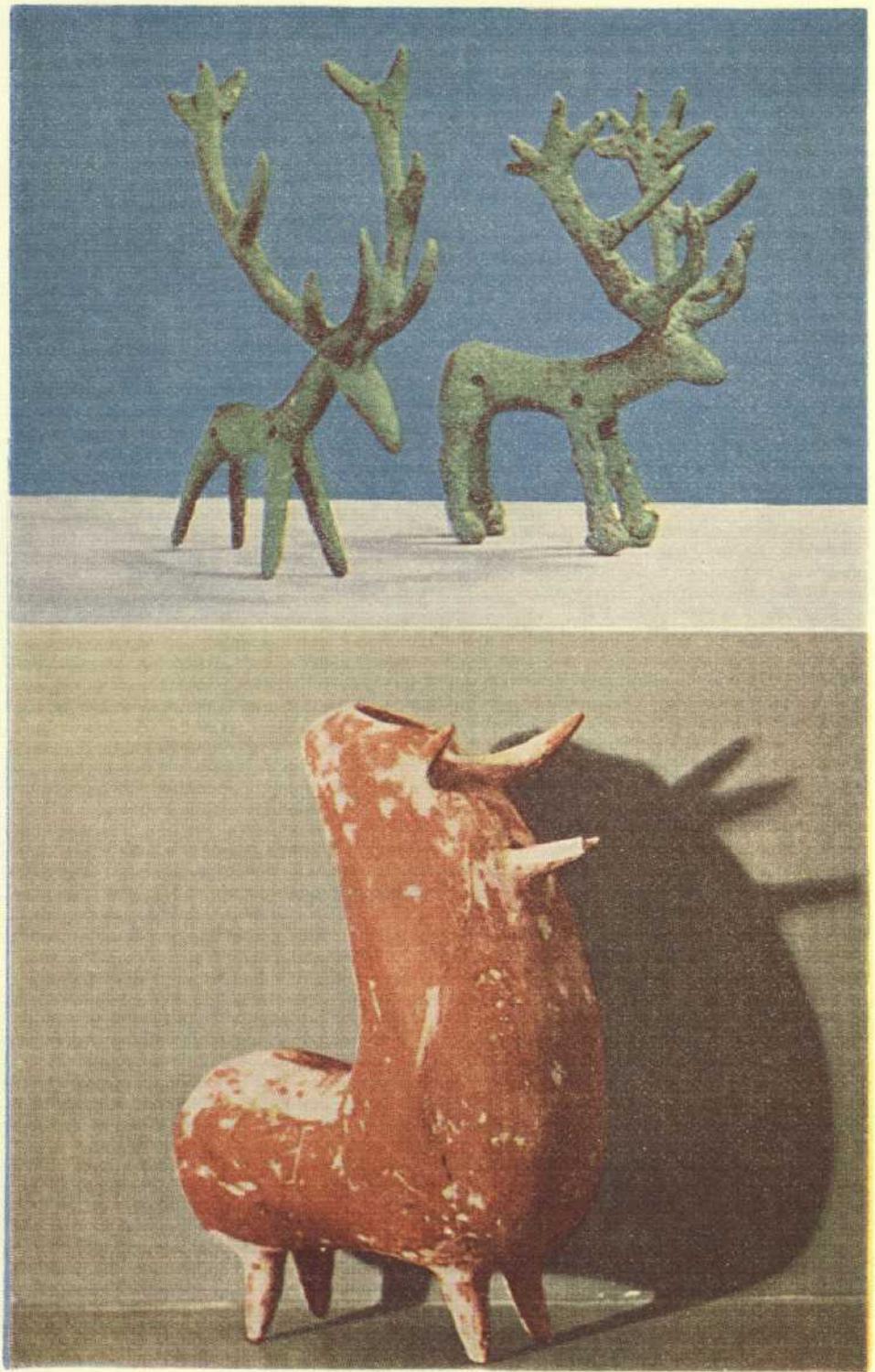


حین سازن دهنه سریان

طلاء صین - سندھ



بشقاب نقره‌ای طلاکاری شده که صحنه شکار پیروز ساسانی را نشان میدهد. متعلق به نیمه دوم قرن پنجم بعد از میلاد . قطر آن ۲۶ سانتیمتر است و در حال حاضر در موزه متروپولیتن نیویورک قرار دارد .



مجسمه بر نزی گوزن مکشوفه از ناجیه املش گیلان . ارتفاع تصویر فوچانی  
 دست راست ۱۰ سانتیمتر و تصویر دست چپ ۵/۱۰ سانتیمتر . این پدیده ارزنه در  
 موذه متروپولیتن قرار دارد .



بازوبندزهین - مکشوفه از گنجینه جیحون متعلق به قرن پنجم و ششم(ق . م) - بریتیش میوزیوم



کوزه لعابی بر نگ آبی لاجوردی با نقش بر جسته متعلق به قرن سیزدهم ق.م. مکشوفه از ناحیه کاشان به ارتفاع ۹۶ سانتیمتر این اثر هنری زیبا در مجموعه خصوصی دایینو قرار دارد.

سرنیزه ها و سازو برک  
هربوبط به سلاح سرد

۹ - سرنیزه ها:

در قدیم سرنیزه های ایرانی را بشکل بیضی یعنی مانند برگ درخت بید میساختند و اکنون این نوع سرنیزه ها بسیار نادر است و به ندرت میتوان نمونه ای از آنها پیدا نمود. در اشکال شماره ۱ و ۲ دو نوع از آنها نشان داده شده است. این سرنیزه ها به هنگام جنگ تن به تن و برای حمله و نابودی دشمن مورد استفاده قرار میگرفته است.

الف - انواع سرنیزه ها :

(۱) سرنیزه های مثلثی : سرنیزه های ایرانی از لحاظ شکل ظاهری به اقسام مختلف تهیه می شده است که قدیمی ترین نوع آنها سرنیزه های مثلثی شکل هستند.

(۱)

# سلحه سردو در ایران

## مارپیچه

لقطم  
دو مانوسکی دو بُنچا

شکل شماره ۳ سرنیزه‌ای است که متعلق ب دوره صفویه میباشد و سرنیزه‌ت肯گهای روسی به اقتباس از آن ساخته شده اند.

(۲) سرنیزه‌های چهار پر : که در طرفین آن چهار لبه بران و تیز تعبیه گردیده است که در شکل سه طرف آن بخوبی دیده میشود ولبه دیگر در پشت قرار دارد که در مقابل دید مستقیم واقع نگردیده است (شکل شماره ۴)

(۳) سرنیزه‌های سه پر : که تعدادی از آنها متعلق به ادوار مختلف در هوزه دانشکده افسری ارتض شاهنشاهی ایران وجود دارد. شکل ظاهری سرنیزه‌های دویاسه‌شاخه گاهی ساده و پهن و زمانی لبه آنها را موجی و مارپیچ میساختند و غالباً دوشاخه آنرا طوری تعبیه مینمودند که بطرفین متمایل میشد (شکل شماره ۵ و ۶)

#### ب - نوع فلز سرنیزه :

فلز سرنیزه‌های ایرانی را معمولاً از پولاد ساده مصنوعی تهیه مینمودند و سرنیزه به لوله استوانه‌ای شکل فلزی منتهی میشد و همین لوله استوانه‌ای شکل به چوب سرنیزه متصل میگردید ، (هنگام انتخاب چوب ، خوشدمتی ، استحکام ، صافی و طول آنرا در نظر میگرفتند که مناسب یک سرنیزه باشد) چه بسا سرنیزه ایرانی را اغلب از چوب با میتو که نوعی خیز ران است تهیه میگردند و گاهی هم چوب معمولی صاف و بدون گره بکار میرفتند و اکنون نمونه بسیار کمی از آنها باقی مانده است . معمولاً در روی نیزه جای دست را بوسیله پیچیدن پارچه ابریشمی و یا نخ ابریشم مشخص میساختند .

#### ج - قرئینات سرنیزه :

گاهی اوقات بین نوک سرنیزه و محل نصب آن برآمدگی مدوری برای زینت دادن بوجود میآوردند و برآمدگی و لوله استوانه‌ای را طلا کوب و مزین مینمودند و در بعضی مواقع سرنیزه را مذهب میگردند .

#### ۴- زویین (سرنیزه‌های پرتایی) :

همانطوری که از نام این نوع سرنیزه پیدا است از آن معمولاً برای پرتاب کردن استفاده میشده است (هنگام فرار و تعقیب دشمن این نوع سرنیزه که بنام زویین معروف است بکار میرفتند) سرنیزه‌ای که باین منظور بکار (۲)

برده میشد سبک تر و قدرت برندگی آن بیشتر بود و پرتاپ کننده بخوبی هیتوانست تا مسافت زیادی آنرا پرتاپ نماید. چوب این سرنیزه‌ها با نام «جرید» معروف بود و نوک آن عموماً به شکل مثلث و یا چهارپر ساخته میشد و انتهای «جرید» را طوری می‌ساختند تا به آسانی از غلاف بیرون کشیده شود چوب یا نیزه سرنیزه‌های پرتاپی را عولاً چند تکه می‌ساختند و دو یا سه جرید در یک غلاف قرار داده و غلاف سرنیزه پرتاپی را به ترک اسب خود نیز می‌آورد و یختندولی از دوره صفویه به بعد نیزه‌های پرتاپی تماماً از فائز ساخته می‌شدند و یکی از نمونه‌های بسیار زیبای آن در شکل شماره ۷ نمایش داده شده است.

### ۳- گرز و تبرزین:

این دونوع اسلحه در ایران از نوع اروپائی آن به مراتب سبک تر ساخته میشد، زیرا در بین جنگنده‌های اروپائی متدائل بود که به نگام رزم سینه پوشاهای آهنین ضخیم و پهن و صاف می‌پوشیدند و چنین تصور می‌کردند سلاحی را که علیه این لباس بکار می‌برند بایستی سنگین باشد تا بتوانند سینه بند ضخیم آهنی خصم را پاره کند و بر آن غلبه نماید بنابراین گرز و تبرزین‌های اروپائی بسیار وزین تهیه می‌شدند.

بدیهی است که سنگینی وزن اسلحه از تحرک و سرعت عمل جنگجو می‌کاست ولی چون رزمندگان ایرانی و کشورهای مجاور آن هنگام جنگ بنوعی زره آهنی ملبس می‌شدند که به مراتب ظریف تر از پوششهای اروپائیان بود و از طرفی چون جنگجویان ایرانی معتقد بودند که لباس جنگنده هر قدر سبکتر باشد چابک تر و سرعت عمل بیشتری خواهد داشت، سعی می‌کردند که سلاحهای خود را هر اندازه که مقدور باشد سبک و برنده بسازند تا رزمنده بتواند با قدرت و ضر به محکم تر دشمن خود را از پا در آورد. بهمین دلیل میتوان مشخصات گرزها و تبرزین‌های ایرانی را سبک و خوشنده و برنده دانست (اشکال شماره ۸ و ۹).

### الف - گرزها :

درا ایران گرزها ابتدا مانند همه جای دنیا از چوبهای جنگلی تهیه می‌شدند مانند شکل (۱۰) ولی بعداً برای استحکام و سنگینی بیشتر سر آن را با نوارهای (۳)

فلزی پوشانیده و محکم مینمودند و بعده‌ها که بفلز دسترسی بیشتر پیدا نمودند از نقطه نظر اینکه فاز سنگین‌تر و پر قدرت‌تر و بادوام‌تر بود هم تداول گردید و گرزها را از یک قطعه فلز دور می‌ساختند و گاهی هم دسته آن را فلزی تهیه می‌کردند و چون در هیأت ظاهری و نحوه استعمال و طرز ساخت گرزهای ایرانی و هندی تفاوتی مشاهده نمی‌شود بنابراین می‌توان این نوع اسلحه را در ردیف سلاحهای هند و ایرانی محسوب داشت.

### ب - انواع گرزها :

انواع گرزها عبارت بوده‌اند از :

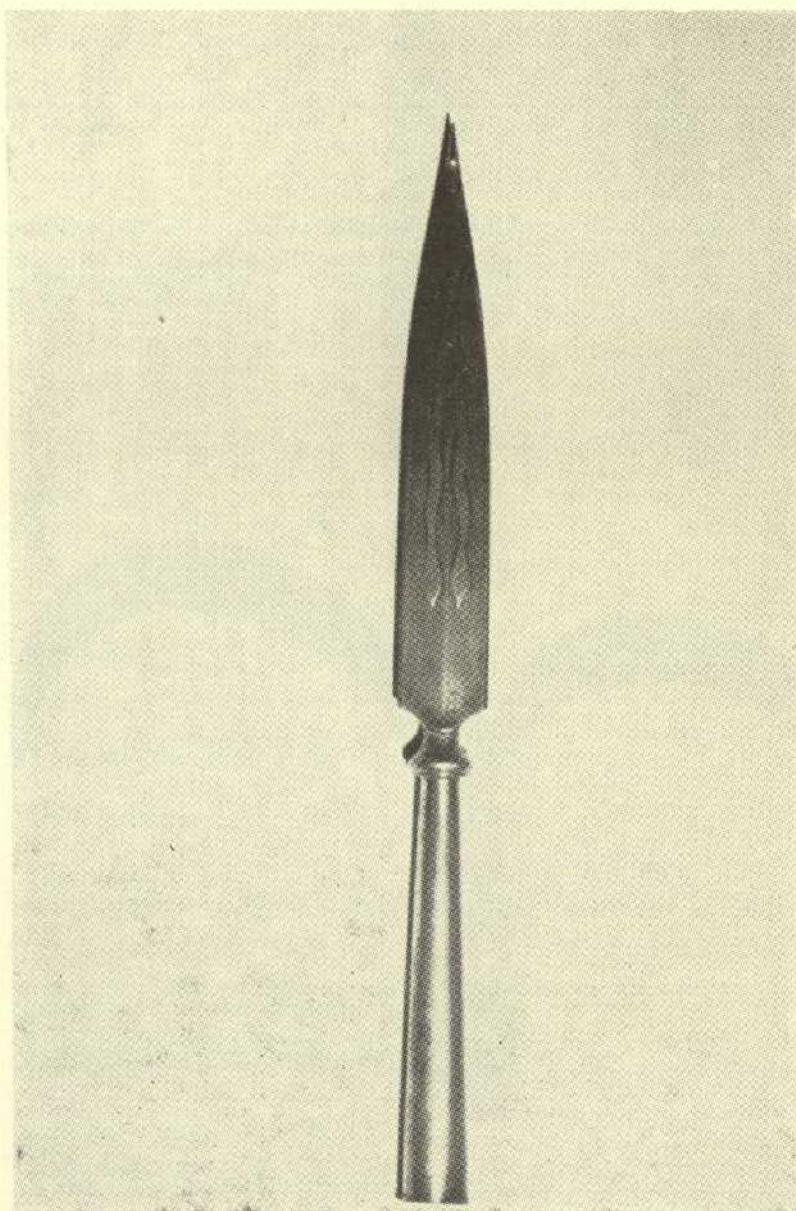
- (۱) گرزهای تمام چوبی که از چوبهای محکم و گره‌دار جنگلی درست می‌شده‌اند.
- (۲) گرزهایی که از دو قسمت فلزی و چوبی تهیه می‌شده و فقط دسته آنها چوبی بوده است.
- (۳) گرزهای تمام فلزی که خود به انواع و اشکال مختلف ساخته می‌شوند.

(الف) - گرزهای مدوریا بیضی شکل فلزی

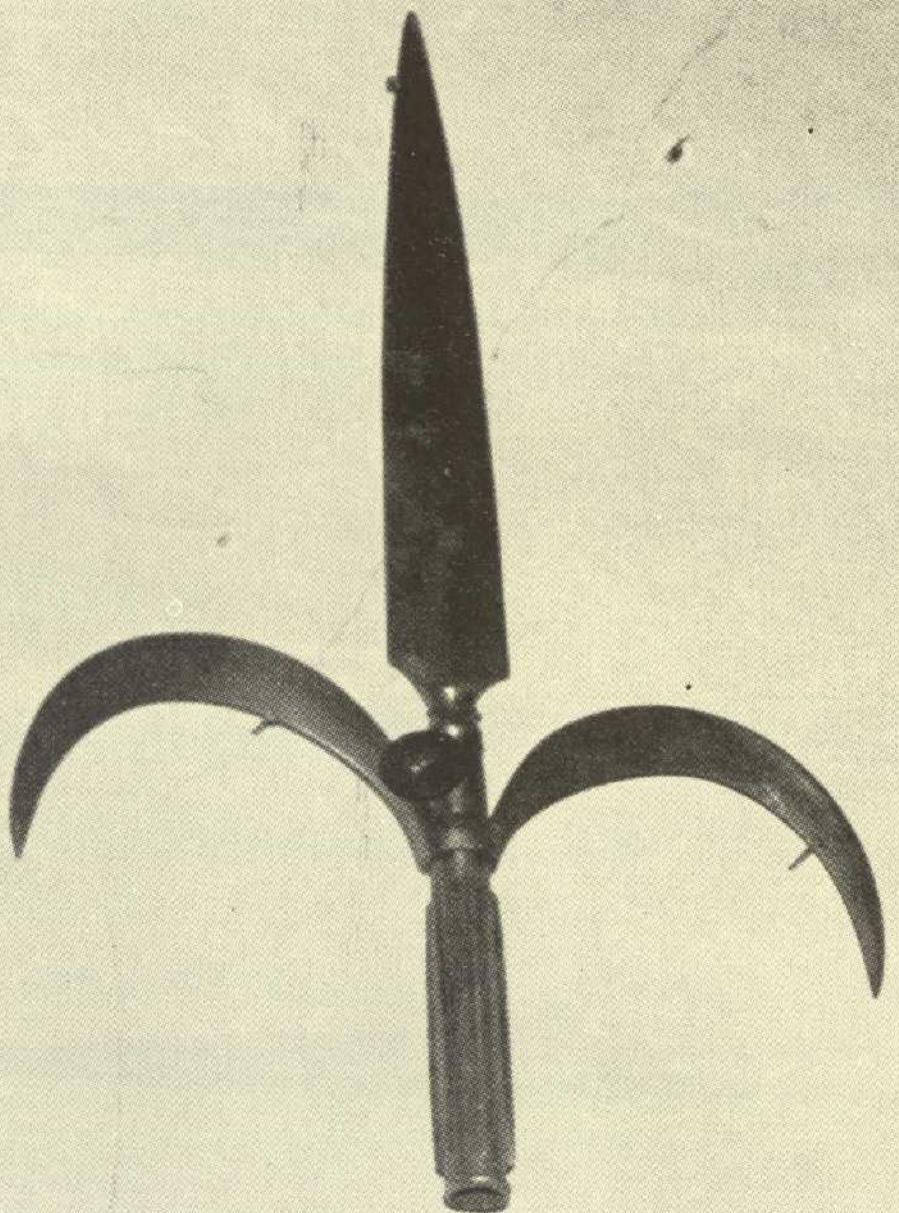
(ب) - گرزهایی که سر آن بشکل سر حیوانات مخصوصاً اغلب بشکل سر گاو ساخته می‌شوند.

(ج) - گرزهای شش پره که شش پریا بیشتر داشتند.

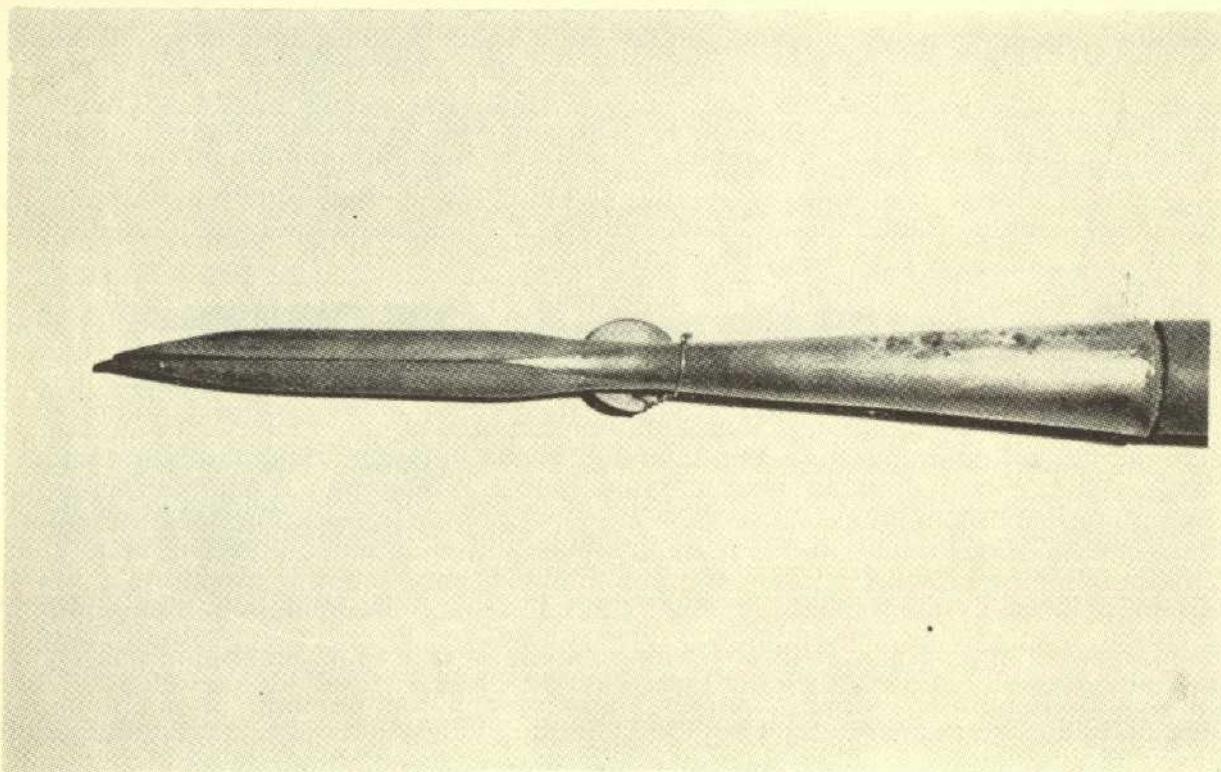
در روییه سر این اسلحه را گاهی بشکل مکعب تهیه مینمودند و آنرا پروس (Prousse) می‌گفتند. ترکها و مغولها اغلب گرزهای خود را تراش میدادند و با میخ هائی مجهز می‌کردند و آن را بنام بزدوخان می‌خواندند ولی ایرانیان عموماً گرزها را بشکل کله گاوی که گوش و شاخ هم برای آن تعبیه می‌کردند می‌ساختند و در حماسه‌ها و داستانهای قدیمی در اطراف آنها ضرب - المثلهای زیادی آورده شده و معروف است که به پیروی از افسانه‌های ملی به یمن پیروزی و غلبه بر ظالم گرزهای خود را بشکل سر گاو تهیه و بدست می‌گرفتند و اغلب برای اینکه هنگام ضربت زدن بدشمن گرزهای گاو سر آوای هراس انگیزی تولید کند و ترس و وحشت دشمن را افزون سازد در (۴)



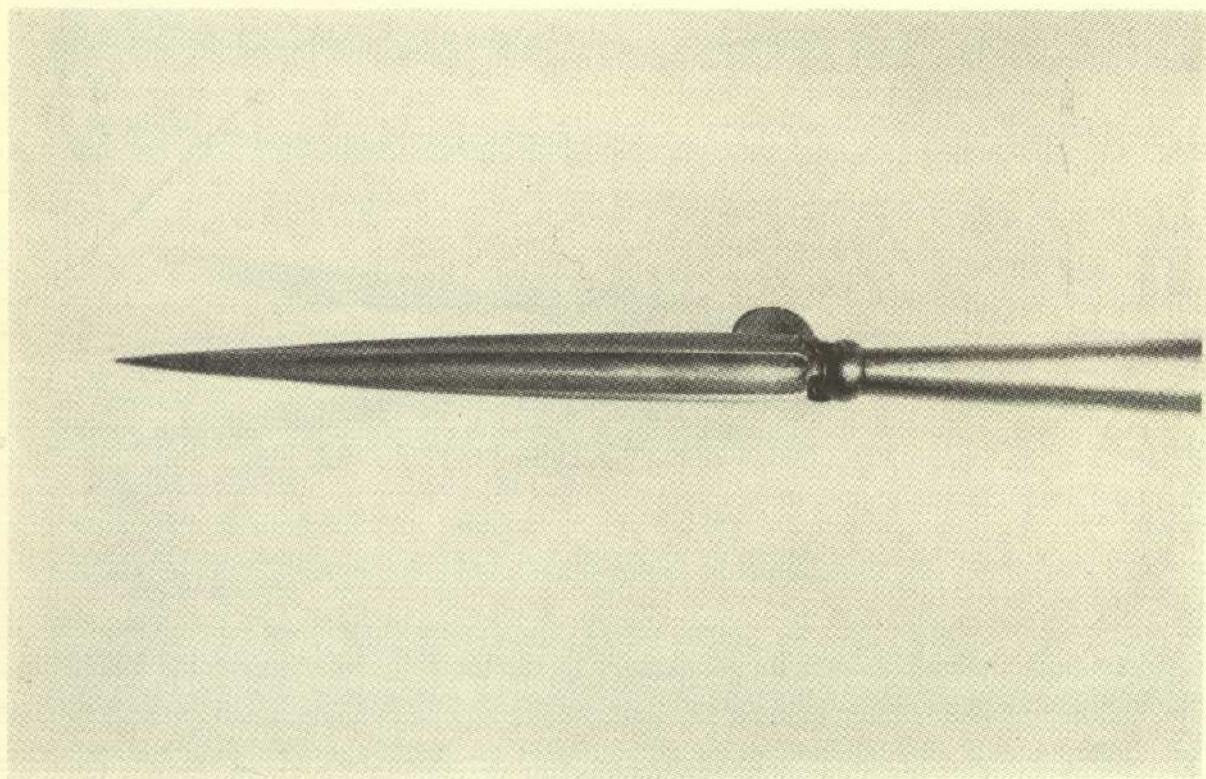
(عکس شماره ۱)



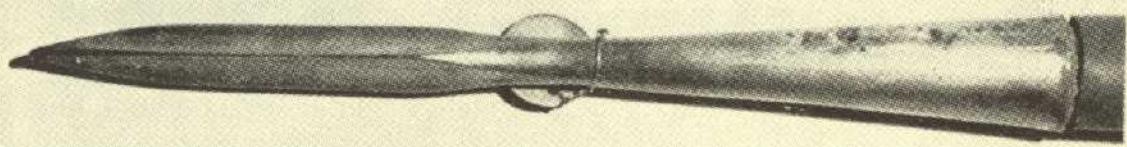
(عکس شماره ۱ - مکرر)



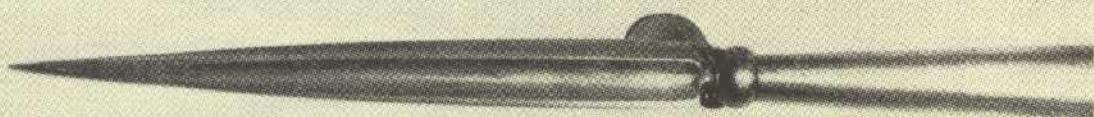
(عکس شماره ۲)



(عکس شماره ۳)



(عکس شماره ۲)



(عکس شماره ۳)



(عکس شماره ۴)



(عکس شماره ۵)

سوراخ گوش و منخرزین سر گاو منافذی ایجاد میکردند. بکار بردن این اسلحه تا چندی پیش در میان جنگجویان ایرانی رواج زیاد داشته است و در زمرة اسلحه بسیار خوب آنها بشمار میرفت. در صورتیکه بعداز قرون هفدهم میلادی در سایر کشورها مورد استعمال قرار نمیگرفته است و بتدریج استعمال آن از بین رفت و تا مدتی هم فقط بعنوان نشانه قدرت و شخصیت و افتخار محسوب میشد هر چند که بنا بر آداب و رسوم بسیار قدیمی و عرف و عادت در دربار ایران گرزهای نقره‌ای یا طلائی در دست یساولان و قراولان سلطنتی مشاهده میشدند است. این یساولان همیشه برای شکوه و جلال سلطنت پیشاپیش موكب پادشاه حرکت میکردند. در میان تورانیان یعنی ساکنین آسیای مرکزی و همچنین اهالی هندوستان گرز دیگری بنام گرز زنجیری (شکل ۳۲) رواج کامل داشت این گرز را از اینجهت زنجیری نامیده‌اند چون گوی فلزی توسط زنجیری به دسته متصل میگردد. این گرز در ایران در زمان استیلای مغول و در حدود قرن شانزدهم معمول بود ولی کم کم موارد استعمال آن از بین رفت.

### ج - طرز تهیه گرزها :

گرزها را معمولاً از فولاد تهیه میکرند و گاهی هم مواد مختلف دیگری در ساختمان آن بکار میرفته است و غالباً آنها را برای تزئین طلا کوبی و یا نقره کاری و یاقلمزنی مینمودند. بعضی از دسته‌های گرز مجوف بوده و در درون دسته گرز تیغه قرار میدادند و در ضمن عملیات جنگی تیغه را از دسته گرز بیرون میآورده و با نتهای آن نصب میکردند در این صورت یک گرز در آن واحد بعنوان دو سلاح جنگی بکار میرفته است.

### د - تبرزین :

تبرزین‌های جنگی ایران مانند گرزها بیک‌شکل نبوده و فرم مخصوصی نداشتند از این رو میتوان آنها را جزو سلاح‌های هندو ایرانی بشمار آورد و از طرف دیگر مشخصات عمومی تبرهای ایران کوچکی و ظرافت این اسلحه میباشد. با تغییرات زیادی که در طی ادوار مختلف بوقوع پیوسته است مع‌الوصف این سلاح شکل و فرم قدیمی و اصیل خود را از دست نداده و تا این (۵)

اواخر هم این خصوصیات در ساختمان برخی از تبرزین های جنگی و تبرهای معمولی هیزم شکمان حفظ گردیده است و میتوان گفت که این نوع اسلحه یکی از سلاحهای مردم بومی گیلان و هزاران است. تبرزین هائی که در میادین جنگ بکار میرفند تقریباً شکل خاصی داشتند و فرق فاحشی بین تبر هیزم شکن و تبرزین رزمی مشهود بوده است و لبه آنها دارای تیزی پهن بوده و سازند گان این سلاح سعی میکردنند که لبه آن را زیاد هلالی شکل نسازند زیرا ایرانیان همیشه سعی داشتند خصوصیات بارز سلاحهای مشرق زمین را حفظ نمایند. بدین ترتیب هم خود را به این مسئله معطوف می نمودند که سلاحی تهیه نمایند که با صرف قدرت کم در هنگام ضربت زدن اثر بیشتری حاصل گردد. از این رواست که مشاهده میشود ایرانیها قسمتهای فوقانی تبرزین ها را طوری میساختند تا تیزی آن با قسمت بالا در یک خط قرار گیرد و مختصراً انحنای آن بطرف دسته تبر هتمایل گردد زیرا قدرت برندگی این نوع تبرزین بیشتر بوده است. استاد کاران سازنده ایرانی غالباً طرف چکشی تبر را در از قر از حد معمولی میساخته اند تا هر کز ثقل و نقطه اتکاء آن بیشتر باشد.

در برخی از کشورهای مجاور و همسایگان ایران و همچنین ساکنین غیر آریائی و مردم جزا ایران (ANDANS) و ندرتاً مسلمانان ناحیه سنند مشاهده گردیده است که تبرهای خود را هلالی شکل میساختند که محققان این سبک در اثر نفوذ صنایع کشورهای غربی میباشد.

دراویش ایران و نواحی اسلامی و هندی به پیروی از نظمات عمومی مسلک خود نه چیز را که یکی از آنها تبر بوده است، همیشه با خود حمل میکرده اند و باحتمال قوی در اوایل همان تبرهای جنگی را که نسبتاً سنگین تر از تبرهای ملل اروپائی بود همراه داشتند و به مرور زمان جنبه جنگی خود را از دست داده و صورت تشریفاتی پیدا کرده است و برای سهولت حمل آن تبرهای سبک اروپائی که کم وزن تر بودند جای تبرزین های جنگی را گرفته است. در شکل شماره (۱۲) نمونه ای از تبر یا تبرزین در اویش و در شکل شماره (۱۳) نوعی تبرزین دولبه که مورد استفاده در اویش قرار میگرفته نشان داده شده است.

## ه - مشخصات تبرزین‌های جنگی:

تبرزین‌های جنگی قدیمی ایران به شکل چهار گوش و مانند چکش بزرگ ساخته می‌شدند و بعضی از قبایل هند و ایران پشت تبرزین‌های خود را مرتع و یادمانند نوک نیزه مستقیم می‌ساختند (شکل ۱۱) این نوع تبرزین در نزد هندیها بنام تبرزین زاغل (Tabar-zagnol) نامیده می‌شد. این طور به نظر میرسد که تبرزین‌های زاغل شبیه نوک زاغ و یانیزه ساخته می‌شد که یکی از انواع تبرزین‌های جنگی بشمار میرفته است. البته باید دانست که ابتکار تهیه آن در ابتدا بدست افغانیها انجام گردیده است و این سلاح جزو اسلحه پیاده نظام آنها بکار میرفته است. نوعی از تبرزین‌های زاغل در آلمان نوک طوطی و در فرانسه بنام چکش نوکدار و در روسیه بنام کلوتز (Klevetze) که همان معنی نوک زدن را می‌سازد نامیده می‌شدند. واگر این نوع تبرزین‌ها قادر به تیز بودن دیگر چکش بزرگ جنگی محسوب می‌شدند. ایرانیان در قدیم تبرهای جنگی خود را تبرزین مینامیدند زیرا این اسلحه یکی از اسلحهای سواره نظام ایران باستان بوده است و همیشه سواره نظام آنرا برزین اسب خود می‌آویخت این سلاح در روسیه بنام بالتا (Balta) که از کلمه ترکی بالدا گرفته شده نامیده می‌شدند.

## ۴ - سازوبرگ کامل:

سازوبرگ کامل قدیم ایران مانند اسلحهای بومی این منطقه از آسیا که جزو اسلحه سازوبرگ هند و ایران باید محسوب شود تا این اواخر نیز استعمال آن در ایران متداول بوده است، شامل لوازم و البسه زیرین می‌باشد که در شکل شماره (۱۴) نشان داده شده است:

الف - کلاه خود

ب - زره

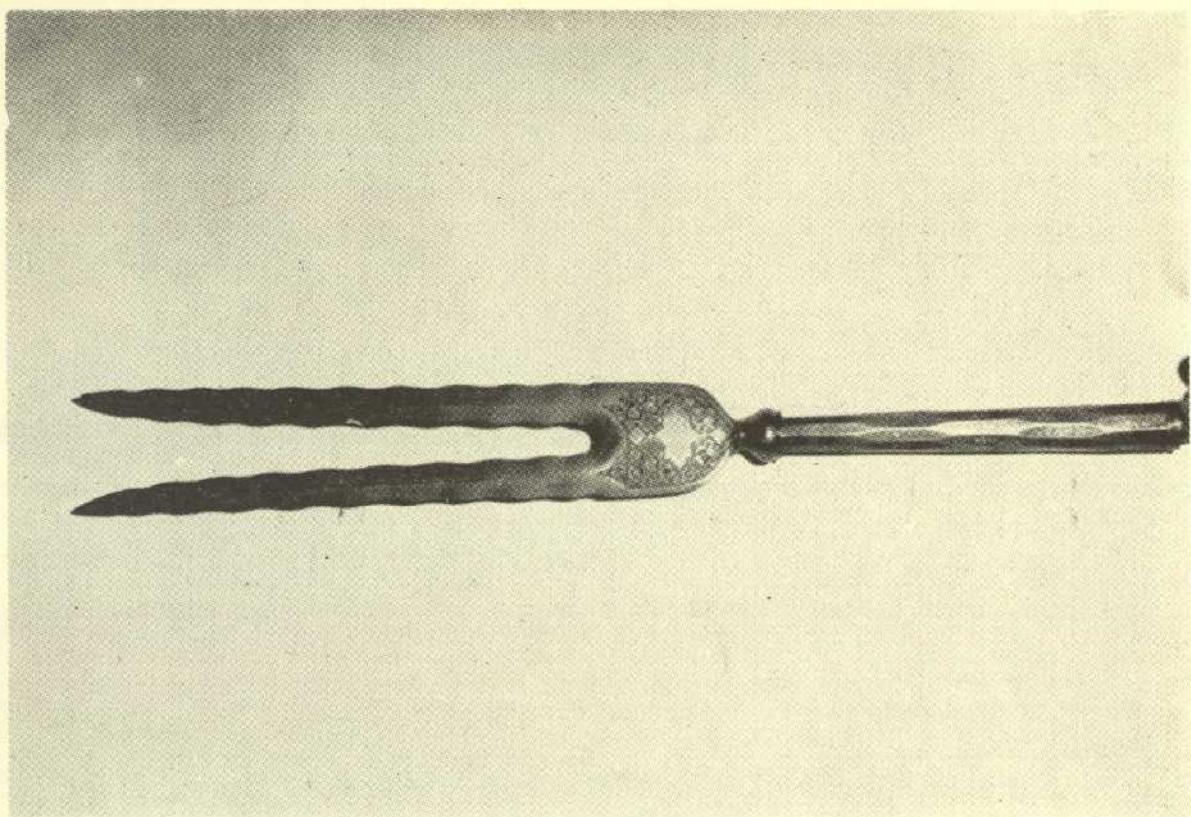
پ - چهار آئینه

ت - زانوبند

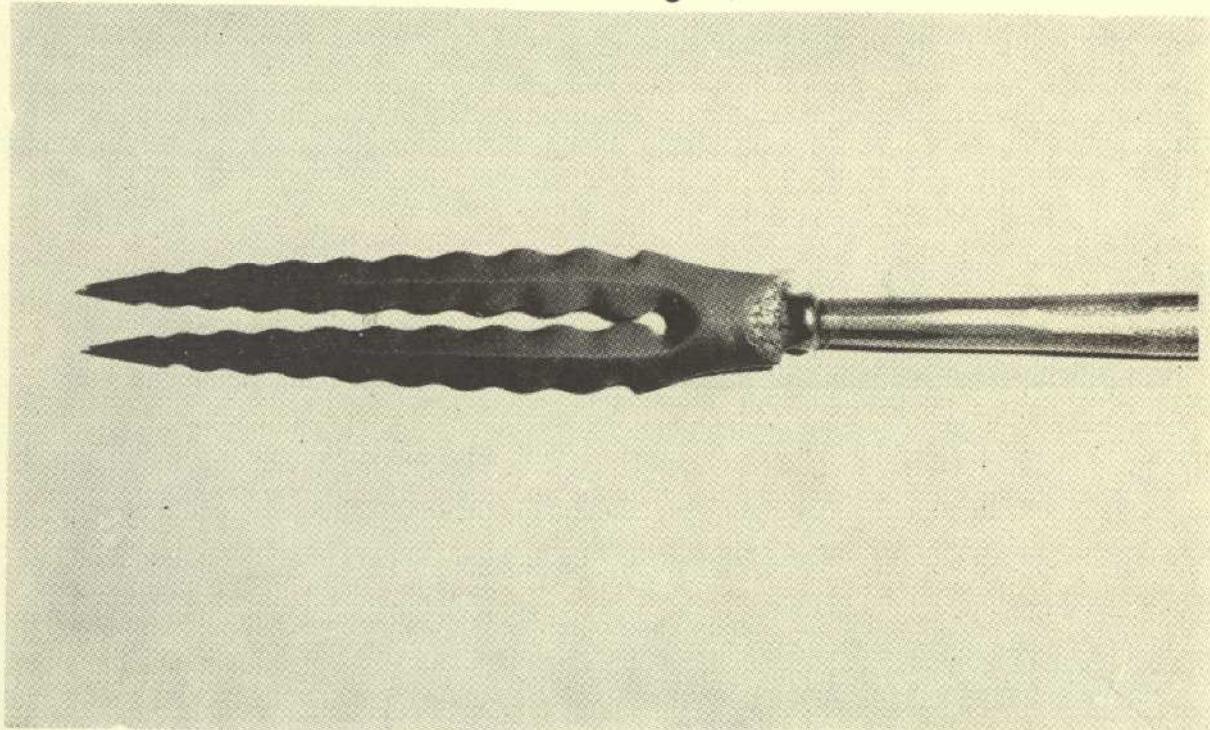
ج - بازوبند

د - سپر و غیره

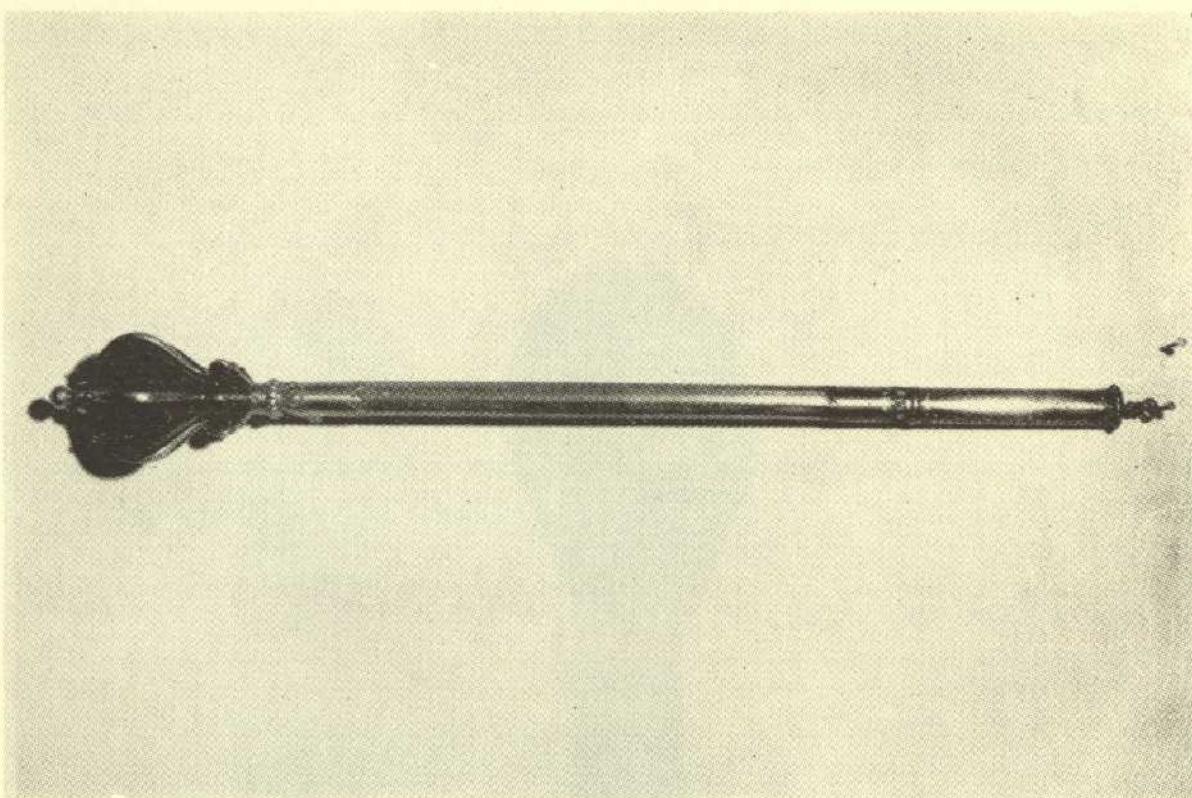
در حال حاضر در هیچ یک از موزه های کنونی جهان نمونه اسلحه ایرانی قبل از حمله عرب به ایران یافت نمی شود ولی عظمت وابهتی را که آنها دارا بودند بسهولت از روی نقوش آثار بدست آمده میتوان دریافت چرا که سلاحهای اروپائی زمان جنگهای صلیبی از اسلحه ایرانی متأثر و شبیه آنها ساخته شده اند. و این خود نمونه بارزی از صنعت اسلحه سازی و مهارت استاد کاران ایرانی در عهد هخامنشیان و اشکانیان و ساسانیان بوده است که روح صنعت سلاح سازی دوران پر عظمت و شکوه ایران در کشورهای مجاور ایران حلول نموده و مشتاقان این فن را بسوی خود جلب نموده است. در نقوش طاق بستان که مرور زمان هنوز نتوانسته است آثار آنرا از بین ببرد سلاطین و سپاهیان ایران با همان اسلحه و وزرهای خود مشاهده می شوند هنلا خسرو پرویز پادشاه ساسانی بازره و کلاه خودی دیده می شود که بی اندازه به خود دو زره های اروپائیان که در جنگهای صلیبی شرکت کرده بودند شباخت دارد، این مطلب واضح است که سازو برک و سلاح بدست آمده اروپائیان شبیه سلاحهای دوره ساسانی بوده اند و چون قدمت اسلحه سازی ایران و هند بیشتر بوده است، شک نیست که اروپائیان به اقتباس از اسلحه سازی ایران مبادرت به ساختن این نوع اسلحه نموده اند ولی حمله عرب استعمال این گونه اسلحه را بتدریج در ایران از بین برد زیرا اسلحه کامل ایرانی که پس از حمله عرب متداول بوده بالا سلاحه کامل ایرانیان باستان به کلی متفاوت بوده است چنین استنبط می شود یگانه سلاحی که قبل از حمله عرب به ایران و بعد از آن باقی مانده کاردو خنجر می باشد که احیاناً میتوان آنها را متعلق به ایران دانست زیرا پس از حمله عرب اسلحه سازان ایرانی به این فکر افتادند که حتی المقدور وزن اسلحه را بمنظور تحرک بیشتر رزمی داشتند گران سبک تر تهیه نمایند تا جنگجویان بابکار بردن قدرت کمتر سرعت بیشتری در صحنه کارزار داشته باشند و باین ترتیب از خستگی و فرسودگی آنان جلوگیری بعمل آید. در صورتی که اسلحه سازان اروپائی اساساً باین فکر نبوده بلکه دیواره های آهنین را بنام سلاح در اختیار جنگجویان آن سامان قرار میدادند. گاهی وزن اسلحه کامل اروپائی به غیر از نیزه تا هشتاد کیلو گرم



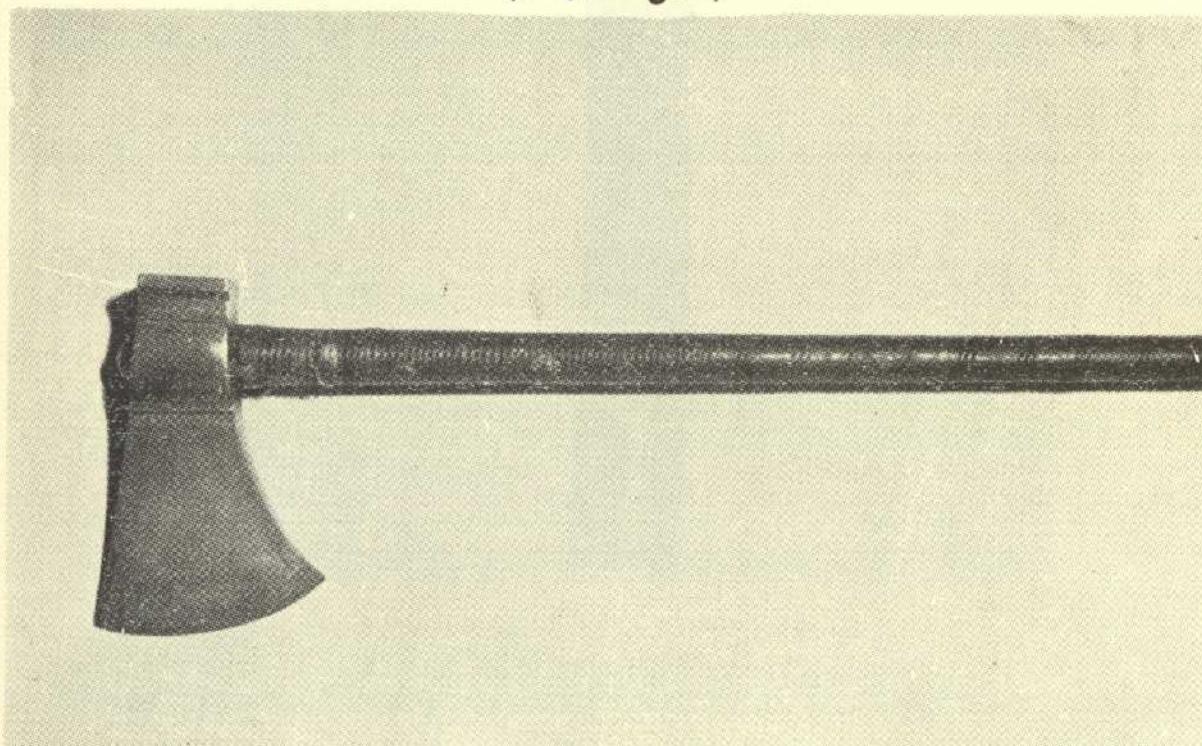
(عکس شماره ۶)



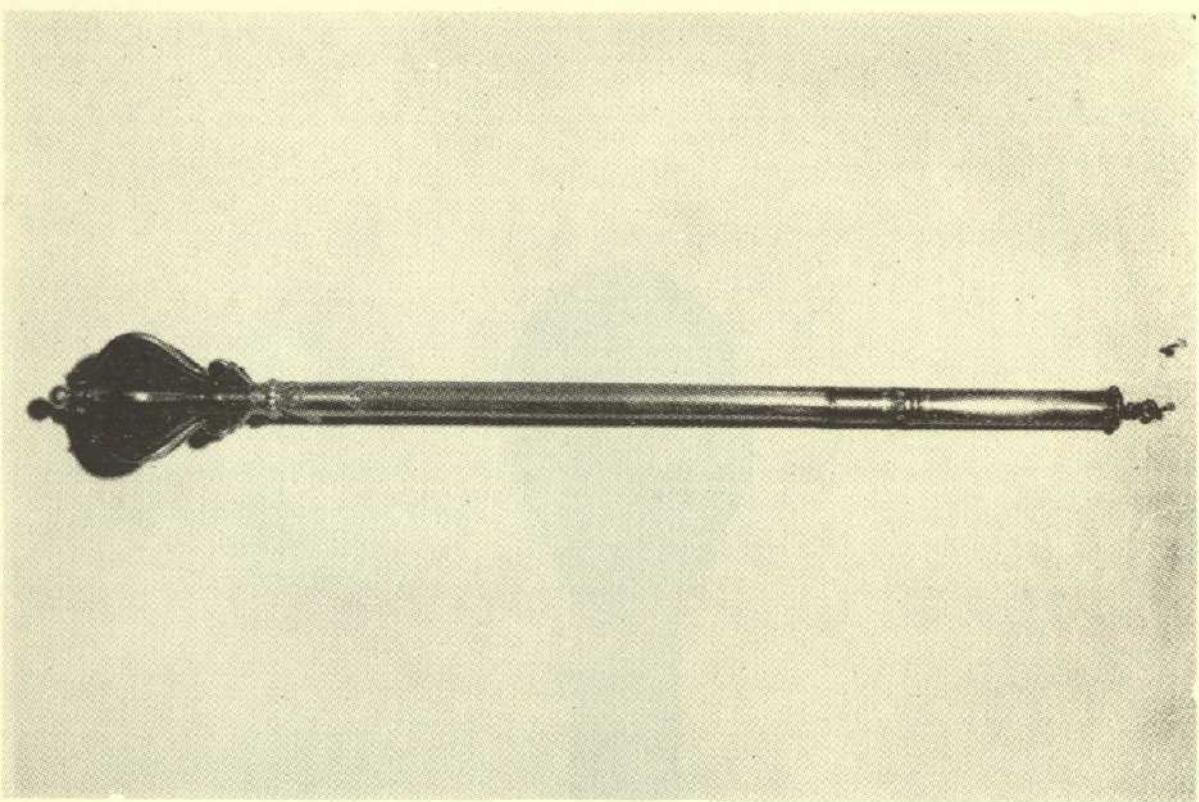
(عکس شماره ۶ – مکرر)



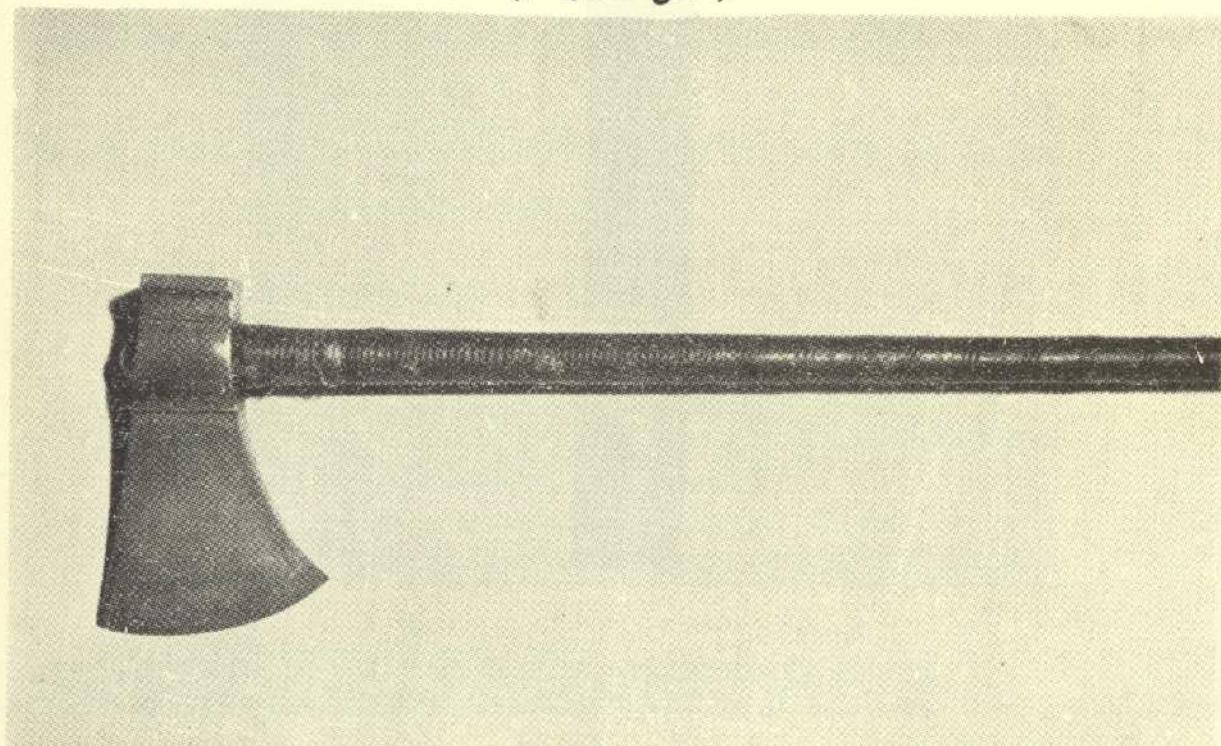
(عکس شماره ۷)



(عکس شماره ۸)



(عکس شماره ۷)



(عکس شماره ۸)



(عکس شماره ۹)

میرسیده است و تنها نیزه آنها در حدود ۳۰ کیلو گرم وزن داشته است از نوع این اسلحه کامل قدیمی در تمام موزه های بزرگ جهان از جمله در موزه ارمیتاژ لنینگراد شروری موجود است که آنرا در سال ۱۸۴۲ میلادی از شهر لومببورگ از هانور با آنجا انتقال داده اند با وجود این احتمالا در اروپا هم از این نوع سلاح سنگین به عنوان اسلحه جنگی بکار برده نمیشد بلکه اغلب برای قمرینات و بازیها و تشریفات نظامی استعمال میشده است ولی بر عکس ایرانیان بجای حمل اینگونه سلاح سنگین از ساز و برق سبک و محکم استفاده بعمل میآوردند و کلاه خودهای سبک وزنی بر سر میگذاشتند که بسبب داشتن شکل مدور و خاصیت لغزندگی کنیه ضربات حرفی خنثی میگردید و اطراف گردن پشت گوش ها را نیز زره بسیار ظریفی که از خود آویزان بود قاروی شانه ها می پوشانید و مانع نفوذ ضربات احتمالی حرفی میگردید و نیز چهره و بینی بوسیله نقاب آهنی متخرکی که در مقابل خود تعییه شده بود و بر حسب ضرورت بالا و پائین میرفت از حملات دشمن محفوظ میماند و این خود را برخلاف سایر خودهای مشرق زمین و روسیه بدون استعمال عرقچین فلزی بر سر مینهادند و چون داخل آنها از نمد و یا پانپنه و یا پارچه های مرغوب و نرم پوشیده شده بود احتیاج بهیج نوع عرقچینی نداشت و همچنین زره ایرانیان بدن و بازوها را تا آرتفاع می پوشانید.

### الف - زره ایرانی :

زره ایرانی عبارت بوده است از لباسی که از بهم پیوستن حلقه های آهنی ساخته میشده است. قبل از اینکه زره بصورت موجود فعلی در آید جنگجویان قدیمی در روی لباس جنگی خود که عبارت از پیراهن چرمی بوده حلقه های آهنی را بطور پراکنده و متفرق در دریف های مساوی میدوختند و یا اینکه تعدادی از حلقه های مزبور را مانند زنجیر ناز کی بیکدیگر متصل کرده و به پیراهن چرمی خود می آویختند البته از این نوع زره در هیچ یک از موزه های جهان یافت نمیشود ولی بعدها به پیروی از همین روش برای بهتر و محکم ساختن زره بصورت پیراهن ظریف فلزی ساخته میشد. این نوع پیراهن فلزی طوری تهیه میگردید که در قسمت جلو سینه آن شکاف داشته و حتی نیز ظرفین

آن از هم مجزا بوده است. این نوع زره‌ها بنا بر سلیقه شخصی استادان سازنده و یا بنا بر دستور مقاضیان ساخته می‌شده است. بعضی‌ها دارای آستین بلند و برخی دیگر با آستین‌های کوتاه و دامن تهیه می‌گردید. در ایران چون تا این اوآخر اسلحه گرم کمیاب و کمتر مورد استفاده قرار می‌گرفت اینگونه زره‌ها که بهترین لباس رزمی جنگجویان بوده در بین سپاهیان پوشیدن آن متداول بوده است زیرا بهترین لباس برای دفاع در مقابل سلاح سرد شناخته شده بود. اما در اروپا از زمانیکه اسلحه آتشین روز بروز توسعه و ترقی می‌یافتد زره رزمی نیز بمنظور مقاومت در مقابل این سلاح محکمتر می‌شود تا بالاخره در مقابل قدرت آتش استحکام آنها مفید واقع نگردد. ولی بر عکس در ایران استعمال سلاح سرد تقریباً همه در یک زمان اهمیت خود را از دست داد و بدون توجه باصل بالا هر قدر هم که اسلحه گرم توسعه می‌یافتد زره‌ها در حال ثابتی باقی مانده و در تهیه آنها هیچگونه تغییرات کلی حاصل نگردید تا اینکه بعدها استفاده از آنها بکلی منسوخ گردید.

### ب- طرز ساختن زره :

بطور کلی زره را از یک تعداد حلقه‌های متصل بهم می‌ساختند و چون در زیر این سلاح گردن و شانه‌ها بیشتر مورد اصابت قرار می‌گرفت حلقه‌های آهنی متصل شده زره در روی گردن و شانه محکم و نزدیک و بهم فشرده ساخته می‌شده است زیرا گردن، شانه و سینه هنگام جنگ بیش از سایر قسمت‌های بدن مورد اصابت شمشیر و غیره قرار می‌گرفتند ولی حلقه‌های پشت دست و پائین بدن که گشادتر بود حلقه‌های کمتری بکار می‌بردند. طرز ساختن زره در کشورهای مختلف یکسان نبوده بلکه در بین ملل و قبایل فرم‌های گوناگون یافت می‌شد. مثلاً در ایران وهند قسمت گردن بوسیله یک پارچه کلفت پوشیده می‌شد ولی در آسیای مرکزی از وسط حلقه‌های زره قسمه‌های چرمی را می‌گذراندند و وزیر آنها را با پارچه‌های ابریشمی میدوختند تا گردن در هنگام حرکات تند و سریع مورد اصابت شمشیر واقع نگردد. همچنین با داد کمکه غالباً زره‌های خود را با تکه‌های آهنی مربع یا گرد و همچنین با داد کمکه و



## قپه‌های کوچک آرایش میدادند و حلقه‌های زره عموماً بشکل افقی قرار میگرفت.

طرز ساختن حلقه‌های زره تاقرن هفدهم میلادی بدین ترتیب بوده است که پس سرخ شدن حلقه‌های آهنی در کوره بوسیله چکش خواری آنها را بیکدیگر متصل نمودند ولی در قرن هیجدهم میلادی حلقه‌های زره را با چکش زدن درست نموده و سپس زره را از بهم پیوستن حلقه‌های مفتولی می‌ساخته‌اند. حلقه بعضی زره‌های قدیمی از سیمه‌های فلزی که گاهی توسط یک یادومنیخ بهم متصل می‌شد، تهیه می‌گردید و در برخی حلقه‌ها مینخ‌هارا از یک طرف و در پاره‌ای از آنها مینخ‌های بسترا از دو طرف فرو می‌بردند. مینخ‌های مزبور که برای اتصال حلقه‌های زره بکار میرفت گاهی از آهن و زمانی از مس یا برنج درست می‌شد و لی بهترین بست حلقه‌ها بوسیله لحیم کاری (نوع جوشکاری اولیه) صورت می‌گرفته است یعنی حلقه را پس از اتصال بیکدیگر لحیم می‌گردند. درین زره‌ها نمونه بسیار کمی دیده شده است که حلقه‌ها بوسیله میله‌های مسی بیکدیگر متصل شده‌اند این نوع زره بیشتر در قر کستان متداول بوده است درین طرق مختلف اتصال دو طریقه بیشتر مورد استعمال واقع می‌گردیده است:

الف - حلقه‌های زره میخکوب شده.

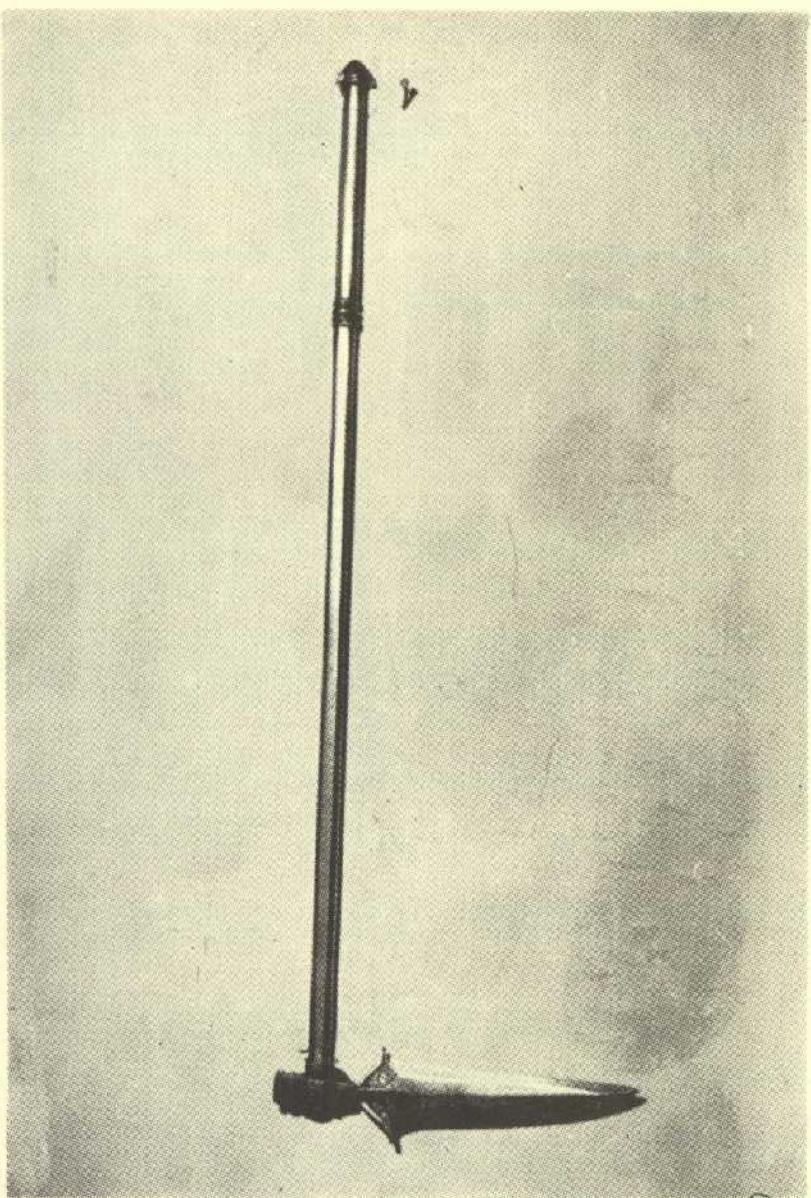
ب - حلقه‌های زره ساده لحیم کاری شده و زمانی هم حلقه‌ها را از مس یا برنج باندازه‌های بزرگ و کوچک تهیه نمودند.

در موزه دانشکده نمونه کاملی با حلقه‌های میخکوب شده موجود است که در شکل شماره (۱۵) نمایش داده شده است و انسان از دیدن آن به مظر افت و مهارت استاد سازنده آن متوجه می‌شود زیرا درست شبیه آنست که زره را از یک پارچه فلزی ساخته باشند در این او آخر بدون در نظر گرفتن زره حلقه را بیکدیگر متصل نمودند ولی اصولاً یک زره بسیار خوب زرهی بوده است که صنعتگران شرایط زیر در آن رعایت می‌گردند:

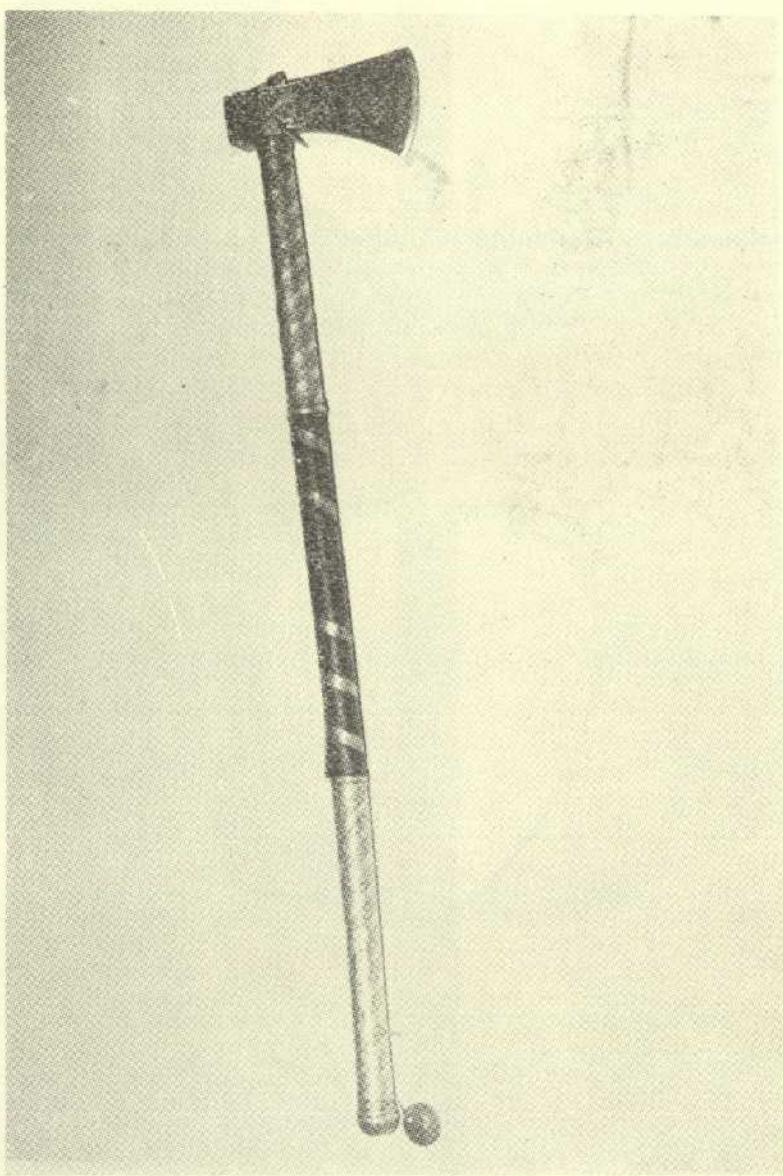
(۱) پولادش از پولادهای ممتاز جوهردار درجه یک باشد.

(۲) حلقه‌های زره بادقت بیکدیگر متصل شده باشند.

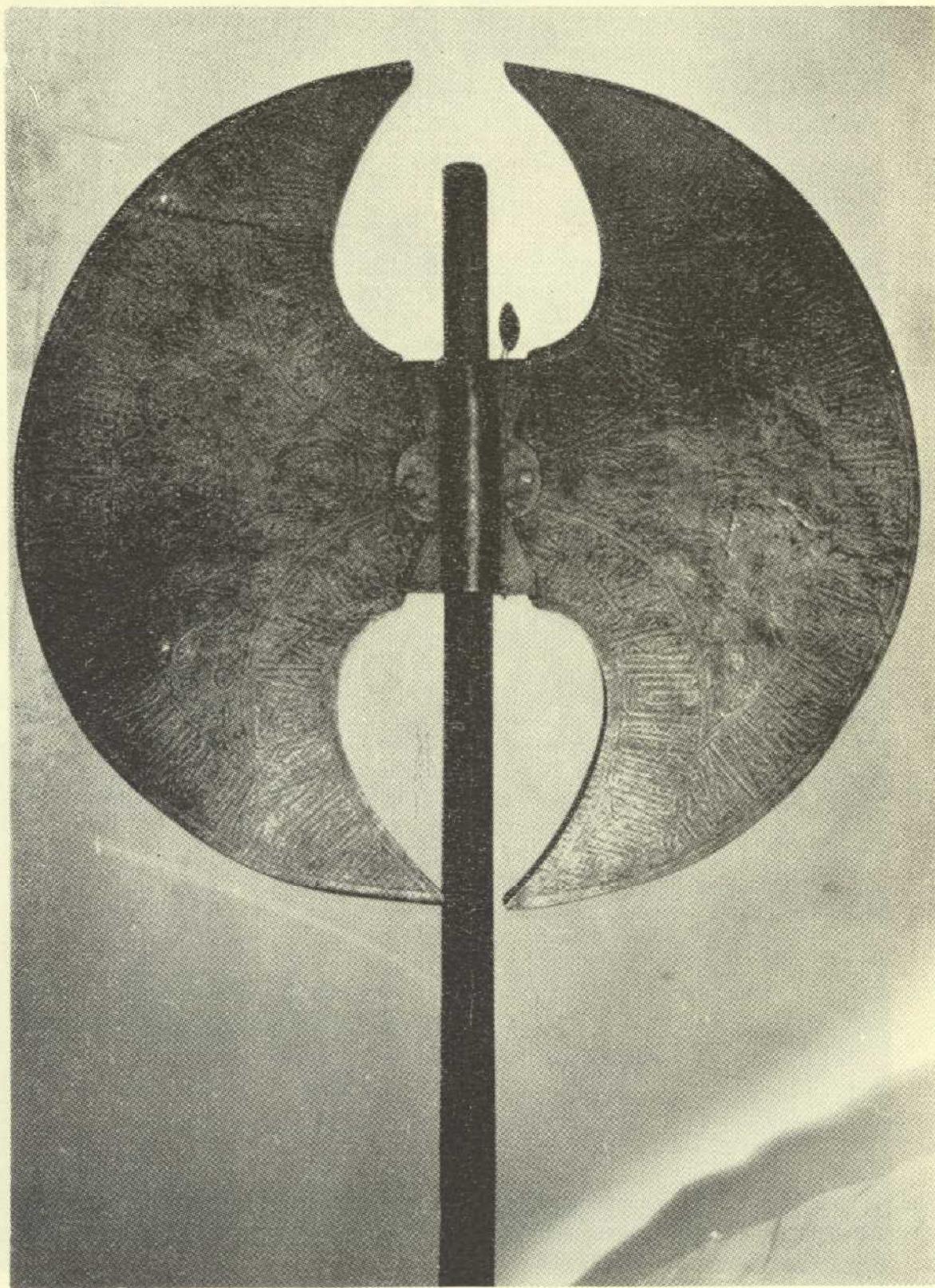
(۳) قطر مفتول های آهنی متناسب با اندازه حلقوها باشد یعنی مقیاس ضخامت آهن با اندازه تطبیق نماید. چنانکه درستور بالا ذکر شد جهت باقتن حلقه هارا افقی انتخاب می کردند و بهم وصل مینمودند در این عمل نهایت سلیقه و ظرافت را بکار می بستند مثلا برای زیبائی زره یک ردیف از حلقه های لحیم شده و یک ردیف حلقه های میخی را بطور مساوی بیکدیگر وصل کرده و یا چهار حلقه میخی را به یک حلقه لحیمی متصل می کردند. این موضوع گذشته از ظرافت وزیبائی زره سبب استحکام بیشتر آن نیز می شد امتیاز این نوع ساخت این بوده است که هیچ گونه انبساطی در حلقه ها صورت نمی گرفته در حالیکه حلقه انواع دیگر زره از نظر ساخت تغییر پذیر بوده و قابل انبساط بوده اندولی بطور کلی غیر ممکن است که ما بتوانیم زره هارا از لحاظ تعداد و اندازه حلقه هایشان طبقه بندی نمائیم زیرا برخی از زره ها با حلقه های بسیار ریز و یا متوسط و بعضی با حلقه های فوق العاده بزرگ مشاهده می گردد مانند شکل های شماره (۱۶) و (۱۷) و زمانی از نظر ساخت حلقه هارا بیضی شکل و یا گرد که در میان آن میله ای قرار داشت می ساختند تادر هنگام برخورد ضربات شمشیر و غیره دیر تر پاره واژهم جدا گردند و هم در مقابل نور خور شیده مانند فلس ماهی جلوه نموده وزیبائی آن بیشتر شود. شک نیست که سابقاً هر یک از اقسام زره های ذکر شده در بالا بر حسب نوع بافت و برش و ساخته منشان اسمی مختلفی داشته و جزو طبقه مخصوصی بوده است ولی در حال حاضر در زبان رایج فرسی بطور کلی آنها را زره می نامند مثلا در قدیم که این البسه در ایران و سایر ممالک نزدیک آن رواج داشته است یکی از انواع آن بنام بدن موسوم بود که زانو و دسته هارا تا آرنج و گاهی پائین تر می پوشانید (شکل ۱۸) حلقه های این نوع زره بسیار نازک و مسطح بود و اگر این زره تاز اనو نمیرسید و آستینش کوتاه تر بود بنام نیمه بدن خوانده می شد (شکل ۱۹) نوع دیگر از این اسلحه در قدیم بنام باخته نامیده می شد که از لفت مفوی بکتر گرفته شده است (شکل ۲۰) خصوصیات زره مزبور آن بوده که صفحات آهنی کوچکی تهیه و پهلو و پشت آنرا می پوشانید و روی شانه ها و قسمت پهلوی دامن چاکدار بوده است همچنین نوع دیگر را که کلانتری می خوانند بدون آستین و مانند زره باخته چاکدار (۱۲)



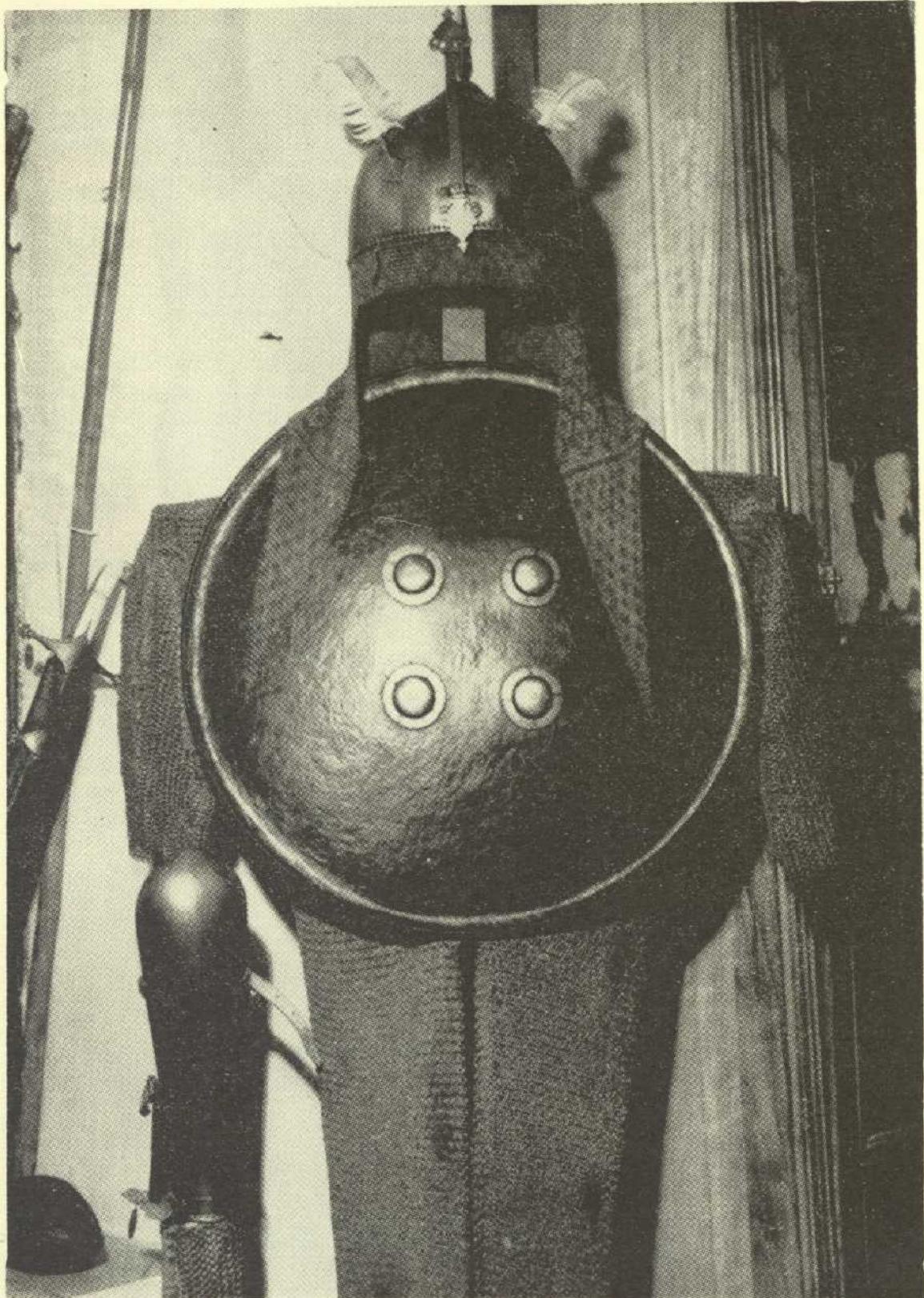
(عکس شماره ۱۱)



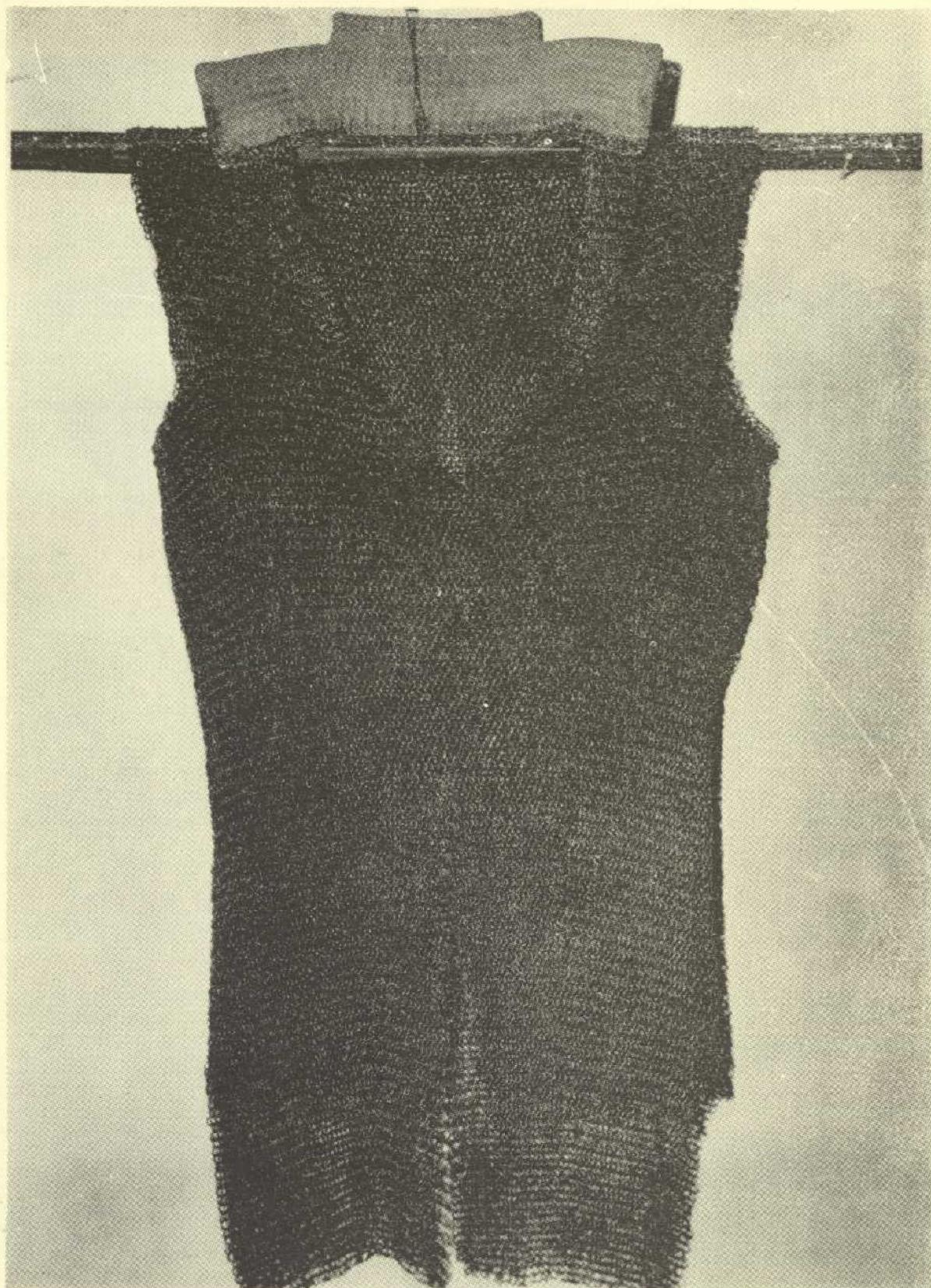
(عکس شماره ۱۲)



(عکس شماره ۱۳)



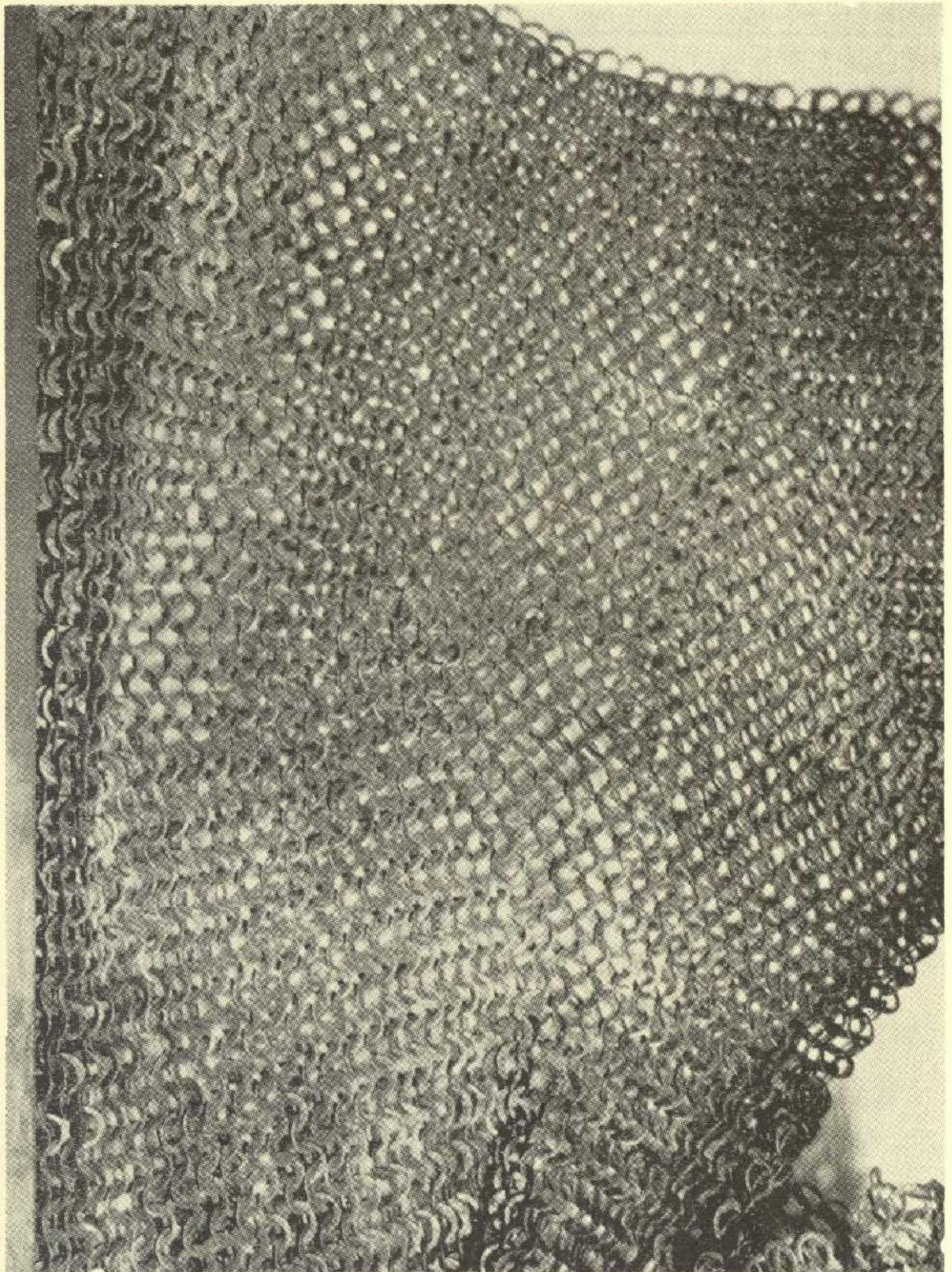
(عکس شماره ۱۴)



(عکس شماره ۱۵)



(عکس شماره ۱۶)



(عکس شماره ۱۷)

وصفحات آهنی بزرگ بر سینه و پشت و پهلوی آن نصب میگردد. زره‌های باخترونگتر در ایران کمتر پوشیده میشند و مخصوص کشورهای هم‌جوار ایران بوده است.

### ج - تزئینات زره:

تزئینات زره بصورت‌های مختلف انجام میگرفته است گاهی حلقه‌های مسی و یا برنجی را در یک ردیف و حلقه‌های آهنی و یا فولادی را بموازات آنها متصل میگرددند و یا اینکه از باقی حلقه‌های برنجی و مسی و آهنی نقشی هندسی در روی زره بوجود میآوردند و همچنین از هر حلقه فلزات مختلف کلمات مقدس و یا اسمی سلاطین و پهلوانان را در روی زره نقش میبینند و یا گاهی اوقات بهمین طریق از حلقه فلزات مختلف الرنگ حاشیه پهن و یا باریک در چند ردیف میبافتند مثلا در قسمت بالا و پائین دامن و حلقه آستین‌ها حاشیه‌ای از حلقه‌های مسی و یا برنجی در روی زره بافته میشده است و بعضی اوقات در برخی از آنها دیده میشود که بطور استثنایی حلقه‌های بزرگی بر روی زره نصب شده که در روی آن حلقه‌ها اسمی مقدس و یا کلماتی چنداز قرآن وغیره نوشته شده و یا اینکه زره ساده‌ای از فلز بافته که بر روی هر یک از حلقه‌های آن یک حرف و یا یک کلمه از قرآن در روی آنها نوشته شده است که نمونه آن در شکل (۲۱) دیده میشود و اگر جلوی زره باز بود برای بهم پیوستن از آن قلابهای پولاد آبدیده و یا آهن استفاده میشده است که چند نمونه آن در موزه دانشکده افسری ارتش شاهنشاهی ایران موجود است.

### ۵- تیر و کمان:

از زمانهای بسیار قدیم کمان ایرانی مورد توجه بسیاری از مردم مشرق زمین بوده است چنانچه سیاح معروف فرانسوی بنام شوالیه شاردن مهارت ایرانیان را در مورد تهیه این اسلحه ستوده و تائید کرده است و پس از مقایسه کمانهای ایرانی و اروپائی این طور اظهار عقیده نموده است که کمانهای ایرانی دارای مرغوبیت خاصی میباشد ولی کمانهای اروپائی از یک قطعه چوب تهیه میگردیده است بصورتیکه کمانهای ایرانی سبکتر و کوچکتر از آنها بوده اند.

و این سبکی بسته بمواد اولیه‌ای بوده که در ساختمن کمانهای ایرانی بکار میرفته است. ایرانیان برای ساختن کمان اغلب از شاخ گاو میش و یاقوچ و یا از شاخ حیوانات وحشی شاخدار استفاده بعمل می‌آورند برای ساختن کمان چوب و سریشم و بعضی مواد حیوانی را باهم مخلوط و تر کیب میکردند و مایع چسبنده حاصل از این عمل را با چوب هوردنیاز تحت فشار فوق العاده‌ای قرار میدادند تا خوب جذب یکدیگر شوند و پس از آن کمانهای درست شده را یک یا دو سال بدون استفاده نگهداری میکردند تا خوب خشک شوند. در شکل ۲۹ نمونه کمان ایرانی نمایش داده شده است.

بدین ترتیب سلاح ساخته شده یکی از بهترین کمانهای آن ایام بوده است و قدرت یاطول مسافت تیر از کمان تانقشه فرود بمراتب بیشتر از برد کمانهای ایتالیائی و انگلیسی هم عصر خود که شهرت بسزائی داشته‌اند بوده است. در ساختن کمان ایرانی سعی میشد که قسمتهای شاخی را در داخل و مواد دیگر را در روی آن قرار دهند و برای استقامت و کشش بیشتر آن در درون قسمتهای شاخی روده گر به بکار میرفته است، قسمتهای مختلف این اسلحه عبارت از خود کمان (که از چوب مخصوص درست میشد) وزه مر بو طه بوده است که از ریسمان و یا از رگ حیوانات مخلوط با ابریشم تابیده شده شده بود.

#### الف - اندازه و مشخصات کمانهای ایرانی :

(۱) کمانهای ایرانی عموماً از کمانهای هندی کوتاه‌تر و از کمانهای مناطق دیگر آسیائی و کمانهای عثمانی بلندتر بود. اما کمانهای هندی از آنها راست تر ساخته میشدند.

(۲) مرکز کمان ایرانی را کمی پهن می‌ساختند و این خود سبب میشد که شکل کمان را بفرم دومنحنی در آورده و در نو کهای آن بر گشتگی ئیمانند شاخ گاو وجود آورند. منظور از این اتحناء آن بود که تیر با قدرت بیشتری از کمان رها گردد، غالباً یک سرزه بیک طرف کمان هتصل میگردد و سوی دیگر آن بحال باز یانیمه باز بود. این عمل بمنظور جلوگیری از استهلاک و فرسوده شدن زه در موارد غیر لازم انجام میگرفت، زیرا اگر هردو طرف بسته آمده نگهداری میشد زه کمان بخودی خود و بزودی نیروی استقامت و کشش

خود را از دست میداد ولی طرف دیگر کمان راطور دیگر می‌ساختند و مواقع لازم سردیگر را گره مخصوصی می‌زدند.

(۳) برای آنکه قسمت‌هایی که زه به آن بسته می‌شد عمر بیشتری داشته باشد تکه‌های استخوانی و یا شاخی را بطرفین کمان اضافه می‌کردن تا در نتیجه کشش ورها شدن تیر بزه و کمان صدمه‌ای نرسد.

در بین ایرانیان بندرت از کمانهای پولادین استفاده بعمل هیاتمد است و بهین دلیل کمان پولادین کمتر در دسترس می‌باشد فقط یک نمونه از این نوع کمان در موزه دانشکده افسری موجود است که آنهم زه ندارد و معلوم نیست که این کمان را چگونه مسطح می‌کرده‌اند زیرا یز کهای آن با کمانهای دیگر اختلاف فاحش دارد.

#### ب - تزئین کمانهای ایرانی :

تزئین در اسلحه یا هر شیئی دیگر بستگی به ارزش و مرغوبیت آن دارد تزئین کمانهای ایرانی بستگی بجنس و نوع آنها داشت و اغلب آنها را با رنگ‌های الوان و طلاکاری زینت مینمودند و گاهی بوسیله پوست ساغری یا پوست نازک در خشانی کمان را می‌پوشاندند و سپس پوست هزبور را رنگ آمیزی مینمودند و علاوه بر تزئین، آنرا بروغن مخصوص و بادوامی آغشته می‌کردن و تمام این اعمال برای این منظور انجام می‌گرفت که کمان از تأثیرات جوی و تغییرات حرارتی و همچنین رطوبت وغیره محفوظ بماند.

#### ث - تیر یا پیکانهای ایرانی :

انواع تیرهای ایرانی تیز بوده‌اند و از تیرهای اروپائی به راتب سیکتر ساخته می‌شوند و نوک آنها را بصورت اشکال مختلف از قبیل چهار پریا سه پر و یا دراز و یا کوتاه و یهند و سه گوش وغیره می‌ساختند. تیرهای متداول در ایران از نوع پرهدار بوده‌اند (در شکل ۳۰ و ۳۶ دسته تیرهای سپاهیان عادی دیده می‌شود) و عموماً تیرها از دو قسمت چوبی و فلزی تشکیل می‌شوند. برای اینکه قسمت آهنی تیر از چوب آن جدا نشود محل الصاق نوک تیر را با چوب و یا نخ و یا رگ حیوانات محکم می‌پیچیدند. در ساختمان تیرها از همه مهمتر قراردادن مرکز تقل آنها در انتهایشان می‌باشد و برای اینکه بتوان

تیر را برای رها شدن سوار کمان نمود انتهایش را بشکل شکافی گردد و بیضی می بردند که زه داخل آن گردد و اکثر آنها را بادو یا چهار پری که از درازا بریده شده بود می ساختند و برای آنکه هنگام حرکت تیر هادر فضاهای خود را خوب و بطور مورب طی نمایند، پره ها را در انتهای چوب بطور مورب کار می گذاشتند و اکنون نیز همین اصل در تپه ها و قنگ ها رعایت می شود.

برای تزئین تیر هادو انتهایش را بارنگ و آب طلا مزین می کردند چون رطوبت و تغییرات جوی در تیر و کمان بی اندازه موثر بوده بلا فاصله پس از رفع احتیاج تیر ها را در ترکش قرار داده و کمانها را در جلد مخصوص خود که رطوبت به آنها تأثیری نداشت حفاظت می نمودند و گاهی از ترس آنکه مبادا تیر و کمان فاسد شود تمام قطعات را در جلد بزرگتری قرار میدادند.

برای سوار کردن تیر در کمان، تیر انداز محکم می ایستاد و با دست چپ انتهای فوکانی آن را گرفته و با فشار کمان را بزمین خم می کرد و آنگاه با دست راست انتهای آزاد گردها می گرفت و گره دیگر را به آن کمان می بست آنگاه برای رها شدن تیر شصت خود را بیشتر بکار انداخته و انگشت سبابه را بمنظور راست نگهداشتند تیر بکار می بردند، ولی تیر اندازان انگلیسی وايتالیائی ژن (Genes) و فلاماند (Flamand) به رطوبت که عادتشان بود تیرها را رها می نمودند. در مشرق زمین خصوصاً در ایران برای اینکه انگشت تیر اندازان صدمه نبیند حلقه هایی از عقیق یا یشم و یا بالور اصل و شاخ و عاج و پولاد یا آهن در شصت بکار می بردند و نام این حلقه را سقین و یا بقول آدام او لئاریوس (Adam-Olearius) شکر می گفتند و حلقه نام برد هر آبازه ید کی در جعبه کوچکی که بکمر وصل بود نگاه میداشتند.

کمانهای شکاری ایرانی اغلب ساده تر و منحنی تراز کمانهای جنگی ساخته می شد و برخلاف کمانهای جنگی آنها را از یک تکه چوب تهیه می کردند و بهمین مناسبت میتوان گفت کمان اروپائی تقریباً شبیه کمانهای شکاری ایرانی می باشد با این تفاوت که کمانهای ایرانی بعضی یک زه دارای دوزه موازی است.

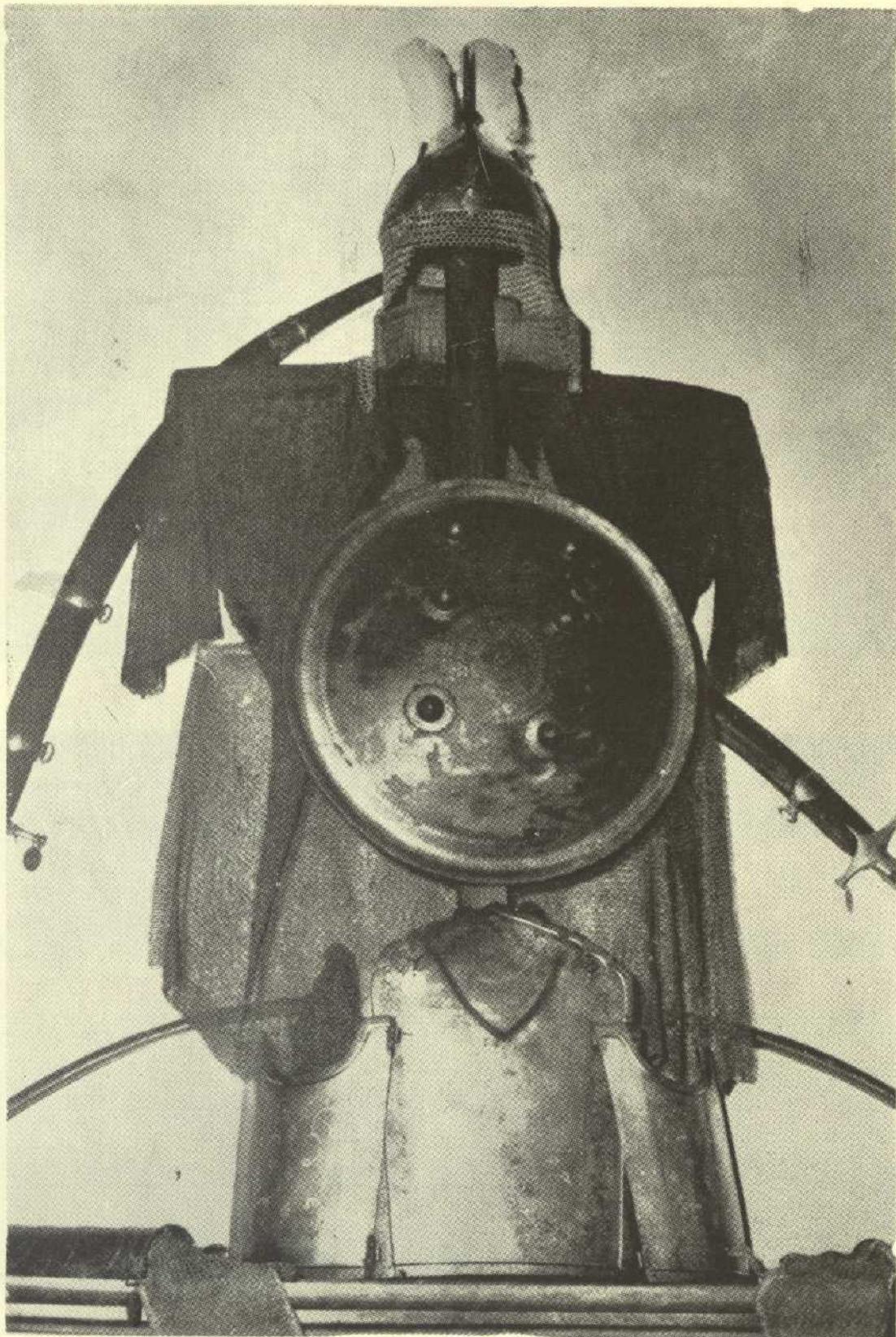
تیر کمانهای شکاری نیز با تیرهای جنگی تفاوت داشتند زیرا نوک آنها (۱۶)



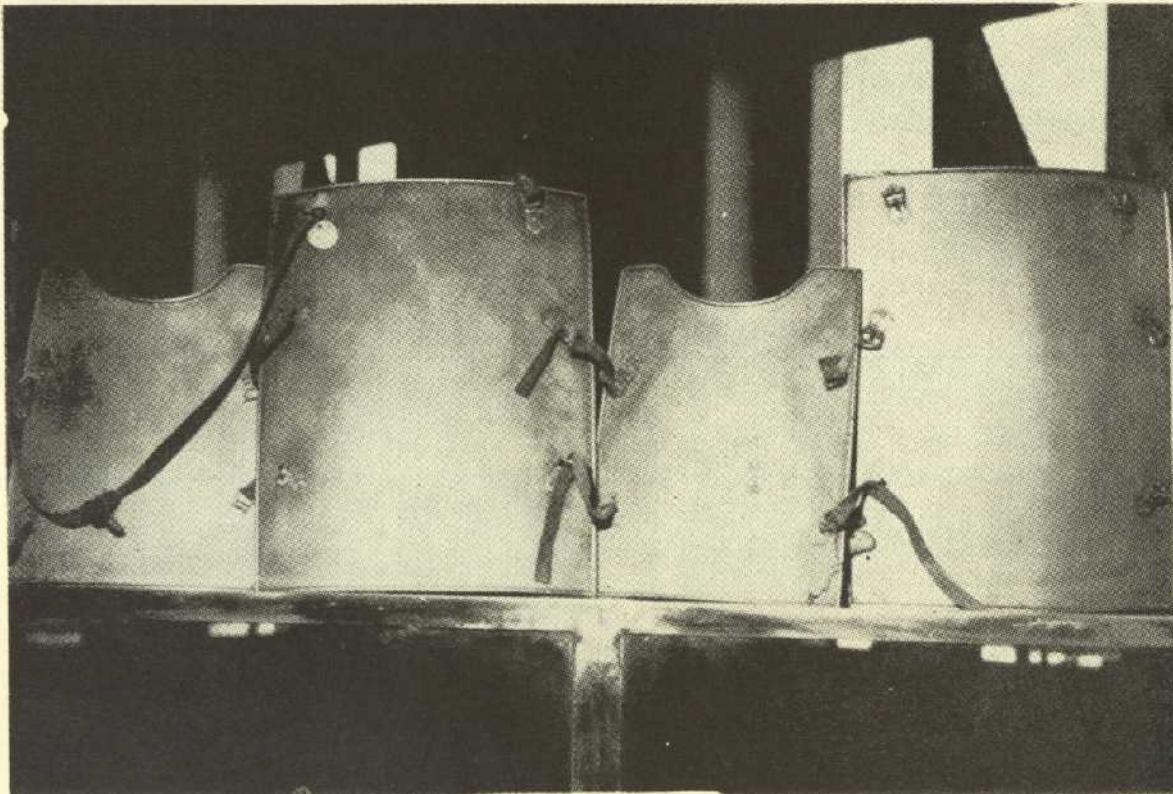
(عکس شماره ۱۸)



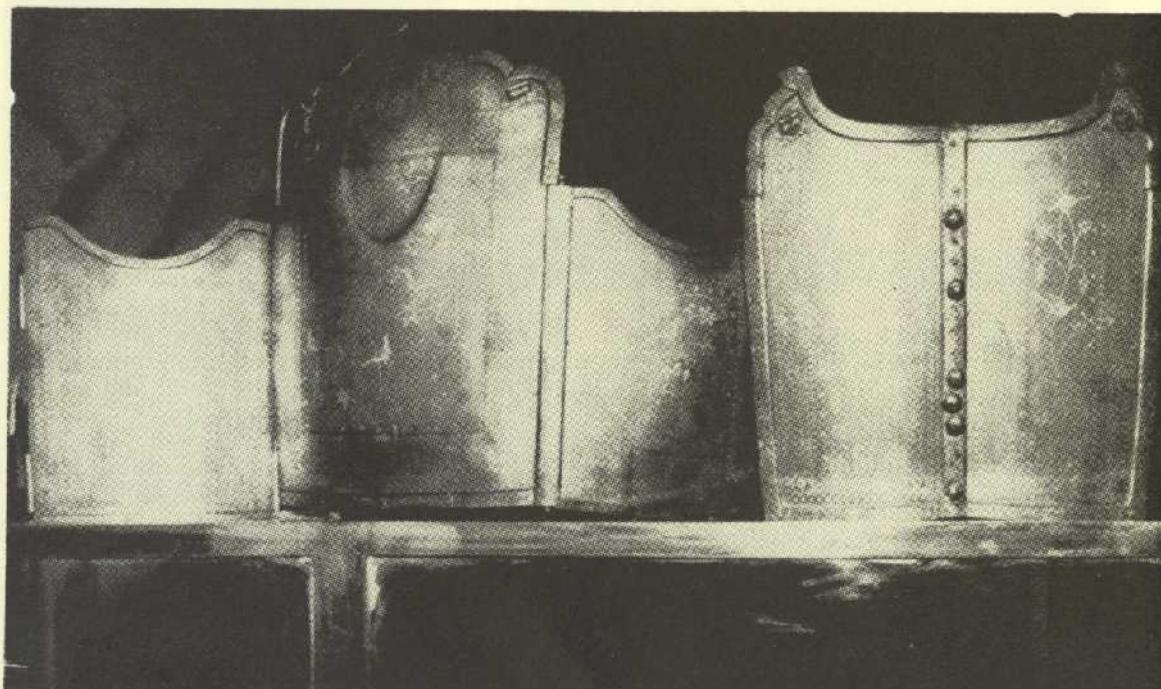
(عکس شماره ۱۹ - ۲۰)



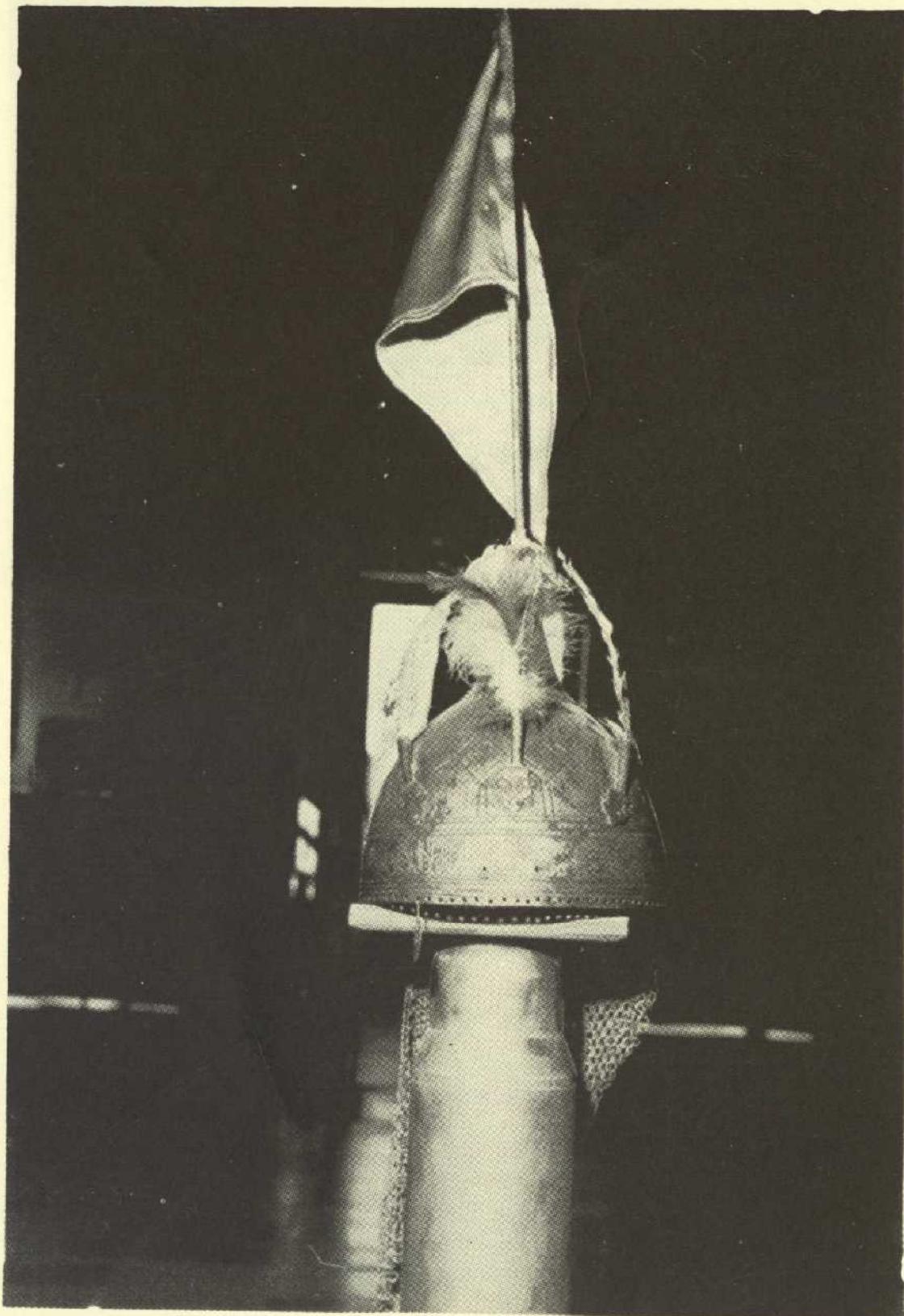
(عکس شماره ۲۱)



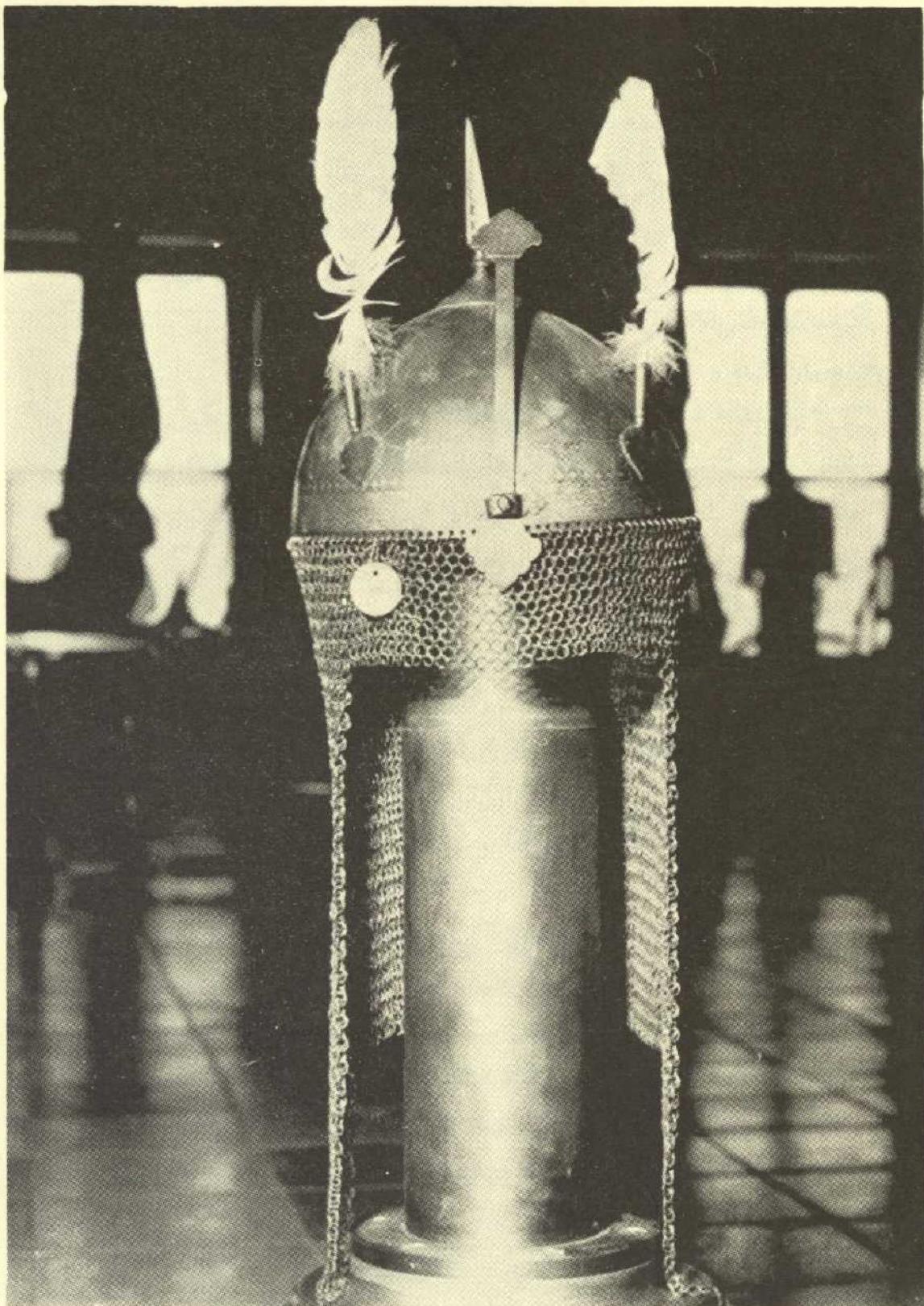
(عکس شماره ۲۲)



(عکس شماره ۲۳)



(عکس شماره ۲۴)



(عکس شماره ۲۵)

مدور و کند و سنگین بوده است و این تیرها هیچ وقت برای کشتن افراد بکار نمیرفت و برای جزئی زخم زدن و گیج کردن حیوانات استعمال میشد زیرا ایرانیها بیشتر مایل بودند که پوست یا پرهای ذی قیمت و زیبای شکارشان از گزند تیر حتی الامکان محفوظ بماند.

#### ۶- چهار آئینه :

این اسلحه هند و ایرانی از چهار قطعه فلز بزرگ شفاف تشکیل شده است و بدین مناسبت بنام چهار آئینه نامیده شده است (شکل شماره ۲۲) نمونه های جدیدتر این اسلحه که قسمت سینه بند آن از دو ویاسه قطعه تشکیل میشد از داخل بوسیله میله یا قلابهای که از جلو به چشم نمی خورد بهم وصل گردیده اند اما نمونه های قدیمی چهار آئینه ساده تر ساخته میشدند زیرا بطور بلکی متشكل از دو قطعه بزرگ و دو قطعه کوچک بشکل مربع مستطیل بوده اند. قطعات بزرگتر برای پوشانیدن سینه و پشت و قطعات کوچکتر بمنظور محفوظ نگاه داشتن پهلو بکار میرفته است گاهی برای آزاد بودن حرکات دست یا سبک کردن آن طرح دیگری با آن داده میشد با این ترقیب که قسمتهای پهلو را بشکل هلالی در میآوردند زیرا هنگام رزم پهلوها بوسیله دست محافظت میگردید و چندین نمونه چهار آئینه ایرانی و خارجی در موزه دانشکده افسری موجود است در طرفین سطوح هر یک از قطعات چهار آئینه بست یا چفتک کوچکی تعییه شده است (روی هم هشت عدد میباشد) و قسمه های چرمی صلیب وار از داخل آنها گذشته و آئینه ها را بیکدیگر وصل نمینماید. در روی دو قطعه بزرگ چهار آئینه چفت های اضافی در روی شانه قطعات جلو را به قسمت آئینه پشتی متصل میسازد اگر چهار آئینه ها کوچک تهیه میشدند هر یک از قطعات آنها از یک تکه پولاد آب دیده و در صورتی که چهار آئینه بزرگتر بود تعداد قطعاتش نیز بیشتر ساخته میشدند است.

#### الف - تزئین چهار آئینه :

معمول چهار آئینه را از پولاد جوهر دار عالی که دارای نقوش نمایان و بزرگ بودند تهیه میکردند ولی انواع پیشین و قدیمی آنرا از پولاد جوهر دار منقوش همتازی که نقوش کوچکی داشتند میساختند.

در سبک چهار آئینه سازی بعد از دوره نادرشاه افشار در ایران تغییراتی حاصل گردید. چهار آئینه های قبل از نادرشاه کوچکتر ساخته میشدند، ولی بعداً علاوه بر اینکه آنها را بزرگتر ساختند، حاشیه های پهن و یا با ریک فلزی نیز به قطعات اصلی آن اضافه کردند و محل وصل این حاشیه آهینه اضافی را بوسیله نقش طلائی یامیله های برنجی از دید پنهان نمودند و تمام این اعمال باین منظور انجام میگرفت که چون نمیتوانستند یک چهار آئینه بزرگ را از یک قطعه پولاد درجه یک بدست بیاورند و برای اینکه نقص صنعت سلاح - سازی آن روز را از بین ببرند با مذهب کاری و نقره کوبی در روی سلاحها و ساز و برج قدیمی معایب جزئی را زیین میبرند. پس میتوان گفت بطور کلی عمل تزئین و تذهیب و نقره کاری در روی اسلحه های قدیمی خدمت بزرگی به عالم صنعت و صنعتگران انجام داده است زیرا نواقص ساختمانی پولاد را که هنگام چکش کاری و موقع سرد شدن بوجود میآورد مرتفع میساخت و همچنین چهار آئینه های دیده میشود که بارنگهای بادوام و برآق تزئین گردیده است. این نوع تزئین اغلب بر روی پولادهای ساده بکار میرفته است و پولادهای جوهردار که خود دارای نقش بسیار زیبائی بودند احتیاج برنگ آمیزی نداشتند. این اعمال بیشتر در صنعت سلاح سازی افغانیها معمول بود، زیرا اکثر کارهای افغانی بدین ترتیب بوده است. از این نوع چهار آئینه در دانشکده افسری موجود است (شکل شماره ۲۳). گاهی چهار آئینه را از پوست کر گدن یا مقوای فشرده شده محکم که روی آنها را بارنگ پر جلا و برآق میپوشانیدند، میساختند. این نوع چهار آئینه اکثراً در چین و هندوچین متداول بوده است. در اوایل قرن هیجدهم و اوایل قرن نوزدهم آئینه های سینه و پشت را بلندتر درست میکردند و بالای این قطعات را بوسیله یک حاشیه قرنجی شکل و یا بشکل سرپرندگان منقوش می نمودند.

این عمل در آن زمان بسیار معمول و متداول بوده است. معمولاً آستر چهار آئینه ها را از محمل یا بریشم یا پارچه های دیگر درست میکردند. تصور میشود مخترع چهار آئینه ایرانیان بوده اند زیرا قدیمی قرین چهار آئینه ای که (۱۸)

بدست آمده است متعلق به قرن شانزدهم میلادی میباشد و در دنیای آن روز برای اولین مرتبه جنگجویان ایرانی از این سلاح استفاده بعمل آورده اند و همیشه نوع تزئین چهار آئینه ها را با کلاه خودها تطبیق میدادند.

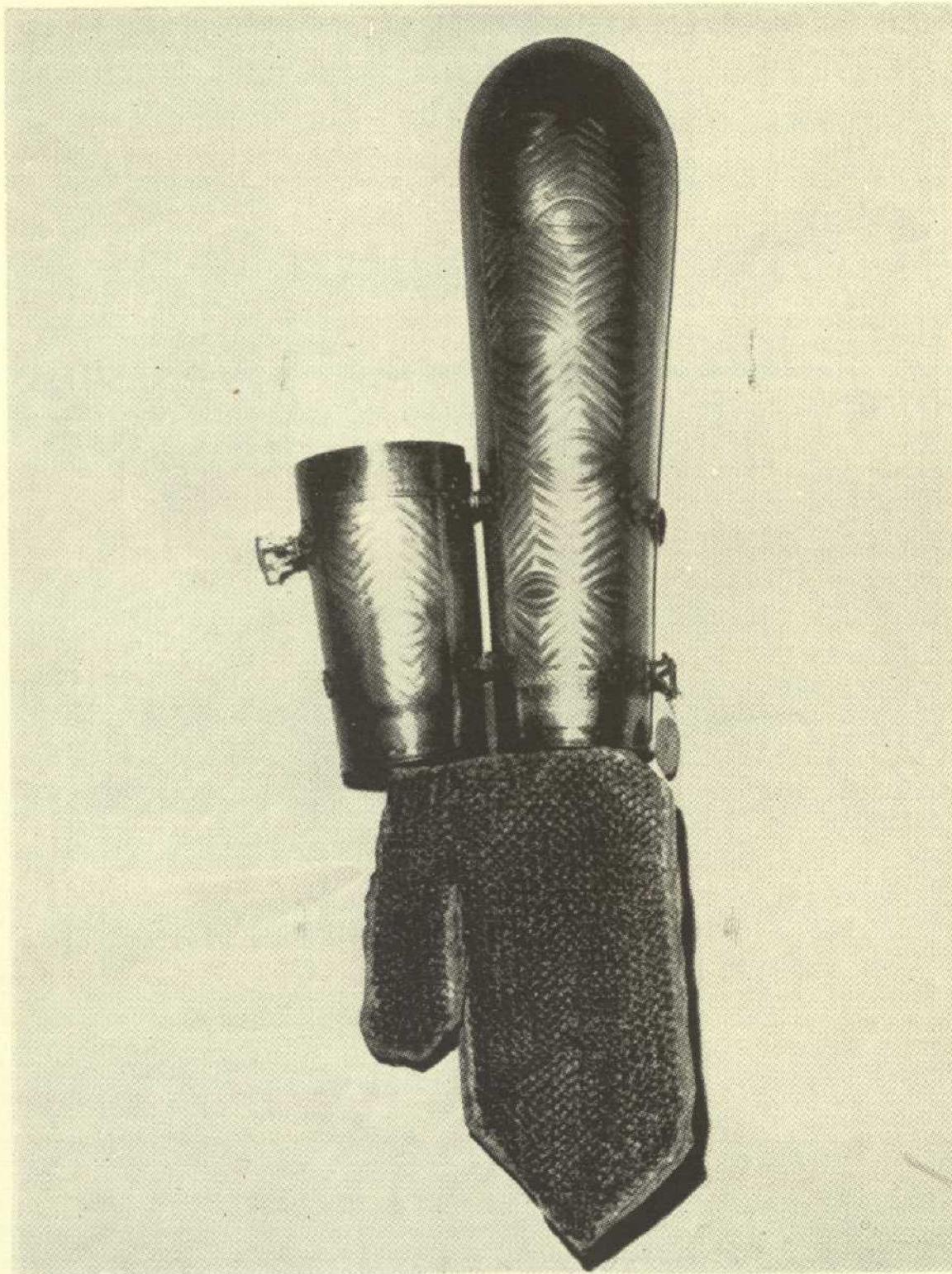
#### ۷- کلاه خود :

امروزه باستانشناسان برای شناخت هر هنری قواعد خاصی را تدوین نموده اند و از روی علائم بقدمت آثار مکشوفه پی میبرند. بدین ترتیب که از روی آثار یافت شده و نقوش موجود در روی آنها زمان بندی آنها تعیین میگردد و این تنها وسیله ایست که میتوان تقریباً بطور صحیح درباره سوابق آن اثر مکشوفه اظهار عقیده نمود. مثلاً اگر چنانچه در یک منطقه بخواهند قدمت دو سلاح یا دو شیوه هنری را بایکدیگر مقایسه نمایند نقوش هوجوادر روی آنها را با هم مطابقت میدهند این نقوش میتوانند مبین حتی زمانهای ماقبل و مابعد دوران خود باشد و گاهی دیده شده است که آثار نقوش متعلق به قرنی در یک منطقه مساوی است با نقوش زمان پیشین خود در محل دیگر. با توجه به مطالب فوق اینطور استنباط میگردد که کلاه خودهای که مربوط به اوایل حمله اعراب بایران است تاکنون بدست نیامده و قدیمترین نمونه کلاه خود ایرانی در محلی نزدیک بودا پست از زیر خاک بدست آمده که اکنون در موزه مجارستان نگهداری میشود. این کلاه خود از چند قطعه آهن صاف و بدون انحنای بشکل ساده که بهم متصل شده ساخته شده و آرایش مخصوص آن عبارت است از نقوش مختلف بشکل سیمرغ های که خطوط آن هنوز از روی آن محفوظ نشده است. از این رومیتوان از روی نقوش آن و نقوش متداول آن زمان آنرا به قرون بعد از قرن چهاردهم نسبت داد زیرا نقش سیمرغ قبل از این تاریخ در روی صنایع ایران مشاهده نمی شود و این نقش مخصوص کشور چین بوده است زیرا اولین اثربری که از نقوش سیمرغ واژدها در ایران پیدا شد در روی کاشیها و سفالهای منقوش است که در سلطانیه بدست آمده است و اصولاً نقوش چینی از قرن چهاردهم میلادی در ایران متداول گردید و محققها کاشیها و سفالهای مزبور نیز در ایران در قرن چهاردهم ساخته شده است. فرم این کلاه خود شلیجمی شکل، یعنی به فرم کلاه خودهای ترکی مفروضی

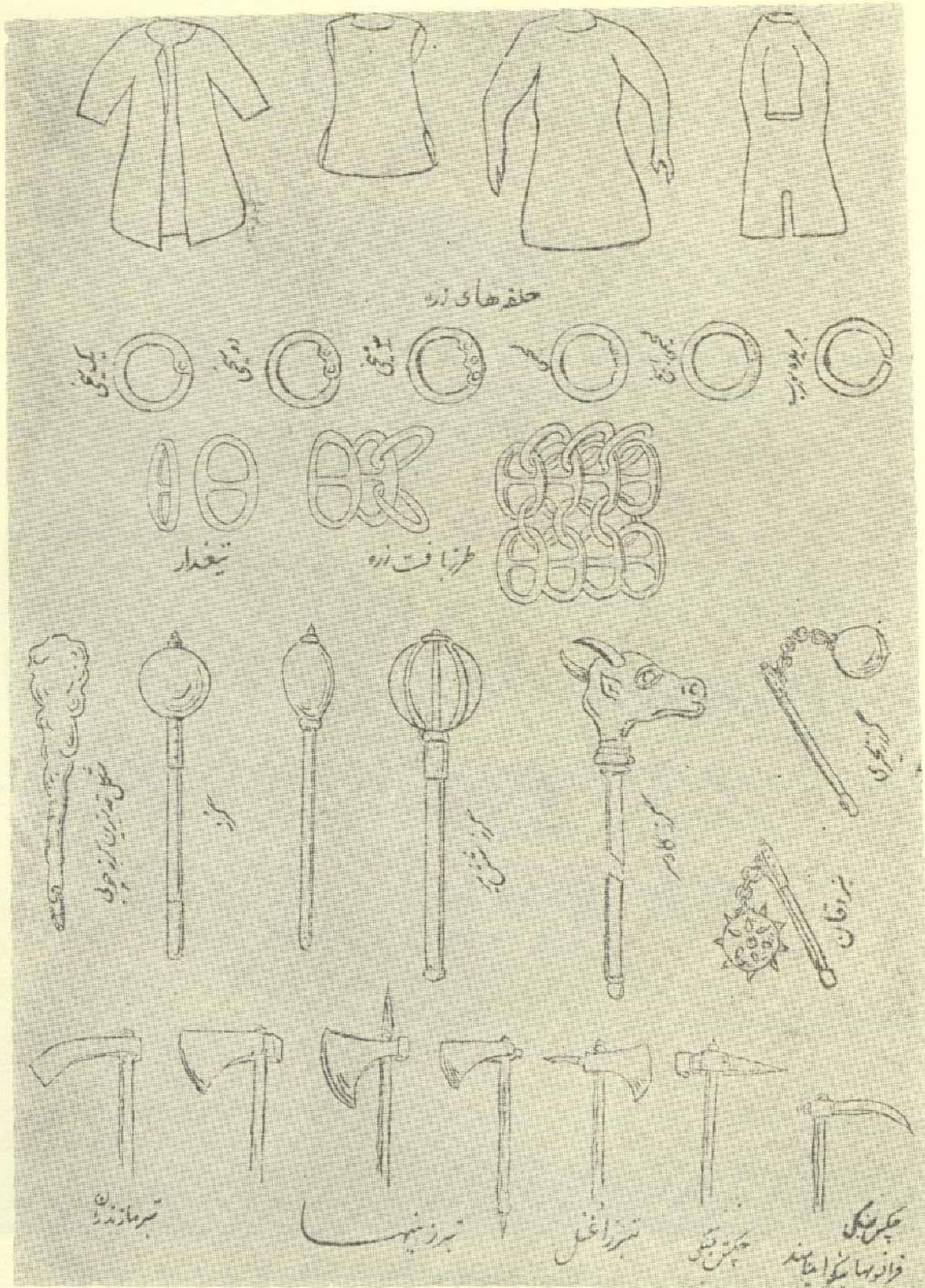
میباشد. همین فرم با کمی تغییر تا این اواخر در صنایع ترکان عثمانی ظاهر بوده است و روسها هم آن شکل را در قرون وسطی بکار میبرده‌اند. از روی نقاشیهایی که از زمان قدیم باقی‌مانده میتوان گفت که در کلاه‌خودهای ایرانی برای حفاظت گوشها دو قطعه فلز صاف بکار میرفته است و برای پوشش پیشانی دو تکه فلز را طوری روی آن نصب میکردنند که حفاظ پیشانی وابروه‌ها باشد و برآمد کی مدور آن برای حفاظت بینی تعبیه میشده است این کلاه‌خودها زمانی از فلزهای تخته‌ای و صاف و گاهی از فلزهای ترک ترک ساخته میشد. مدتی قبل از قرن شانزدهم در ایران خودهای شلجمی بطرز خودهای ترکهای عثمانی متداول بود ولی کم کم این نوع خودها منسوخ گردید و بجای آنها خودهای مدور رواج یافت. در قرن شانزدهم و هفدهم که فن اسلحه‌سازی در هشتر زمین بحداصلی ترقی رسیده بود خودهای ایرانی کاملاً مدور ساخته میشد. در قسمت بالای جلو آن نیز میله استوانه‌ای شکل تو خالی نوک تیزی قرار داشت که برای نصب پر یا جقه بکار میرفت. بغیر از میله مزبور میله دیگری نیز در جلو کلاه‌خود تعبیه میکردنند که بطور کلی تمام چانه و پیشانی را محافظت می‌نمود و در جلو آن نیز دو میله هجوف کوچک قرار داشت که برای زینت در میان آنها پر طاووس یا پر شتر مرغ و یا پر ررفنا نصب میکردنند ظرافت و نازک کاری در خودهای این زمان به حدی رسیده است که بینده را متحیر و مبهوت میگرداند و تنوع این صنعت در ایران بقدرتی است که سلیقه و ذوق سنتگران آن زمان در این خصوص شکفت آور بنظر میرسد. در این دوره خودهای ممتاز را طلا کوب و در حاشیه آن ترنج های طلائی نقش میکردنند که در میان آنها آیات قرآن و اسمی خدا و مقدسین نوشته میشد. وسط کلاه‌خود را با یک حساب و دقت بسیار تعیین نموده و با اشکال مختلفی از قبیل برگ و شاخ انگور که مخصوص خودهای ایرانی بوده است منقوش می‌ساختند.

### الف - طلا کوبی خودهای ایرانی :

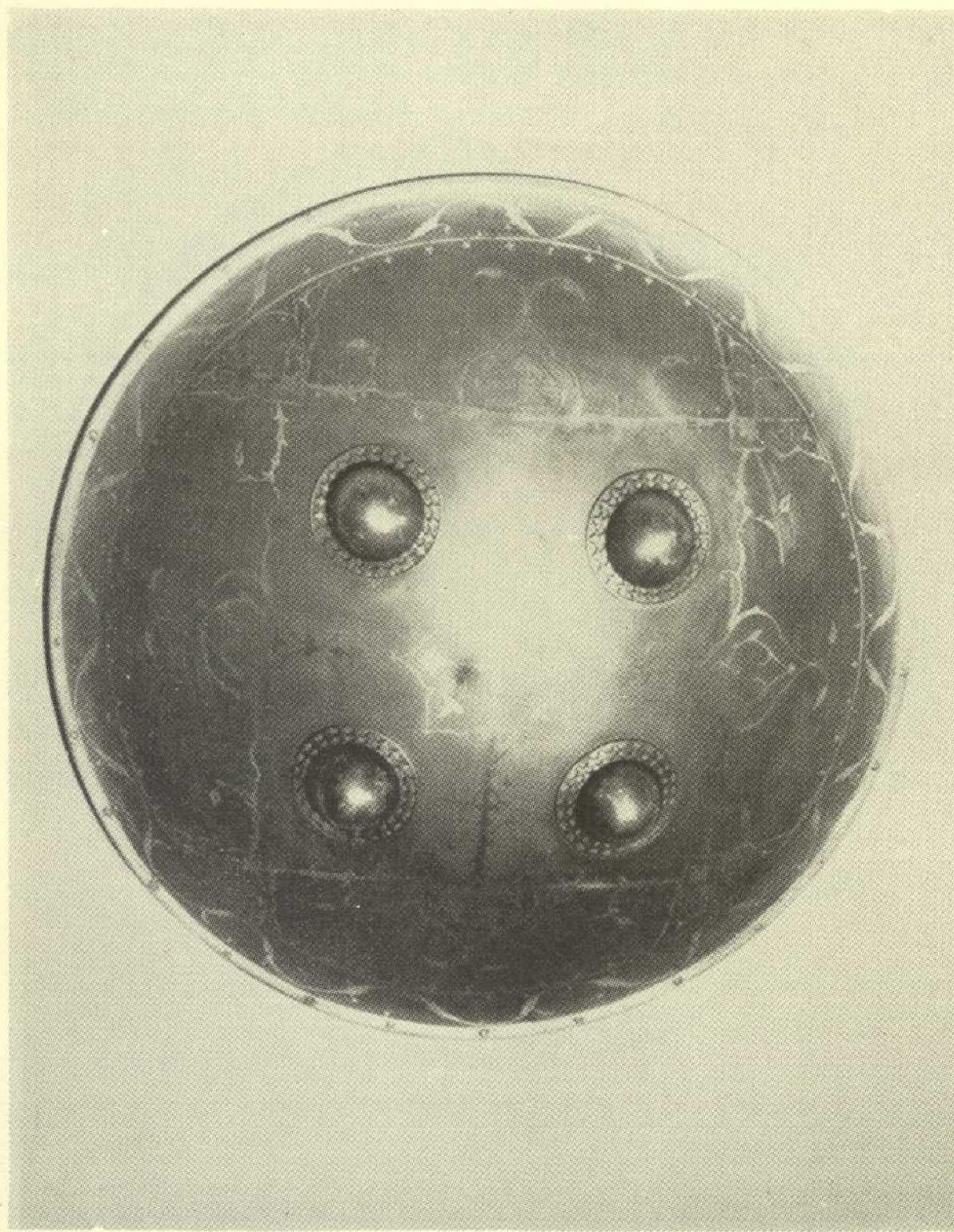
طلا کوبی خودها و چهار آئینه های ایرانی بدرو طریق صورت میگرفت : یکی آنکه نقش دلخواه را در روی پولاد کلاه‌خود با چهار آئینه کنده و سپس (۲۰)



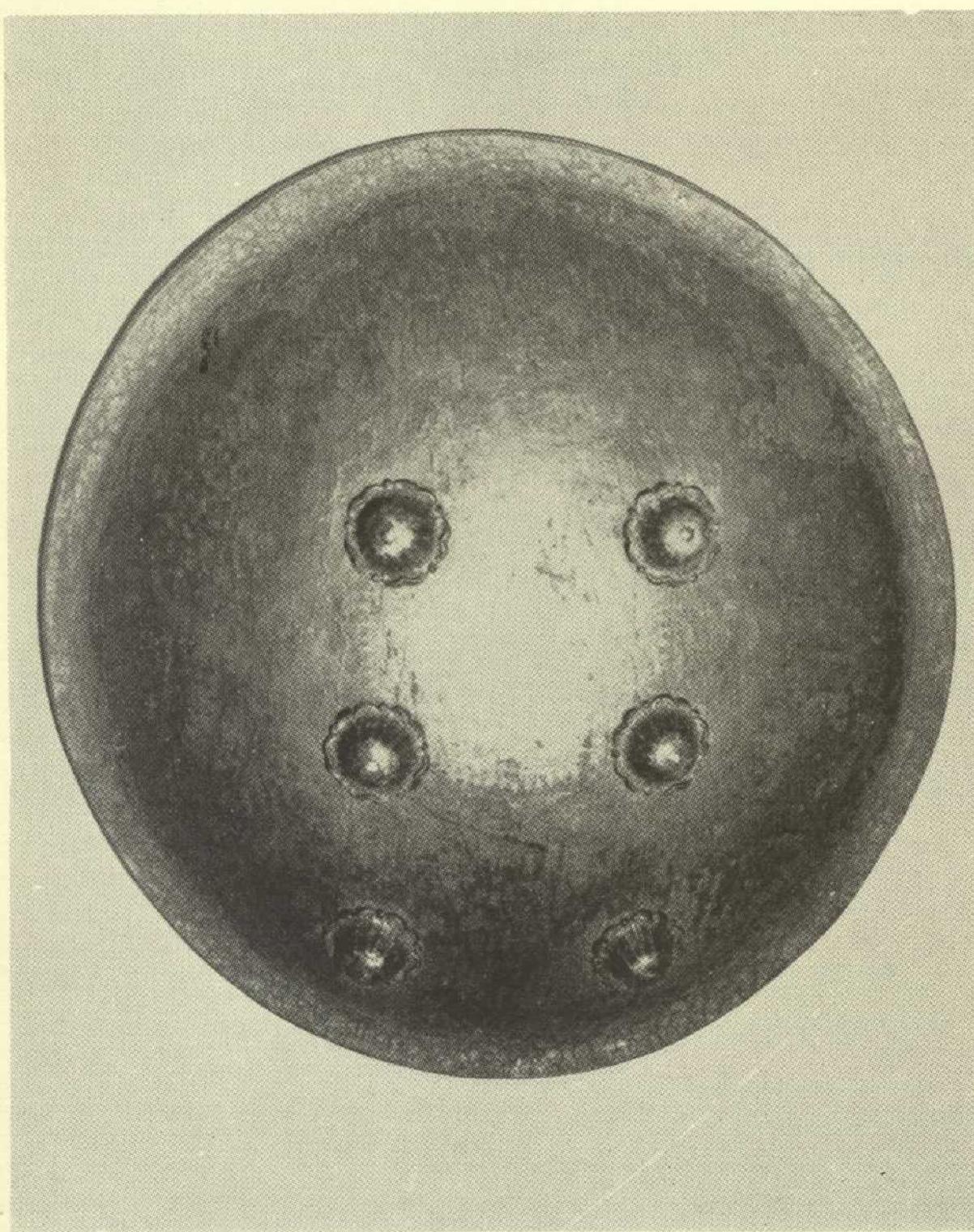
(عکس شماره ۲۶)



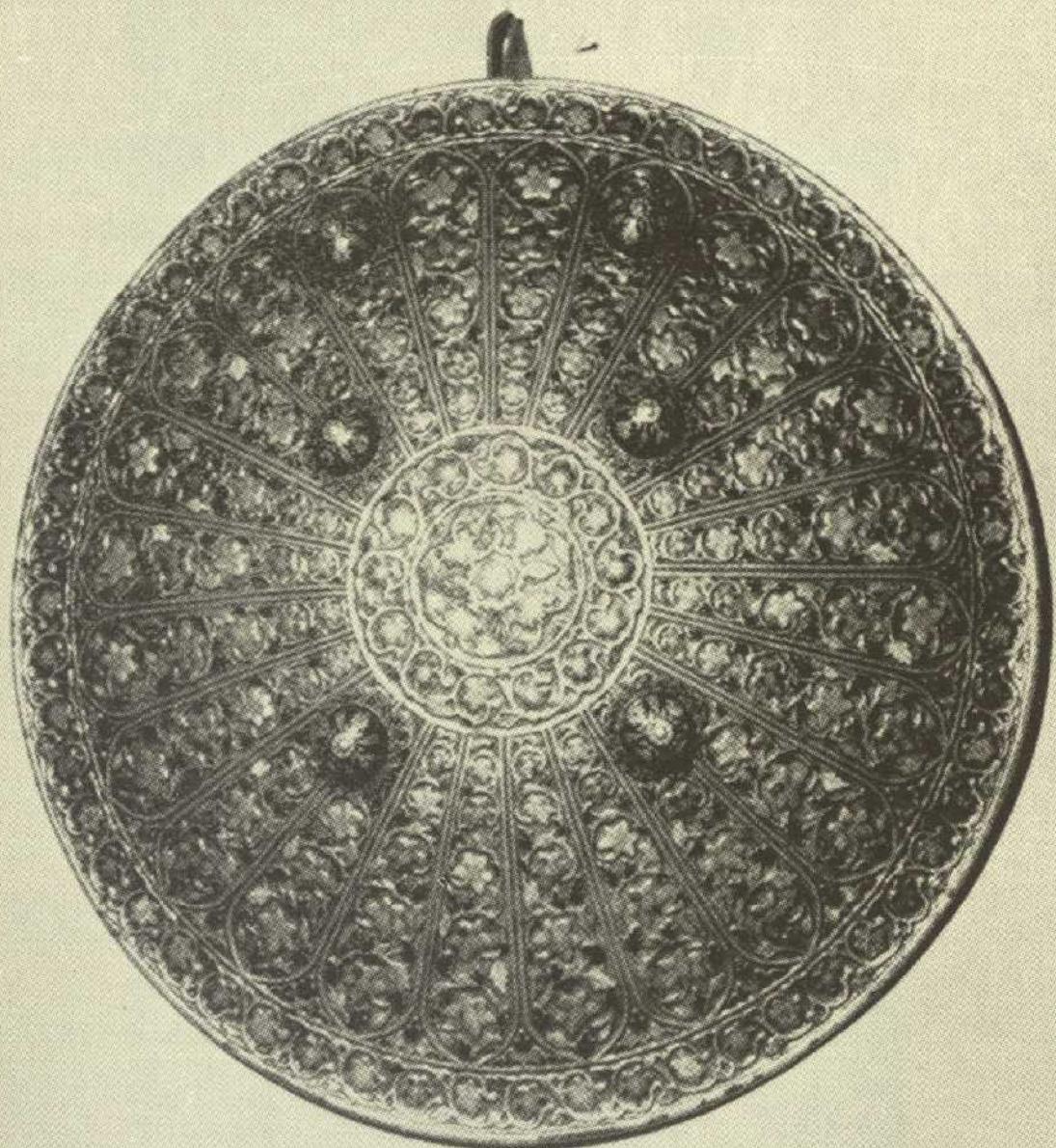
(عکس شماره ۲۷)



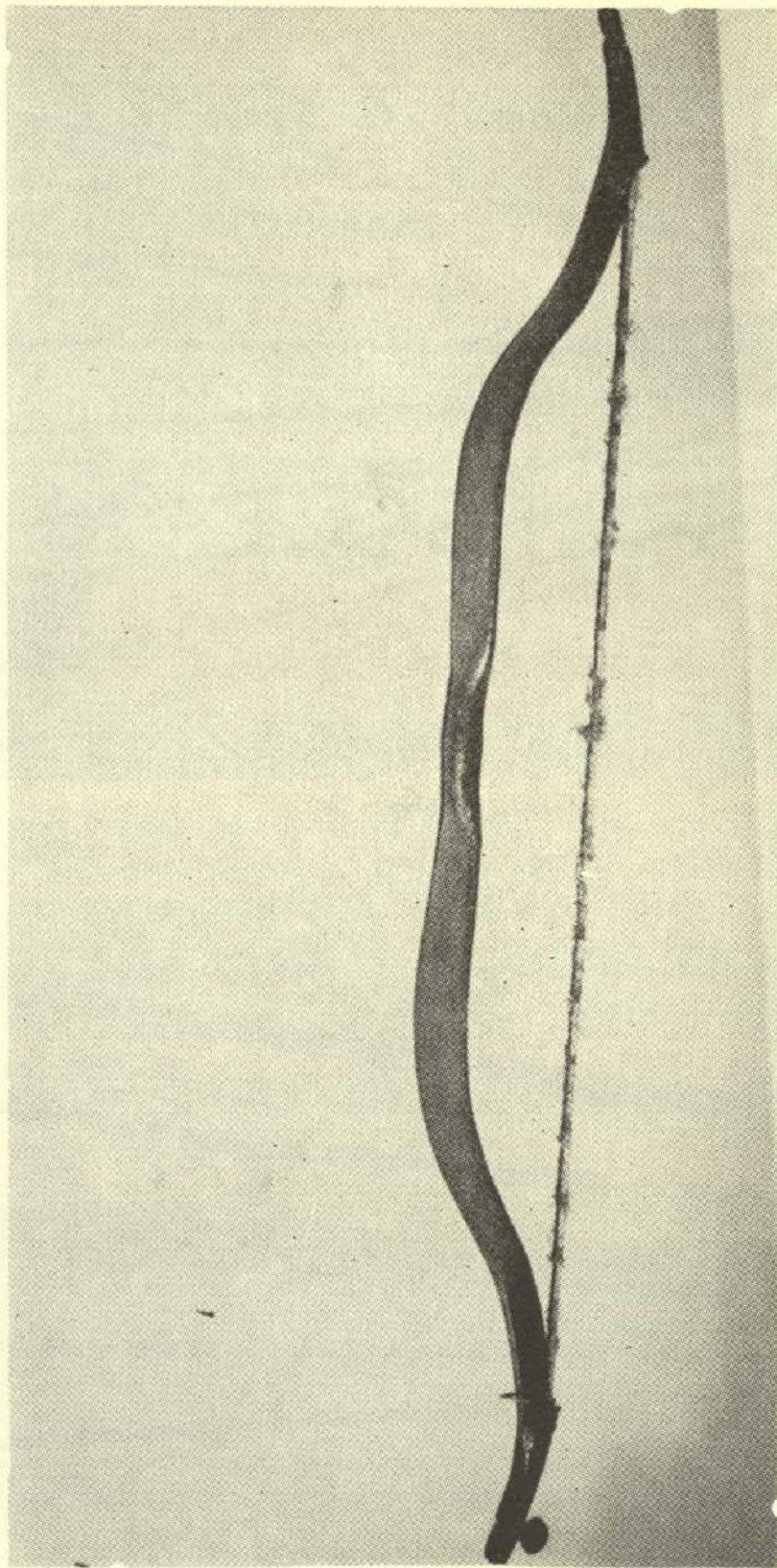
(عکس شماره ۲۸)



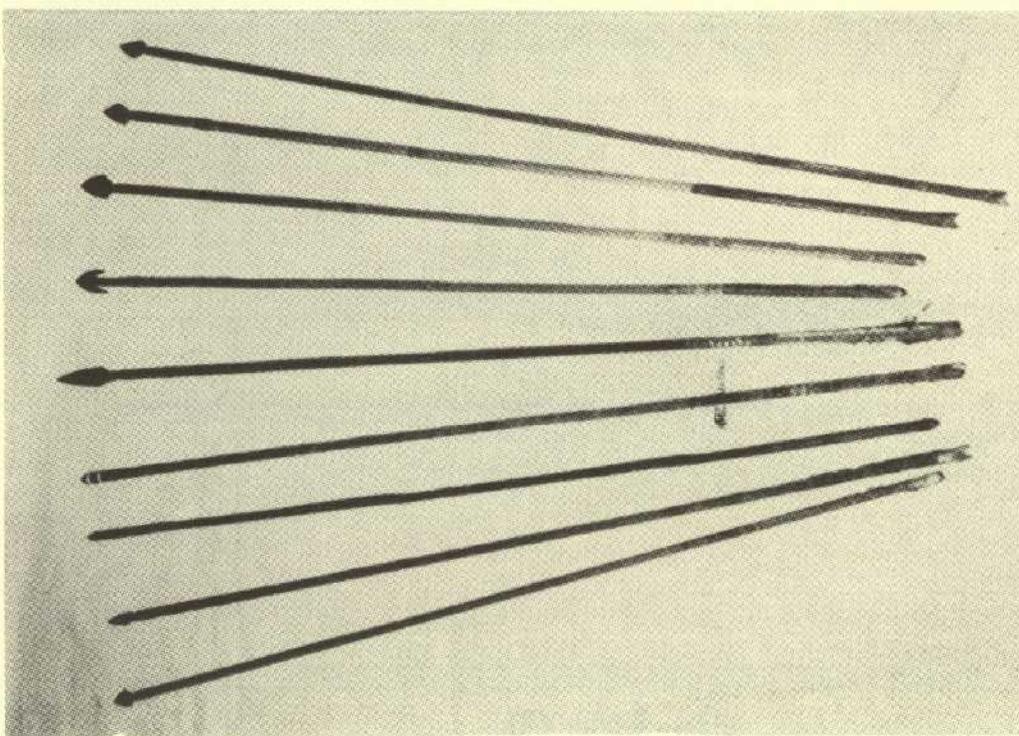
(عکس شماره ۲۸ - مکرر)



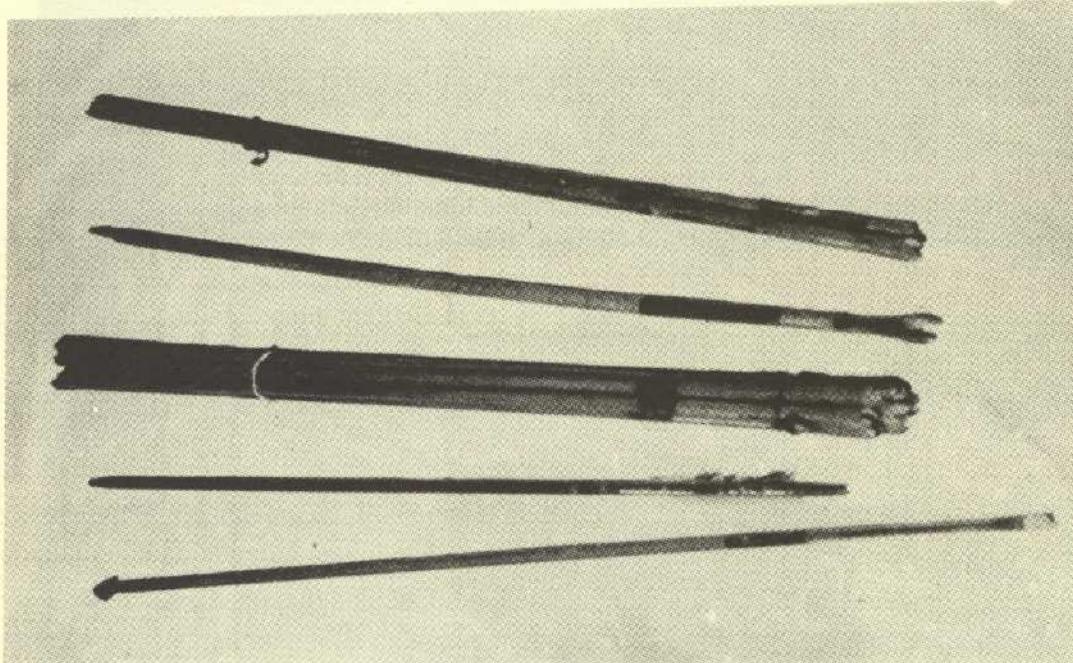
(عکس شماره ۲۸ - مکرر)



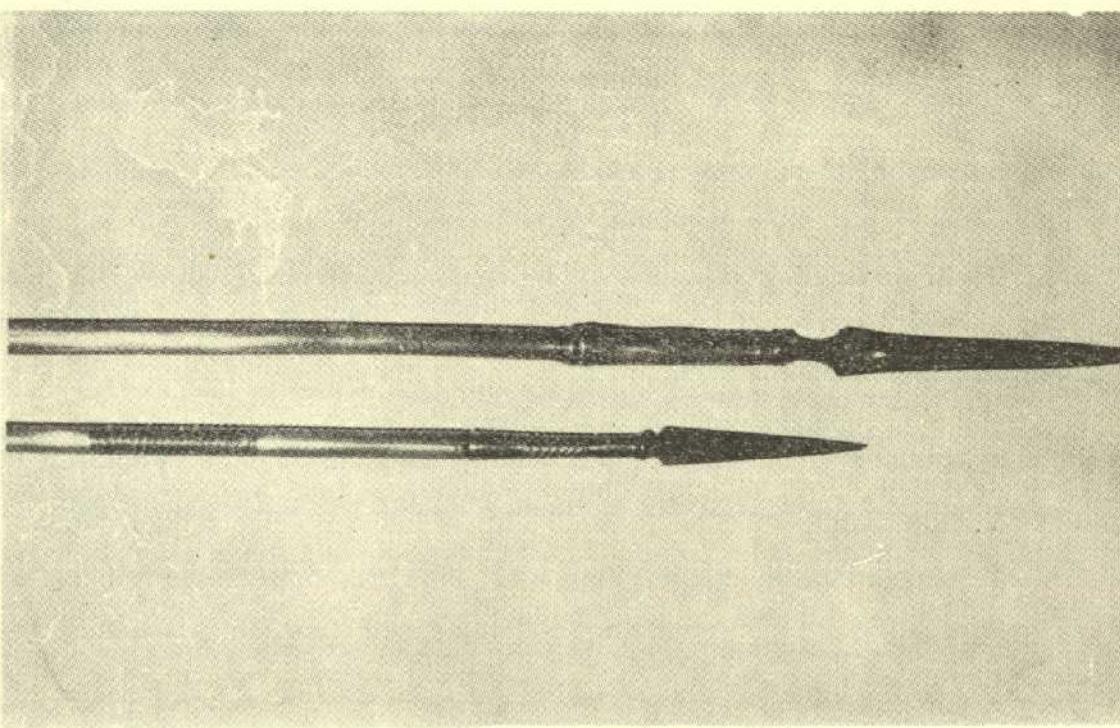
(عکس شماره ۲۹)



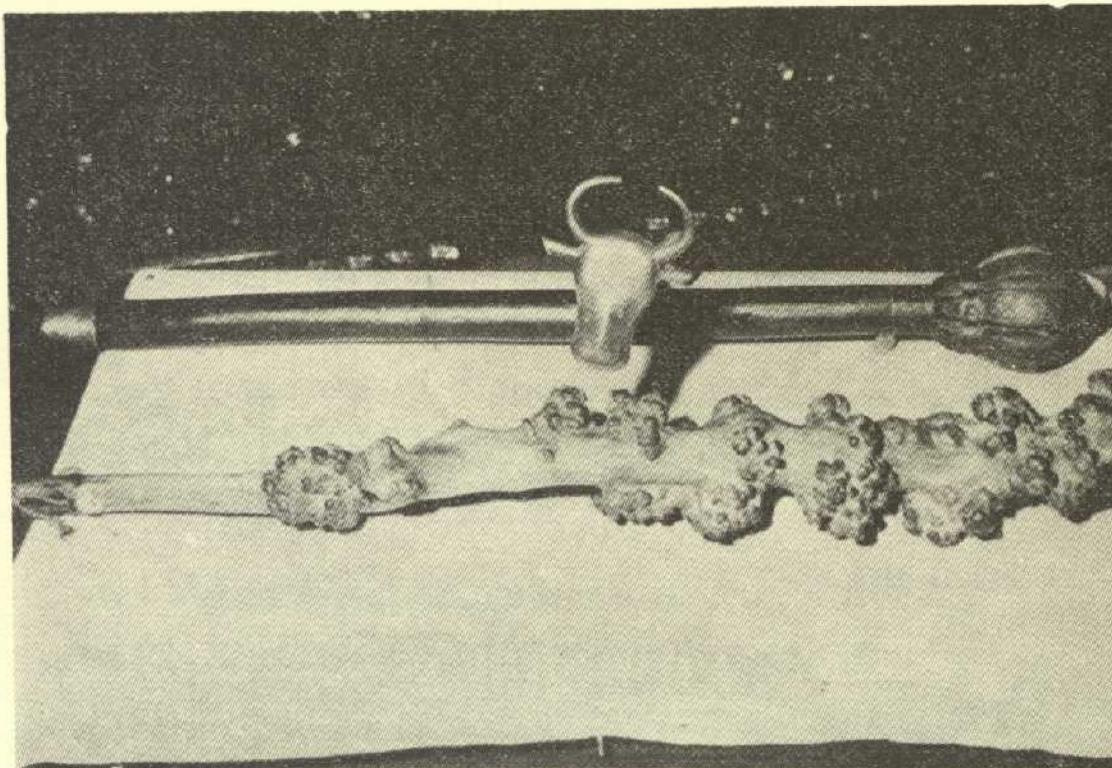
(عکس شماره ۳۰)



(عکس شماره ۳۰ - مکرر)



(عکس شماره ۳۱)



(عکس شماره ۳۲)

مکانهای خالی شده را با طلا پر میکردند و یا اینکه روی پولاد را مخطط نموده و بعد طلارا در نقش هزبور نقر می نمودند، گاهی قسمتهای خالی کلاه خود از قبیل میله حافظ بینی و محل نصب پرها و یا میله نوک تیز سر کلاه خود را مشبك و یا سوراخ سوراخ تهیه میکردند که از نظر ظرافت و صنعت کاری بی نظیر میباشد و به جرأت میتوان گفت که قدرت ابداع و ذوق ظریف کاری صنعتگران ایرانی در تهیه اسلحه بی اندازه قابل تحسین و مورد تقدیر میباشد و اینک نمونه های شایان توجهی از کلاه خودهای هزبور در موزه دانشکده افسری موجود میباشد ( شکل شماره ۲۴ متعلق به دوره قبل از صفویه و شماره ۲۵ کلاه خود قزللبashها میباشد ). کلاه خودهای ایرانی معمولاً دارای زره ظریف کوچکی بوده اند که با حلقه های بزرگتری در میان سوراخهای اطراف کلاه خود متصل میگردید. عرض زره هزبور در جلوپیشانی و میله محافظ بینی از پنج تا هشت سانتیمتر بیشتر نبوده است و طولش در طرفین خود تا سینه هیرسیده است و از پشت بروی شانه ها میافتد و باین ترتیب گردن را محافظت می نموده است. بطور کلی ظرافت و ارزش زره های مذکور بستگی به مرغوب بودن نوع کلاه خود داشته است. زره های کلاه خود را از پولادهای جوهردار تهیه میکردند و با حلقه های میخ دار بهم وصل می نمودند و زره های ارزان تر و پست تراز آنها تاین اوخر ساخته میشد و عمل بستن توسط حلقه های لحیم شده انجام مییافت. انتهای زره کلاه خودها مقرنس ساخته میشد. خودهایی که بشکل سرآدم و یا کله دیو یا حیوانات شاخ دارد یگر تهیه میگردید یک نوع ساختمان مبتذل و بازاری است که اخیراً ساخته شده اند و بحث درباره آنها از مطلب ما خارج میباشد.

## ۸- دستانه یاد سینه‌نده:

ساعده پوشها درست مانند ساعده ساخته میشد و از آرنج تامیج را محفوظ نگه میداشت و بهمین ترتیب زانو پوشها هم مانند ساعده پوشها باندازه ساق پا تهیه میگردید و در هر کدام از این دولباس چهار عدد سگک برای بستن آن به دست و پا تعییه شده بود. بطوریکه در بالا اشاره شد ساعده پوشها تا روی معچ

میرسید و در این صورت پشت دست و انگشتان در مقابل ضربات احتمالی غیر محفوظ بود برای جلوگیری از آسیب پذیری دست وینجه‌ها نوعی روپوشهای زرهی که زیر آفرا چرم میکرفتند و فقط انگشت شست در آن فرو میرفت، تهیه میکردند و با ساعد پوش وصل مینمودند در روی ساعد پوش یک یادوتکه آهن قرار داشت که نزدیک مج بوسیله دو یا سه ردیف حلقه دور ساعد پوش محکم میگردید و تکه‌های آهن هزبور را بهم وصل مینمود. این سلاحها همیشه یک شکل و فرم ساخته میشدند ولی گاهی از حیث نقش و نگار باهم فرق داشتند. انواع ساعدبندها و زانوبندها در شکل‌های (۲۶) و (۳۳) دیده میشود.

الف - ترتیبات ساعدبندها و زانوبندها:

ساعدبندو زانوبندها را معمولاً طلاکوب و یاقلم کاری و یا باشکال هندسی آرایش میدادند و همچنین گاهی اوقات کلمات مقدس و آیات قرآن بر روی آنها نقش میکردند و یا اینکه بطور کلی ساده و عاری از هر گونه آرایش ساخته و مورد استفاده قرار میدادند روی این نوع تجهیزات برخلاف سایر سلاحهای هشترق زمین غالباً اسمای سازند گان آنها تذهیب میگردید که موزه دانشکده افسری دارای نمونه های متعددی میباشد. باید دانست در این اوخر این سلاح را زوج تهیه نمیکردند بلکه فقط بدست راست اهمیت داده و از آن استفاده بعمل میآوردند زیرا همیشه دست چپ توسط سپر محفوظ میماند.

۹ - سپر :

از قدیمترین ایام سپرهای هشترق زمین شکل مدور و کوچک خود را حفظ کرده‌اند و همانطوریکه در روی حجاریهای قدیم مشاهده میشود در طرز ساختن سپر تغییر فاحشی صورت نگرفته است. و شکل اولیه آن محفوظ مانده است و در طری ادوار مختلف تغییری در آن داده نشده است. مثلashکل سپری که جنگجویان نادرشاه درفتح هندوستان بکار برده‌اند در دورانهای بعدی نیز مشاهده شده و مواد اولیه آن همان ماده قدیمی بوده است. سپرهای پولادین را از سپرهای معمولی کوچکتر می‌ساختند زیرا باندازه کافی سنگین بود. از طرف دیگریکی از علل کوچکی آن این بوده است که از (۲۲)

ضخامت سپر کاسته نشود و اگر آنرا بزرگتر میساختند میباشد پولاد را ناز کترسازند در اینصورت از استحکام آن بطور محسوسی کاسته میشد زیرا هر سپر از پولادیکپارچه ساخته میشد و بهین سبب است که سپرهای پولادی کمتر دیده شده است . سپرهاییکه بیشتر در نزد ایرانیان و افغانها و مسلمانان هند و بلوج متداول بود از نوع سپرهایی بوده اند که از پوست کر کدن و یافیل تهیه میشده اند . پوست آنرا نیز از حبسه و هند وارد میکردند . چون اینگونه سپرهای در مقابل سلاحهای برندۀ قابلیت کشش بهتر و استقامت بیشتری را دارا بوده اند ، از سپرهای پولادین بیشتر مورد توجه واقع میگردیدند . سپرهای چرمی را بدون از بین بردن ضخامت واستحکام پوست که ما اکنون از رمز تهیه آن اطلاع نداریم شفاف کرده و آنرا مانند یک قطعه فلزنازک و یا شاخ و کهر بای زرد جلوه گر میساختند سپس روی آن نقوشی با رنگهای پرداز و یا باطل‌تر سیم مینمودند گاهی در روی آنها نقوش بر جسته مشاهده میشد . بر روی سپرهای معمولی چهار یا شش قیه فلزی ساده و یا قلم زده و نقره کوب و یا پولاد مشیک نصب میکردند .

انتهای این قیه‌ها از داخل سپر خارج شده و بوسیله حلقه‌های آهنی که از میان آن تسمه‌های چرمی میگذشت جهت نگاهداشتن سپر تعییه میکردند و برای اینکه اثر ضربات دشمن بر روی دست محسوس نگردد یک یادو بالشیک کوچک دراز در میان تسمه‌ها قرار میدادند گاهی دو قیه اضافی هم جهت رد کردن تسمه دیگری در روی سپر قرار میدادند تا بتوانند در هنگام راه رفت سپر را از گردن آویزان نمایند تا دست آزاد باشد این دو قیه از لحاظ شکل با قیه‌های دیگر فرق داشت مثلاً ممکن بود آنها را بشکل هلال یا فرم دیگری بسازند . سپرهای ایرانی هر گز مسطح نبود ولی تحدب آن بی اندازه کم بود چنانکه در بالا گفته شد سپرهای مذکور اغلب با نقوش طلائی تزئین میشد و بر روی آن تکه‌های استخوانی و یا صدف و یا فلز و گاهی عاج را با اشکال هندسی نصب میکردند و با جواهرات مختلف یا شیشه‌های الوان تزئین مینمودند ، اغلب اوقات قیه هارا مینا کاری کرده و چون میخواستند سپرهای محکم باشد آنرا با روغن مخصوصی آغشته میساختند . برای اینکه جنس سپرهای شفاف و

عالی شناخته شود در سپرهای که پر از نقوش مختلف بودند نقاط گردی را باقی می گذاشتند تا همتازی و شفافیت سپر معلوم شود، قطر هندسی سپرهای چرمی ایرانی از نیم متر الی یکمتر و نیم بوده که نمونه بیشماری از آنها در موزه دانشکده افسری موجود است (شکل ۲۸) در این واخر یعنی دوره انحطاط سلاح مشرق زمین در ایران سپرهای بزرگ آهنهای می ساختند که بدون هیچ گونه ارزشی کار زیادی بر روی آنها انجام میشد و آنرا تیزاب زده و منقوش مینمودند سپس قلمز نی یا طلا کاری می کردند. میدانیم اینگونه سپرها هیچ گونه استحکامی ندارند. اینطور بنظر میرسد که این نوع سپرها را بمنظور تزئین تهیه می کردند و مرکز ساخت آن اصفهان بوده است و صنعتگران آنجا سپرهای مزبور را برای طالبان این نوع زینتها تهیه می کردند (شکل ۳۴ و ۳۵)

با تايدن کاسيت‌ها از دوره  
پيش از تاریخ خارج شده وارد  
مرحله‌ای ميگردیم که هنوز  
نمیتوان با آن نام دوره تاریخي داد  
ولی نظر بروابط زيادي که با دوره  
تاریخي بين النهرين پيدا ميکند  
آنرا دوره «پروتو هیستوار»  
تاریخ و پيش از تاریخ میتوان  
نامید.

پس از تشکيل کشور سومر در  
جلگه بين النهرين بزرگترین  
خطريکه متوجه مردم اين کشور  
ميشد از جانب کوههای شرقی  
آن يعني کوههای «زاگرس» بود.  
اين کوهها در حقیقت بمنزله  
دروازه بين فلات ايران و جلگه  
بين النهرين است. در پشت آن از

تمدن آريما يها و خط سير آنها

و پر زر لرستان

بقلم

دکتر بهمن رحیمی

جنوب شمال نواحی لرستان و کردستان قرار گرفته و دره های آن راه بسیار مناسبی بین جلگه بین النهرین یعنی نواحی متعدن و ثروتمند دفیای قدیم و ناحیه قفقازیه و جنوب روسیه یعنی مسکن قبایل چادرنشین و گله بان درایام پیش از تاریخ بوده است از این راه چندین بار حملاتی بجانب جلگه ایران وارد آمده و قدیمترین آن حمله «گوتی» است که در دو هزار و شصتصد و بیست و دو سال پیش از میلاد انجام گرفت.

مطابق مدارک کتبی که از آن زمان باقی است «گوتی ها» مردم کوهنشین و چادرنشینی بودند که از جانب کوههای «زاگرس» بسوی جلگه هجوم میآوردند «قدرتی وحشی بودند که هیچگونه تشکیلات حکومتی و نظم و ترتیب نداشتند و در نتیجه هجوم این قبایل بر کشور «سومر» خرابیهای زیادی وارد آمد و اشکهای فراوانی ریخته شد». پس از اینکه «گوتی ها» وارد جلگه بین النهرین شدند برای خود پادشاهی انتخاب نمودند و عقایدو مذهب سومریهارا قبول کردند بعلاوه «گوتی ها» نتوانستند در تمام کشور سومر استیلا پیدا کنند زیرا در همین موقع در جنوب ناحیه «سومر»، «گوتتا» پادشاه «لکش» حکومتی تشکیل داده بود و استقلال داشت.

«گوتی ها» در سنینه دو هزار و پانصد و پنجاه سال پیش از میلاد مغلوب سومریها شدند و در سو مر سو میهن سلسنه سلاطین «اور» تشکیل شد.

با این ترتیب «گوتی ها» از بین رفتند و جز نام زشت از خود چیزی باقی نگذارند. در جلگه بین النهرین آنجه تو انسنند قتل و غارت کرده و سیر تمدن را برای هدتی در خاور زمین متوقف ساختند. هنوز نام گوتی ها در اذهان مردم این سرزمین باقی بود که خداوند بلای جدیدی بر سر آنها فرود آورد که از بلای اولی شدیدتر بود و مدت زیادتری ادامه پیدا کرد.

این بلای جدید کاسیت ها بودند که مانند اجداد خود «گوتی ها» از جانب کبیر کوه و پشت کوه بسوی مردم آرام و متمدن جلگه هجوم آوردند و مدت پانصد سال بر آنها حکمرانی کردند و آنها را ذلیل و دست نشانده خود نمودند. عیلامیها کاسیت ها را «گوسی» می نامیدند و آشوریها آنها را «کاشو» می شناختند برای اولین بار نام آنها در زمان پادشاهی «شمشوایلو نا» پسر «هامورابی - حمورابی»

که در تاریخ دوهزار و هشتاد تا دوهزار و چهل و سه پیش از میلاد (۲۰۴۳-۲۰۸۰) ق-م) در بابل پادشاهی داشته، دیده میشود.

در زمان این پادشاه کاسیت های بابل حمله کردند ولی مغلوب شدند و بوطن خود مراجعت نمودند و سیصد سال بعد یعنی در تاریخ هزار و هفتصد و پنجاه سال پیش از میلاد از ضعف کشور بابل استفاده کرده بار دیگر بریاست پیشوای خود «کانداش» باین سرزمین هجوم آوردند و تامدت پانصد سال یعنی تا تاریخ هزار و یکصد و هشتاد پیش از میلاد در این محل حکمرانی داشته و در این مدت سی و شش پادشاه بر آنان فرمانروائی کرده‌اند. مطابق مدار کی که در دست است اهالی جلگه بوسیله کاسیت‌ها بوجود آسیب و استفاده از آن آشنائی پیدا کردن. کاسیت‌ها چیز تازه‌ای برای جلگه نیاوردند زیرا تمدن مردم جلگه از آنها بالاتر بود ولی از آنها چیزهای زیادی یاد گرفتند. گرچه در ساختن اشیاء بر نزی مهارت زیاد داشتند ولی سو مریها هم در این صنعت کمتر از آنها نبودند و کاسیت‌ها در شکل و نقوش اشیاء بر نزی از آنها تقلید بسیار نمودند. کاسیت‌ها در ابتدا مردم بیسواندی بودند ولی همینکه با مردم بین النهرین آشنائی پیدا کردند خط آنها را فرا گرفتند و در امور مذهبی از آنها اقتباساتی نمودند، مثلاً «گیکامش» را بخداؤندی خود اختیار نمودند. از تاریخ کاسیت‌ها در عرض مدت پانصد سال که در بابل حکمرانی داشتند چیز زیادی در دست نیست و این دوره بمنزله یکی از تاریکترین ادوار تاریخ قدیم شمرده میشود.

در تاریخ یکهزار و هشتاد و پنج قبل از میلاد این قوم بکسوههای خود مراجعت کردند و در تمام این مدت بهیچوجه با مردم بومی بین النهرین ممزوج نشده شخصیت نژادی خود را حفظ کرده‌اند.

در دوره‌های بعد تا زمان انقراض پادشاهان هخامنشی نیز گاهگاهی اسمی از کاسیت‌ها برده میشود و جنگجوئی و خونخواری آنها در تمام این مدت مشهور بوده است.

بعقیده «استراین» چهارمین معروف، کاسیت‌ها از «مادی» و کرآنهای دریای خزر باین نقطه آمده‌اند. «دهر گان» آثار آنها را در طالش و قفقاز یه پیدا نموده است.

از زبان آنان تا این تاریخ اطلاع زیادی در دست نداریم ولی اسمی پادشاهان و خدایان آنها بر ما معلوم است و از بررسی آن چنین معلوم میشود که زبان آنها باز بان مردم قفقازیه یک ریشه داشته و شباهت زیاد بزبان هند و اروپائی دارد.

بنابراین میتوان چنین تصور نمود که این اقوام از همان نژاد های آریائی بوده اند که پیش از مادها و پارسها باین سرزمین و در دوره های بعد نیز دسته هائی از آنها بجانب اروپا رهسپار شده ملت های امروزه اروپا را تشکیل داده اند.

در خویشاوندی این اقوام با ساکنین اروپا شکی نیست زیرا بسیاری از اشیاء بر نزی لرستان و طالش و قفقازیه بقدرتی شباهت باشیاء مکشوفه در مجارستان، بلغارستان، آلمان، سویس، شبه جزیره اسکاندیناو، شمال فرانسه و انگلیس دارند که باهم اشتباہ میشوند. این شباهت بیشتر در اشیاء زیر دیده میشود:

۱ - شاخ بر نزی که نشانه خود حیوان و در نتیجه علامت رب النوعی که حیوان مظهر او بوده در بین مردم لرستان معمول و مانند شیئی مقدس تقدیم معبد میشده همان طور یکه امروز برای تقاضائی از خداوند مردم شمع روشن میکنند آنها نیز بهمین منظور این قبیل اشیاء مقدس را در معابد قرار میدادند و این رسم فقط در میان مردم لرستان معمول نبود بلکه در نواحی شمالی اروپا و بویژه در سویس آثار اینگونه شاخه را چه در روی سنگ و چه در روی فلزات پیدا نموده اند.

۲ - سنjac قفلیهای بر نزی در شمال اروپا در دوره بر نز (اوائل هزاره اول پیش از میلاد) فراوان است و تعداد زیادی از آنها در موزه «سن زرمن» نزدیک پاریس در معرض نمایش قرار داده شده در لرستان نیز تعداد زیادی از این سنjac قفلیها دیده میشود.

۳ - مردم دوره بر نز اروپا خورشید را بشکل چرخ ارابه نقش میکردند در لرستان نیز از این قبیل نقوش بسیار است (موزه ایران باستان)

۴ - گردن بند های مارپیچی شکل اروپای شمالی متعلق بدوروه بر نز که بزبان فرانسه «ترک» نامیده میشود در لرستان نیز فراوان است.



نمونه‌ای از برنز لرستان (صنعت کاسیت‌ها)

۵ - صلیب شکسته که بعضی از دانشمندان آنرا نشانه نژاد آریائی میدانند در روی اشیاء لرستان نیز مکرر دیده شده است.

وجود این اشیاء بین ساکنین اروپا در هزاره اول پیش از میلاد و شباهت آن با اشیاء لرستان متعلق به هزاره دوم ثابت مینماید که این دو قوم با هم خویشاوندی داشته و در ابتدا دارای عقاید و مذهب مشترکی بوده‌اند بنابراین میتوان چنین تصور گردکه در هزاره سوم مردمی از آسیای مرکزی بسمت جنوب و مغرب حرکت نموده، عده‌ای از آنها در هزاره دوم با ایران و جله‌گه بین شهرین آمده و عده دیگر در هزاره اول در اروپای مرکزی و غربی ساکن شده‌اند و این اقوام همان ملل آریائی نژاد میباشند، خط سیر این ملل را از آسیای مرکزی تا ایران و اروپای غربی بترتیب زیر میتوان تشخیص داد.

۱ - در تمام نواحی جنوب روسیه و کرانه‌های شمال دریای خزر و دریایی سیاه و قفقازیه اشیاء بر نزی از قبیل خنجر - آبر و پیکان و جواهراتی پیدا شده که از حیث شکل و نقش و سایر خصوصیات با اشیاء بر نزی لرستان و اروپای مرکزی و شمال غربی شباهت کامل دارند ولی هر چه بطرف مغرب پیش میرویم تاریخ آنها جدیدتر میگردد و از این‌رو معلوم میشود صاحبان این صنعت از طرف خاور بباخته کوچ کرده‌اند.

این قبایل همان مردم چادرنشینی هستند که در زمان هخامنشیان آنها را «سیتها» و «سرمهدها» مینمایند و بعدها قبایل دیگری از آنها «اسلاوها»، «ژرمن‌ها»، «فرانک‌ها» و «گل‌ها» شناخته شده‌اند.

مادها و پارسها که امپراتوری «هاد» و «پارس» را در ایران تشکیل داده‌اند نیز دسته‌هایی از این نژاد بشمار میروند، ولی در صورتیکه قبایل نامبرده را جزو نژاد «آریائی» بشمار بیاوریم ایرانیها بویژه پارسها بیشتر از سایرین به نژاد «آریائی» نزدیک بوده‌اند.

زیرا از قدیم‌الایام باهمیت نژادی خود پی‌برده و در نوشته هایسان نام «آریائی» بخود میداده‌اند.

در یکی از الواح سنگی که در چند سال پیش در تخت جمشید پیدا شده و متعلق با اوائل پادشاهی خشیا شاست پادشاه خود را چنین معرفی مینماید:

(۵)

«منم خشیاشا پادشاه هخامنش از خانواده هخامنش از قبیله پارس از نژاد آریائی»

۲ - هجوم قبایل آسیای مرکزی بجنوب و باختر چندین بار وقوع یافته مهمتر از همه آنها هجومی است که در حدود سه هزار سال پیش از میلاد از جانب قرقستان بسوی نواحی شمالی ایران صورت گرفته است کمی بعد کاسیت‌ها از قفقازیه بجانب کردستان و لرستان حرکت نمودند و عده دیگری در هزاره سوم و دوم پیش از میلاد بسمت آسیای صغیر رهسپار شدند و امپراطوریهای «هیت» و «میتانی» را تشکیل دادند.

در اوخر هزاره دوم دسته‌هایی از این قبایل شبیه جزیره یونان رامسکون نمودند و در اوایل هزاره اول دسته‌های دیگری بجانب اروپای شمالی و باختری عزیمت کردند.

۳ - علت این حرکت دائمی و تغییر مکان دادن قبایل قادر نشین آسیای مرکزی را بشرح زیر میتوان تقسیم کرد:

پس از تشکیل کره زمین نواحی شمالی اروپا و آسیا را بین چهالهای دائمی مستور نموده وزندگی در آن برای انسان میسر نبود بتدريج در نتیجه تغیير آب و هوای نقاط مناسبی برای زندگی در اطراف دریای مدیترانه مانند مصر و آسیای صغیر و بین‌النهرین تشکیل گردید:

در این موقع انسان پس از طی مراحل مختلف و تحمل مشقت و رنج بسیار باهلى کردن حیوانات بویژه بز - گوسفند - گاو و سک موفق شده بود.

چون هنوز جامعه‌های مرتب و منظمی تشکیل نگردیده بود زراعت برای مردم امکان نداشت زیرا لازمه زراعت تشکیل شهرها و حکومت‌های است تادر نتیجه وجود امنیت مردم بتوانند با خیال راحت در موقع بهار محصول خود را کاشته و در ایام تابستان آنرا درو نمایند و در انبارهای خود برای زمستان نگاهدارند ولی چراندن حیوانات کار نسبتاً آسانی بود و گله‌های بانان در نقاط معینی که آب و هوای مساعد بود گرد هم جمع آمدند گله‌های خود را میچراندند و در فصلهای مختلف سال بنقطه مناسبی کوچ میکردند.

در ایام تابستان بنواحی کوهستانی میرفتند و روزهای سرد زهستان را در کلبه‌هاو کنار دریاها بسرمیبردن شرط او لیه گله‌داری دارا بودن مراتع سبز و پر علف است و از این قبیل مراتع در همه جا پیدا نمی‌شود اتفاقاً در نواحی جنوبی روسیه و شمال دریای خزر و دریای سیاه و در فلات‌های مرتفع آسیای مرکزی مراتع فراوان وجود داشته و با این مناسبت عده‌ای از مردم چادر نشین این نقاط را برای چرانیدن گله‌های خود انتخاب کرده بودند.

ولی گله‌بانی و چادر نشینی یکی از مراحل موقتی انسان است و جامعه بشر هر روز در ترقی است بعلاوه چادر نشینی نیز دارای معایبی است این مردم اطلاع پیدا کرده بودند که در نواحی جلگه بین النهرين و آسیای صغیر جامعه‌ها و حکومت‌هایی تشکیل شده وسائل زندگی راحت‌تر است لذا همین‌که موضع مناسب یافتد دسته دسته بسوی آن نواحی کوچ کردند.

ملل متمند جاگه راضی بورود این دسته‌های نیمه متمند نبودند و ابتدا مانع ورود آنها شدند ولی تدریج اعداء از آنها را بکارهای زراعتی گماشتند و از آنها استفاده کردند و با این ترتیب هر روز بر تعداد چادر نشینان در کشورهای متمند افزوده گردید و قوه و قدرت آنها زیاد تر شد.

ولی همیشه چادر نشینان از در صلح و سلامت نمی‌آمدند و گاهی از اوقات دسته‌های مسلح به جانب کشورهای ضعیف و کم قدرت حمله آورده آنها را غارت می‌کردند و بی ترتیبی و اغتشاش را در این کشورها برقرار می‌نمودند.

بعضی از اوقات قبیله‌ای نقطه مساعدی پیدا نموده یا زمینی را غصب کرده و در آنجا مستقر می‌شد ولی قبایل دیگری از عقب با آن فشار آورده اورا مجبور به هاجرت می‌نmod ناچار قبیله نامبرده از نواز محل خود حرکت نموده نقطه آباد دیگری را مورد هجوم خود قرار میداد و آنجارا ویران می‌نمود «گوتی» ها و «کاسیت‌ها» در زهره همین مردم چادر نشین محسوب می‌گردند «کاسیت‌ها» بیشک مردم جنگجوئی بوده اندزیر ادر قبرهای آنها خنجر - تیر و پیکان زیاد دیده می‌شود و در هیچ نقطه‌ای از فلات ایران یا جلگه بین النهرين بتعادل رستان و کردستان سلاحهای جنگی پیدا نشده تنها نقطه‌ای که از این حیث ممکن است بالرستان رقابت کند نواحی طالش و قفقازیه است.

«منم خشیاشا پادشاه هخامنش از خانواده هخامنش از قبیله پارس از نژاد آریائی»

۲ - هجوم قبایل آسیای مرکزی بجنوب و باخته چندین بار وقوع یافته مهمتر از همه آنها هجومی است که در حدود سه هزار سال پیش از میلاد از جانب ترکستان بسوی نواحی شمالی ایران صورت گرفته است کمی بعد کاسیت‌ها از قفقازیه بجانب کردستان و لرستان حرکت نمودند و عده دیگری در هزاره سوم و دوم پیش از میلاد بسمت آسیای صغیر رهسپار شدند و امپراتوریهای «هیت» و «میتانی» را تشکیل دادند.

draواخر هزاره دوم دسته‌های از این قبایل شبه جزیره یونان را مسکون نمودند در اوایل هزاره اول دسته‌های دیگری بجانب اروپای شمالی و باخته‌ی عزیمت کردند.

۳ - علت این حرکت دائمی و تغییر مکان دادن قبایل قادر نشین آسیای مرکزی را بشرح زیر میتوان تقسیم کرد :

پس از تشکیل کره زمین نواحی شمالی اروپا و آسیا را یخچال‌های دائمی مستور نموده و زندگی در آن برای انسان میسر نبود بتدریج در نتیجه تغییر آب و هوای نقاط مناسبی برای زندگی در اطراف دریای مدیترانه مانند مصر و آسیای صغیر و بین‌النهرین تشکیل گردید:

در این موقع انسان پس از طی مراحل مختلف و تحمل مشقت و رنج بسیار باهی کردن حیوانات بویژه بز - گوسفند - گاو و سک موفق شده بود.

چون هنوز جامعه‌های مرتب و منظمی تشکیل نگردیده بود زراعت برای مردم امکان نداشت زیرا لازمه زراعت تشکیل شهرها و حکومت‌هast تادر نتیجه وجود امنیت مردم بتوانند با خیال راحت در موقع بهار محصول خود را کاشته و در ایام تابستان آنرا درو نمایند و در انبیارهای خود برای زمستان نگاهدارند ولی چراندن حیوانات کار نسبتاً آسانی بود و گله‌بانان در نقاط معینی که آب و هوای مساعد بود گرد هم جمع آمد و گله‌های خود را می‌چرانند و در فصلهای مختلف سال بنقطه مناسبی کوچ می‌کردند.

در ایام تابستان بنواحی کوهستانی هیرفتند و روزهای سرد زمستان را در کلبه‌هاو کنار دریاها بسرمیبردن شرط او لیه گله‌داری دارا بودن مراتع سبز و پر علف است و از این قبیل مراتع در همه جا پیدا نمی‌شود اتفاقاً در نواحی جنوبی روسیه و شمال دریای خزر و دریای سیاه و در فلات‌های مرتفع آسیای مرکزی مراتع فراوان وجود داشته و با این مناسبت عده‌ای از مردم چادر نشین این نقاط را برای چرانیدن گله‌های خود انتخاب کرده بودند.

ولی گله‌بانی و چادر نشینی یکی از هر احل موقعی انسان است و جامعه بشر هر روز در ترقی است بعلاوه چادر نشینی نیز دارای معایبی است این مردم اطلاع پیدا کرده بودند که در نواحی جلگه بین النهرين و آسیای صغیر جامعه‌ها و حکومت‌های تشکیل شده وسائل زندگی راحت‌تر است لذا همین‌که موضع مناسب یافتند دسته دسته بسوی آن نواحی کوچ کردند.

ملل متمدن جاگه راضی بورود این دسته‌های نیمه متمدن نبودند و ابتدا مانع ورود آنها شدند ولی تدریج‌آمدن از آنها را بکارهای زراعتی گماشتند و از آنها استفاده کردند و با این ترتیب هر روز بر تعداد چادر نشینان در کشورهای متمدن افزوده گردید و قوه و قدرت آنها زیاد تر شد.

ولی همیشه چادر نشینان از در صلح و سلامت نمی‌آمدند و گاهی از اوقات دسته‌های مسلح بجانب کشورهای ضعیف و کم قدرت حمله آورده آنها را غارت می‌کردند و بی ترتیبی و اغتشاش را در این کشورها برقرار می‌نمودند.

بعضی از اوقات قبیله‌ای نقطه مساعدی پیدا نموده یا زمینی را غصب کرده و در آنجا مستقر می‌شد ولی قبایل دیگری از عقب بآن فشار آورده اورا مجبور به هجرت می‌نمود ناچار قبیله نامبرده از نواز محل خود حرکت نموده نقطه آباد دیگری را هورده‌جوم خود قرار می‌داد و آنجارا ویران می‌نمود «گوتی» ها و «کاسیت‌ها» در زهره همین مردم چادر نشین محسوب می‌گردند «کاسیت‌ها» بیشک مردم جنگجوئی بوده‌اند زیرا در قبرهای آنها خنجر- تیر و پیکان زیاد دیده می‌شود و در هیچ نقطه‌ای از فلات ایران یا جلگه بین النهرين بتعداد لرستان و کردستان سلاحهای جنگی پیدا نشده تنها نقطه‌ای که از این حیث ممکن است بالرستان رقابت کند نواحی طالش و قفقازیه است.

در نقاط نامبرده دمر گان کاوش‌های نموده و در نتیجه معلوم گردیده که تمدن ساکنین آن از همه جهت شبیه بتمند کاسیت‌ها است.

وقتی کاسیت‌ها وارد لرستان شدند اسلحه‌های آنها خنجر بود ولی تدریج باصنایع «سومریها» آشنائی پیدا کرده تبرهای خود را شبیه تبرهای سومریها ساختند.

مجموعه تبرهای لرستان که در موزه ایران باستان وجود دارد یکی از شاهکارهای صنعتی دوره پیش از تاریخ ایران بشمار می‌رود.

بعضی از این تبرهای قدیمی تر از سایرین هستند بشکل تبرهای معمول در شوش و نهادو ندو سایر نقاط ایران ساخته شده ولی بتدریج کاسیت‌ها در شکل و طرز ساختمان این تبرهای تغییراتی داده هر روز بروز بزیبائی آن افزودند و گاهی از اوقات در روی آن نقوش بسیار زیبائی کنده‌اند.

در بین اشیاء لرستان سلاحهای دفاعی از قبیل سپر و کلاه‌خود و زره‌خیلی کمیاب است در حقیقت کاسیت‌ها بیشتر اوقات بتعرض همسایگان خود می‌پرداختند و باین علت اسلحه تعریضی مانند تبر - پیکان - خنجر - سرنیزه و زوبین بیشتر میان آنها معمول بوده.

شمشیر بر نزی در بین اشیاء لرستان زیاد دیده نمی‌شود ولی پس از آشنائی با آئین کاسیت‌ها شمشیرهای بسیار بلند ساختند و بعضی از نمونه‌های آنها در موزه ایران باستان دیده می‌شود نظیر همین شمشیرهای آهنی در طالش پیداشده. سنک چاقوتیز کن که برای تیز کردن خنجر و شمشیر نیز بکار برده می‌شده در لرستان زیاد و نظیر آن در طالش نیز فراوان است سایر اشیاء بر نزی لرستان بقرارزیرند:

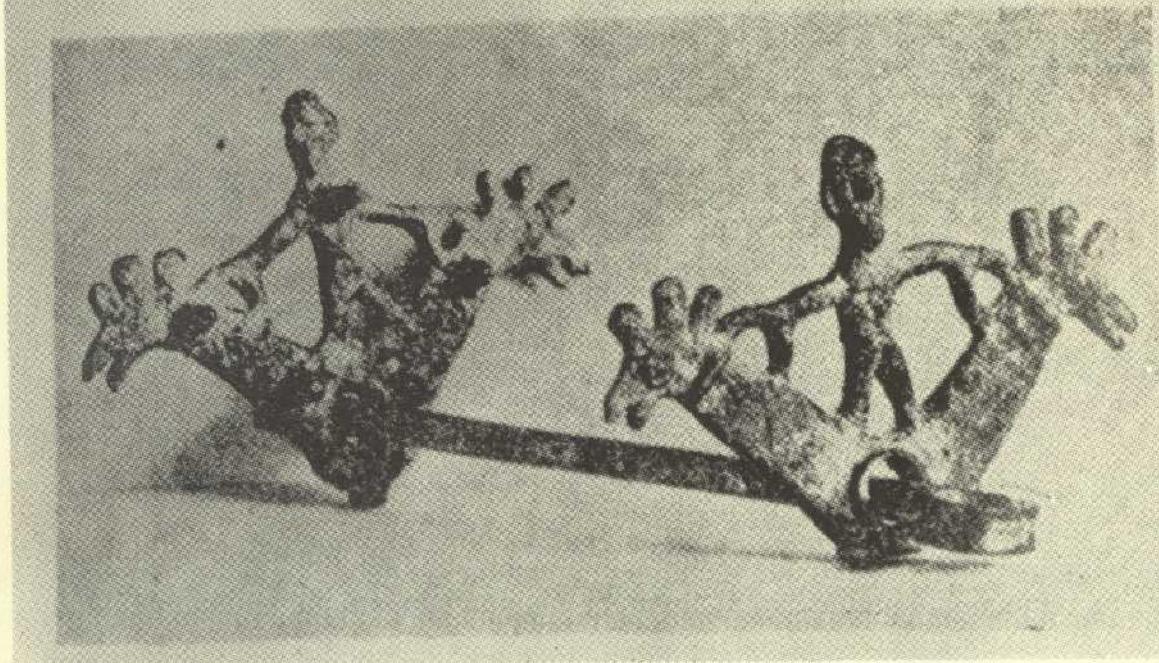
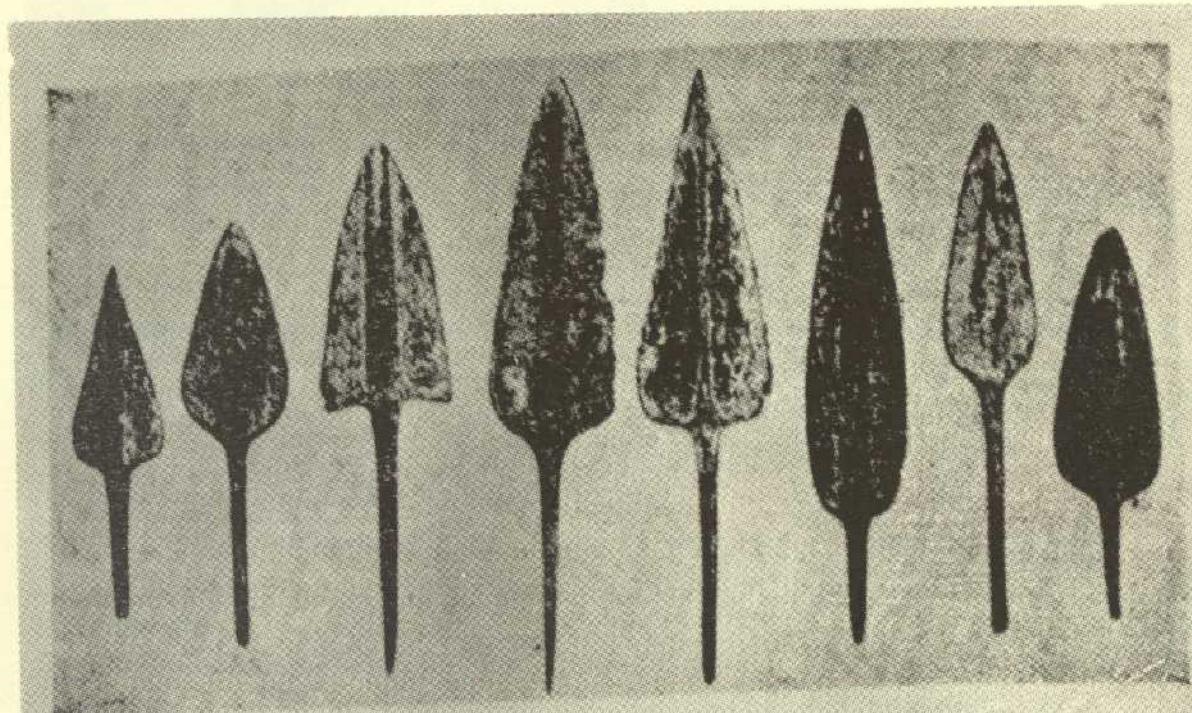
۱ - پیکان بر نزی آهنی و سنگی

۲ - زوبین بر نزی و آهنی

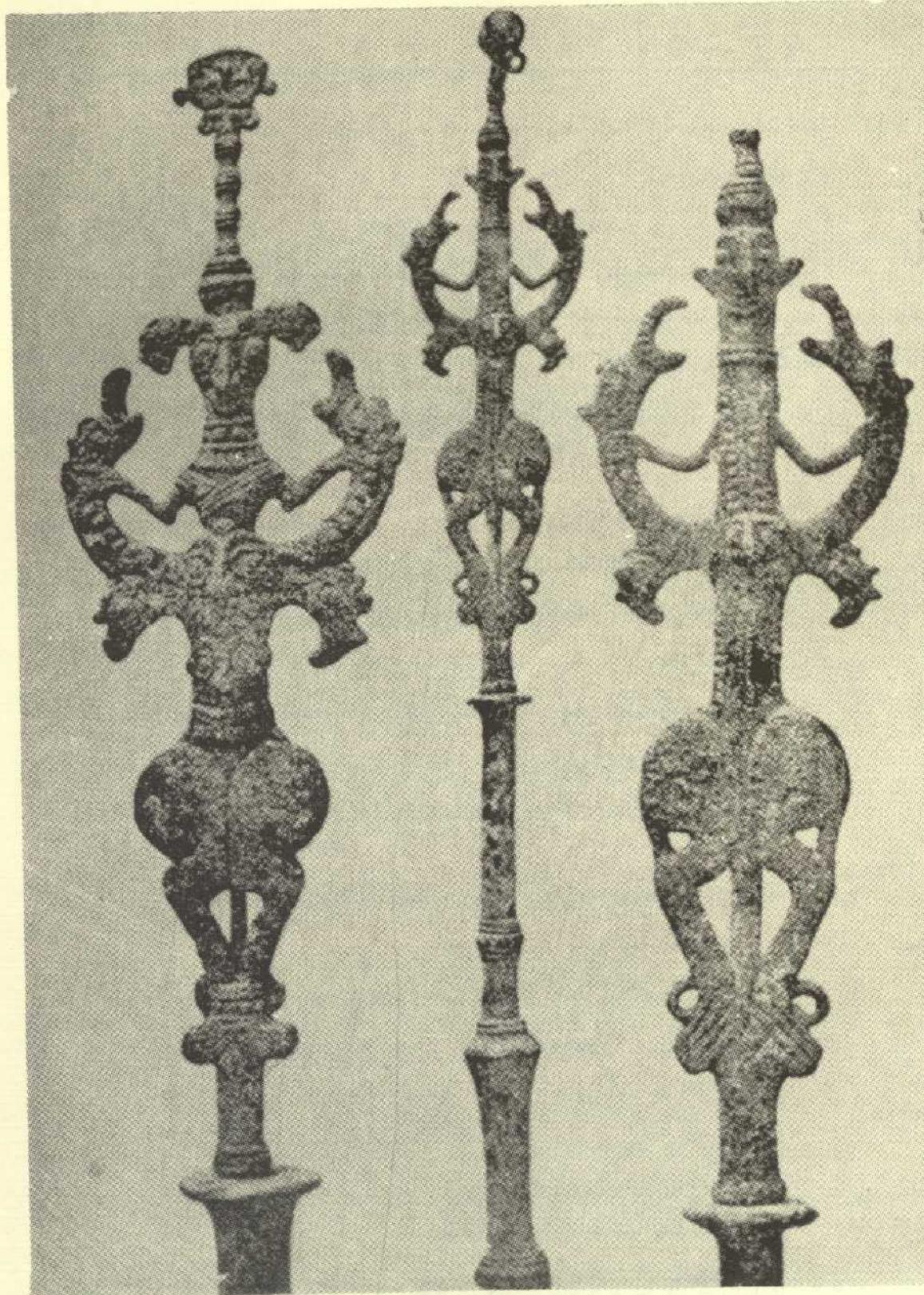
۳ - سرنیزه

۴ - گرز بر نزی و سنگی

۵ - در لرستان تاکنون بیش از چند عدد سپر بر نزی سلاح دفاعی دیگری



نمونه‌ای از برنز لرستان (صنعت کاسیت‌ها)



نمونه‌ای از برنز لرستان (صنعت کاسیت‌ها)

پیدا نشده ممکن است قصور نمود که سپر های کاسیت ها از چوب یا چرم بوده و از بین رفته است.

بعلاوه مورد استعمال سپروزره و کلاه خود بیشتر در جلگه است و در کوهستان جنگجویان باسلحه سبک وزن مانند تیر و کمان وزو بین بیشتر احتیاج دارند زیرا تخته سنگ های کوهستان برایشان بمزنله سنگرهای محکمی است.

بانوان کاسیت ها به ترتیبات و جواهرات علاقه زیادی داشته و در قبرهای آنها ترتیبات برنزی، سنگی و آهنی، فراوان است بتر تیز زیر:

۱ - «ترک» یک نوع گردن بندی است که از دو میله ایکه بشکل هارپیچ بهم تابیده شده تشکیل شده است این نوع گردن بند در طالش - قفقازیه و اروپای مرکزی و شمالی بسیار معمول بوده و ویژه نژادهای است که از آسیای مرکزی با آن نقطه رفته اند.

۲ - دست بندهای پهن یا باریک باشکل مختلف از جنس آهن یا برنز در قبرهای لرستان خیلی فراوان است.

دست بندهای باریک غالباً بشکل دوسر هار ساخته شده و میان آنها باز است بعضی از اوقات نیز این دست بند ها بشکل حلقه های ساده و خالی از ترتیب میباشد روی دست بندهای پهن نقوش مختلف کنده کاری شده و بعضی از آنها بسیار ضخیم و سنگین میباشد.

۳ - گوشواره های خیلی ساده بشکل دانه های قسبیح شبیه بگوشواره های مکتشفی در طالش و جنوب روسیه.

۴ - مهره های گردن بند از جنس برنز، سنگ و شیشه.

۵ - سنجاق قفلی برنزی که تیغه آن بشکل دست انسان است.

۶ - انگشت بررنزی واستخوانی

۷ - قلاب کمر بند برنزی با ترتیبات

۸ - سنجاقهای برنزی و آهنی. تعداد سنجاقهای لرستان که طول بعضی از آنها به بیست یا بیست و پنج سانتیمتر میرسد از سایر اشیاء برنزی زیاد تر

است انتهای این سنجاقها بشکل دایره است که باشکال زیبائی مزین گردیده و غالباً دارای معانی مذهبی است.

دکتر اشمیت در معبدي که در «سرخ دم» «نرديك هرسين» کشف نموده ملاحظه کرده که این سنجاقهارا در دیوار معبدو کنار عبادتگاه فرو کرده بودند. پس میتوان تصور نمود که کاسیت‌ها این سنجاقها را برای نذر و نیاز بخدایان خود بمعابد تقدیم میکردند یا در قبرهای خود قرار میدادند.

ممکن است نیز تصور نمود که این سنجاقهای برای تزئین لباس بکار میرفته ولی بعضی از آنها بقدری بزرگ و سنگین‌اند که این فرض در باره آنها غیرممکن بنظر میاید.

۹ - در لرستان تعداد زیادی مجسمه‌های کوچک حیوان از بر فر پیداشده که مورد استعمال آنها بطور تحقیق معلوم نیست ولی چون بیشتر آن‌هاداری حلقه کوچکی هستند میتوان چنین تصور نمود که این حیوانات را برگردان اشخاص یاد معباد آویزان میکردند.

بطوریکه در بالا گفته شد کار مهم کاسیت‌ها گله‌بانی بوده ممکن است تصور نمود برای از دیاد گله‌های خود این مجسمه‌های کوچک بزو گوسفندر ا بخدایان خود تقدیم میکردند.

۱۰ - یکی از خصوصیات صنعت کاسیت‌ها بتهای بر فر آنهاست. این بتها معمولاً بشکل «گیل گامش» میباشد که در طرفین دو حیوان مانند بز کوهی - شیر و یا هرغهای نوک باریک قرار گرفته‌اند بعضی از اوقات «گیل گامش» با دودست خود گردن آنها را گرفته مانند این است که حیوانات نامبرده‌هاز روی شانه‌های او بالامیرونند - گاهی حیوانات وجود ندارند فقط خود «گیل گامش» باریش یا بدون ریش و دویا چهار شاخ که علامت خدائی او است نقش شده گاهی نیز «گیل گامش» از این مجموع خارج و بنوش دو حیوان که روی پاهای خود روبرو هم ایستاده‌اند اکتفا شده است.

در دوره‌های مختلف در نقش این بتها تغییرات زیادی حاصل و کم کم از صورت طبیعی خارج شده‌اندمثلاً کمر آنها بسیار باریک و پاها و شکم بکلی محو

گردیده یا بعبارت دیگر از شکل حیوان برای نقش یک شکل فرضی و تزئینی استفاده نموده‌اند.

این بتها معمولاً روى پایه‌ای قرار دارند که بشکل فنجان برگشته‌ایست بدون شک آنها را در معابد و قبرها بمنظور تقدیمی بخداوند قرار میدارند.

۱۱ - ظروف برنسی لرستان دارای تنوع بسیار ند مهمترین آنها اشکان زیر میباشند:

الف - ظروف نوکدار و دسته‌دار با پایه یابدون پایه که شباهت زیاد به ظروف قبرستان «سیلک» در کاشان دارند

ب - ظروف دیزی‌شکل و آبکش‌های کوچک

ج - جام‌های دهان‌گشاد - مشربه‌های کوچک

د - آبغوریهای ته‌پهن و ته باریک. ظروف اخیر غالباً دارای نقش بر جسته و کنده کاریهای بسیار زیبا میباشند و ظاهراً در موقع انجام مراسم مذهبی بکار برده میشند.

طبق آخرین تحقیق علمای باستان‌شناس : یکعده از ظروف برنسی لرستان شباهت کامل بظرف قبرستان تپه «سیلک» در کاشان دارند و باین ترتیب میتوان تاریخ تعویض آنها را «بین قرن پانزده و ده قبیل از میلاد» معین نمود بعضی دیگر شباهت بظرف هزاره سوم و دوم پیش از میلاد بین شهرین پیدا میکنند عده دیگر از این ظروف دارای مشخصات معینی نیستند که بتوان آنها بدوره‌ای نسبت داد.

۱۲ - در لرستان تعداد زیادی حلقه‌های برنسی و آهنی بسیار سنگین پیدا شده که بعضی آنها را دستیند تصور کرده‌اند ولی پس از بررسی دقیق معلوم میشود که این حلقه‌ها در حقیقت شمشهائی بوده که در معاملات بکار میرفته‌اند.

دکتر اشمیت گوید از وجود این حلقه‌ها میتوان نتایجی راجع باوضاع اقتصادی آن‌مان گرفت مثلاً میتوان تصور نمود که پیش از اختراع پول و سکه وسائل دیگری شبیه بآن برای معاملات در قلات ایران وجود داشته.

۱۳ - دهنہ اسب در قبرهای لرستان فراوان است در صورتیکه در نقاط دیگر ایران غیر از نواحی طالش تعداد آن چندان زیاد نیست.

است انتهای این سنجاها به شکل دایره است که باشکال زیبائی مزین گردیده و غالباً دارای معانی مذهبی است.

دکتر اشمیت در معبدي که در «سرخ دم» «نژدیک هرسین» کشف نموده ملاحظه کرده که این سنجاها در دیوار معبده کنار عبادتگاه فرو کرده بودند. پس میتوان تصور نمود که کاسیت‌ها این سنجاها را برای نذر و نیاز بخدایان خود بمعابد تقديم میکردند یا در قبرهای خود قرار میدادند.

ممکن است نیز تصور نمود که این سنجاها برای تزئین لباس بکار میرفته ولی بعضی از آنها بقدرتی بزرگ و سنگین‌اند که این فرض در باره آنها غیرممکن بنظر میاید.

۹- در لرستان تعداد زیادی مجسمه‌های کوچک حیوان از بر نز پیدا شده که مورد استعمال آنها بطور تحقیق معلوم نیست ولی چون بیشتر آنها دارای حلقه کوچکی هستند میتوان چنین تصور نمود که این حیوانات را بگردان اشخاص یاد معباد آویزان میکردند.

بطوریکه در بالا گفته شد کار مهم کاسیت‌ها گله‌بانی بوده ممکن است تصور نمود برای از دیاد گله‌های خود این مجسمه‌های کوچک بزو گوسفندر ا بخدایان خود تقديم میکردند.

۱۰- یکی از خصوصیات صنعت کاسیت‌ها بتها بر نزی آنهاست. این بتها عمولاً به شکل «گیل گامش» میباشد که در طرفین دو حیوان مانند بز کوهی - شیر و یا مرغهای نوک باریک قرار گرفته‌اند بعضی از اوقات «گیل گامش» با دودست خود گردن آنها را گرفته مانند این است که حیوانات نامبرده‌ها را روی شانه‌های او بالامیرونند - گاهی حیوانات وجود ندارند فقط خود «گیل گامش» باریش یا بدون ریش و دویا چهار شاخ که علامت خدائی او است نقش شده گاهی نیز «گیل گامش» از این مجموع خارج و نقش دو حیوان که روی پاهای خود روبرو هم ایستاده‌اند اکتفا شده است.

در دوره‌های مختلف در نقش این بتها تغییرات زیادی حاصل و کم کم از صورت طبیعی خارج شده‌اند مثلاً کمر آنها بسیار باریک و پاها و شکم بکلی محو

گردیده یا بعبارت دیگر از شکل حیوان برای نقش یک شکل فرضی و تزئینی استفاده نموده‌اند.

این بتها معمولاً روی پایه‌ای قرار دارند که بشکل فنجان برگشته‌ایست بدون شک آنها را در معابد و قبرها بمنظور تقدیمی بخداوند قرار میدادند.

۱۱ - ظروف بر نزی لرستان دارای تنوع بسیار ند مهمترین آنها اشکال زیر میباشند:

الف - ظروف نوکدار و دسته‌دار با پایه یا بدون پایه که شباهت زیاد به ظروف قبرستان «سیلک» در کاشان دارند

ب - ظروف دیزی‌شکل و آبکش‌های کوچک

ج - جام‌های دهان‌گشاد - مشربه‌های کوچک

د - آبخوری‌های ته‌پهن و ته باریک. ظروف اخیر غالباً دارای نقوش بر جسته و کنده کاری‌های بسیار زیبا میباشند و ظاهرا در موقع انجام مراسم مذهبی بکار برده میشند.

طبق آخرین تحقیق علمای باستان‌شناس: یکده از ظروف بر نزی لرستان شباهت کامل بظرف قبرستان تپه «سیلک» در کاشان دارند و باین ترتیب میتوان تاریخ تعلیم آنها را «بین قرن پانزده وده قبل از میلاد» معین نمود بعضی دیگر شباهت بظرف هزاره سوم و دوم پیش از میلاد بین شهرین پیدا میکنند عده دیگر از این ظروف دارای مشخصات معینی نیستند که بتوان آنها بدوره‌ای نسبت داد.

۱۲ - در لرستان تعداد زیادی حلقه‌های بر نزی و آهنه بسیار سنگین پیدا شده که بعضی آنها دستیند تصور کرده‌اند ولی پس از بررسی دقیق معلوم میشود که این حلقه‌ها در حقیقت شمشهائی بوده که در معاملات بکار میرفته‌اند.

دکتر اشمیت گوید از وجود این حلقه‌ها میتوان نتایجی راجع باوضاع اقتصادی آن‌ها گرفت مثلاً میتوان تصور نمود که پیش از اختراع پول و سکه وسائل دیگری شبیه بآن برای معاملات در قلات ایران وجود داشته.

۱۳ - دهنہ اسب در قبرهای لرستان فراوان است در صورتی که در نقاط دیگر ایران غیر از نواحی طالش تعداد آن چندان زیاد نیست.

این دهنده‌ها معمولاً طوری ساخته شده اند که نمیتوان تصور نمود برای سواری از آنها استفاده میشده باین معنی که بعضی از آنها خیلی ظریفو کوچک و برشی بسیار سنگین و غیر قابل استفاده میباشند بعلاوه روی هیچ‌کدام از آنها آثار سائید گی که دلیل بر استعمال آنهاست دیده نمیشود.

دنه های لرستان دارای تزئینات بسیار زیبا بوده بعضی از آنها بمنزله شاهکار های صنعتی بشمار میروند و نمونه های بسیار ارزش‌های از آنها درموزه ایران باستان دیده میشود.

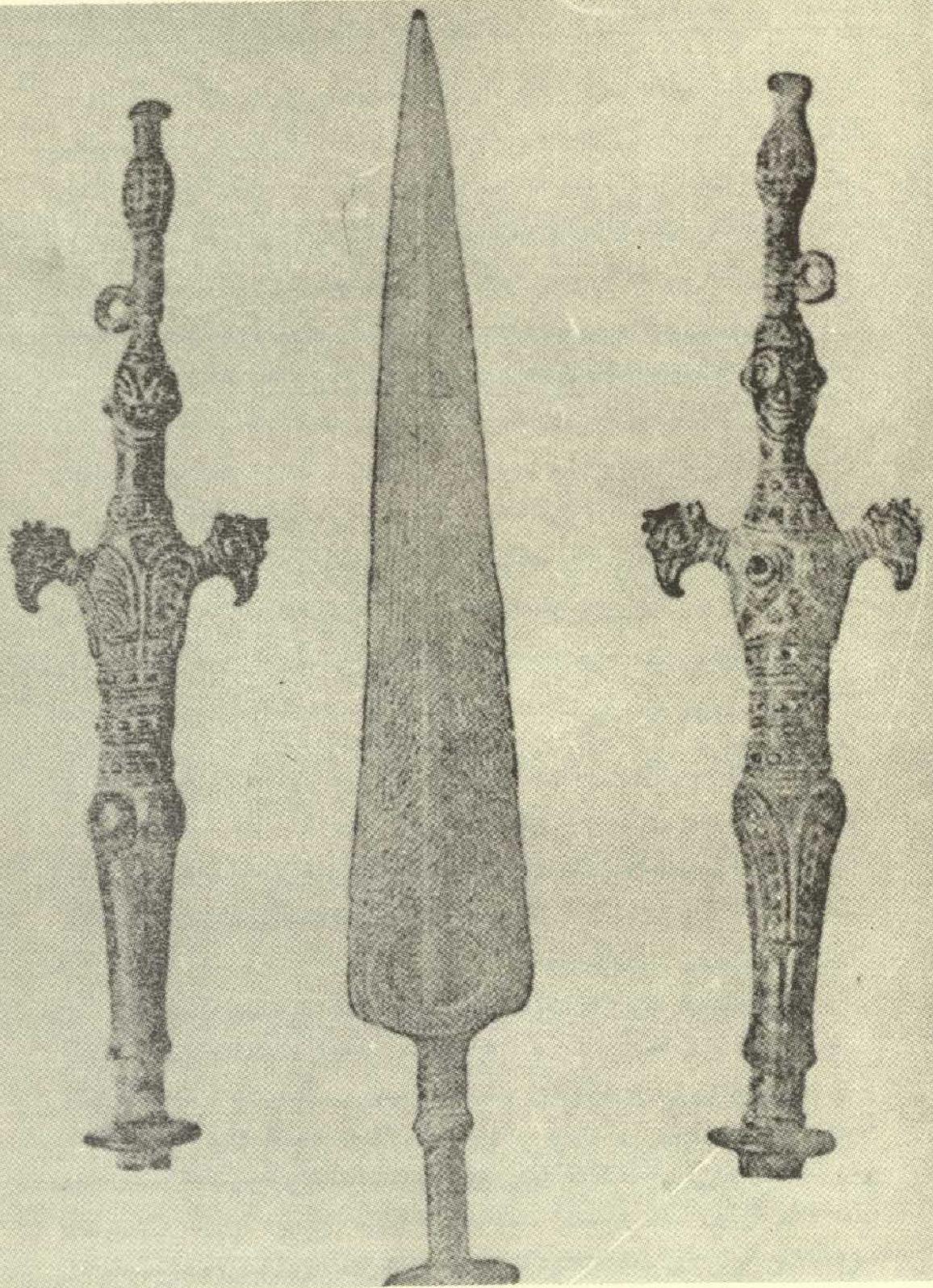
قراردادن دنه اسب در کنار مرد گان معلوم مینماید که مردم لرستان مانند قبایل جنوب روسیه و اروپای مرکزی و شمالی معتقد بودند که انسان پس از مرگ احتیاج باشیائیکه در زندگی مورد استفاده او واقع میشده دارد.

«سیت‌ها» در موقع دفن پادشاهان و بزرگان خود ارابه و اسبهای آنها را در کنارشان بخاک می‌سپردند مردم لرستان نیز باسب خیلی علاقه داشتند و در نتیجه وجود همین حیوان بود که توانستند بر «سومریها» فائق آیند ولی چون قربانی یک یا چندین اسب برای هر کس میسر نبود دنه اسب را بجای خود حیوان در قبرها قرار میدادند از این راه نیز خویشاوندی «کاسیت‌ها» با قبایلی که اروپای مرکزی و شمالی را در هزاره اول پیش از میلاد مسکون نموده و کشورهای امروزی اروپا را تشکیل داده‌اند ثابت می‌گردد.

روی بعضی از خنجرهای لرستان بخط بابلی اسم صاحب آن و پادشاهیکه در آن زمان در بابل حکمرانی میکرده کنده شده چنین بنظر میرسید که خنجرهای مزبور بعنوان یادگار پادشاه خدمات آذ جانب پادشاه بافسر هاده شده باشد.

تاکنون در حدود ده عدد از این خنجرها پیداشده و یکی از آنها که بنام «نابو پادشاه کاسیت و بابل و سومر واکد» میباشد درموزه ایران باستان موجود است. بقیه این خنجرها درموزه های دنیا پراکنده‌اند و بیشتر آنها متعلق به حدود قرن دوازدهم پیش از میلاد میباشند.

در جلد چهارم کتاب مفصلی که پرفسور پوپ امریکائی راجع بصنایع ایران نوشته و بنام «سوری» معروف است عکس تمام خنجرها یا تبرهایی که روی آنها خطی نوشته شده دیده میشود.



نمونه‌ای از برنز لرستان (صنعت گاسیت‌ها)

در تاریخ ۱۱۸۵ قبل از میلاد «کاسیت ها» مجبور برگشتن جلگه بین النهرین و مراجعت بوطن اصلی خود یعنی کوههای «زاگرس» گردیدند امادر اینجا نیز یادگار صنعت بابلی را حفظ کردند. در روی اشیاء برنزی موضوعهایی را که در بابل بوده نقش میکردند ولی بمرور زمان صنعت هزبور را فراموش و در عرض روابط شان با مردم شمالی یعنی اهالی طالش - قفقازیه و جنوب روسیه زیادتر گردید - در قرن هفتم پیش از میلاد هنگامیکه آشوریها با همسایگان خود در جنگ بودند بیشتر اسبابهای خود را از «کاسیت ها» میخریدند.

پس از تشکیل امپراطوری هخامنشی از قوه و قدرت «کاسیت ها» کاسته شد و صنعت آنها از بین رفت و جز نامی از آنها باقی نماند. گله بانان لر مجدداً داخل کوهستانهای خود شده بهادرنشیست و گله چرانی مانند چهارهزار سال پیش مشغول شدند و همانطور که از تمدن سومریها و بابلیها در مدت پانصد سال اقامت خود در جلگه بین النهرین استفاده ای نکرده بودند در بقیه مدت تاریخ خودشان نیز از امتراج با سایر قبایل اهتماع ورزیده بوضعیت او لیه خود باقی ماندند.

### ظروف سفالی لرستان :

اهالی لرستان که در صنعت برنز کاری در ردیف اول مردم پیش از تاریخ قرار گرفته بودند. در کوزه گری از خود هیچ ابتكاری نشان نداده و در این قسمت از سایر اقوام آن روزی عقب مانده اند. ظروف سفالی لرستان از حیث شکل - رنگ - ضمیر و تقسیمات شباهت کامل به ظروف تپه گیان دارد جزاینکه طبقه پنجم تپه گیان در لرستان بسیار کمیاب است.

چنین بنظر می آید که سازندگان ظروف سفالی لرستان مردم بومی آن سرزمین بوده و از حیث تمدن و نژاد با مردم په گیان (نهادون) و سایر نواحی پیش از تاریخ ایران خویشاوندی داشتند. سپس «کاسیت ها» از جانب قفقاز هجوم آورده سرزمین آنها را غصب و بر آنها ریاست نمودند ولی با آنها امتراج پیدا نکردند با این ترتیب مردم بومی در تمام مدت استیلای کاسیت ها بتمدن خود ادامه داده ظروف سفالی لرستان شبیه به «تپه گیان» را بوجود آوردند و کاسیت ها نیز بساختن برنزهای ذی قیمت خود که بمنزله جواهرات آن روز شمرده میشدند مشغول شدند.

کتبی که در نوشتن این مقاله مورد استفاده قرار گرفته

---

- I — Dictionnaire des Antiquites
- II — Encyclopedia-Britanica
- III — Revue d'Anthropologie d'Paris
- IV — Journal-Asiatique
- V — Syria (Ceuthner)
- VI — Contenau: Manuel d'Archeologie
- VII — L-Delaporte-La Mesopotamie
- VIII — Haury-La Perse Contique et la Civilization
- IX — J De Morgan: des Premiers Civilizations
- X — J De Morgan: — Memoires de la delegation
- XI — J De Morgan: Mission Scientifique en Perse
- XII — J De Morgan: Mission de Caucase
- XIII — Perrot- et Chipiez: histoire de l'Art
- XIV — Thureau — Dangin: Rituel Accadiens 1921
- XV — Raubinson: Notes on a march from Zohab at foot of Zagros along the mountains
- XVI — Loftus: Travels and Researches
- XVII — Flandin et Cost: Voyage en Perse
- XVIII — Sarre: L'Art de la Perse ancienne
- XIX — Pottier: une theorie nouvelle
- XX — Erich Eschmidt: excavation
- XXI — Arthur Pop.

شنبه ۲۷ مهر ۱۳۹۶

# اسناد و مکاتبات تاریخی

مجله بررسی های تاریخی در هر  
شماره چند سندی از اسناد و  
مکاتبات تاریخی خطی را که قبل  
در جایی دیگر چاپ نشده باشد  
بچاپ میرساند. در این شماره اصل  
و شرح احکام و فرامین پادشاهان  
صفوی را که بوسیله دانشمند  
محترم جناب آقای محمد حسن  
سمسار جمع آوری و نوشته شده  
است از نظر خوانندگان ارجمند  
میگذرانیم.

## فرمان نویسی در دوره صفویه

دکر گونی‌های ژرفی که بدنبال پیشرفت سریع تمدن در همه امور زندگی بشر رخ داده نه تنها چهره زندگی مادی، بلکه سیمای بسیاری از علوم را نیز آنها ندان دکر کون ساخته که گاهی باز شناختن آنها دشوار بنتظر میرسد. از جمله این علوم یکی نیز تاریخ نویسی است، علمی که از دیر باز مورد توجه بشر بوده است.

از آن زمان که افرادی بنام مورخ حاصل تخیلات و افکار و گاهی نیز تمایلات و خواسته‌های خود و دیگران را در کتابهای قطور گردآورده و برآن نام تاریخ می‌نهادند دیری نمی‌گذرد. نمونه‌های بسیاری از این کتابها وجود دارد که متاسفانه تعداد آنها خیلی ببیشتر از تاریخهای مستدل و واقعی می‌باشد. اما امروزوضع چنین نیست. هیچ تاریخی موردعقوی اهل فن و پژوهندگان حقایق قرار نمی‌گیرد، مگر اینکه برپایه اسناد و مدارک و منابع معتبر قرار گرفته باشد.

روی کلمات اسناد ، مدارک و منابع باید تکیه بیشتری کرد . درست است که یافتن مدارک مورده اطمینان و معتبر کاری است دشوار ، و این گونه مدارک محدود و گاهی نادرند اما اگر مورخی در جستجوی شناخت حقیقت و تدوین تاریخ قابل اعتماد باشد ، بنچار باید بتلاشی بزرگ دست یازد ، تادر کار خود موفق گردد .

از جمله منابع و مدارک قابل اعتماد و پر ارزش تاریخی یکی هم فرمانهاست این اسناد در نمایش وضع سیاسی و اجتماعی هر عصر ، کمک شایانی بمورخان و پژوهندگان حقایق روزگاران گذشته میکند .

متأسفانه تا کنون توجه چندانی باین اسناد پراج تاریخ وطن مانشده ، و مرکزی برای گردآوری فرامین ، یالاقل رونوشت و عکسهای آنها بوجود نیامده است در حالیکه این اسناد پربهای تاریخی ، خود به تنهائی میتوانند پایه و آرشیو بزرگ ملی ، و مرجع پژوهندگان و تاریخ نویسان گردد .

پس از این گفتگوی کوتاه پیرامون ارزش و اهمیت فرمانها در کار تاریخ نویسی ، به چگونگی فرمان نویسی در دوره صفویه می پردازیم ؛ دوره ایکه در تاریخ ایران پس از اسلام شکوه و درخششی افتخار آمیز دارد .

در این دوره فرامین چطور صادر میشد ؟ چه کسی آنها را نوشت ؟ تشریفات صدور فرمانها چگونه بود ؟

برای یافتن پاسخ این سوالات باید بروزگار پر شکوه و جلال صفوی باز گردیم . اما یافتن پاسخهای قانع کننده در نوشهای هر بوط باین عصر متاسفانه آسان نیست . باسناد روشنی که چگونگی تشکیلات دولت بزرگ صفوی را شرح دهد سترسی نمی باشد . کتابی از مدارک نادر و کمیاب بنام « تذكرة الملوك » باقی مانده که آنهم پس از شورش افغانه بر شته تحریر در آمده است .

محفویات این کتاب نیز در باره سازمانهای اداری دولت صفوی آنطور که باید و شاید گویانیست . علت آنهم روشن است . کتاب ظاهراً هنگام غصب سلطنت ایران بوسیله اشرف افغان و بدستور او نگاشته شده است و در چنان آشفتگی تلح و حزن آلودی پیدایش یک اثر علمی دقیق میسر نبوده است . نگارنده کتاب با عجله بسیار دست بکار تدوین آن شده ، زیرا اشرف (۲)

واطرافیان وی در خود نیازی شدید بکسب اطلاعاتی از سازمان و تشکیلات دولت صفوی حس میکردنده، و بی اطلاعی آنان از تشریفات و رسوم در پارصفوی از اعتبار وارزشی که غاصبانه بدست آورده بودند میکاست و موقعیت آنان را بشدت متزلزل میساخت. بیم از هم پاشیدگی آموز آنها را بکسب اطلاعاتی در این باره واداشت، و این بیم منجر بتصور دستور تدوین عجولانه کتاب تذكرة الملوك گردید.

نویسنده نا شناس کتاب خود مینویسد: «این خلاصه ایست مسمایه تذكرة الملوك که مشتملست بر دستور العمل خدمت هر یک از ارباب مناصب در گاه معلی، موافق از منه سلاطین صفویه که در این وقت حسب الامر الاعلى بطريق اجمال و استعجال به موقوف عرض میرسد»<sup>۱</sup>

باتوجه باعتراف نویسنده کتاب به تعجیل در نگارش و آشتفتگی شدید کشور در دوره کوتاه سلطنت اشرف (از سال ۱۱۳۷- ۱۱۴۲ هجری) پیداست که این کتاب نمیتواند حاوی مطالبی دقیق و بدون اشتباه باشد. گذشته از این نویسنده تذكرة الملوك که خود از سازمان اداری ومناصب، و مقامات و وضع اجتماعی و سیاسی دوره صفویه مطلع بوده، متأسفانه بنا بتوشته پرسور مینورسکی «خواننده را بجزئیات دستگاه آشنا فرض میکند»<sup>۲</sup>، بنابراین از ذکر توضیحات و ادای جزئیات خودداری کرده، بدین نحو غالباً مطالب در پرده ابهام باقی میماند.

سبک نگارش منشیانه و بکار بردن اصطلاحات اداری زمان تیز با بهام مطالب میافزاید، تا جائی که در بعضی از قسمتهای کتاب سه عامل اختصار، نگارش منشیانه و اصطلاحات اداری عرصه را برخواننده بكلی تنگ میکند.

منبع مهم دیگری که بروشن شدن وضع اداری دوره صفویه کمک بسیار میکند، یاداشتها و تعلیقاتی است که پرسور مینورسکی بر کتاب تذكرة الملوك نوشته است.

این یاداشتهای پرارزش که بصورت کتابی تحت نام «سازمان اداری

۱ - تذكرة الملوك چاپ تهران ص ۱

۲ - سازمان اداری حکومت صفوی - ص ۲۵۸

حکومت صفوی<sup>۳</sup> بفارسی ترجمه و جاپ شده است، بسیاری از اشکالات موجود در کتاب «تذکرة الملوک» را مرتفع می‌سازد و تاحدزیادی وضع دولت صفوی و تشکیلات آنرا برای خواننده روشن می‌کند اما درباره موضوع اختصاصی مورد بحث ما، یعنی چگونگی فرمان نویسی متأسفانه هیچیک از دو کتاب چنانکه باید و شاید کمک شایان توجهی نمی‌کندواز ابهام موضوع نمی‌کاهد. خود پروفسور مینورسکی در بخش اقسام اسناد و مدارک اداری اعتراف می‌کند که «تشخیص بین تمام این اقسام هنوز هبهم است<sup>۴</sup>»، و منظور وی انواع فرمانهای دوره صفویه است.

مهترین مدارکی که میتواند روش کننده وضع و چگونگی فرمان نویسی و طی تشریفات اداری آن باشد خود فرمانهای دوره صفویه است، که این مدارک نیز بسیار کم و پراکنده اند.

پروفسور مینورسکی می‌نویسد «مطمئن ترین وسیله برای مطالعه دقیق و صحیح دروضع اداری صفویه عبارتست از بررسی در اصل مدارک دوران صفوی اما این عمل را در حال حاضر نمیتوان بطور کامل انجام داد تعداد فرامینی که در مجموعه س - چرچیل موجود میباشد ..... چندان نیست<sup>۵</sup>، و همین کمبود مدارک سبب شده است که پروفسور مینورسکی موفق بشناخت انواع فرامین دوره صفوی نشده و نتواند نتیجه گیری موثری در این باره بکند.

خوب شیخانه اخیراً این کمبود و پراکنده‌گی با وجود دو جلد کتاب «فرامین فارسی ماقناداران» و یک جلد کتاب «مدارک تاریخی ایران در کتابخانه گرجستان» تاحدی جبران گردیده است<sup>۶</sup> اشکال مهم دیگری نیز در مطالعه اصل فرمانها موجود است، و آن عبارت از عدم دسترسی به هاو نوشهای پشت آنهاست. زیرا برای حفاظت فرامین از پارگی، و گاهی برای تعمیر

۳ - ترجمه آقای مسعود رجب نیا - تهران ۱۳۳۴

۴ - سازمان اداری حکومت صفوی - ص ۲۲۱

۵ - سازمان اداری حکومت صفوی - ص ۲۶۱

۶ - در اینجا لازم است که از آقای محمدعلی کریم زاده که این جلد کتاب پژوهش و نایاب دارد اختیار نویسنده گذاشته‌اند سپاسگزاری کنم

نقاط پاره شده، فرمانهار اروی کاغذ دیگری چسبانده‌اند. بدین ترتیب تمام مهرها و نوشه‌ها، که نشان دهنده ترتیب ثبت و ضبط آنها در دفاتر و مراجع مختلف است، پوشیده شده است.

با همه این اشکالات منابع و اسناد موجود تا حد قابل اعتمادی جریان فرمان نویسی در دوره صفویه را برای ماروشن می‌سازد.

پیش از آنکه به گونگی نگارش فرمانهادراین دوره پردازیم، لازم است که با نام انواع آنها آشنا شویم.

فرمانهای دوره صفویه عبارت بود از: ارقام، احکام و پروانجه‌ها. طبقه‌بندی بالا و توضیحاتی که درباره هریک داده خواهد شد، بر مبنای مطالعه و مقایسه تعداد نسبتاً زیادی از فرمانهای موجود دوره صفویه قرار دارد، و گرن هیچیک از دو کتاب «تذکرة الملوك» و یا «سازمان اداری حکومت صفوی» درباره آنها توضیحات روشنی نمیدهد.

### ۱ - ارقام

رقم عنوانی بود برای فرمانهایی که شخص شاه مستقیماً دستور صدور آنها را میداد. دستور شاهی بدون نحو ابلاغ می‌گردید. یا بصورت کتبی در حاشیه عرایف و درخواستها، و یا بصورت شفاهی که در آن صورت آنرا در رقم بالمشافه، می‌خوانندند.

رقم غالباً برای انتصابات مهم<sup>۷</sup> مانند وزارت، استیفا، صدارت، کلانتری (عکس شماره ۱) خلیفگی ارامنه<sup>۸</sup> و امور مالی مانند سیور غال، معافیت (عکس شماره ۲)، اجازه تصرف موقوفات<sup>۹</sup> یا رفع مزاحمت<sup>۱۰</sup> و حمایت از ارامنه<sup>۱۱</sup> صادر می‌شد.

۷ - فرمان ش ۱۷ کتاب مدارک تاریخی

۸ - فرمان ش ۲۳ ج ۲ فرامین فارسی ماتناداران

۹ - فرمان ش ۲۰ کتاب مدارک تاریخی

۱۰ - فرمان ش ۲۷ ج ۲ فرامین فارسی ماتناداران

۱۱ - فرمان ش ۱۰ ج ۲ فرامین فارسی ماتناداران

ارقام گاهی نیز برای ابلاغ رضایت و مرحومت شاهی نسبت باشخاص<sup>۱۲</sup> یا انجام دستورات شخص شاه<sup>۱۳</sup> صادر میگردید. فرمانهای مر بوط بامور «خاصه» نیز بصورت رقم ابلاغ میشد. شاردن در کتاب تاجگذاری سلیمان مینویسد: «وقتی پادشاهی بر تخت می نشیند باید برای بیگلر بیگیها یعنی حکام کل، و خوانین یعنی حکام جزء و امراء و وزراء مختصراً تمام هامورین دولتی حکمی موسوم بر قم و لباسی موسوم به خلعت فرستد. این دو قطعه سبب استحکام مأموریت آنها میشود و علامت تصدیق ملوکانه است.» با این توضیح روشن است که ارقام از فرامین درجه اول سازمان حکومت صفوی بشمار می آمدند. بكلمه رقم در آخر کلیه ارقام موجود از دوره صفوی بر میخوریم. «وچون رقم بعهر مهر آثار اشرف رسد اعتماد نمائید» «رقم اشرف باسم سلطنت وايا للت پناه . . . . صادر شد»

پرسور مینورسکی مینویسد «رقم اصطلاح کلی است که شامل حتی اوامر شفاهی شاه نیز میشد»<sup>۱۴</sup> در کارتهایه و صدور ارقام مجلس نویس یا واقعه نویس نقش مهمی بعهده داشت. ارقام شاهی بوسیله مجلس نویس نوشته یا انشاء میشد. مجلس نویس دارای عنوان عالیجاه مقرب الخاقان بود و نویسنده تذکرۀ الملوك اورا «مجلس نویس محفل بهشت آئین» مینامد، و در شرح وظایف او چنین می نویسد:

«تفصیل شغل واقعه نویسان آنست که جواب نامهایی که از پادشاهان، به پادشاه ایران نوشته شده، واقعه نویس انشاء نماید و ارقام مناصب و ملازمت وهمه ساله و قیوی لی که از دفاتر خلود صادر شود، و هر گونه رقمی که پادشاه «بیانی» مقرر دارد، که آنرا مشافه میگویند. یا این که از قرار تعليقه عالیجاه وزیر دیوان اعلی، یا اینکه بقید «حسب الامر اعلی» امرا و مقربان بر ساله خود چیزی نوشته و بواقعه نویس سیارند، باطلاع و طفراء قلم مداد واقعه نویس ارقام مذکور میگذرد. و طفراء کشیدن ارقام بقلم سیاهی

۱۲ - فرمان ش - ۳۷ ج - فرامین فارسی ماقناداران

۱۳ - فرمان ش - ۳۳ کتاب مدارک تاریخی ایران

۱۴ - سازمان اداری حکومت صفوی - من ۲۷

مختص واقعه نویس ، و بدیگری نسبت فدارد»<sup>۱۵</sup>

مجلس نویس پس از وزیر اعظم (اعتمادالدوله) مهمترین مقام دولتی را داشت . در مجلس رسمی در طرف چپ شاه می‌نشست و بدین مناسبت به وزیر چپ (وزیر دست چپ) مشهور بود (در مقابل وزیر اعظم که وزیر دست راست خوانده می‌شد) .

« عرایض و فصول امراء و احکام که از ممالک محروسه بپایه سریر اعلی فرستاده شود ، پادشاه همگی را نزد مجلس نویس هیفرستد که در خدمت اشرف فصول و عرایض را در مجالس خاص و عام خوانده جواب آنرا قلمی مینماید ، و آنچه را باید رقم صادر شود از قرار یادداشت بمسوده واقعه نویس ، رقم نویسان توابیین واقع نویس قلمی مینماید»<sup>۱۶</sup> .

بدین ترتیب مجلس نویس از کلیه امور کشور مطلع بود و در کلیه مجالس و شوراهای شرکت می‌جست و از محارم بسیار نزدیک شاه بشماره بیاید .

« از طرفی مجلس نویس منشی سلطان بود . سانسون او را هنشی منحصر بفرد کشور و کمپفر منشی بزرگ یا اعظم کشور مینامد»<sup>۱۷</sup> .

تاورنیه می‌نویسد :

« وقایع نویس بزرگترین نویسنده و منشی دولت است ، و این منصب بواسطه اهمیت فوق العاده جز بکسیکه پیش شاه خیلی مقرب است داده نمی‌شود . و این شخص همه عریضه‌ها و نوشته‌های دولتی را در حضور شاه قرائت مینماید»<sup>۱۸</sup> .

از امتیازات مهم مجلس نویس این بود که در هر وضع و موقعیت اجازه داشت بحضور شاه برسد و در خواسته‌ای خود و دیگران را معروض دارد . این نزدیکی شاه سبب می‌گردید که کلیه امراء و بزرگان در جلب دوستی مجلس نویس کوشان باشند ، تا بوسیله او خود را بشاه نزدیکتر کنند .

۱۵ - تذكرة الملوك چاپ تهران - ص ۱۵

۱۶ - تذكرة الملوك - ص ۱۵

۱۷ - سازمان اداری حکومت صفوی - ص ۹۶

۱۸ - سفرنامه تاورنیه - ص ۵۷۶

(۲)

زیر دستان مجلس نویس شامل ده نفر بشرح زیر بودند :

یک نفر	رقم نویس دیوان اعلی
سه نفر	دستیاران رقم نویس
یک نفر	سرنشتهداران ثبت ارقام
یک نفر	نامه نگار

رقم نویس ارقامی که بمسوده دفاتر صادر میشد دو نفر  
و دو نفر که بخدمات دفتری اشتغال داشته‌اند.

بررسی وظایف مجلس نویس نشان میدهد، که ارقام منحصراً در دستگاه اداری او تهیه میگردیده است. وجود رقم نویسان متعددی که زیر نظر او بکار اشتغال داشتند این موضوع را ثابت میکنند. مجلس نویس سالانه ۳۰۰ تومان بابت مقرری، و تومانی دویست دینار از تیول همه ساله امراء دریافت میداشت. بعلاوه مبلغ ۳۰ تومان بعنوان کاغذ بها از محل وجوهات اصفهان باو پرداخت میشد. از مجلس نویسان مشهور زمان شاه عباس میرزا طاهر نطنزی معروف به میرزا ابوالمعالی یا «آقامیر» بوده است. وی بحدی مورد همروغانی و اطمینان شاه بود که شاه عباس درباره او میگفت: «مهر من اعتباری ندارد بلکه خط آقامیر معتبر است»<sup>۱۹</sup>.

ارقام را میتوان به‌چند دسته تقسیم کرد :

- ارقامی که طبق دستور شفاهی پادشاه صادر میشد (ارقام بالمشافهه)
- ارقامی که بر مبنای عرايض صدور می‌یافت.
- ارقامی که بر پایه تعليقه اعتماد الدوله یا بر ساله یکی از «امراء مقربان» تهیه میگردید.
- ارقامی که از دفاتر خلود صادر میشد.

در مورد اول دستور صدور فرهان از طرف شاه بطور شفاهی ب مجلس نویس داده میشد. مجلس نویس یا خود فرمان را می‌نوشت، و یا مسوده آنرا تهیه کرده بیکی از رقم نویسان زیر دست میداد تا فرمان را تهیه کند. سپس در

۱۹ - نگاه کنید به کتاب زندگی شاه عباس اول نوشته استاد نصرالله فلسفی

آغاز فرمان جمله « حکم جهانمطاع شد » و در پشت آن جمله « هو بال مشافهه العلیه‌العالیه » را نوشته و بعد فرمان برای مهر شدن آماده می‌شد.<sup>۲۰</sup> طرز تهیه ارقام دسته دوم چنین بوده که وقتی عریضه‌ای بحضور شاه تقدیم می‌گردید واقعه نویس آنرا در مجلس شاه می‌خواند و دستورات شاهی را در کنار عریضه یاداشت می‌گرد و بر مبنای آن دستورات، ارقام لازم صادر می‌شد.

اینکه پروفسور هینورسکی به پیروی از نظر شاردن نوشته است که « در اولین فرصت عریضه مزبور برای شاه ، یا بوسیله صدر اعظم یا بوسیله ناظر خوانده و نظر شاه در حاشیه آن نوشته می‌شد »<sup>۲۱</sup> متأسفانه صحیح نیست . زیرا تذکرة الملوك بصراحة نوشته است که « هر گونه عریضه که هر کس بخدمت پادشاه بدهد ، خواندن عرایض و جواب نوشتن در خدمت بندگان اشرف بدیگری غیر از مجلس نویس نسبت ندارد »<sup>۲۲</sup> این نظر را تأویر نیز تائید کرده است .

هر گاه برای صدور فرمان لازم بود بفرامین قبلى ، یا دفاتر دیوانها مراجعه گردد ، و یا در باب عریضه تحقیق شود ، یا « مثال » صادر گردد عین عریضه حاشیه نویس شده را بمتصرفی دیوان هر بوته ، یا شخص صاحب صلاحیت دیگری ارجاع می‌کردد . وی پس از تحقیق نتیجه را زیر دستور شاه می‌نوشت و دو باره بعرض میرساند ، و آنگاه برای صدور فرمان دستور صادر می‌شد . نمونه کامل و روشن این تشریفات در عریضه خلیفه اوچ کلسیا به شاه عباس دوم ، و فرامین صادر شده از طرف شاه عباس دوم در پاسخ این عریضه مشاهده می‌گردد . ( عکس شماره ۳۰ )

متن این عریضه و دستوراتی که شاه در مورد هر قسمت صادر کرده است بشرح زیر است :

۲۰ - نگاه کنید بفرمان ش ۳۳ ص ۸۴ کتاب « مدارک تاریخی ایران در کتابخانه گرجستان »

۲۱ - سازمان اداری حکومت صفوی - ص ۲۵۸

۲۲ - تذکرة الملوك چاپ تهران - ص ۱۶

مهر مسوده  
دیوان اعلی

### بنده شاه ولايت عباس ثانى

بموجبى که فصول ثلاثة هزبوره بجواب  
صواب مقرن گشته عمل نمایندواز مضمون  
ومدلول آن عدول و انحراف نورزند و در  
عهده شناسند .

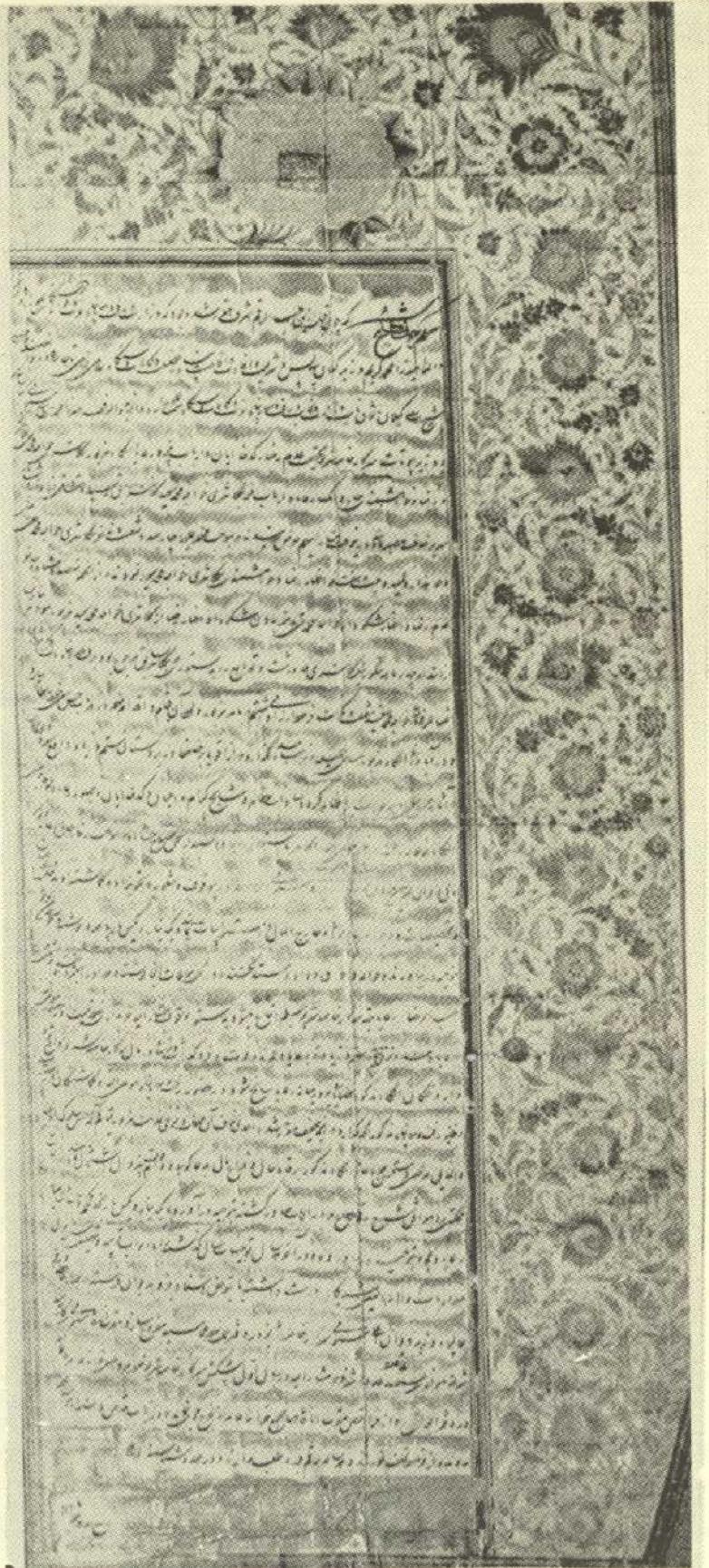
تحریراً فی شهر صفر ختم بالخير والظفر

سنة ۱۰۶۰

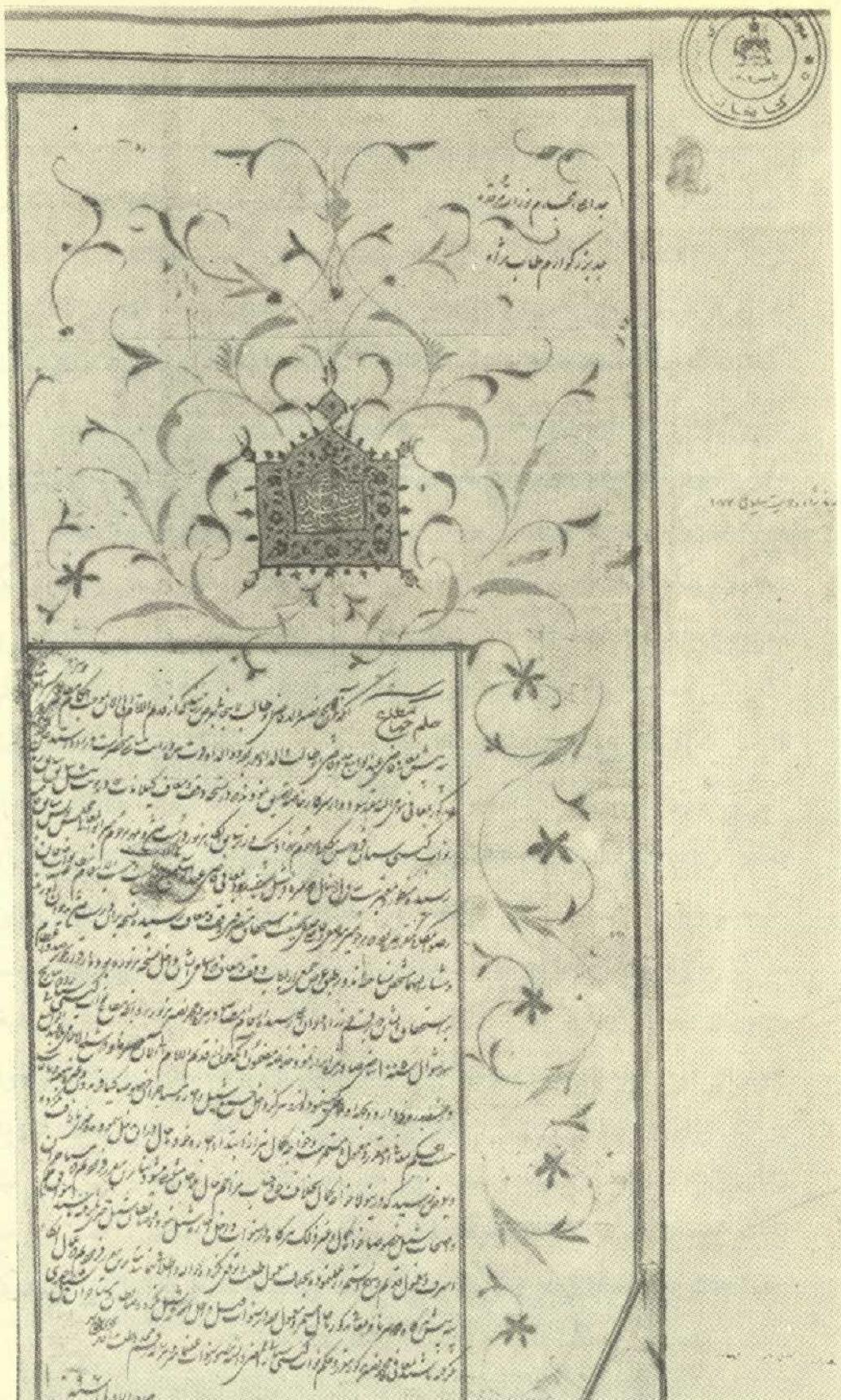
عرضه داشت —

### بنده دعا گوی فیلقوس خایفه اوچ کلیسیا

بذرؤه عرض میرساند که مردم ارامنه بوهی اینحدود دردار السلطنه اصفهان  
ساکن اند و جمعی که الحال در این ولايت سکنی دارند بنابر الطاف و شفت و  
مرحمت بیغایات پادشاهانه از ولايات بتدریج آمده اند و سیصد نفر دعا گوی  
نواب اشرف ارفع همایون که جان صد هزار چون ما دعا گویان فدائی سمند  
مبارکش باد در اوچ کلیسیا شب و روز بعد اکوئی مشغولند وزندگانی ایشان  
بهمه ابواب از صدقه فرق مبارک ارفع همایون اعلی است وا ز آن قاریخ که این  
ولايت در تحت تصرف رومیه شومیه بوده تایو همانا هذا همه وقت آنجه لازمه جان-  
فشانی و دولتخواهی آن دودمان ولايت نشان بوده از جماعت ارامنه و این  
فقیران بعمل آمده و هر گز امری که باعث خلاف یکرنسکی و یکجهتی و اطاعت  
وانقیاد و فرمانبرداری بوده از این فقیران و جماعت ارامنه بوجود نیامده و نخواهد  
آمد و ظهور این معنی بربار یافتگان مجلس خلد آئین نواب مستطاب سلطان-  
(۱۰)



عکس شماره ۱ - فرمان شاه سلطان حسین - ۱۱۹۷ هجری قمری.  
مبنی بر اعطای منصب کلانتری رشت (موزه هنرهای تزئینی)



عکس شماره ۲ - فرمان شاه سلیمان ۱۰۹۶ هجری قمری .  
مبنی بر معافیت دوسر ناوشیل سفید رود (کتابخانه مجلس شورای ملی)

العلمائی ایران مداری اظہر من الشمس است چنانچه در فتوح خندکار نابکار جمعی از مردم اعیان که پیوسته بنوازشات و انعامات بیکران در میانه امثال واقران سرافراز بوده طریق عصیان و خلاف پیش گرفته بجانب روم رفته بمرتضی پاشا گفتند که جماعت نخچوان واردوباد بنابر آنکه شیعه و صوفی و بیکرنک پادشاهان سلسله صفویه اند بسلام تو نیامده اند مرتضی پاشابنابر سخنان ایشان چندهزار کس مقرر نمود که نخچوان واردوباد را تاخت و تاراج نمایند بنده کمترین بنابر مصلحت وقت مبلغ دویست تومان بمرتضی پاشا داده و باین وسیله دفع شراء نموده و نگذاشت که یکخانه از ارامنه هتفرق شده بمحل دیگر روند دیگر معروض میدارد که در این ولا بتوفيق و بیمن توجه نواب عالمیان با آب نهری که شش هفت آسیاء با آن دایر گردد بجهت نیک آبی ناحیه کرپی از نزدیکی قارص که الکاه روم است مبلغها خرج نموده و ریاضتها کشیده تا آنکه بمحال کرپی آورده و بر عالمیان ظاهر است که حاصل محال مذکور قلیل بود والحال بمداد آن آب حاصل اضافه شده است بنابر حق السعی فقیر و کلاه عظیم الشأن کیخسرو خان بیکلربیگی چخور سعد هنال حاصل قریه اوچ کلیسیا (ای) مذکوره رامع اخراجات چند قطعه با غ وزمین و آسیاء که وقف اوچ کلیسیاست و چوپان بیگی تصدق قرن مبارک همایون اعلی کرده بجهة کلیسیا و وظیفه خواران اوچ کلیسیا مقرر نموده که وظیفه خواران بر فاه حال بدعما کوئی دوام دولت بیزوال اشتغال داشته باشند چون در همه باب سبب خیر و باعث از دیاد دعای ذات اشرف آن قبله و کعبه این فقیر اند است دعا آنکه در این باب نیز باعث شده حکم عدالت شیم نواب اشرف صادر گردد که حاصل آن محال مع اخراجات محال وقفی اوچ کلیسیا بر کلیسیا و وظیفه خواران دائمی باشد که باعث امیدواری و رفاه حال این فقیران خواهد بود.

امر کم مطاع

از ابتداء سه ماهه او دئیل هنال محل  
مزبور بقید آنکه چون حقیقت اصل  
جمع و برآورده محل ایالت پناه  
هزبور (ر) ضانامچه در این باب  
نوشته بقید آنکه هادام که ایالت  
پناه هزبور بیکلر بیگی بوده باشد  
بروجه وظیفه خلیفه هزبور مقرر  
شده حکم اشرف مسوده نمایند

بنده شاه ولایت عباس ثانی

مهر مسوده  
دیوان اعلی

هو  
حقیقت اصل جمع و برآورده محل  
مزبور را قلمی نمایند  
هو  
حقیقت قلمی نمایند  
هو  
مینمایند  
محمد صالح بعرض میرساند که هال  
قریه و انک او ج کلیسیان احیه کرپی  
چخور سعد بمبلغ پنج تومان تبریزی  
جمع و بتیول بیکلر بیگی چخور  
سعد مقرار است و از قرار برآورد  
مبلغ ۲۱ تومان میشود.  
تا واضح باشد برین موجبست  
اصل فرع  
۵ تومان ۱-۴ من یک و نیم  
۳ تومان ۲۰ تومان «مهر»

دیگر بعرض میرساند که او قاف او ج کلیسیا وغیره کلیسیاها از محل زراعت  
وغیره از زمان حضرت عیسی و حواریون تا حال بوقفيت برقرار بوده الحال  
جماعت بخلاف حق وحساب و شلتاق دعوی برآن مینمایند استدعا آنکه در این  
نیز حکم اشرف صادر کردد که آن محال را بطریق سوابقاته وقف دانسته و  
بمحض دعوی هزاحمت نرسانند که باعث امنیت خاطر این فقیران است. امر کم مطاع

هو

حکم حسابی و شرعاً بشرح احکام سابقه بمسوده  
دیوان الصدارۃ العالیه العالیه قامی نمایند.

بنده شاه ولایت عباس ثانی  
مهر مسوده دیوان اعلی

دیگر بعرض میرساند که این بنده را هفتاد سال از عمر گذشته و همیشه اراده قدس خلیل و بیت المقدس داشته‌ام استدعا آنکه بنا بر الطاف بیدریغ خود رخصت رفتن قدس خلیل و بیت المقدس شفقت فرمایند که باعث امیدواری این فقیر خواهد بود .      ظل عالی مخلد و مستدام باد      امر کم مطاع

هو

هر خص فرمودیم که شخصی را بنیابت خود تعیین نموده روانه شود

بنده شاه ولایت عباس ثانی

مهر مسوده  
دیوان اعلی

چنانکه دیدیم در مورد سه درخواست خلیفه او ج کلیسا سه دستور لازم از طرف پادشاه صادر گردیده است .

۱ - صدور حکم لازم برای بیکلر بیگی چخور سعد (ارمنستان) درباره معافیت از پرداخت مالیات

۲ - صدور حکم در مورد رفع مزاحمت بمسوده دیوان صدارت (فرمان شماره ۳۸ - ج ۲ فرامین مانتاداران)

۳ - صدور «رقم» لازم مبنی بر مرخصی خلیفه او ج کلیسا بشرح زیر :  
( فرمان شماره ۴۳ - ج ۲ فرامین مانتاداران عکس شماره ۴ )

مهر : « بنده شاه ولایت عباس ثانی »

حکم جهانمطاع شد آنکه زبده الامائل والاشباء عمدة المسیحیه فیلقوس خلیفه او ج کلیسیا بشفقت شاهانه امیدوار بوده بداند که عریضه که درینولا بد رگاه جهان پناه فرستاده استدعا نموده بود که آن عمدة المسیحیه را مرخص فرمائیم که بزیارت قدس خلیل رود بنظر کیمیا اثر رسیده حسب الاستدعا آن عمدة المسیحیه اورا مرخص فرمودیم می باید که نایبی تعیین نموده روانه شود جماعت مسیحی الکاء مزبور از سخن و صلاح حسابی نایب مزبور بیرون نروند و در عهده شناسند .

تحریر افی شهر جمادی الاول سنه ۱۰۶۰

(۱۳)

دسته سوم ارقامی بود که بر مبنای تعلیقه اعتمادالدوله، یا بر اساس نوشته یکی از امرا و مقربان تهیه میگردید. این ارقام وقتی صادر میشد که دستور صدور آنها از طرف شاه مستقیماً با اعتمادالدوله یا یکی از امرا داده میشد. در اینصورت اعتمادالدوله تعلیقه‌ای مینوشت و بمجلس نویس میداد تا بر مبنای آن رقم صادر شود. در موردی که دستور یکی از امرا داده شده بود او میتوانست تعلیقه‌ای نوشه و باذ کر جمله «حسب الامر اعلى» آنرا بمجلس نویس دهد تا بر اساس آن رقم صادر شود. ظاهراً در اینگونه موارد لازم بود که تعلیقه قبل از آنکه بصورت رقم در آید بهتر اعتمادالدوله نیز برسد.

پشت اینگونه ارقام نوشته میشد: «از قرار نوشته وزارت واقبال پناه و حشمت و اجلال دستگاه عالی‌جاه... اعتمادالدوله [العليه] [الخاقانيه]<sup>۲۳</sup>

و در مورد دوم جمله «حسب الامر اعلى» نیز قبل از آن نوشته میشد. چهارمین و آخرین دسته ارقام آنهایی بودند که بنا نوشته تذکرة الملوك از «دفاتر خلود» صادر میشد.

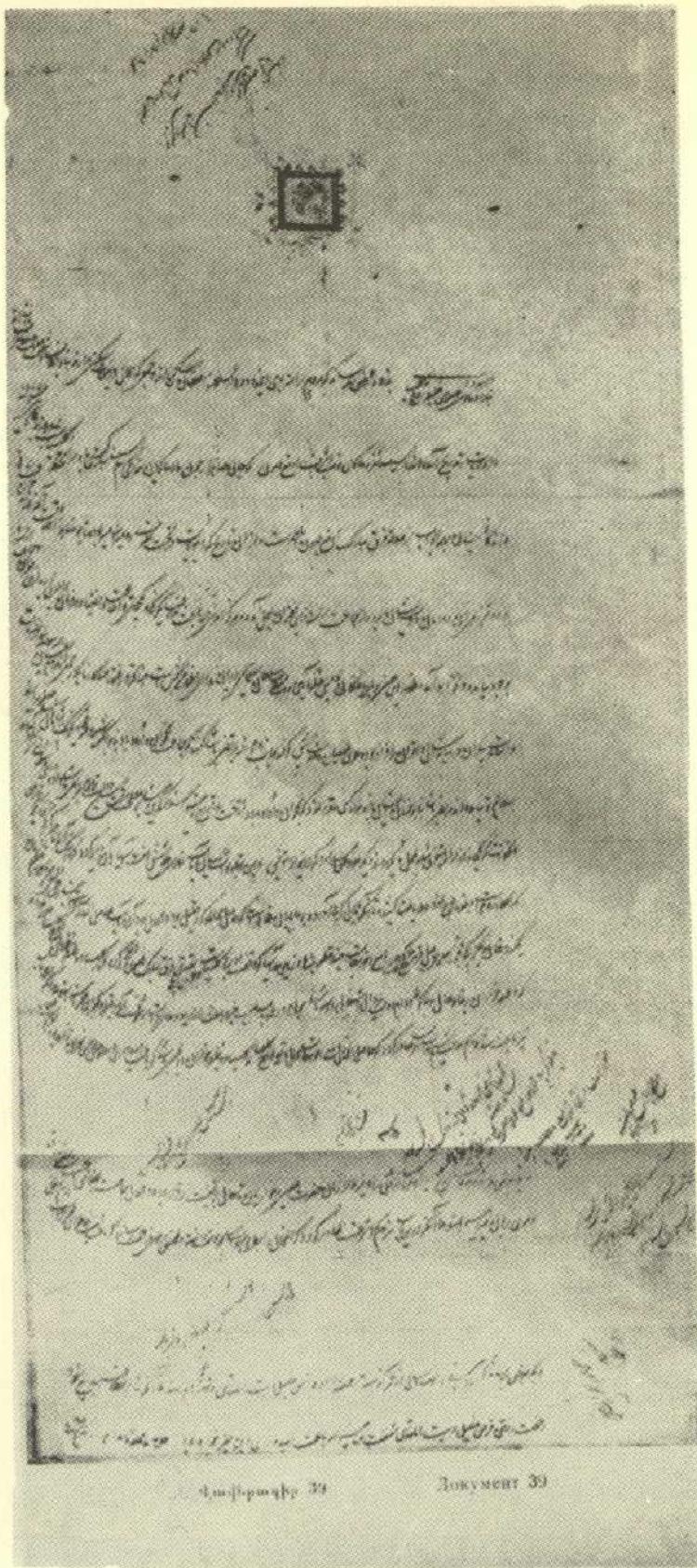
هر گاه لازم بود که رقم جدیدی در تائیدار قام گذشته صادر شود، بدفاتر هزبور مراجعة میشدواز ارقام موردنظر مسوده‌ای صادر گردیده، نزد مجلس نویس میفرستادند. این دفاتر را دفتردار دفترخانه همایون اعلیٰ نگاهداری میکرد.

### تذکرة الملوك در باره‌هی نویسد:

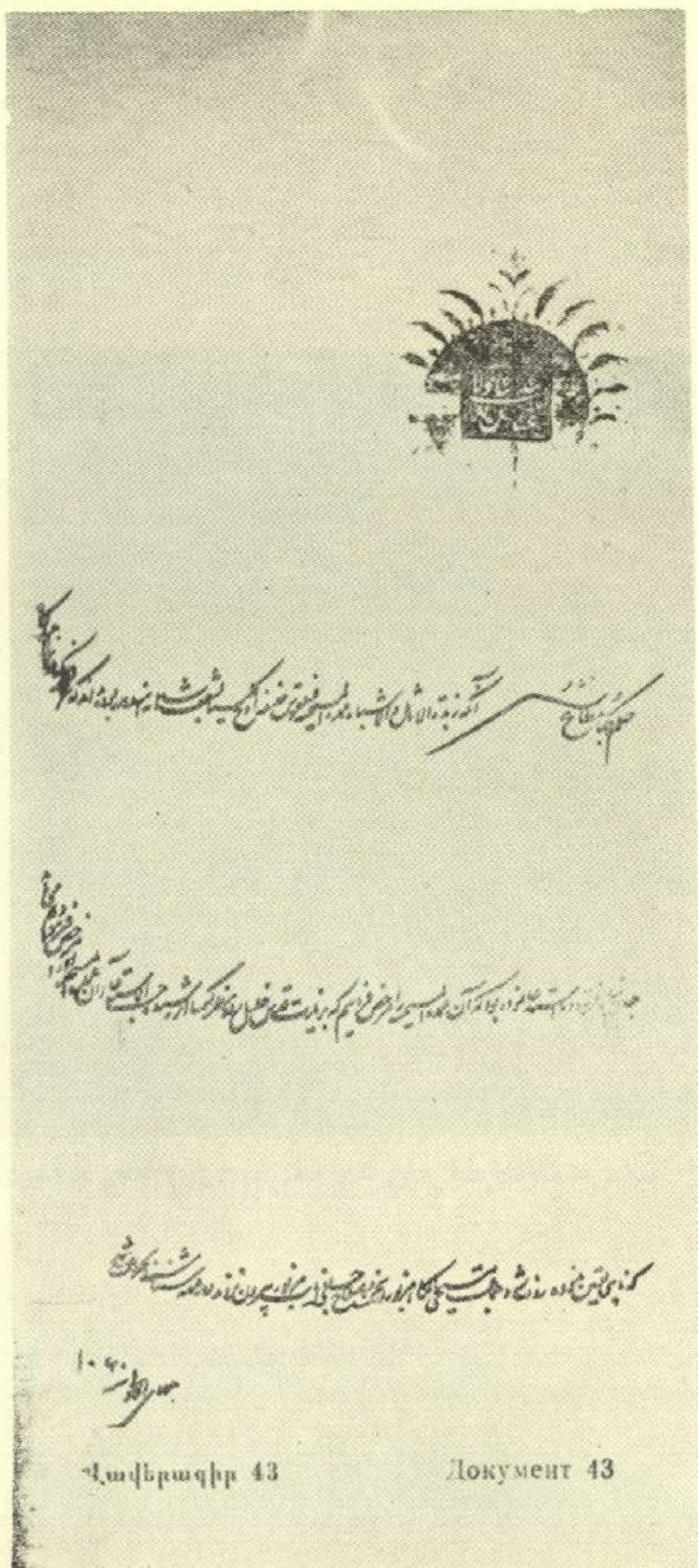
«شغل مشارالیه آنست که دفاتر سنت سوابقه که همیشه رجوعی با آنها نبود بعضی اوقات رجوع میشده، در انبار دفترخانه مربوطه بود تحويل دفتردار، و ضبط دفتر مزبور با او بوده است»<sup>۲۴</sup> مسوده صادر شده ظاهراً بایستی در دفترخانه همایون اعلیٰ تصحیح و بهتر ناظر دفترخانه رسیده و سپس نزد مجلس نویس فرستاده میشد. در اینگونه موارد در متن فرمان جدید بفرمان سابق اشاره میگردید. اما نام شاه در گذشته برده نمیشد و

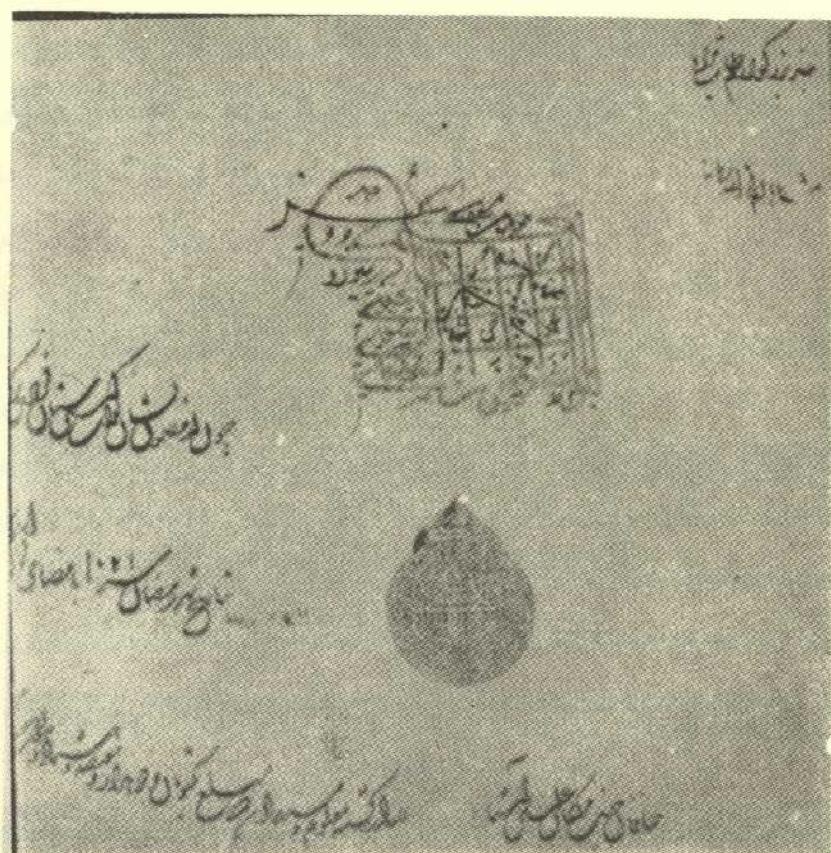
۲۳ - فرمان ش ۳۱ کتاب مدارک تاریخی

۲۴ - تذکرة الملوك - ص ۴۳



عکس شماره ۳- عریضه خلیفه اوج کلیسا به شاه عباس دوم





عکس شماره ۵ - فرمان شاه صفی - ۱۰۴۳ هجری قمری

بعای آن بالای فرمان در کنار مهر شاهی و یا بالاتر از مهر جملات « جد بزرگوارم طاب تراه » یا « شاه ببابام انار الله برها نه » نوشته میشد که نشان میداد صادر کننده فرمان پدریا جد پادشاه بوده است.

« چون از مضمون نشان نواب گیتیستان فردوس مکانی - بتاریخ شهر رمضان سنه ۱۰۲۱ با عضای فرمان اعلیحضرت خاقان جنت مکان علیین آشیانی صادر گشته معلوم و مستفاد شد که .... »<sup>۲۵</sup> ( عکس شماره ۵ )

دو نفر رقم نویس مأمور تهیه اینگونه ارقام بودند و بر مبنای مسوده ها رقم لازم را تهیه کرده و بجزیان میانداختند. بدینسان ارقام پس از دستور کتبی یا شفاهی شخص شاه، در سازمان اداری مجلس نویس بر شته تحریر در میآمد و بدون اطلاع او هیچ رقمی صادر نمیشد. این موضوع نقش مهمی را که مجلس نویس در سازمان اداره حکومت صفوی داشت روشن میکند. ارقام پس از نوشته شدن بایستی « باطلاء و طغاء قلمداد واقعه نویس ... »<sup>۲۶</sup> برسد. اما این طغاء قلمداد واقعه نویس چه بوده است؟ این طغاء عبارت بوده از نوشتن جمله « حکم جهان مطاع شد » با مرکب سیاه و از وظائف انحصاری واقعه نویس بوده است.

« طغاء کشیدن ارقام بقلم سیاهی مختص واقعه نویس و بدیگری نسبت ندارد. »<sup>۲۷</sup> در اینجا لازم است که در باره واژه طغاء توضیحاتی داده شود. در فرهنگهای لغت طغاء را چنین معنی کرده اند :

طغاء عبارت است از القاب و نام شاهان که بخط درشت پیچیده بر بالای فرامین پادشاه می نوشتند. کسی که اینکار را انجام میداد « طغائی »، « طغاء کش » یا « طغاء نویس » نامیده میشد در لغت نامه دهخدا زیر لغت طغاء چنین آمده است : « در قدیم خطی بوده است منحنی که برسر احکام ملوک میکشیدند ... نوعی از خط پیچیده حروف که با آن خط برسر فرمان پادشاهان القاب نویسند ... »

۲۵ - فرمان ش ۱۲ کتاب مدارک تاریخی

۲۶ - تذكرة الملوك

۲۷ - تذكرة الملوك چاپ تهران - ص ۱۵

خط سطبری باشد بخط پیچیده که لقب اسم سلطان باشد مثل السلطان اعظم الاعدل .... وجز آن .

طغرا کشیدن بر فرامین بعنوان تصویب آن از طرف شاه بود . تا قبل از حکومت ترکان در ایران بنا بر رسم قدیم ، شاهان ایران فرمانها را مهر میکردند . هر حوم اقبال آشتیانی هی نویسد :

« هنر طغرا کشی .... مستلزم درست سوار کردن نام والقب سلطان وقت بوده است بشکلی که از مجموع آن شکل تیر و کمانی حاصل آید ، و این عادت گویا ناشی از ایامی بوده است که رؤسای پادشاهان سلجوقی بواسطه نداشتن خط و سواد بجای صحه و امضاء نقشی از تیر و کمان خود بر صدر فرها زیبا میکشیدند . »<sup>۲۸</sup> و شعر زیر را از معزی نیشا بوری در مدح تاج الملک ابوالغایم که طغرا کش ملکشاه بوده است شاهد میآورد :

کار های چون کمان از فضل او گردد چو تیر  
چون کشد برنامه شاهنشهی تیر و کمان  
یکی از پنج دیوانی که اساس و پایه حکومت سلاجقه را تشکیل میداد  
دیوان طغرا بود .

در تاریخ سلاجقه بنام طغرا ائیان مشهوری چون ابو اسماعیل طغرا ائی مشهور به صفوی الدوّله والملک بر میخوریم که مدته نیز وزیر سلطان مسعود بن محمود بود و در سال ۵۱۵ پس از جنگ بین مسعود و محمد بود بدهی خود کشته شد .

« طغرا ائی یا طغرا کش در حقیقت کسی بوده است که فرمانها و مثالها و منشورها را بصیغه سلطان می رساند ، و آنها را بنام او توشیح میکرده است »<sup>۲۹</sup> طغرا ائیان مشهور دیگر دوره سلجوقی عبارتند از امیر محمد عمید طغرا ائی جوزجانی ، ابو اسماعیل کاتب اصفهانی ، شهاب اسعد طغرا ائی .<sup>۳۰</sup>

۲۸ - مجله ایران امروز شماره ۱۰ سال ۱۳۱۹

۲۹ - کتاب وزارت در عهد سلاطین سلجوقی تألیف مرحوم اقبال آشتیانی - ص

۳۰ - نگاه کنید بکتاب وزارت در عهد سلاطین بزرگ سلجوقی تألیف مرحوم اقبال آشتیانی

طفرائی مشهور دیگری که باید از او نامبرد شمس الدین طفرائی است که هم زمان با حمله مغول و حکومت سلطان محمد خوارزمشاه و سلطان جلال الدین زندگی میکرد وی در نجات تبریز از کشتارهای هولناک مغول شهری بزرگ دارد<sup>۳۱</sup>. در ادبیات فارسی نیز بکلمه طgra ، طفرآکش و طgra نویس بسیار برخیوریم .

**ایکه انشاء عطار دصفت شو کت قست عقل کل چا کر طفرآکش دیوان تو بود**

#### حافظ

امید هست که منشور عشقباری من از آن کمانچه ابر و رسد بطفرائی بر کاغذ سپهر که منشور خرمیست قوس قزح علامت طgra همیکشد

**جمال الدین عبدالرزاق**

صاحب دیوان ما گوئی نمیداند حساب کاندرین طgra نشان حسبة‌للہ نیست

#### حافظ

جمله حسبة‌للہ ظاهراً از جملاتی بوده که در نوشتن طgra بکار برده میشده است و این بیت حافظ نشانه‌ای است از آن .

پروفسور مینورسکی در کتاب «سازمان اداری حکومت صفوی» مینویسد: «اصطلاح ترکی معروف طgra در ترکیه عثمانی بر قطعاتی حاوی نام سلطان که بخط خوش و شیوه خاص نوشته شده بود و علامت مخصوص اورا تشکیل میداد اطلاق میشد. در ایران این مفهوم برای لغت طgra شناخته و مشهور نبود ». <sup>۳۲</sup>

توضیحات مختصر بالا بخوبی میرساند که متأسفانه پروفسور مینورسکی ساخت گرفتار اشتباه شده است. زیرا از آغاز تشکیل دولت سلجوقی (۵۴۲۹-۱۰۳۷ م) یعنی قرنها قبل از تشکیل دولت عثمانی (۱۴۵۳-۸۵۷ ق.) طgra کشیدن بر فرامین در ایران آغاز شده و این رسم از ایران بوسیله سلاجقه بترکیه رفته و در آنجا متداول گردیده است. بعلاوه طgra کشیدن بر فرامین در زمان

۳۱- نگاه کنید به جمله مقاله کسری

۹۶- ۳۲

اولین پادشاهان صفوی یعنی شاه اسماعیل و شاه تهماسب متداول بوده است. از این دوره به بعد است که طغرا کشیدن بر فرامین بصورت قدیم منسوخ گردیده و طغراها بصورت ساده‌تری درآمده که همان جملات آغاز فرمانهای است. مانند «حکم جهان مطاع شد»، «فرمان همایون شد» و جز آن در عین حال طغرا کشیدن بصورت سابق نیز در بعضی فرامین دوره صفویه دیده می‌شود (عکس شماره ۵) فرمانیست از شاه صفی که بسال ۱۰۴۳ هجری صادر گردیده است. و بر آن بشیوه قدیم طغرا کشیده شده است - مضمون طغرا عبارت است از *الحاكم لله للمؤيد من عند الله ابوالمظفر صفي بهادر الصفوی الموسوی الحسينی سیوزومیز و در داخل خانه های شطرنجی شده اسمای دوازده امام بدین شرح نوشته شده است علی، حسن، حسین، علی، محمد، جعفر، موسی، علی، محمد، علی، حسن، محمد.*

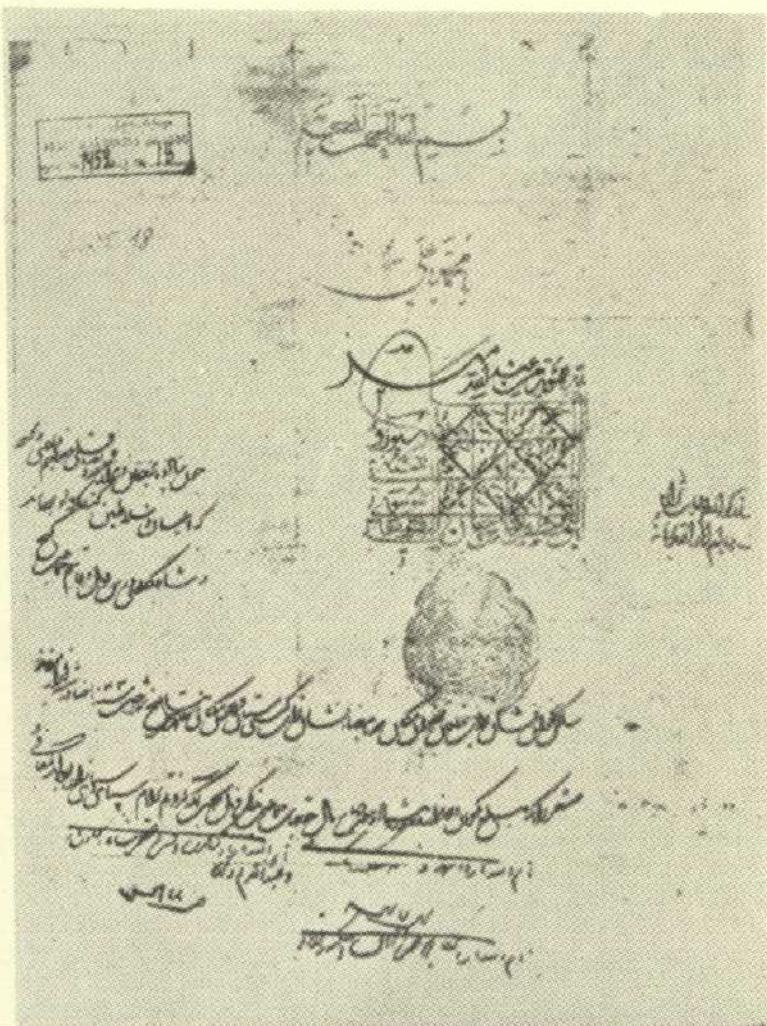
(عکس شماره ۶) فرمان دیگری است از شاه عباس دوم که بسال ۱۰۶۰ صادر گردیده است.

مضمون طغای آن چنین است :

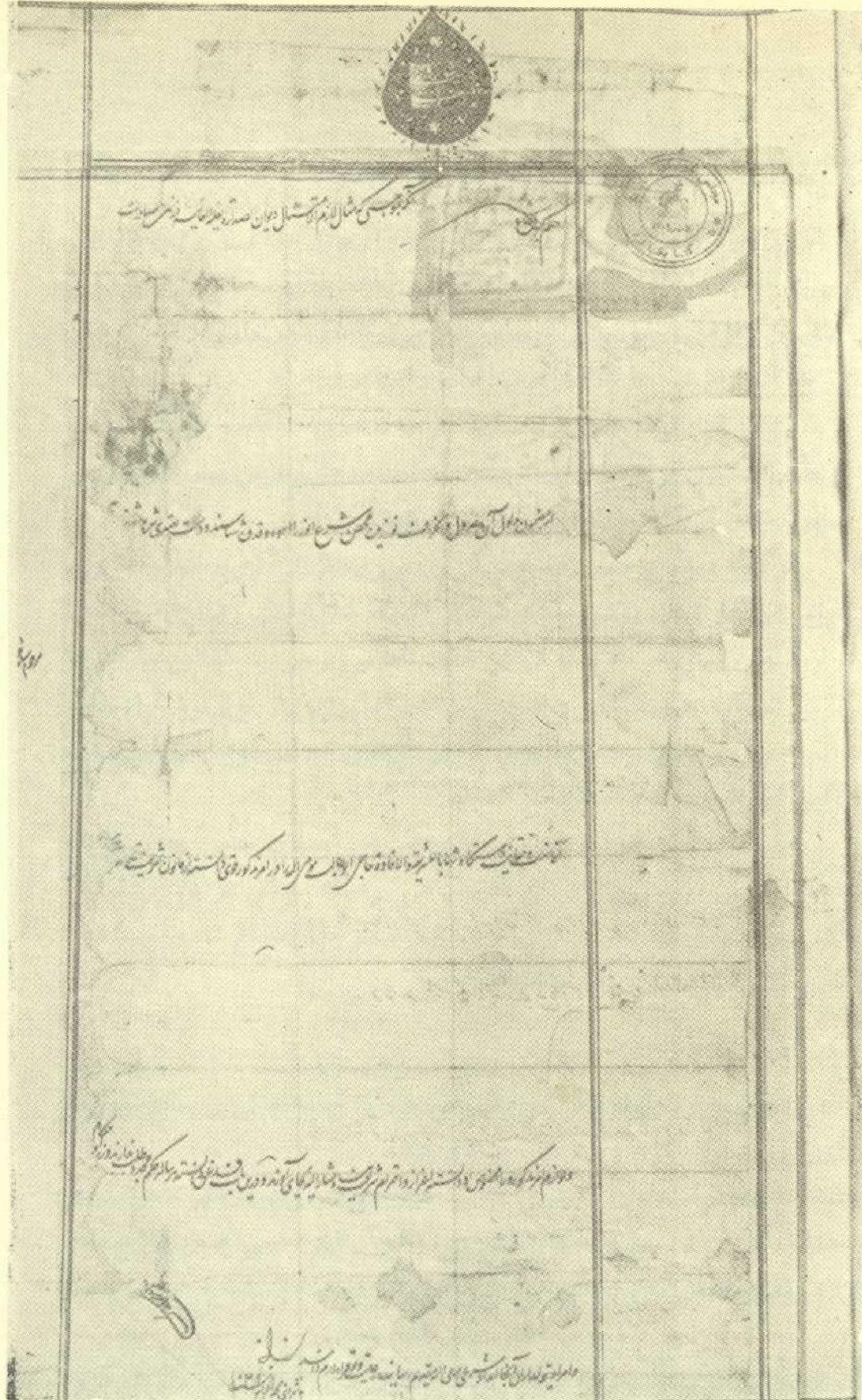
*الحاكم لله للمؤيد من عند الله، ابوالمظفر عباس بهادر خان الصفوی الموسوی- الحسينی سیوزومیز، و در داخل خانه های شطرنجی اسمای دوازده امام نوشته شده است.*

گذشته از دو مورد یاد شده و مواردی که بعد یاد خواهد شد، در دوره صفویه هر یک از وزیران اعظم و صدور خود طغایی مخصوص داشتند که نمونه آنها را پشت فرامین این دوره (در مورد وزرای اعظم) و بالای مثالهای صادر شده از طرف صدور میتوان مشاهده کرد.

اما بجهه سبب طغرا کشیدن بشیوه سابق بر فرامین صفوی منسوخ گردید؛ شاید بتوان علت آنرا در سیاست کلی دولت صفوی جستجو کرد. میدانیم که پادشاهان صفوی کوشان بودند که در کلیه امور کشور شیوه‌ای کاملاً متفاوت با روش دولت عثمانی اتخاذ کنند. بهمین علت تحولات بزرگ در کلیه امور اجتماعی ایران پدید آمد. بنظر میرسد که حذف طغای فرمانها نیز از جمله این تصمیمات بوده است، زیرا چنانکه میدانیم در این زمان بر کلیه فرمانهای



عکس شماره ۶ - فرمان شاه عباس دوم - ۱۰۷۰ هجری قمری



عکس شماره ۷۶ - فرمان شاه عباس دوم ۱۰۴۸ هجری قمری مبنی بر انتصاب  
قاضی القضاط گیلان (کتابخانه مجلس شورای اسلامی)

عثمانی طغرا کشیده میشد، شاید پادشاهان صفوی برای آنکه وجهه تشابهی بین فرامین آنها با فرمانهای سلاطین عثمانی نباشد دستور داده اند که از طغرا کشیدن بر فرمانها خودداری شود. و شاید ضروریات دیگر اداری مانند کوشش در سهولت و سرعت در تهیه فرامین انگیزه این کار بوده است.

پس از این توضیح، بچگونگی تشریفات صدور ارقام بازمیگردیم. پس از طغرا کشیدن ارقام بقلم سیاهی که ازوظایف مجلس نویس بود، ارقام برای ممهور شدن نزد اعتمادالدوله فرستاده میشد.

ناکفته نماند پرسور مینورسکی در مورد طغایی که بواسیله مجلس نویس در آغاز ارقام نوشته میشد گرفتار اشتباه شده است. زیرا او مینویسد: « از فرمان دوازدهم مجموعه فرمان های سلطنتی بر می آید که این عبارات را با مر کب سیاه مینوشتند. (الف) حسب الامر اعلی (ب) از قرار نوشته اعتمادالدوله (ج) بر طبق نوشته عالیجاه مقرب الخاقان مجلس نویس مجلس بهشت آئین این عبارت گویا همان طغرا باشد. »<sup>۳۳</sup>

درست است که هنگام صدور ارقام نوشتن این جملات ظاهرآ جزء وظایف مجلس نویس بوده، اما طغایی که بسیاهی بواسیله مجلس نویس بر ارقام کشیده میشد چنانکه یاد گردید جمله « حکم جهان مطاع شد » میباشد، نه جملاتی که پشت فرمان نوشته میشد.

### ۳- احکام

احکام عبارت از فرامین درجه دومی بود که جنبه مالی و یا دستورات اداری داشت و با مور « ممالک » مربوط میشد.

نویسنده تذکرۀ الملوک فرامینی را که با بتکار دیوان بیگی تهیه و به رشته میرسد حکم نامیده، و اسکندر بیک منشی در عالم آرائی عباسی ضمن وقایع سال ۱۰۲۶ نویسد:

احکام مواجب و همه ساله هارا دفترخانه همایون صادر میکرد. « همیشه مکنون خاطر انور بود که عساکر منصوره ملازمان رکاب اشرف حتی شاگرد »

پیشگان عمله بیوتوت مواجب همه ساله از محل معین داشته باشند ..... در این اوقات متوجه انجام این امر گشته کل طلب عساکر را مجمل از انقدمحال هر حمت فرموده به عالیجناب اعتمادالدوله میرزا ابوطالب وزیر دیوان اعلیٰ کردند که با ارباب قلم دفترخانه همایون در این زمستان در تبریز توافق نموده رسید هر گروه و هر کس را از محلی که مناسب آنکس باشد ... تشخیص و بقید همه ساله بدست او دهند. عالیجناب اعتمادالدوله و مستوفیان عظام حسب الامر الاعلى در تبریز توافق فرمودند تا آخر سال که چهارماه بود خدمت مذکور را بنوعی که مأمور بودند بتقدیم رسانیدند.<sup>۳۴</sup>

از نوشته عالم آراء چنین بر می‌آید که برای صدور احکام کسب اجازه قبلی پادشاه لزومی نداشت.

احکام بدستور اعتمادالدوله تهیه می‌گردید، یا بوسیله دیگر وزیران و امرا تهیه گردیده نزد اعتمادالدوله فرستاده می‌شد. وی نیز پس از تصویب و مهر کردن برای مهمور شدن به مر شاهی می‌فرستاد.

در مورد اول یعنی احکامی که بدستور اعتمادالدوله صادر می‌گردید، پشت آن نوشته می‌شده «از قرار نوشته وزارت و اقبال پناه عظمت و اجلال دستگاه عالیجاهی اعتمادالدوله العلیه المخاقانیه»<sup>۳۵</sup>

در مورد دوم یعنی احکامی که بتنقضای یکی از امرا صادر می‌شد پشت آن پس از جمله بالا، نام درخواست کننده اضافه می‌گردید «طبق نوشته عالیجاه قول المرافقی...» پشت بعضی از احکام جمله «حسب الامر اعلیٰ» نیز دیده می‌شود. بنابر آنچه در مورد «ارقام» دیدیم تشریفات صدور اینگونه «احکام» باید چنین باشد که هر گاه یکی از امرا درخواست صدور حکمی را می‌گردد و هر دو موافقت شخص پادشاه قرار می‌گرفت، بخط خود تعلیقه یا حکمی نوشته با ذکر جمله نامبرده آنرا با اعتمادالدوله تقدیم می‌گردد و سپس حکم صادر می‌شد.

در اینگونه موارد پشت احکام چنین نوشته می‌شد:

۳۴ - کتاب عالم آرای عباسی - ص ۹۲۴

۳۵ - فرمان شماره ۱۲ کتاب مدارک تاریخی ایران

«هو حسب الامر اعلى از قرار نوشته سیادت و اقبال بناء عظمت و جلالت  
دستگاه عالیجاهی اعتماد الدوله العالیه الخاقانیه بر طبق نوشته عالیجاه  
قول للر آقاسی». ۳۶

### ۳ - پروانجه ها .

پروانجه ها فرامینی بودند که جنبه مالی داشتند ، و چون در بیشتر  
فرامین دوره صفویه کلمات حکم و پروانجه بطور هترادف و با هم بکار برده  
شده اند ، میتوان گفت که این دو یعنی احکام و پروانجه ها فرامینی شبیه بهم  
بوده اند . در پایان بیشتر فرامین این دوره این جمله بچشم میخورد .

«وهر ساله حکم و پروانجه مجدد طلب ندارند» . ۳۷  
و در این باب قدغن دانسته و هر ساله حکم مجدد طلب ندارند و چون  
پروانجه بمهر مهر آثار رسد اعتماد نمایند . ۳۸

بدین سان باید پروانجه ها و احکام را در یک طبقه قرار داد و چنین فکر  
کرد که تشریفات صدور آنها هم یکنواخت بوده است .

قسمت بزرگی از احکام و پروانجه ها در دفتر همایون که زیر نظر مستقیم  
وزیر اعظم بود صادر میگردید . قسمتی نیز که جنبه قضائی داشت با بتکار  
دیوان بیگی صادر میشد و نزد وزیر اعظم میفرستادند . ظاهراً بخشی از آنها  
نیز بوسیله منشی الممالک و در دستگاه اداری او تهیه میگردید .

اما در هر صورت کلیه احکام و پروانجه ها قبل از آنکه بامضای وزیر اعظم  
(اعتماد الدوله) برسد ، برای طغرا کشیدن نزد منشی الممالک فرستاده میشد .  
تذکرۀ الملوك درباره منشی الممالک که لقب مقرب الخاقان داشت چنین

مینویسد :

۳۶ - فرمان شماره ۳۴ کتاب مدارک تاریخی ایران

۳۷ - فرمان شماره ۶۰۶ ج ۲ فرامین فارسی مانتداران .

۳۸ - فرمان شماره ۴۲ ج ۲ فرامین فارسی مانتداران و فرمان شماره ۲۵ کتاب  
مدارک تاریخی ایران  
(۲۱)

«شغل مشارالیه آنست که پروانجات مبارک اشرف، و ملازمت، و تیول و  
و همه ساله تنخواه مواجب و حکم هائیکه دیوان بیگی میدهد، همکی را  
منشی‌الممالک بسرخی و آب طلا بدین موجب، بابتی که «حکم جهان مطاع  
شد» مینویسد در حکم هائیست که دیوان بیگی میدهد. بابتی که «فرمان همایون  
شد» مینویسد بر احکام تنخواه و طلب ملازمان و تیولات و سیور غالات و همه  
ساله‌جات عساکر. بابتی که «فرمان همایون شرف نفاذ یافت» مینویسد در جواب  
نامه‌ها و مثاله‌هائیست که صدور میدهند طغرا میکشد»<sup>۲۹</sup>

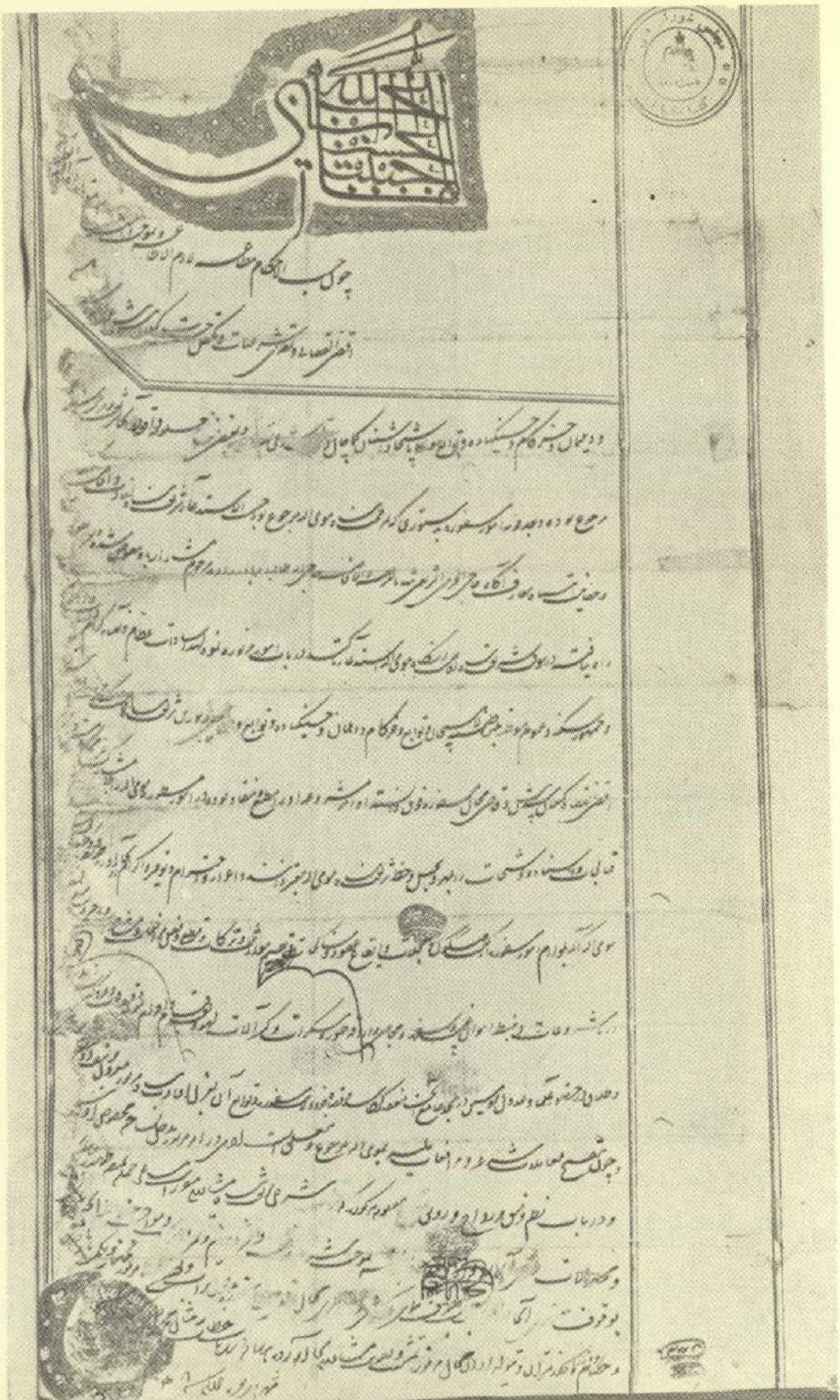
در اینجا لازم است گفته شود که تویسنده تذکرة الملوك درباره طغای  
منشی‌الممالک گرفتار لغزش واشتباه شده است، و این از مواردی است که نشان  
میدهد تویسنده کتاب بسبب عجله بسیاری که در کار خود داشته نتوانسته  
دقیق کافی بکار برد.

وی درباره طغایی که منشی‌الممالک بر فرمانها می‌کشیده می‌نویسد:  
«بابتی که حکم جهان مطاع شده نویسد در حکم هائیست که دیوان بیگی  
می‌دهد»

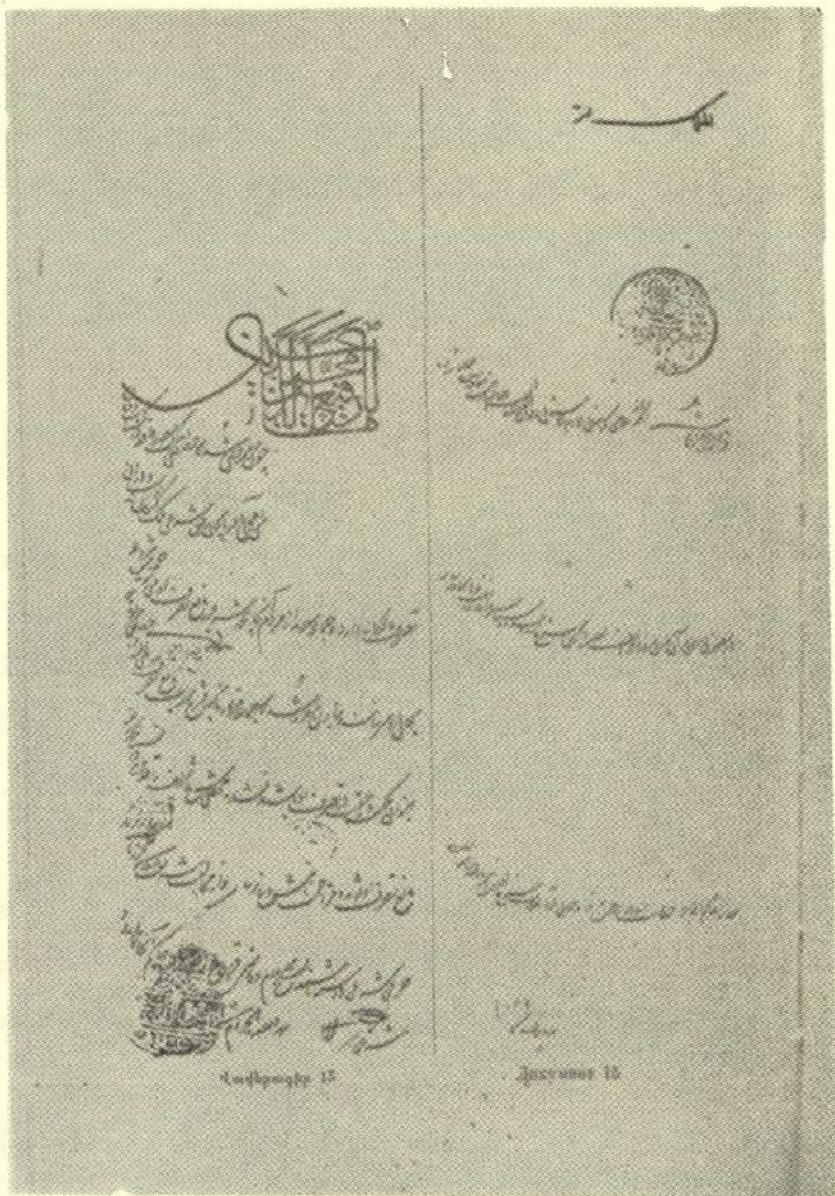
در این جمله تذکرة الملوك دو اشتباه وجود دارد. اول اینکه طغای  
«حکم جهان مطاع شد» بوسیله مجلس نویس نوشته نیشد نه منشی‌الممالک  
دوم آنکه این طغرا ویژه «ارقام» بود نه احکام دیوان بیگی. دلایل آنها روشن  
است:

۱ - در کلیه فرامین موجودی طغای «حکم جهان مطاع شد» بسیاهی  
نوشته شده است و بنا بنویشه خود تذکرة الملوك «طغرا کشیدن ارقام بسیاهی  
مختص واقعه نویس است و بدیگری نسبت ندارد». بنابراین مسلم است که این  
طغرا نمیتواند بقلم منشی‌الممالک باشد.

۲ - هیچ فرمانی در دست نیست که طغای «حکم جهان مطاع شد» با  
«آب طلا و سرخی که مختص قلم منشی‌الممالک» است برآن کشیده شده باشد.



عکس شماره ۸ - مثال صدر ۱۰۴۸ هجری قمری مبنی بر انتصاب  
قاضی القضاط گیلان (کتابخانه مجلس شورای ملی)



عکس شماره ۹ - فرمان شاه عباس بزرگ و مثال صدر (رفیع الدین محمد خادم الحسنی) - ۱۰۲۹ هجری قمری درباره رفع مزاحمت و تصرف املاک.

۳- کایه فرامین موجود که ها آنرا جزء دسته ارقام قرار دادیم مربوط باعطاً منصب دستورات شاهی، فرمانهای درباره خلفای مسیحی یا موقوفات کلیساهاست و هیچیک مربوط بامور قضائی یعنی کار دیوان بیگی نیست. بعلاوه این فرمانها مربوط باموری خیلی بالاتر از سطح اختیارات دیوان بیگی است. بدین ترتیب جای تردید نیست که نویسنده تذکرۀ الملوك درباره مورد استعمال این طفر اگرفتار اشتباه شده است.

مورد دیگری که نظر ما را درباره اشتباه نویسنده کتاب تائید میکند اینست که وی هی نویسد:

«بابتی که فرمان همایون شرف نفاذ یافت مینویسد، در جواب نامه‌ها و مثالهای است که صدور میدهنند».

در اینجا لازم است که درباره مثالها توضیحاتی بدهیم. مثال که پروفسور هینورسکی می‌نویسد «معنی آن میهم است»<sup>۴۰</sup> عبارت است از حکام شرعی یافتوای «صدرها» در امور مذهبی. هنگامی که لازم بود نظریکی از صدرها که در حقیقت حکام شرع بودند درباره یک موضوع مذهبی اسلام گردد در این باره مثالی صادر میشد. و برای آنکه مثال صادر شده ضمانت اجراء شده باشد عموماً با فرمان شاهی تائید میگردد.

اگر مثال را «صدر خاصه» صادر میکرد، یعنی مربوط بامور خاصه بود فرمان آن بصورت رقم (عکس شماره ۸۷) و اگر مثال را صدرالممالک صادر میکرد یعنی مربوط بامور ممالک بود فرمان بصورت حکم صادر میشد.  
(عکس شماره ۹۵)

شيخ‌الاسلام‌ها و قضات شرع نیز بوسیله صدور تعیین میگردیدند و برای انتصاب آنها «مثال» صادر میشد (عکس شماره ۸۷ و ۸۶)  
عمولاً فرمان شاه در قسمت راست (عکس شماره ۹) یا بالای صفحه نوشته میشد و مثال در طرف چپ یا پائین صفحه. گاهی نیز فرمان و مثال بر دور روی یک کاغذ نوشته میشد. (عکس شماره ۷ و ۸)

در بالای مثال کلمات مقدس هو، هوالله ولاسوه ونظایر آن مینوشند. مهر شاه کمی بالاتراز طغرای صدرزاده میشد.

فرامین شاهی با این جمله شروع میشد: «آنکه بمحبی که مثال لازم الامتثال دیوان صداره العالیه العالیه در ضمن صادر کشید عمل نمایند...» مهر صدور زیر مثالها زده میشد.

با خلاف نوشته تذکرة الملوك در هیچیک از فرمانها که در تأیید مثالهای «صدر» صادر شده، طغرای «فرمان همایون شرف نفاذ یافتد» دیده نمیشود. وهمه این فرامین دارای طغرای «فرمان همایون شد»<sup>۴۱</sup> یا طغرای «حکم جهان مطاع شد» میباشد (عکس شماره ۸)

بدین ترتیب از سه نوع طغرائی که نویسنده تذکرة الملوك ذکر کرده تنها دونوع از آن بوسیله منشی‌الممالک بر فرمانها کشیده میشده است.

توضیحات نویسنده تذکرة الملوك درباره اینکه تفاوت بین دو طغرای «فرمان همایون شد» و «فرمان شرف نفاذ یافت» چه بوده، و هریک بر کدام دسته از فرامین نوشته میشد دیدیم متأسفانه درست نیست. اما از بررسی فرمانها میتوان احتمال داد که شاید طغرای «فرمان همایون شد»، بر فرمانهایی که جنبه مالی داشت نوشته میشده و «فرمان همایون شرف نفاذ یافت» ویژه فرامینی که جنبه قضائی و اداری داشت بوده است.

علاوه بر طغرا کشیدن بر فرامین نوشتن کلمات یاجملات حاوی نام خداوند و اسمی ائمه با آب طلا از وظایف منشی‌الممالک بود. توضیحات «تذکرة الملوك» درباره وظایف منشی‌الممالک متأسفانه بسیار نارسانست. نویسنده کتاب تنها وظیفه طغرا کشیدن فرمانها و نوشتن شجره و سیو غارلات صوفیان را بوسی نسبت میدهد، در حالیکه می نویسد بیست و هشت منشی و محرر در اختیار داشته است.

و «توا بین اور دردار الانشاء»، بیست و هشت نفر بدین هوجب بوده‌اند. با بقیه دیوان یکنفر است. با بقیه محرر ان دار الانشاء بیست و هفت نفر که بالفعل هیچیک

۴۱ - نگاه کنید بفرمانهای شماره ۳، ۱۵، ۲۱، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۴۱ و ۴۲ ج ۲ فرامین مانتداداران

موجود نیستند. و طغرای آب طلا و سرخی، مختص قلم منشی‌الممالک و بدیگری نسبت ندارد.<sup>۴۲</sup> بنابراین بنظر میرسد که منشی‌الممالک در کار تهیه اسناد دولتی و شاید فرامین شاهی نقش مهم‌تری بهده داشته است. بویژه که نویسنده کتاب می‌نویسد: وی «از جمله مقربان دربار گیتی مدار و باریافتگان مجالس خاص و عام» بوده است.

اگر وظایف بدیگری هم بهده منشی‌الممالک بوده، نویسنده کتاب از آن نام نمی‌برد. اما آنچه مسام است و از عنوان وی بر می‌آید باقیستی تهیه فرامین و مکاتبات هر بوط با مور‌الممالک بهده او بوده باشد.

در اینجا پیرامون اصطلاح «الممالک» باید توضیح کوتاهی داده شود. بدرو ازه «الممالک» و «خاصه» در تاریخ دوره صفویه بسیار بر می‌خوریم. «خاصه» یا «خاصه شریفه» در حقیقت بدربار شاهی و دستگاه سلطنتی و متعلقات مر بوط با آن گفته می‌شود که شامل املاک، بیوتوسات، کاخها و سازمانهای هر بوط بدربار بود. از زمان شاه صفی «خاصه» مفهوم وسیع‌تری یافت و بسیاری از ولایات و استانهای کشور نیز جزء «خاصه» گردید. هم‌الممالک شامل استانهای بود که تحت نظر بیکلر بیکی‌ها و خانها اداره می‌شد. مشاغل آنها هادام‌العمر بود. این حکام تاحد زیادی آزادی عمل داشتند و قسمت عمده در آمد هرولایت در همانجا بمصرف نگاهداری قشون و امور اداری میرسید. در برابر «الممالک»، «خاصه» قرار داشت که مباشران آنرا اداره می‌کردند، و در آمد آن بخزانه شاه ریخته می‌شد. در نتیجه مباشران برای ازدیاد در آمد بهر کاری دست میزدند و این یکی از معایب بزرگ حکومت صفوی بود.

فرمان‌ها پس از طغرا کشیدن بوسیله منشی‌الممالک، برای رسیدن بهر وزیر اعظم یا اعتماد‌الدوله به‌دیوان وزیر اعظم فرستاده می‌شد. کلیه فرمانها از جمله «ارقام» قبل از آنکه به‌مر شاهی بر سد باید بهر وزیر اعظم رسیده باشد بنابراین هیچ فرمانی به‌مر شاهی نمیرسید مگر آنکه قبل از بوسیله وزیر اعظم

مهر شده باشد . و «ارقام تعیین مناصب و ضمن کل ارقام البته باید اولاً به مر عالیجاه معظم له رسیده ثانیاً به مهر آثار اقدس اعلیٰ مزین گردد . »<sup>۴۳</sup>

پس از طی این تشریفات فرمان برای مهر شدن بحضور شاه فرستاده میشد . اینکه پرسنور مینورسکی بر مبنای نظر شاردن نوشتہ است که فرمانها پس از طغرا کشیدن «برای وزیر اعظم ارسال میشد که وی آنرا بحضور شاه برای دستینه گذاری ببرد بعد از آن وزیر اعظم نیز آنرا به مر خویش ممهور و تائید میکرد »<sup>۴۴</sup> اشتباه است .

بنابرآنو شته تذکرۀ الملوك هیچ فرمانی که جنبه اداری در دولت صفوی داشت قبل از آنکه به مر وزیر اعظم بر سر بوسیله همراهی ممهور نمیشد .

۴۳ - تذکرۀ الملوك چاپ تهران - ص ۵

۴۴ - سازمان اداری - ص ۲۰۸

در باره اینکه سرزمین پهلویان  
یا کشور پارتها در کجای ایران  
بوده است، میان تاریخدانان  
اختلاف نظر موجود است.

گروهی بپیروی از خاور-  
شناسان نام (پرثو) را که در سنگ  
نوشته های عصر هخامنشی آمده  
است بر هر باریکه ای از خاک  
خراسان کنونی نهاده اند که از  
باخته طبرستان آغاز و تا حدود  
هریرو د کشیده بوده است.

نویسنده اکنون باین مطلب  
که آیا چنین تطبیق جغرافیائی  
درست است یانه و دلیلها و قرینه-  
هایی که هواخواهان این نظریه  
در دست دارند کدام است و میزان  
دلالت هر دلیل و ارزش علمی آنها  
تاقه اندازه است، کاری ندارم.

سرزمین پهلویان

در زورگار ساسانی

و شکانی

بعلم

امام شوشتری

از اینرو در گفتار خود برای سرآغاز سخن، نیز جمله‌ی «سرزمین پهلویان در روز گاراشکانی و ساسانی» را بر گزیده‌ام. و دیگر باین مسئله وارد نخواهم شد که این سرزمین یا بگفته‌ی نویسنده‌گان فرنگی (پارتیا) در روز گاره خامنشی بکجا‌ی ایران گفته‌میشده است و واژه‌ی «پرثو» که شکل کهن کلمه پهلو است و در کتبیه‌های دوران هخامنشیان در چندین جا به چشم میخورد، میتواند بکجا منطبق گردد.

خوشبختانه در زمینه‌ی ریشه‌ی واژه «پرثو» و برگشت آن بشکل (پهلو) میان زبان‌شناسان اختلافی نیست و همگی آنها عقیده‌دارند که شکل کهن واژه (پهلوی) (پرثو) است ولغت پارت نیز صیغه‌ای از همین واژه‌ی ایرانی است که بشکل یونانی درآمده است.

پس از این یادآوریهای کوتاه که نوشتمن آنها برای روشن ساختن راهی که در این سخن پیموده‌ام، ضرورت داشت، آغاز میکنیم در مبحثی که مورد نظر است، گام‌گذاریم و بینیم، در روز گار شهریاری اشکانیان که حکومت ایران در دست تیره‌های پارتی بشکل (فرداتیو) ملوك الطوايف اداره میشده است و نیز در روز گار فرمانروایی دودمان ساسانی که همچشمی سختی با اشکانیان میداشته و در راه برانداختن آثار دودمان اشکانی، تلاش بسیاری بکار برده‌اند سرزمین پهلویان یا طبق نامگذاری فرنگیها (پارتیا) بکجا‌ی ایران گفته میشده است؟

باز پیش از آنکه بمتن اسنادی که آوردن آنها بجهت پرده برگرفتن از روی این مشکل بزرگ ضرورت دارد اشاره کنم، باید یک مطلب دیگر را بعنوان پیش درآمد سخن برآنچه گفته شد بیفزایم، تا زمینه‌ی مطلب خوب روشن باشد و ارزش تاریخی روایاتی که ترجمه‌ی آنها باز گفته میشود بهتر معلوم گردد، اینک آن مقدمه دیگر:

چنانکه پیش از این در جاهای دیگر نیز نوشته‌ام، سرچشمه مطالبی که در کتابهای المسالک (رهنامه‌ها) والبلدان (شهرستانها) عصر اسلامی در زمینه جغرافیا ملاحظه میکنید، بیشتر مأمور از دفترهای دیوان برید و دیوان خراج و دیوان کاست بر فرود (اداره آبیاری) عصر ساسانی است و نویسنده‌گان (۲)

نخستین این کتابها در آن عصر نظیر احمد بن طیب سرخسی همکار کندی فیلسوف معروف عرب وجیهانی وزیر سامانی و ابن خردادبه و قدامة بن جعفر بدفترهای این دیوانها دسترسی داشته و چون از پهلویدانان نیز بوده‌اند، باسانی میتوانسته‌اند از محتویات آن دفترها بهره‌برداری کنند. قدامة بن جعفر از کارداران دیوان خراج و ابن خردادبه مسئول دیوان برید استان الجبال یا یا سرزمین پهلویان بوده است جیهانی که کتاب ارزنه‌ای بنام قاریخ الوزراء والکتاب دارد، وزیر نصر بن احمد سامانی است و بیگمان بدفترهای دولتی دسترسی داشته است.

این نکته یک حقیقت تاریخی است که برای اثبات آن دلیلهای فراوانی از عقلی و نقلی در دست است و اگر کسی بطور جداگانه در این مسئله پژوهش کند و همه‌ای آن دلیلهای و قرینه‌هارادر رساله‌ی جداگانه‌ای فراموش نماید، کار علمی بسیار نیکی انجام خواهد داد.

نویسنده در این جهاتنها بگفتن این نکته اکتفا می‌کند که گذشته از اشاراتی که این جغرافی نویسان در لابلای سخنان خود بوجود این گونه دفترها و بهره‌گیری از آنها کرده‌اند، دقت در شیوه‌ی فصل بندی کتابهای که در این زمینه نوشته شده و یکنواخت بودن همگی آنها، دلیل روشنی برای اثبات این ادعای بدست میدهد. در مثال ملاحظه می‌کنید، شیوه‌ی فصل بندی کتاب قدامة بن جعفر و ابن خردادبه و بهرام معروف به ابن سراییون و ابن حوقل، همگی یکنواخت است حتی گاهی عبارات آنها در باره‌ی راهها و شهرها و شهرکها و روستا کهای یکی است.

همگی آنها کشور عراق را بتقلید روزگاران کهن که طبق تقسیمات جغرافیائی قدیم در اقلیم چهارم قرار داشته است، و (دل ایرانشهر) نامیده می‌شده در فصل نخست یاد کرده سپس رود دجله را محور ثبت شهرستانها گرفته بسوی مشرق پیش رفته و از جهت شمال باز بسوی دجله آمده و از آن گذسته بیخش مغرب (با ختر دجله) پرداخته‌اند. شباختی که میان این شیوه‌ی فصل بندی حتی با گفته‌های داریوش بزرگ در باره‌ی ایالت‌های ایران دیده می‌شود، مارا بقدمت این تقسیم بندی جغرافیائی رهبری می‌کند.

در همین کتابها میبینید خامه‌ی نویسنده‌ی کتاب هنگام وصف راههای شهرها، تادر میان فراخناک مرزهای ایرانشهر میگردد بسیار توانا و دقیق و موشکاف است. راههارا ایستگاه با ایستگاه وصف میکند هر جا پلی هست بآن اشاره مینماید نام هر ایستگاه را مینویسد. فاصله‌ی هر ایستگاه را با ایستگاه دیگر بفرسنگ یا برابر (هر برید برابر ۴ فرسنگ است) و مرحله (هر مرحله بقریب ۸ فرسنگ است) ثبت میکند و اندازه مالیات شهرستان را نیز یاد کرده است.

لیکن زمانی که سخن او از سرزمین ایرانشهر بیرون رفت و مثلاً بشام و مصر و شمال افریقا رسید اطلاعات نویسنده کتاب ناقص و نارسا و مجمل می‌شود حتی گاهی بصفر میرسد. پس اگر فرض کنیم همه آگاهیهایی که در شکم این کتابها آکنده شده است، حاصل جستجوهایی بوده که در روز گار اسلامی انجام گرفته است، چرا در این کتابها چنین وضع شکفت‌انگیزی دیده می‌شود؛ معمولاً با ایستگاه اطلاعات مر بوط بشام و فلسطین و مصر و شمال افریقا که در سده اول بپایگاه خلافت نزدیکتر بوده اند، بهتر جمع آوری شده باشد در صورتیکه چنین نیست.

باری بیکمان مطالب آن کتاب‌ها بویژه آنچه مر بوط به سرزمین ایرانشهر است (بخش مشرق دجله) از نوشته‌های دفترهای دیوانهای روز گار ساسانی و اشکانی گرفته شده و مایه‌ی آنها آگاهیهایی است که دولت برای مصالح کشور-داری مانند کارهای آبادانی و مالیاتی و لشکر کشی و مرزبانی فراهم کرده بوده است. میتوان گفت آن اطلاعات جزوی از اسناد دولتی یا باصطلاح امروز سند رسمی بوده است.

پس از نگارش این مقدمه، اکنون ببینیم سر زمین پهلویان (پارتیا) در کتابهای المسالک والبلدان عصر اسلامی بکجا ایران گفته می‌شده است؛ بعبارت بهتر خود ایرانیان کدام بخش از کشور خویش را باین نام میخوانده اند؛ ابوالقاسم عبیدالله پسر عبدالله معروف بابن خردابه که در حدود سال ۳۰۰ هجری در گذشته است، و خود مامور دیوان برید در سرزمین (الجبال) (۴)

یا کشور پهلویان بوده است، در صفحه ۵۷ کتاب المسالک خود «بلاد البهلویین» را چنین معرفی می‌کند:

«ری و اصفهان و همدان و دینور و نهادوند و مهرجان قدق و ماسبدان و قزوین که در آن شهر موسی و شهر مبارک است. میانه قزوین تا ری ۲۷ فرسنگ است قزوین مرز دیلم است. وزنگان و میانه آن و قزوین ۲۷ فرسنگ است. از زنگان تا بهر ۱۵ فرسنگ است و از بهر تا قزوین ۴۲ فرسنگ (در چاپ کتاب بجای شماره ۴۲ شماره ۱۲ نوشته شده که مسلم اشتباه چاپی است) و بیر و طیلسان و دیلم».

ابوبکر احمد پسر ابراهیم مشهور به ابن‌فقیه همدانی در کتابی که بنام البیلان نوشته است زیر عنوان «القول فی الجبل» در صفحه ۴۰۹ چنین می‌گوید:

«این بخش را سرزمین پهلویان «بلاد البهلویین» نیز مینامند و آن عبارتست از همدان و ماسبدان و مهرجان قدق که صیمره است و قم و ماه بصره و ماه کوفه و قره‌ایسین و آنجه وابسته به جبل است. ری و اصفهان و قومس و طبرستان و جرجان و سجستان و کرمان و قزوین و دیلم و بیرو طیلسان از آن نیست.» پس از آوردن ترجمه سخنان این دو جغرافی نویس مشهور و پیش از آنکه مطلب مورد بحث خود را با افزودن ادله‌ی دیگر استوار تر سازیم، اجازه دهید برای اینکه معنی این روایات بجهت خوانندگان عادی مجله بیشتر روشن شود توضیحاتی در زمینه‌ی نامهای جغرافیائی مذکور در آنها که برخی از آن نامها باز تکرار خواهد شد، بنویسیم:

۱ - الجبل یا الجبال - این کلمه ترجمه از واژه‌ی فارسی کوهستان است و ببخشی از ایرانشهر گفته می‌شده که در میانه‌ی رشته کوههای البرز و کوههای زاگرس افتاده است.

از روایات بازمانده در کتابهای جغرافیای عصر اسلامی چنین بر می‌آید که ایرانیان در روز گارساسانی کشور خویش را دو بخش عمده می‌شناخته‌اند بخش عراق که شامل سرزمین هموار میانرودان بوده است و امر و روز نیز آن سرزمین بهمین نام خوانده می‌شود. شکل فارسی نام عراق (اراک) است که بمعنی زمین

هموار ساحلی بکار میرفته و هم‌اکنون نام ایرانستان در کناره‌ی شرقی خلیج فارس نیز یادگاری از این واژه و معنی آن در عصر ساسانی است. عراق را ایرانیان (دل ایرانشهر) مینامیده اند و بنظر نویسنده، این کلمه در عصر ساسانی بمعنی پایتخت در امروز بوده است.

بخش پشته‌ی ایران بویژه قسمت‌غربی آنرا کوهستان می‌گفته‌اند در برابر عراق و همین کلمه است که در عصر اسلامی آنرا به (الجبال) یا (الجبال) ترجمه کرده و در کتابهای تاریخ و جغرافیا بکار برده‌اند.

۲ - مهر جانقذق - بخش جنوب غربی لرستان را تا حدود اندیمشک (اندامش در قدیم) کنوی نام می‌خوانده‌اند. مرکز شهرستان مهر جانقذن شهر صیمره بوده است که در سال ۲۵۸ هجری بواسطه زمین لرزه سختی ویران گردیده است آثار شهر صیمره در کناره‌ی رود کرخه در دامنه‌ی کبیر کوه، جائی که لران آنرا در شهر می‌گویند، دیده می‌شود و از جاهائی است که شایسته است در آن کاوش‌های باستان‌شناسی انجام گیرد.

در اینجا بی‌مناسبی نیست یادآوری کنم که در کتابهای جغرافیائی قدیم رشته کوه در ازی که امروز آنرا (کبیر کوه) می‌گویند (کبیر کوه) قید شده است. کبیر در فارسی معنی بوته‌ایست که آنرا بعربي آصف گویند و نام آن در کتابهای داروشناسی قدیم آمده است. پس واژه «کبیر کوه» غلطی است که در اثر ناگاهی نویسنده‌گان متأخر پدید آمده و رواج یافته است.

۳ - ماسبدان - این شهرستان در شمال غربی لرستان کنوی آنرا پشتکوه نیز می‌گویند نهاده بوده است. مرکز آن شهری بنام شیروان بوده که در کتابهای عربی بشکل (سیروان) یاد گردیده. از شهرهای مهم آن یکی نیز آریو گان نام داشته که نویسنده‌گان عرب نام آنرا به شکل (اریوجان) ضبط کرده‌اند این شهرستان را یکی از (ماه‌ها) مادها شمرده‌اند.

۴ - ماه بصره - این یک اصطلاحی است که در آغاز عصر اسلامی پدید آمده است و بر شهرستان نهاده و اطراف آن گفته می‌شده است. زمانیکه خلیفه‌ی دوم شهرستانهای ایران را برداردو گاه بصره و کوفه قسمت کرد، شهرستان نهاده را در سهم اردو گاه بصره نهاد و مسالیات آن شهر بصره فرستاده می‌شد.

معنی (ماد بصره) یعنی بخشی از کشور ماد که مالیات آن در سهم اردو گاه بصره قرار گرفته است. ماه بصره را گاهی (ماه دینار) نیز مینامیده اند بمناسبت آنکه دینار نامی از مردم این شهر بالشکریان فاتح پیمان مصالحة بسته است.<sup>۱</sup>

واژه‌ی ماد در زبان عربی بشکل (مای) و (ماذ) نیز آمده است و چون عسل همدان در عراق بسیار مشهور بوده از این رو صفت (ماذی) در زبان عربی بمعنی شیرین نیز بکار رفته است.

نام ماد بمعنی سرزمین غربی ایران یعنی کشور ماد باستان گذشته از قرینه هایی که گفته شد در کتابهای تاریخ و جغرافیای آغازهای عصر اسلامی نیز آمده است.

علی بن حسین مسعودی در کتاب التنبیه والاشراف که در سال ۳۴ هجری آنرا تألیف کرده می‌گوید:

«هم کوهستان (الجبال) از ماد است.»<sup>۲</sup>

۵ - ماه کوفه - شهرستان دینور را که میان آذربایجان و همدان نهاده بوده در عصر اسلامی باین نام می‌خوانده اند. زیرا بستور خلیفه دوم مالیات آن باردو گاه کوفه واگذار شده بود.

۶ - قرماسین - نام شهرستان کنونی کرمانشاه را در کتابهای تاریخ و جغرافیای عربی باین شکل نوشته اند. این نکته که آیا واژه‌ی کرمانشاه از دید گاه زبان‌شناسی میتواند بشکل قرماسین در آیدیانه، موضوعی است که نیاز به ریشه و کاوش دارد.

۷ - قزوین - شهر معروف که امروز نیز بهمین نام مشهور است. مدینه‌ی موسی قلعه‌ای بوده که هادی عباسی در بیرون قزوین ساخته بود و نیز مبارک نام ترک که از سرداران سپاه عباسی بوده، قلعه‌ی دیگری در آنجا ساخته بود که بنام مدینه‌ی مبارک مشهور است.<sup>۳</sup> قزوین را از آن جهت مرز می نامیدند که حکومت اسلام بر کوهستان دیلمان چیره نشده بود و ناچار در آنجا برای

۱ - بلاذری بغدادی ص ۳۱۴

۲ - «والجبال كلها من المآهات .» ص ۳۲

۳ - بلاذری بغدادی ص ۳۲۶ - شاعری گفته : لسانک ماذی و قلبک علق

جلوگیری از هجوم مردم دیلم، همیشه سپاهیانی نگه می داشتند. بلاذری بغدادی شکل فارسی نام قزوین را (گشوین) نوشته واژه را بمعنی مرز محکم و نگه داشته شده، گرفته است.

۸- طیلسان سرزمین طالش در همه کتابهای جغرافیا و تاریخ اسلامی بشکل طیلسان یاد شده و شکل فارسی این کلمه (طالشان. کادوشان) است که نام تیره‌ای بوده که در این سرزمین نشیمن داشته‌اند. شکل (طوالش) غلط زشتی است که تویسند گان متأخر آنرا مشهور کرده‌اند و باید برآفتند.

۹- ببر- این واژه نام تیره‌ای بوده که میان طالشها و دیلمان نشیمن داشته‌اند و سرزمین آنها که در میانه خلیخال و آستارا بوده، نیز بهمین نام خوانده میشده است. قدامه بن جعفر لغت (ببر) را در کتاب الخراج و صنعة الكتابه به گونه‌ای بکار برده است که توضیح مذکور در بالا، از نوشه‌ی او نیک هویدا است.<sup>۱</sup>

۱۰- قومش- شهرستان سمنان و دامغان در کتابهای جغرافیا و تاریخ اسلامی باین نام یاد گردیده است. شکل فارسی این کلمه کومش است که معنی قنات را دارد یا نهری که در زیرزمین مسیر آفرانده باشد. هنوز در برخی جاهای ایران هانند اشتهراد در نزدیک ساوه، قنات را کومش گویند و بجای مقنی واژه‌ی (کومشی) را بکار می‌برند. نام قمشه شهرضا بنزدیک اصفهان نیز از همین کلمه برآمده است. و نیز قمش هؤمان و قمش حاجیان در دزفول. چنانکه در روایات بالا پس از دقت در توضیحاتی که داده شد بنگرید سرزمین پهلویان یا سرزمین پارتها در روزگار اشکانی و ساسانی در جنوب از شمال خوزستان آغاز میشده و بروز ارس در شمال پایان می‌پذیرفته است. تنها اختلافی که دیده میشود آنست که ابن‌فقیه، اصفهان و کومش و گران و سیستان و کرمان و قزوین و دیلم و بیرون طالشان را از سرزمین پهلویان استثناء کرده است و این سرزمین را به بخش لرستان و کرمانشاهان و کردستان و همدان تاخته دارد یا بجان منحصر نموده در صورتیکه ابن خردادبه تنها

از طبرستان و گرگان و سیستان و کرمان نام نمی‌برد و در حقیقت فقط اینها را استثناء کرده و سرزمین پهلویان را شامل همه‌ی ماد قدیم دانسته است. عنوان «الجبل» که ابن فقيه برای سخن خود بـرگزیده و در اول سخن افزوده است: «این بخش را سرزمین پهلویان نیز می‌نامند». آشکارا نشان می‌دهد، تعریفی که این خردابه از سرزمین پهلویان کرده، درست است و اینکه ابن فقيه اصفهان و کومنش و قزوین و دیلم و بیر و طالشان را در رده‌ی طبرستان و گرگان و سیستان و کرمان نهاده است، صحیح نیست. زیرا مسلم است اصفهان و ری و کومنش همیشه جزء ناحیه‌ی الجبال بشمار می‌آمدند. تنها چیزی که در این زمینه می‌توان حدس زد، آنست که بسا در عصر ساسانی سرزمین پهلویان را کوچک کرده و اصفهان و ری و کومنش را از آن جدا ساخته بوده‌اند و سندی که مأخذ گفته‌ی ابن فقيه بوده چنین وضعی داشته است. آنچه گفته جغرافی نویسان را بیشتر استوار می‌دارد و نشان می‌دهد که سرزمین پهلویان (پارتیها) در روز گار اشکانی و ساسانی همان ماد کهن یا کوهستان عصر ساسانی و جبل یا جبال عصر اسلامی است تصریحاتی است که تاریخ نویسان عصر اسلامی در زمینه‌ی همین مطلب دارند و نویسنده برای استوار ساختن بیشتر مطلب، ترجمه‌ی گفته‌های برخی از آن را در زیر بازگومی کند:

علی بن حسین مسعودی در صفحه‌ی ۸۴ کتاب التنبیه والاشراف که در سال

۳۴۵ هجری تألیف شده است می‌گوید:

«اشکانیان زمستانها را در عراق می‌گذرانیده‌اند و تابستانها را در شیز در سرزمین آذرباد گان». شیز شهری بوده که در عصر ساسانی بنام (کنزک) بسیار مشهور بوده و آتشکده‌ی آذرب گشنب، یا آتش شاهی در آن شهر جا داشته است. ویرانه‌های شهر کنزک که در کتابهای عربی بنام (شیز) یاد شده امروز به تخت سلیمان مشهور است. تخت طاقدیس یا فلک‌نما (Planetarian) عصر ساسانی در این شهر بوده است.

همین نویسنده در کتاب هرودیت که بسال ۳۳۲ هجری تألیف گردیده

است در میان شرح حال پادشاهان اشکانی و ملوک طوایف گوید:

«بیشترین آفان فرمانبر اشکانیان اند (اشغانیان) و آنان پادشاهان کوهستان اند

(الجبال) از سرزمین دینور و نهاآند و همدان و ماسبدان و آذربایجان و هر کدام از آنان که والی این سرزمینها بود بنام اشکان (اشغان) خوانده میشد و دیگر ملوک طوایف فرماین از آنان بودند و اینان را اشکانیان نیز خوانند.<sup>۱</sup> هموآنجا که از ملتها سخن میگوید باز گفته است:

«ایرانیان ملتی اند که حد کشورشان کوهستان (الجبال) از مادها است و جز آنها و آذربایجان تا حدود ارمنستان و آران و بیلقان قا در بند که آن در بند آهنهن «الباب والا بواب» است و ری و طبرستان و مسقط و شابران و گرگان (جرجان) و ابوشهر که آن نیشابور است و هرات و مرود جز اینها از سرزمین خراسان و سکستان و کرمان و فارس و اهواز و آنجه از سرزمینهای ایرانیان که باینها پیوسته است. همه این کشور یک مملکت بوده اند و یک شاه داشته اند و یک زبان دارند هر چند در برخی واژه ها اندک دیگر گونی در تلفظ میان ایشان دیده میشود. زیرا زبان یکی شمرده میشود چون صدای حروف آن یکی باشد و قر کیب حروف نیز یکی باشد. هر چند در پاره ای چیز هاتفا و تهایی میان ایشان دیده شود مانند: زبان پهلوی و دری و آذری و جز آنها از گویشها ایرانیان.»<sup>۲</sup>

احمد بن داود بن وند معروف به ابوحنیفه دینوری در کتاب الاخبار الطوال صفحه ۴۳ زیر عنوان (پادشاهی اردوان پسر اش) چنین می گوید:

«در میان ملوک طوایف که بر سرزمین ایران حکومت می کرده اند، هیچ پادشاهی از جهت فراخی کشور و بسیاری لشکر بزرگتر از اردوان پسر اش پور اشغان نبود. او پادشاه جبل (کوهستان. هاد) بود و سرزمین ماهان و همدان و ماسبدان و مهرجان قدق و حلوان (کرمانشاه و قصر شیرین) از آن او بود. نشیمنگاه او شهر کهن نهاآند بوده است.»

همین دانشمند که ستاره شناس و ریاضی دان نیز بوده در آنجا که از کارهای اردشیر بابکان سخن میگوید، چنین گفته است:

۱ - مروج الذهب ص ۱۴۵

۲ - همان کتاب ص ۶۸

.. اردشیر شاهان را یکی از پس دیگری می کشت و یکی را شکسته می کرد و بر آنچه در قلمرو او بود دست می باشد تا رسیدن فرخان پادشاه کو هستان «جبل» واو باز پسین کس از اولادار دوان بود. اردشیر باونوشته بود که باطاعتش در آید. چون نامه اردشیر باو رسید پر از خشم شد و بفرستاد گان او گفت: پسر ساسان چوپان بر جایگاه سنگلاخی بر آمده است و باو ارج نهاد و گفت میعاد گاه میانه من واو دشت هر هزار گان است در روز آخر مهرماه. اردشیر پیش از او با آنجا شتافت و فرخان آخر مهرماه با او رو بروشدو جنگیدند. اردشیر او را کشت و بیدرنگ به پیش تاخت تا شهر نهاوند رسید و در کاخ فرخان فرود آمد.<sup>۱</sup>

چنانکه ملاحظه کردید این نویسنده که بدرست نویسی بسیار مشهور است، باز سرزمین ویژه اشکانیان را در همان حدودی معرفی می کند که ابن خدادابه و دیگران شناسانیده اند.

مسعودی در کتاب مروج الذهب که بسال ۳۳۲ هجری تأثیف شده است، نیز روایتی در این زمینه دارد که چون گویاتر و روشنتر از روایت او در کتاب التنبیه والاشراف است، ترجمه آنرا بر آنچه گفته شد هیافرا ائم:

«بیشتر ملوك طوایف فرمانبردار اشغانيان پادشاهان (الجبال) اند که سوره های دینور و نهاوند و همدان و ماہبدان و آذربایجان باشد و هر پادشاه از آنان براین کشورها شاهزاده اورا بنام همگانی اشغان می نامیده اند.»<sup>۲</sup>

ابن نديم از زبان روزبه (عبدالله بن مقفع) چنین آورده است: «عبدالله بن مقفع گفته: زبانهای ایرانی پهلوی و دری و خوزی و سریانی است. اما پهلوی منسوب به پهله (فهله) است و این نامی است که به پنج سرزمین گفته میشود و آنها عبارت اند از اصفهان و ری و همدان و ماه نهاوند و آذربایجان.»<sup>۳</sup>

۱ - الاخبار الطوال ص ۴۵

۲ - مروج الذهب ج ۱ ص ۱۴۵

۳ - الفهرست ص ۲۵

ابو عبدالله بن احمد مقدسی گفته است :

«... در برخی کتابها خوانده‌ام که ری و اصفهان از سرزمین پهلویان نیست و سرزمین پهلویان تنها همدان و ماسبدان و مهر گان کدک (مهر جان قدق) که صیمره است و ماه بصره که نهانند است و ماه کوفه که دینور است و از شهرهای اسدآباد و آوه و بوسته (سته) و راهن و سراوند و رود راور و طرز و نواحی ماه کوفه و ماه بصره و ماسبدان است.»

تاریخ نویسان دیگر عصر اسلامی مانند محمد بن جریر طبری که سرچشمه‌ی سخنان همگی آنان درباره‌ی ایران پیش از اسلام، کتابهای پهلوی بوده است همه یک زبان سرزمین اختصاصی اشکانیان را بگونه‌ای معرفی کرده‌اند که بر ماد قدیم تطبیق می‌کند و اگر اختلافی در میان سخنانشان دیده شود، فقط در این زمینه است که برخی اصفهان و ری و کومش و آذرآباد گان را از سرزمین اختصاصی پهلویان دانسته‌اند و برخی سرزمین پهلویان یا پارتها را بکوهستان غربی ایران از حدود بختیاری تا آذربایجان معرفی کرده‌اند. سرزمین پهلویان بخشی از کشور ایران است که دودمان اشکانی برآن مستقیم حکمرانی بوده‌اند و موطن پارتها بوده اما ایالتهای دیگر ایران در آن زمان استقلال داخلی میداشته یا بر تعبیر تاریخ نویسان عصر اسلامی زیر سلطه حکومت ملوك طوایف بوده‌اند.

پس جای تردید باقی نمی‌ماند که در روزگار اشکانی و ساسانی سرزمین پهلویان یا کشور پارت بمعنی اخسن کلمه، شامل بخش غربی پشته‌ی ایران بوده و این سرزمین از شمال غربی جلگه خوزستان آغاز می‌شده و برودارس پایان می‌پذیرفته است. اصفهان و ری و کومش نیز باید در عصر اشکانی جزء سرزمین پهلویان بوده باشد زیرا علاوه بر دلالت روایات گفته شده در پیش، ادله‌ی زبان-شناسی تائید می‌کند که اصفهان و ری و کومش جزء سرزمین پارت بمعنی اخسن کلمه بوده است.

آنچه گفته‌های این جغرافی نویسان و تاریخ نویسان را استوار می‌دارد

ومسلم می‌سازد که سرزمین پهلویان در عصر اشکانی و ساسانی در مغرب ایران نهاده بوده است، لهجه‌های بازمانده از زبان پهلوی شمالی یا پهلوی اشکانی است که تا کنون در این بخش از کشور بازمانده است. آرتور کریستن سن در صفحه ۲۳ کتاب ایران در زمان ساسانیان ترجمه مرحوم یاسمی در این باره چنین گفته است:

«زبان اشکانیان متعلق بلغت ایران مرکزی است که فعلاً لهجه‌های ایالات ساحل بحر خزر و سمنانی و نواحی کاشان و اصفهان و لهجه گورانی (غرب ایران) وغیره از آن حکایت می‌کند.»

استاد عباس شوشتاری (مهرین) در جلد سوم صفحه ۲ و ۳ کتاب تاریخ خود (پرثوه) را نام دیگر طبرستان می‌شمارد. این مطلب درست است ولی کشور پارت منحصر بهترین یا بعبارت بهتر کوهستان طبرستان که در عصر ساسانی (پذشخوار گر) نیز نامیده می‌شده نبوده است. بلکه ببسیارهای دیگری که نام بر دیم نیز گفته می‌شده و موطن خاندانهای قارن پهلو و اسپهبد و سورن پهلو و خاندان مهران رازی و گودرز که همه از پهلویان بوده‌اند، قرینه دیگری است که درستی گفته جغرافی نویسان شرقی را نشان میدهد و چنانچه مبدأ جنبش پهلویان و خاندان اشکانی در نخست نیز کوهستان (پذشخوار گر) باشد واشک اول و برادر او تیرداد، نخست در آن کوهستان ساخت، جنبش خود را آغاز کرده باشند، این نکته بفرض صحت تضادی با سخن جغرافی نویسان عصر اسلامی که از سرچشمه‌ها و استناد رسمی عصر ساسانی گرفته شده است نیز ندارد. کشف گورستانهای اشکانی در شمال و غرب ایران نیز دلیل دیگری است که موطن پارتها را در غرب ایران نشان میدهد.

شگفت اینجاست که برخی از نویسندهای اروپایی پهلویان را که بیکمان مردمی شهری و پیشرفتی و تمدن بوده‌اند، بشکل مردم بیابان‌گردی پنداشته‌اند و حال آنکه واژه‌ی (پهلو) که در فارسی کنونی بمعنی شهر و (پهلوی) بمعنی شهری و تمدن نیز آهنگ‌های عارفانه خود قرینه است که اشکانیان گذشته از اینکه بیابان‌گرد نبوده‌اند، در شهریگری و تمدن بسیار پیشرفتی بوده‌اند.

در روایات ایرانی، هواخواهان اشکانیان، خاندان ساسانی را «کرد بیابانگرد و گوسفند چران» می گفته اند و در آن روایات هیچگونه اشاره ای برای نکه اشکانیان نیمه وحشی بوده اند وجود ندارد.

من نمیدانم این تهمت ناروا را نویسنده کان اروپائی از کجا آورده و بچه دلیل در آورده اند و چرا خاندان اشکانی را باین شکل زننده در تاریخ جهان معرفی کرده اند؛ بر عکس در روایات شرقی همانگونه که کلمه (مادی) معنی عسل و شیرینی و شیرین زبانی و سلاح و رخت خوب بکار میرفته، لغت پهلوی نیز در همه ای این معنی ها مشهود بوده است.

آرتور کریستن سن در صفحه ۳۹ کتاب خود روایتی درباره سورن پهلو سپه سالار ارد اشک سیزدهم و مغلوب کننده کراسوس سردار بنام روم آورده است که نشان میدهد پهلویان مانند مادیهای قدیم زیبایی و آراستگی را دوست میداشته و نگهداشته بودند. روایت چنین است:

«پلو تار خوس درباره سورن سپه سالار ارد اشک سیزدهم و مغلوب کننده کراسوس گفته است: در روز نبرد خود رامی آراست وزینت میکرد و در پیشاپیش سپاه خود قرار می گرفت. دلیری او بحدی بود که با واجahت زنانه اش نمی ساخت ریرا که سورن بنابر سه مادیهاروی خود را غازه می بست و آرایش می کرد و گیسوان خود را بدو قسمت می نمود. اما سایر پارتها (منظور سر بازان عادی است که ده نشین بوده اند) گیسوان خود را بر سر سکها بلند و زولیده نگاه میداشتند تا هیبتی و حشتنگی داشته باشند»

همگی این دلایل آشکار انشان میدهد و ثابت میکند که سر زمین پهلویان (پارتها) بیگمان در مغرب ایران بوده و این قوم در همان جاهائی نشیمن داشته اند که مادیها پیش از برآمدن پارسیها نشیمن و حکومت میداشته اند.

توجه باین نکته که در روز گار باستان فوجهای سپاه بر اساس سنتها و همبستگی های عشیره ای سازمان می یافت و لشکریان دلاور پهلوی (پارتی) نیز از این قانون مستثنی نبوده اند، مسام میدارد که هسته ای اصلی از این در روز گار (۱۴)

اشکانی از مردم مرکز و غرب ایران فراهم میشده است و این دلاوران کوهستان شمال و مغرب ایران بوده که توانسته‌اند، بادغرس را پمپی‌ها و کراسوشهای آن‌توانها و مانند آنها را در مدت پانصد سال فرونشانند. شهرت شکست ناپذیری لژیونهای رومی را افسانه سازند. بودن دسته‌ای از سکها در ارتش عصر اشکانی بفرض صحت، دلیل آن نتواند بود که اشکانیان در شرق یا شمال ایران نشیمن میداشته‌اند.

این موضوع که سرزمین پهلویان خاک هاد ویا (الجبال) بوده تردیدپذیر نیست و گمان نمی‌کنم نیاز باشد دلایلها و قرینه‌های دیگری برای اثبات آن، برآنچه تا اینجا گفته شد افزوده کرد. لیکن آنچه نیاز بجستجو دارد آنست که روشن کنیم، کشور پهلویان در روز گاره خامنشی و پیش از آن کجا بوده و نام (پرثوه) مذکور در کتبیه‌ها بچه سرزمینی باید نهاده شود. آیا پهلویان در دوران خامنشی از جایی مهاجرت کرده و بسرزمین معروف خود که در بالا شناساییده شد آمده‌اند یا مهاجرت آنان پیش از روز گاره خامنشیان و در زمانی بوده که دیگر اقوام ایرانی با این سرزمین روا ورده‌اند؟ اینها مسائلی است که شایسته است در زمینه هر کدام جستجو و گفتگو شود.

---

توضیح مختصر راجع به کلمه قزوین که نویسنده محترم آنرا مورد بحث قرار داده‌اند:

کلمه قزوین را مردم آن گزین تلفظ می‌کنند و بحر خزر هم بنام دریای گزین بوده است در یکی از کتابهای خارجی که چند سال پیش مطالعه مینمودم نویسنده کتاب نیز نام آن شهر را گزین و کسپین و پیش بندر دریای کاسپیین Caspienne (بحر خزر) دانسته است

---

سرتیپ میر حسن عاطفی

تاریخ از آنگونه علوم و مطالعاتی نیست که مغز  
آرام و کوشش و زحمت زیاد برای آن کافی باشد.  
تاریخ باعمیق ترین مسائل زندگی بشری سروکاردارد  
و مستلزم آنست که شخص همه وقت و همه وجود  
خود را وقف آن کند. در این فن، روح بهمان اندازه  
که برای یک شعری‌سایک اثرهنری لازم است، مورد  
احتیاج هیب-اشد. شخصیت انفرادی نویسنده باید  
درنوشته او منعکس باشد.

### ارنست رنان

(از کتاب فلسفه تاریخ تأثیر امریک)

طاهر مؤسس سلسله طاهریان  
در حدود سال ۱۵۹ هجری قمری  
در قریه هوشنج (هوشنج یا  
یوشنگ یا فوشنج) ده فرسنگی  
هرات متولد شد.

راجع به سلسله نسب  
طاهر هورخین اقوال مختلف  
آورده اند. بعضی او را پسر  
حسین بن مصعب بن اسعد بن  
دادویه و برخی پسر حسین بن  
مصعب بن طلحه بن رزیق نوشتند  
آن و مؤلف تاریخ سیستان  
طاهر را فرزند حسین بن  
مصعب بن رزیق کردند. است  
وابوسعید عبدالحی بن ضحاک  
ابن محمود گردیزی صاحب  
کتاب زین الاخبار اورا پسر  
حسین بن مصعب بن رزیق بن

(۱)

# نقش طاهر لہمین در حال استقلال ایران

بِقَلْمَنْ

عبدالله پروزیر

ماهان میداند و این قول بنظر صحیح ترمیاًید.

طاهر از خاندانی ایرانی ورزیق بن ماهان جدا علای وی یکی از موالی و بنده کان طلحة بن عبیدالله بن خلف خزاعی معروف به طلحة الطلحات بود و چون کسی جزء بنده کان قبیله‌ای از قبائل عرب در می‌آمد وی را با اسم همان قبیله نسبت میدادند طاهر به طاهر خزاعی مشهور گردید.

ولین کسیکه قبل از طاهر بن حسین از این خاندان اشتهار یافت مصعب بن رزیق بود. مصعب در فن کتابت مهارتی تمام داشت و در فضل و بلاغت شهرتی بسزا. می‌گویند وی در خدمت سلیمان بن کثیر خزاعی یکی از بزرگان عرب بشغل کتابت مشغله بود و چندی نگذشت که بحکومت هوشنج و هرات رسید. حسین بن مصعب نیز هانند پدر خویش اشتهار فراوان داشت و چون نفوذ وی در خراسان فزونی گرفت در نظر خلفای عباسی معزز و محترم شد. اما علی بن عیسی بن ماهان که در سال ۱۹۱ در خراسان حکومت می‌کرد نسبت به حسین بن مصعب ظنین گردید و در صدد قتل وی برآمد. حسین که از لطف و عنایت خاص هارون الرشید نسبت بخود مطمئن بود بدربار او رفت و هارون وی را با احترام تمام پذیرفت. ولی حسین بسال ۱۹۲ هجری وفات یافت و طبق بعضی روایات هارون الرشید در تشییع جنازه او حضور داشت.

خواجه ابوالفضل محمد بن حسین بیهقی در تاریخ مسعودی<sup>۱</sup> راجع به روابط حسین بن مصعب و فضل بن سهل ذوالریاستین وزیر مأمون حکایتی دارد که بعض عبارت در اینجا نقل می‌گردد:

«چنین آورده‌اند که فضل وزیر مأمون خلیفه بمر و عتاب کرد با حسین مصعب پدر طاهر ذوالیمینین و گفت پسرت طاهر دیگر گونه‌شد و باد در سر کرد و خویشن را نمی‌شناسد. حسین گفت ایها الوزیر من پیری ام درین دولت بنده و فرمانبردار و دانم که نصحت و اخلاص من شما را مقرر است. اما پس از طاهر از من بنده ترو فرمانبردارتر است و جوابی دارم در باب وی سخت کوقاه امادرست و دلگیر. اگر دستوری دهی بگویم. گفت دادم. گفت ایدالله الوزیر امیر المؤمنین او را از فرودست تر اولیا و حشم خویش بدست گرفت و سینه

او بشکافت و دلی ضعیف که چنوئی را باشد از آنجا بیرون گرفت و دلی آنجا نهاد که بدان خلیفه‌ای چون محمد بن زبیده بکشت و با آن دل که داد آلت و قوت ولشکر داد. امروز چون کارش بدین درجه رسید که پوشیده نیست میخواهی که ترا گردن نهد و همچنان باشد که اول بود؛ بهیج حال این راست نیاید مگر او را بدان درجه بری که ازاول بود. من آنچه دانستم بگفتم و فرمان تراست. فضل سهل خاموش گشت چنانکه آن روز سخن نگفت واز جای بشده بود. و این خبر بمامون برداشتند سخت خوش آمدش جواب حسین مصعب و پسندیده آمد و گفت هرا این سخن از فتح بغداد خوشت آمد که پرسش کرد و ولایت پوشنگ<sup>۱</sup> بدو داد که حسین به پوشنج بود.

حکومت هوشنگ پس از حسین بن مصعب از طرف علی بن عیسیٰ بن ماهان والی خراسان به پرسش طاهر داده شد.

چون شرح احوال طاهر بن حسین خزاعی بستگی تمام با تاریخ امین و مأمون و اختلاف آن دو برادر با یکدیگر دارد ناگزیر در اینجا بذکر این اختلاف و عملت بروز آن میپردازیم:

اختلاف  
امین و مأمون

هارون الرشید در سال ۱۸۶ هجری قمری با تفاق دو تن از فرزندان خویش امین و مأمون بسفر حج رفت و در ایام اقامت در مکه ممالک و متصرفات وسیعه اسلامی را بین پسران خود تقسیم کرد. امین را حکومت کوفه و بصره و واسط و عراق و شامات و موصل و قسمتی از جزیره مصر و حجاج و یمن داد و اهارت کرمانشاهان و نهاؤند و قم و کاشان و اصفهان و ری و همدان و فارس و کرمان و طبرستان و قومش و خراسان و مواراء النهر و روزابل و کابل را به مأمون بخشید و بصوابدید عبدالمملک بن صالح یکی از بزرگان خاندان عباسی قسمتی از جزیره را نیز

۱ - پوشنگ که معربش قوشنج است بضم نا و سکون وا و وفتح شين معجمه و سکون نون و جيم شهری است مختص در دره کوهی پر درخت و پر میوه. از آنجا تا هرات ده فرسخ است و اغلب غلات شهر از آنجا آرند. قال الاصطغري خرج منها طائفة كثيرة من اهل العلم (نقل از حواشی تاریخ بیهقی چاپ ادب).

به پسر دیگر خویش قاسم ملقب به المؤمن و اگذار کرد و ترتیب این تقسیم را بر روی کاغذ آورد و با مضای بزرگان عرب رساند و آن را در خانه کعبه آویخت و فرزندان خویش را وادر بادای سوگند در عدم اختلاف بایکدیگر و حفظ دوستی وولاد کرد. هارون الرشید بسال ۱۹۳ هجری در طوس مرد و چون این خبر بمامون که در آن تاریخ در هردو بود رسید بنا بوصیت پدر خویش از بزرگان و امراء خراسان بنام امین بیعت گرفت و با این عمل در آغاز امر چنین تصور میرفت که اساس اتحاد و یگانگی در طرز حکومت همچنانکه رشید دستور داده بود بین برادران مشید و موؤ کد هیماند. اما این حسن نیت دیری نپائید و رشتہ دوستی بین امین و مامون بتحریک فضل بن ربیع که بوزارت امین رسیده بود گسیخته گردید. شرح این تفصیل آنست که هارون-الرشید در بستر بیماری در طوس بوزیر خود فضل بن ربیع دستور داده بود پس مرک وی جمیع البسه و متروکات دیگراو را نزد مامون برد و بدلو تسليم کند. اما فضل بن ربیع که مقارن آن احوال مکتبی از امین دریافت کرده بود و اساساً نسبت به امین تمایل خاصی داشت بوصیت هارون و قعی ننهاد و تمامی متروکات شخصی خلیفه متوفی را با خود برداشت و راه بغداد را در پیش گرفت تا بخدمت امین رسد و باین ترتیب هرات بندگی و اطاعت و خدمتگزاری خویش را ابراز دارد. چون این خبر بمامون رسید سخت غضبناک شد و همین امر بهانه‌ای جهت بروز اختلاف بین وی و امین شد.

مامون به پیشنهاد وزیر با تدبیر خویش فضل بن سهل کسی را بدنیال فضل بن ربیع<sup>۱</sup> فرستاد و آنچه را که حق خود میدانست مطالبه کرد. این فرستاده در نیشابور بوزیر امین رسید. ولی بمقصود خود نائل نگردید و

۱ - فضل بن ربیع مکنی بابوالعباس پس از یحیی بن خالد بر مکنی بامر هارون الرشید بوزارت نشست و قبل از آن مقام منصب حجابت منصور و مهدی وهادی و هارون را داشت. وی از نعمت فضل چندان متنعم نبود. اما روزگار خود را بمعاشرت و مجالست بافضل و دانشمندان میگذراند وابو نواس شاعر معروف در سلک مذاهان او متسلاک بود و چون هارون در خراسان مرد امین وزارت را کماکان در دست وی باقی گذاشت. این وزیر در سال ۱۴۰۸ متوال در سال ۲۰۸ متوفی شد.

مراجعت کرد. فضل بن سهل بمامون گفت با این خلف عهد بر مردم عراق عرب اعتماد نشاید و باید با گستردن بساط عدل و داد در خراسان بجمع موافقین و طرفداران بپردازی و بیش از پیش در رتق و تق امور آن سامان کوشان باشی خاصه که مادرت ایرانی است و همین امر ترا در نظر ایرانیان عزیز تر و گرامی تر میسازد. مامون را این گفته مطابق طبع افتاد و با آن دستور رفتار کرد و خراسانیان نسبت بوی راه سلم و دوستی پیمودند و راه رسیدن او را بخلافت هموار کردند.

امین برخلاف برادر خود مامون که مردی سیاستمدار و کاردان و مدببر بود وزیری دلسوز چون فضل بن سهل داشت از همان آغاز خلافت کار مملکت داری را پشت پا زد و در روطه عیش و عشرت و لهو و لعب غرق شدو سستی و رخوت کی موجبات و قله امور را فراهم ساخت. از طرف دیگر فضل بن ریبع که مردی جاه طلب بود در نظر داشت با رسیدن امین بخلافت کارهای کشوری را بضم کند و آنچه را که خواهد انجام دهد و چون میدانست با طریقه ایکه امین در شیوه مملکت داری پیشه خود کرده است کار خلافت وی سامان ندارد و مردم بزودی جانب مامون را میگیرند، او را وادار بعزل مامون و مؤمن از ولایت عهدی و حکومت قسمتهایی که هارون الرشید با آنها داده بود کرد. در باریان و بزرگان ورجال بغداد از آن جمله علی بن عیسی بن ماهان که در لشکریان نفوذ کلمه بسیار داشت با این امر موافق بودند و از فضل بن ریبع حمایت میکردند. اما امین در خلع برادران خود از ولایت عهدی مردد و بیمناک بود. با اینحال با اسماعیل صبیح کاتب مخصوص خویش در این موضوع مشورت کرد. اسماعیل با آنکه خلع برادران امین را از ولایت عهدی بصلاح مملکت نمیدانست بر اثر اصرار امین گفت بهتر آنست قبل از خلع مامون وی را با نوشتن مکتوبی استعمال کنیم و او را بعنوان مشورت در کارهای مملکتی ببغداد احضار و چون ببغداد آیده رطور که صلاح دانی باوی رفتار نمائی.

امین این عقیده را مقرر و بصواب دید و نامه ای نزد مامون بخراسان فرستاد

واورا دعوت با آمدن ببغداد کرد و همراه این نامه سه تن از بزرگان دربار خود عباس بن موسی بن عیسی و محمد بن عیسی بن ذهیک و صالح بن عبد الملک صاحب مصلی را بدانصورت گشیل داشت و آنان را دستور داد بهر نحوی که مناسب دیدند مأمون را ببغداد آورند. این فرستادگان در مردو بخدمت مأمون رسیدند و چون مأمون از متن نامه امین اطلاع یافت راجع باین امر با فضل بن سهل مشورت کرد و رأی اورا خواستار شد فضل بن سهل اورا گفت رفتن ببغداد صلاح نیست چون دور از طرفداران خویش طعمه آسانی جهت امین و کسان وی خواهی شد و در این امر باید تدبیری اندیشید و صلاح را در این میبینم که در جواب مکتوب برادر بنویسی که ماندن در خراسان برای جلوگیری از هجوم همسایگان بحدود و نفور آن سامان لازم است. چنانکه هارون الرشید در اجراء این مقصود امارت آن ناحیه را بتوضیه بود مأمون طبق گفته فضل رفتار کرد و فرستادگان برادر را با تحف و هدایات گرانها ببغداد برگرداند. امین که از جواب مأمون وقصد مخالفت وی آگاه شد دستور داد تنانم اورا از خطبه انداختند و خطبہ ولایت‌تعهدی را با اسم پسر خویش هوی خواندند (۱۹۵)

امین علی بن عیسی بن ماهان را بسال ۱۹۵ هجری مأمور

جنگ

بن عیسی مأمون کرد و فرامینی نیز نزد ابی دولفالقاسم

وطاهر

ابن ادریس بن عیسی العجلی و هلال بن عبدالله الحضر می

فرستاد تا باقوای خود بوی پیوندند.

سپاهیان علی بن عیسی بنهائی متジョاوزاز پنجاه هزار تن بود و میگویند چون زیبدۀ مادر امین از قصد حرکت این سردار بجانب خراسان اطلاع یافت در صورت ظاهر وی را گفت مأمون را مانند امین دوست دارد و باید در حق وی کمال ملاحظت را روا داری و در اکرام و احترام او کوشش کنی قابوی آسیبی نرسد. بنا برگفته مورخین هر دم بغداد تا آن زمان سپاهی بدان عظمت و جلال و با تجهیزاتی چنان کامل ندیده بودند. علی بن عیسی بن ماهان با سپاهی این چنین در شعبان سال ۱۹۵ بغداد را ترک گفت و چون به جلوه ارسید قوافلی که از آنجامیگذشتند اورا گفتند که طاهر بن حسین سردار مأمون در ری اقامه دارد و آن محل را برای

تجمع قوای خویش اختیار کرده و منتظر سپاهیان امدادی خراسان است. علی بن عیسی بجانب ری حر کت کرد و وقتی بدء فرسنگی آنجار سید طاهر مجمعی از امراه و بزر گان سپاه خود ترتیب داد تا تصمیمی راجع بمقابله باشد من اتخاذ شود این جماعت بهتر آن داشتند که طاهر در ری بماند و بمدافعته پردازد و آنقدر پایداری کنند تا ز خراسان کمک رسد. اما طاهر با این رای موافقت نکرد و با چهار هزار سوار از شهر خارج شد و در پنج فرسنگی ری دردهی بنام کاواص مستقر گردید در جنگی که بین او و علی بن عیسی اتفاق افتاد طاهر داد شجاعت و مردانگی داد و دشمن را بکلی منکوب کرد و جمع کشیری را بخاک هلاک انداخت و اسرای فراوان گرفت و غنائم بسیار بدست آورد و چون از کار جنگ فراغت یافت به ری مراجعت کرد و مکتوبی باین شرح بمامون نوشت:

هذا کتابی الى امير المؤمنین اطال الله بقائه وراس على بن عیسی بین يدی و كان خاقمه في يدی وجنه تحت امری والسلام<sup>۱</sup>.

چون خبر شکست علی بن عیسی بن ماہان و کشته شدن او در میدان جنگ با مین رسید عبدالرحمن جبله را با جمعی دیگر از سپاهیان جهت محاربه با طاهر فرستاد و او تا همدان پیش آمد و آن محل را ارودگاه خویش قرار داد. مؤلف تاریخ حبیب السیر<sup>۲</sup> میگوید:

«نقليست که روزی امین با تفاوت کوثر خادم در کنار دجله شست در آب افکند و بگرفتن ماهی اشتغال داشت که ناگاه شخصی از گریختگان سپاه علی بن عیسی بدانجا رسیده حکایت محاربه و کیفیت قتل علی بن عیسی را آغاز کرد. امین گفت دست از این سخنان بازدار که کوثر دو ماهی گرفته و من تاغایت هیچ صید نکرده ام.»

طاهر از ری بجانب همدان راند و آن محل را با آسانی از عبدالرحمن جبله گرفت و سپاهیان ویرا هزیمت داد.

بروز اختلاف و جنگ بین مأمون و امین آغاز عداوت و دشمنی و نزاع

۱ - «این نوشتة من است به امیر المؤمنین که خداوند بقای او را داده دهد. سر علی بن عیسی بین دست من و انگشت من و سپاهیان وی تحت امر من است والسلام.»

۲ - حبیب السیر ص ۲۴۹

جدی و حقیقی بین دو عنصر ایرانی و عرب بود. تا آن زمان ایرانیان بواسطه قدرت فوق العاده خلافاء نمیتوانستند رسماً وعلناً بر ضد آنان قیام کنند. فقط با نفوذ در دربار خلافاء و تصدی بعضی از مشاغل و مقامات از آنجمله مقام وزارت و حکومت نواحی و بلاد و متصرفات اسلامی آداب و مراسم و عادات مردم ایران باستان و طرز اداره مملکت را به عباسیان میآموختند. اما اختلاف مأمون و برادرش امین جهت بدست آوردن مقام خلافت فرصت و مجال مناسبی بدست ایرانیان داد تا مقاصد دیرین خود را در هموار کردن راه رسیدن باستقلال مملکت خود فراهم آورند و چون مأمون از جوانی بین ایرانیان نمود و رشد کرده وزراه قرائت کتب آنان باسن و سیر ایرانی آشنا شده بود و مادری ایرانی بنام مراجل داشت ایرانیان اورا از خلافاء دیگر عباسی بخود نزدیکتر و دلسوز قرمید استند. وجود فضل بن سهل و خاندان او که جزء ایرانیان پاکنهاد نیکو سرشت بودند نیز عامل مؤثری در انجام نیات مردم این سامان بشمار میآمد.

### چون موضوع قتل علی بن عیسیٰ بن ماهان توسط

**فتح بغداد توسط طاطا هر**

طاهر بن حسین در بغداد محرز و مسلم گردید همانطور

**و گشته شدن آعون**

که گفتیم عبدالرحمن جبله از طرف امین مأمور

جنگ با طاهر شد و طاهر در همدان با او مصاف داد و شکست بر قوای بغداد افتاد. عبدالرحمن در مرعر که بقتل رسیدو سپاهیان وی منهزم بطرف بغداد رفتندو مقارن آن احوال از بغداد لشکری دیگر بقصد محاربه با طاهر حرکت کرد. ولی این سپاه قبل از مبادرت بجنگ راه فرار در پیش گرفت. در همان او ان هرثمه بن اعین یکی دیگر از سرداران مأمون با قوائی چند بطاهر ملحق شد و نامه‌ای مشعر بر آنکه طاهر موقتاً قسمتی از سپاه خود را باید تحت اختیار وی گذارد و خویشتن متوجه فتح اهواز و واسط و بصره گردد بسوی داد. طاهر نیز طبق این دستور رفتار کرد و با جمعی از لشکریان با آن نواحی رفت و پس از فتح نقاط مزبور و فرار حکام امین ولاتی از طرف خود در نواحی مفتوحه گذاشت و به هرثمه ملحق گردید.

حسین بن علی بن عیسیٰ بن ماهان در روز یازدهم ربیع سال ۱۹۶ هجری به واداری مأمون بر امین قیام کرد و امین را از خلافت برداشت. اما روز بعد از آن واقعه بعلت اغتشاشی که در سپاه اورخ داد امین بسعی محمد بن خالد دوباره بخلافت رسید و حسین بن علی بن عیسیٰ بجانب خراسان هزیمت جست و جمعی از لشکریان امین بتعقیب وی پرداختند و او را ضمن راه دستگیر کردند و بقتل رساندند و سرش را نزد امین آوردند.

امین چندین بار تا آخر سال ۱۹۶ هجری بتهیه قوا دستزد و بمقابل طاهر و هرثمه فرستاد. اما در تمام این دفعات سپاهیان او توسط لشکریان خراسان شکست خوردند و سرانجام طاهر و هرثمه در سال ۱۹۷ هجری بحوالی بغداد رسیدند و آن شهر را تحت محاصره درآوردند. در طول مدت محاصره بغداد قوا امین و درباریان و کسان او دسته دسته بظاهر می‌پیوستند و چون فضل بن ربع وزیر امین کار را دشوار دید و برجان خود ترسید دست ازو زارت برداشت و در گوشه‌ای پنهان گردید.

طول مدت محاصره بغداد عرصه را بر می‌حصورین تنگ کرد و مردم آنشهر از حیث آذوقه در زحمت افتادند و امین جواهر و نفایس بیت‌المال را فروخت و بمصرف سپاهیان رساند. در این میان جمعی از مردم بغداد که منتظر بودند دست به نهب و غارت منازل ثروتمندان زدند و غوغای عجیبی برپا ساختند و امین ناگزیر کسی را نزد هرثمه که نسبت‌بُوی بیش از طاهر اعتماد داشت فرستاد و تقاضای صلح کرد. هرثمه بن اعین بوی پیغامداد که باید در خفا خود را برای مذاکره صلح باردو گاه اورساند. امین این امر را یذیرفت و شبی با جمعی از خواص خویش بر زورق نشست قابمحل موعود رود. اما طاهر که تکران و هوشیار و بر هستله ارتباط بین امین و هرثمه آگاه بود با جمعی از کسان خویش امین را موقع پیاده شدن از زورق گرفت و در همان شب قریش یکی از غلامان طاهر وی را بقتل رساند (۱۹۸).

شرح این حادثه در کتاب معجم التواریخ والقصص چنین آمده است:

«... و خواست که بزنگاه هرثمه بیرون آید و طاهر بن الحسین خبر یافته بود. سپاه فرستاد اندرا زورق تابا ایشان حرب اندر گرفتند و زوینها و مزراقها

بزورق اندره‌همی زدند که محمد‌الامین آن جایگاه در بود تا غرقه کردند و امین جامه بینداخت و خودرا در آب افکند و بشنا بیرون آمد. کسان ظاهر وی را بگرفتند یکتاپیراهن و همچنان بر همه بزندانش باز داشتند و همی لرزیداز سرما<sup>۱</sup> یکی بود از قضاة<sup>۲</sup> بغداد آنجای بازداشته بود. وی را بشناخت و تاریک بود بگریست. امین اورا بشناخت و گفت: تو کیستی، گفت فلان. محمد گفت زنهر پشتمن بکنار گیر ساعتی که سرما یافته ام. چون خبر به طاهر رسید غلامی را بفرستاد نام او قریش و گویند حاجب بیودتا سر امین ببرید و پیش‌ظاهر ببردوا اورا بمامون فرستاد و دیگر روز ببغداد اندرآمد و غارت و خرابی کردند و حالها بود و امین در ماه محرم کشته شد بسال ۱۹۸ او و را بیست و هفت سال و سه ماه عمر بود.

طاهر بن حسین پس از واقعه بغداد و قتل امین  
ملقب به ذوالیمینین شد.

علت اشتها ر طاهر

به ذوالیمینین

در خصوص این لقب و علت انتصاب آن به طاهر مورخین سه وجه ذکر کرده‌اند. ابوسعید عبدالحسین بن ضحاک بن محمود گردیزی در کتاب زین الاخبار<sup>۳</sup> چنین میگوید: «اندر وسبب آن بود که چون طاهر را پیش علی بن عیسی همی فرستاد فضل بن سهل آن ساعت خروج او اختیار کرد و طالع بنهاد و دو سه قاره یمانی یکی سهیل و دیگری شعری یمانی اندر وسط السماء یافت بدین سبب اورا ذوالیمینین نام کرد». فضل بن سهل ملقب به ذوالریاستین که عشق مفرطی در تجدید آثار قدیم

۱ - استاد ملک الشعرا بهار در حواشی مجمل التواریخ والقصص در این مورد چنین مینویسد: گویند از خوف و هراس میلر زید و ذکر سرما نیست. چه این محاصره در آخر تابستان بوده و این شب شب بیست و پنجم محرم ۱۹۸ مطابق بیست و پنجم ایلوول ماه سریانی است و ایلوول ماه اول پائیز است و بغداد در آن فصل گرم است و اما مؤلف این کتاب (مقصود مجمل التواریخ است) چون خود همدانی است و در همدان بتابستان هم اگر کسی در آب رودخانه در شب سردش آید گمان کرده است لرزه محمد امین از سرما بوده است.

۲ - احمد بن سلام صاحب المضالم.

۳ - زین الاخبار - ص ۶-۵

ایران واستقلال کشور خود داشت در صدد برآمد خلافت را از خاندان عباسیان بعلویان انتقال دهد و چون مأمون را که مادری ایرانی داشت نسبت با ایرانیان موافق و همراه میدانست در موضوع مزبور باوی گفتگو کرد و مأمون با این امر راضی شد و قرار گذاشتند علی بن موسی الرضا علیه السلام را بولایت‌تعهدی انتخاب کنند، امام در آن تاریخ در مدینه بود و برای آوردن وی به بغداد واز آنجا بخراسان بشخص معتمدی احتیاج داشتند و در اجراء این امر طاهر را انتخاب کردند. برای آنکه پی بوجه دیگری که در سبب لقب ذو الیمنین نوشته‌اند بیریم عین قول بیهقی<sup>۱</sup> را در اینجا نقل می‌کنیم:

«فضل سهل وزیر خواست که خلافت از عباسیان بگردد اند و به علویان آرد. مأمون را گفت نذر کرده بودی بمشهد و سوگندان خورده که اگر ایزد تعالی شغل برادرت کفایت کند و خلیفت گردی و لیعهد از علویان کنی و هر چند برایشان نماند تو باری از گردن خود بیرون کرده باشی وازندر و سوگند بیرون آمده. مأمون گفت سخت صواب آورد کدام کس را ولیعهد کنم. گفت علی بن موسی الرضا که امام روزگار است و بمدینه رسول علیه السلام است. گفت پوشیده کس باید فرستاد نزدیک طاهر و بدرو بباید نبیشت که ما چنین و چنین خواهم کرد تا کس فرستد و علی را از مدینه بیارد و در نهان او را تبعیت کند و بر سبیل خوبی بمر و فرستد تا اینجا کار بیعت و ولایت‌تعهدی آشکار کرده شود. فضل گفت امیر المؤمنین را بخط خویش ملطفة‌ای باید نبیشت در ساعت دویت و کاغذ و قلم خواست و این ملطفة را نبیشت و بفضل داد. فضل بخانه باز آمد و خالی نبیشت و آنچه نبیشتند بود نبیشت و کار راست کرد و معتمدی را با این فرمانها نزدیک طاهر فرستاد و طاهر با این حدیث سخت شادمانه شد که می‌لی داشت به علویان آن کار را چنانکه بایست ساخت و مردی معتمد را از بطانه خویش نامزد کرد تا با معتمد مأمون بشد و هردو بمدینه رفتند و خلوتی کردند بارضاعلیه السلام و نامه عرضیه کردند و پیغامها دادند. رضا را سخت کراحتی آمد که دانست که آن کار پیش نرود. امام هم تن در داد از آنکه از

حکم مامون چاره نداشت و پوشیده و متفکر به بغداد آمد. وی را بجای نیکو فرود آوردند، پس یک هفته که بیاسوده بود در شب طاهر نزدیک وی آمد سخت پوشیده و خدمت کرد نیکو و بسیار تواضع نمود و آن ملطefe بخط مامون بروی عرضه کرد و گفت نخست کسی منم که بفرمان امیر المؤمنین خداوندم ترا بیعت خواهم کرد و چون من این بیعت بکردم باعن صد هزار سواره و پیاده است همگان بیعت کرده باشند. رضا رحمة الله دست راست پیرون کرد تابیعت کند چنانکه رسم است. طاهر دست چپ پیش داشت. رضا گفت این چیست. گفت راستم مشغول است به بیعت خداوندم مامون و دست چپ فارغ است از آن پیش داشتم. رضا از آنچه او بکرد اورا بپسندید و بیعت کردند و دیگر روز رضارا گسیل کرد با کرامت بسیار. اورا تابع و آوردن و چون بیاسود مامون خلیفه در شب بدیدار وی آمد و فضل بن سهل باوی بود و چون بیاسود مامون خلیفه در شب بدیدار وی آمد و فضل بن سهل باوی بود و یکدیگر را گرم بپسندند و رضا از طاهر بسیار شکر کرد و آن نکته دست چپ و بیعت باز گفت. مامون را سخت خوش آمد و پسندیده آمد آنچه طاهر کرده بود. گفت ای امام آن نخست دستی بود که بدست مبارک تو رسید من آن چپ را راست نام کردم و طاهر را که ذوالیمینین خوانند سبب این است.»

چون کار بیعت در ولایت‌عهدی با حضرت رضاعلیه السلام صورت گرفت آن مسئله رآشکارا کردند و مامون امام را رسماً بولایت‌عهدی بر گزید و شعار سیاه را که مخصوص آل عباس بود بشعار سبز آل علی مبدل ساخت و دستور داد نام حضرت رضاعلیه السلام را بر دینار و درم ضرب کنند و چون برای ولی‌عهد وزیر و دبیر لازم بود بارای خود امام فضل بن سهل با مروزارت او پرداخت و علی بن سعید را بشغل دیگری او بر گزیدند و با ولقب ذوالقلمین داد (۲۰۱).

وجه سوم که صحیح‌تر از دو روایت دیگر است این بود که چون طاهر ابن‌حسین با هر دو دست شمشیر میزد معروف به ذوالیمینین گردید.

مامون طاهر را در سال ۲۰۲ مأمور رفع طفیان و شورش فصر بن سیار بن شبث عقیلی (در زین‌الاخبار نام این شخص نصر بن شبیب آمده است) کرد. طاهر در رقه بانصر بن سیار جنگید و وی را شکست داد. مامون بعلت آنکه (۱۲)

فضل بن سهل ذو الریاستین اخبار مربوط بحکومت عراق عرب را که در دست برادرش حسن بن سهل و در آنجا اغتشاشاتی بروز کرده بود کاملاً باطلاع او نمیرساند و چندی بعد توسط امام رضاعلیه السلام برشرح ماقع آگاهی یافت بروی خشم گرفت و آن وزیر لایق کاردان را قبل از حرکت به بغداد در حمام سرخس بقتل رساند. (۲۰۲)

میگویند روزی طاهر برای ملاقات مأمون بخدمت  
وی درآمد و او را مشغول گریه دید و از وی سبب  
گریه و غمگینی او را پرسید خلیفه در جواب گفت

عاقبت کار  
طاهر

دردنیا هر کس راغعی است و هر غمی را نتوان گفت. طاهر حیله کرد و مبلغ دویست هزار درهم بحسین خادم داد و از وی خواست به نحوی که ممکن شود در خلوت علت گریه و اندوه خلیفه را پرسد و باوباز گوید. حسین نیز در موقع مناسب علت را از خلیفه سوال کرد. مأمون گفت هر وقت طاهر را می‌بینم بیاد برادرم میافتم چون براین قضیه اطلاع یافت توسط احمد بن ابی خالد وزیر درخواست حکومت خراسان را کرد و مأمون این تقاضا را پذیرفت و طاهر در سال ۲۰۵ عازم خراسان شد سال ۲۰۵ آغاز استقلال طاهريان وبالنتیجه ابتدای استقلال ایران است. مأمون طاهر را باین شرط بحکومت خراسان منصوب کرد که سالانه مبلغ معینی بخزینه خلیفه بفرستد خلیفه در موقع حرکت طاهر بخراسان کسی را بعنوان خبرمدار یا والی برید برای تفتیش در امور خراسان همراه وی روانه کرد. میگویند طاهر روزی در هر و بر منبر رفت و در موقع خواندن خطبه نام مأمون را حذف کرد و شب همان روز در ماه جمادی الاولی سال ۲۰۷ فوت شد. بروایت دیگر خلیفه یکی از غلامان خود را جهت مراقبت در اعمال طاهر باتفاق وی بخراسان فرستاد و چون طاهر نام خلیفه را از خطبه انداخت آن غلام طبق دستور طاهر را مسموم ساخت. مسموم شدن طاهر با خدعاً و حیله‌ای که عباسیان داشتند و غالب کسانی را که بایشان خدمت میکردند از هیان می‌بردند بعید بنظر نمی‌آید.

هنر تاریخ یافرق نوشته خشک و گفتار شاعرانه  
در این است که تشخیص داده شود چه چیز بالامیاًید  
و به سطح میرسد و چه چیز به سطح نمیرسد وزیر زمین  
میپرسد و شاخه و برگ و میوه‌ای برای استفاده بشر نمیدهد.

### کار لایل

(از کتاب فلسفه تاریخ تألیف امری نف)

در مدت کمی که از انتشار مجله برسیهای تاریخی میگذرد غیر از خوانندگان پر ارجی که در کشور ما هر ادب علاقمندی خود را درباره این خدمت فرهنگی ابراز نموده‌اند این مجله در اقصی نقاط جهان جای خود را در محافل علمی بازنموده و بخصوص مورد علاقه خاور شناسان جهان واقع گردیده است. نامه‌های زیادی از قسمتهای مختلف جهان برای ما رسیده است. بمنظور آنکه آشنایی بیشتری بین خوانندگان داخلی و خارج از کشور حاصل گردد، پاره‌ای از نامه‌های رسیده از نظر خوانندگان گرامی می‌گذرد.

۹ - از تاشکند

آقای پروفسور عبدالقئی میرزویوف که استاد دانشکده علوم تاشکند  
میباشد نامه‌ای به خط فارسی نگاشته‌اند بدین مضمون:

۲۱ مارس سال ۱۹۶۷

دانشنه معترم آتمی مخنند من جاگیر قائم معامی مد رسئول و مرد بیر  
مجلهٔ بررسی های تاریخی

نمایرde ۳ مجلهٔ "بررسی های تاریخی" که لطفاً در ساله ۱۳۷۷ بودند  
دریافت گردید. از این آدم‌نامه‌گلی جا بمالی خلی سپاس گذارم  
و امیدوارم چنین آدم‌نام که خود یک دانش‌آمیز برای تعریت روایات  
دوستانهٔ فرهنگی میان دوکشور است پروردگارم باشد.

نمایرخستن مجله را صفت در روزهای کنگرهٔ جهانی ایران‌شناسی  
در تهران دریافت کرده بودم. نمایرde سوم رانه‌ارم، ولی از منه رجای  
میم دو نمایرde نجوعی آنکه راست که مجله در راه دسترس اهل علم و ادب  
گردانیده‌ان نتایج تحقیقات‌های تاریخی - ایران‌شناسی کار سودمندی را  
پیش گرفته و کلایف بزرگی را دارد انجام میدهد پیشیرفت و معرفت آتیه  
محله را آرزو منم. خواهشندم در احوال مراست ادرس زیر را سلطگیر شوند.

باقیتیم ام از این اراده

My address: Prof. ABDULGHANI MIRZOEV  
Academician, Academy of Sciences  
of the Tadj. S.S.R.,  
Lemin St.33,  
Dushambe, U.S.S.R.

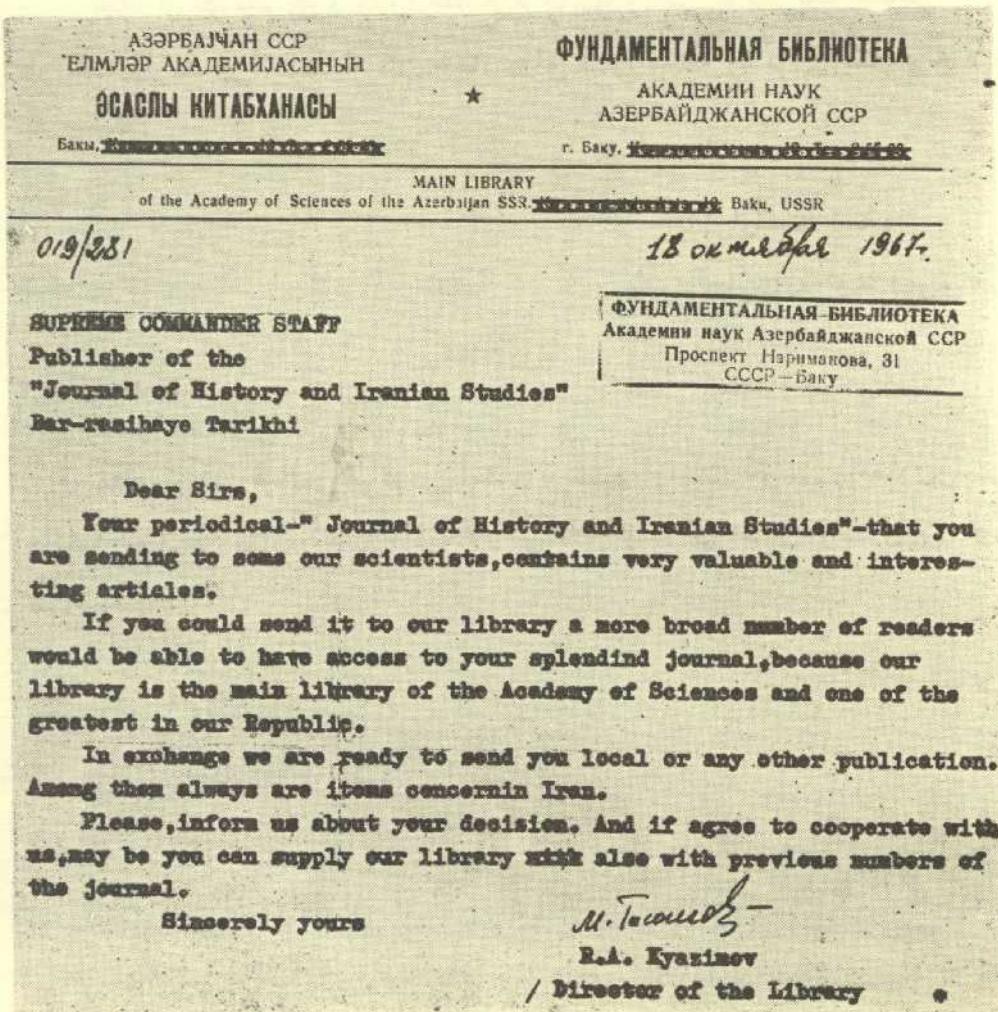
## ۳ - از آذربایجان شوروی

آقای کیازیموف رئیس کتابخانه دانشکده علوم آذربایجان شوروی در با کو نامه‌ای بزبان انگلیسی ارسال داشته‌اند که ترجمه آن این است:

ناشر مجله بررسیهای تاریخی.

آقای عزیز:

محله بررسیهای تاریخی که بطورنوبه‌ای برای تعدادی از دانشمندان ما فرستاده می‌شود شامل مقالات بسیار با ارزش و جالب توجهی است.



اگر شما می توانید مجله مذکور را به کتابخانه ما بفرستید تعداد زیادتری خواننده میتوانند با آن دسترسی پیدا نمایند. زیرا کتابخانه اصلی دانشکده علوم یکی از بزرگترین کتابخانه هادر جمهوری ما محسوب میشود.

بمنظور مبادله ما آماده هستیم که از انتشارات محلی و هر گونه انتشارات دیگری برای شما بفرستیم در این انتشارات مذکور پیوسته موارد مربوط به ایران وجود دارد.

لطفاً از تصمیم خود ما را مطلع فرمائید و اگر با تشریک مساعی با ما موافقت دارید در صورت امکان شماره های قبلی مجله را برای کتابخانه ما بفرستید.

ارادتمند شما :

مدیر کتابخانه کیا زیموف

### ۳ - از بغداد :

آقای دکتر صالح تقی فهمی استاد زبان و ادبیات فارسی و معاون رئیس دانشکده زبان دانشگاه بغداد به فارسی نامه ای برای ما فرستاده و این طور نگاشته اند.

حضور محترم جناب آقای سرکار تیمسار سرلشکر جواد فرهنگی

هر از عرض ارادت دیننه خود امیدوارم که آنچه در کمال سعادت  
زیست نماید.

باری مدتی است که بندۀ از فیض مجله سود مند بررسی‌های تاریخی به مردم  
مندم و مورد استفاده اینجانب گردیده است. البته ازلطف جبران نایذیر آن بزرگوار  
بی نهایت سپاسگزارم و پیشرفت و موفقیت هیئت جلیله را از درگاه احديت مسائل  
سینما می‌نمایم.

ها نظوریکه مستحضر می‌باشد بندۀ کرسی زبان فارسی را در دانشکده  
زبان دانشگاه بغداد بعهده دارم قسمتی از کتابخانه این دانشکده را مخصوص  
زبان فارسی نموده ام و بنا براین تعداد ام در صورت امکان کتابخانه مانیز از این مجله  
به مردم گرداند تا مجله مزبور در دستیر دانشجویان دانشکده نیز نماید و باز رس  
کتابخانه دانشکده ارسال گردد.

باتقدیم احترمات فائقه

اراد تمند

دکتر صالح تقی فهمی

استاذ زبان و ادبیات فارسی

معاون رئیس دانشکده

زبان دانشگاه بغداد

۴ - از انجمن ایران و آلمان.

آقای دکتر گیروگروپ استاد زبان آلمانی نیز بخط فارسی نامه‌ای  
نگاشته‌اند که عین آن در مجله منعکس می‌شود:

(۵)

آقای محترم :

از ارسال هر تب مجله بررسیهای تاریخی بسیار متشکرم . من از مطالعه آن لذت بردم و امیدوارم انتشار این مجله بدین ترتیب خردمندانه ادامه داشته باشد اگر فرصت داشته باشم در تدوین این مجله عالی شرکت خواهیم نمود . مدتی وقت لازم است تا مطالب لازم را برای مقاله تازه‌ای جمع آوری نمایم امیدوارم که مجله‌های بعدی شما را در یافت نمایم . ارادتمند

پروفسور آنماری شیمل



FIKRUN WA FANN

ZEITSCHRIFT FÜR DIE ARABISCHE WELT

PROF. DR. DR. ANNEMARIE SCHIMMEL

Bonn, Lennéstr. 42

19.9.1967

آقای محترم

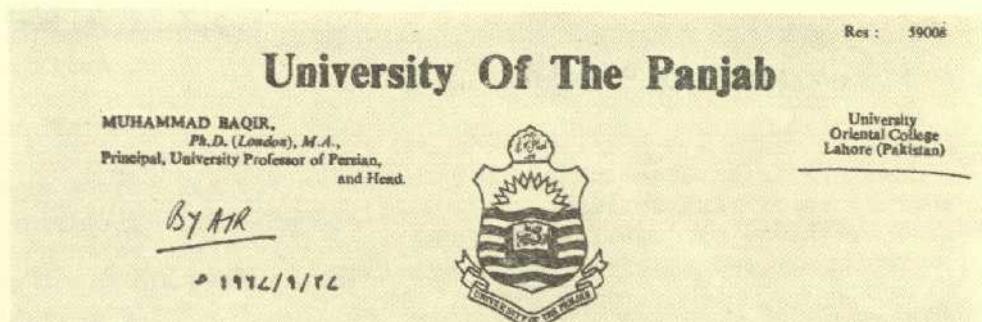
thank you very much for sending me regularly the  
بررسی های تاریخی . I enjoy reading it, and hope it will continue in this scholarly way. If I find the time I shall surely contribute to this nice publication - it will only take some time until I have collected the material for a new article.

Hoping to receive your journal in future too, I am with best wishes

Yours sincerely,

۷- از پاکستان

آقای دکتر محمد باقر رئیس و استاد کرسی ایرانشناسی دانشگاه لاهور  
نامه‌ای بزبان فارسی ارسال داشته‌اند که عین آن در مجله درج می‌گردد:



برایت سنترم اداره بررسی های تاریخی

ستاد بزرگ ارتشداری ، تهران

وصول هر دو مجله انتشارات بررسی های تاریخی را اعلام داشته مراتب شکر  
و انتظار را خدمت آن داشتمد گرامی املاخ بینابد

آثار ادبی که آن موسم سنترم به جهان دادش و فرهنگ مردم میدهد حق شایسته  
تقدیر است و امیدوارم که این کتابهای تاریخی نتائج بسیار سودمندی بدست خواهد داد -  
بنده از همین خدمت و امیر آدبی را اطاعت نموده یک طالع تحقیقی که در خود آن مجله  
شریفه باشد هرجاه زیر تسر تقدیر خواهم داد -

با تقدیر احترامات

جعفر باسر

(دکتر محمد باقر)

رئیس اوریژنال کالج ، داشگاه پنجاب ، لاهور

\* زاده \*

۸- از ژاپن

آقای پروفسور ریچی گامومدیر انجمن ایران و ژاپن و استاد علوم اجتماعی  
برای خاور نزدیک و استاد رشته مطالعات اسلامی (در ژاپن) استاد مطالعات  
و تحقیقات دانشگاه توکیو نامه‌ای ارسال نموده‌اند که ترجمه آن اینست.

تو کیو - ژاپن اول نوامبر ۱۹۶۷

آقای عزیز :

از لطف شما مبنی بر ارسال مجله بررسیهای تاریخی خیلی متشکرم مسلماً  
این مجله بر معلومات من در قسمت های مختلف تاریخ و ادبیات ایران  
اضافه خواهد کرد.

ارادتمند پروفسور ریچی گامو

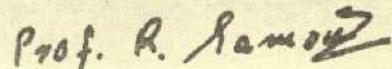
Tokyo

Nov. 1st, 1967

Dear Sir,

I thank you very very much for "The Majalleh BARRASIHAYE-i-TARIKHI" which you are so kind as to send me. It will add much to my knowledge of the history and culture of Iran.

Sincerely yours,



Prof. R. Gamou

۹ - از نیویورک :

خانم ادیت پورادا استاد تاریخ هنر و باستانشناسی دانشگاه کلمبیا  
اینطور مینگارند:

تاریخ و باستانشناسی دانشگاه کلمبیا - نیویورک

آقای عزیز:

از ارسال دو مین شماره مجله بررسیهای تاریخی بسیار متشکرم در حال حاضر  
فرصت نداشتم چون مشغول نوشتمن رسالهای در هورد «یو گا» برای پروفسور

Department of Art History  
and Archaeology  
Columbia University  
New York, New York 10027

October 10, 1967

Mr. Barresihaye Tarikhi  
Supreme Commander Staff  
Teheran, Iran

Dear Mr. Tarikhi:

Many thanks for the second copy of Barresihaye Tarikhi. Right now I am very busy trying to finish my manuscript for Professor Roman Ghirshman whose seals of Tchoga fanbil he asked me to publish. But as soon as I see a moment in which to write an article for your Journal, I will certainly do so.

Yours sincerely,

*Edith Porada*

Edith Porada  
Professor of Art History  
and Archaeology

گیرشدن هستم که برای انتشار آن از من کمک خواسته است ولی بمحض فرصت مطمئنآمقاله‌ای برای شما خواهم نوشت.  
ارادتمند

ادیت پورادا استاد تاریخ هنر و باستان‌شناس

## ۱۰ - از هندوستان

آقای پروفسور میرزا استاد افتخاری اوستاوز بان‌پهلوی دانشگاه بمبی ضمیم ابراز لطف درباره مجله و همچنین مقاله‌ای که در مجله شماره ۱۰ (بودا بقلم آقای مشکور) بچاپ رسیده اینطور مینگارند.

آقای عزیز

من مجله شمارا دریافت کردم و از صمیم قلب تشکر مینمایم. مجله شما بطریز بسیار عالی چاپ شده و دارای نقشه و تعداد زیادی عکس‌های اشیاء

Mirza,

M. A., Ph.D. (London)

NEW KHAREGHAT COLONY,  
BLOCK A-2, FLAT 21,  
BABULNATH ROAD,  
BOMBAY 7 (WB).

9th October 1967.

To

The Editor,  
Bar-Rasihaye Tarikhi,  
Teheran, Iran.

Dear Mr. Editor,

I receive the issues of your learned Journal and I thank you most heartily for very kindly sending me the same.

Your Journal is excellently printed and published with maps and numerous photographs of archaeological materials of great interest and high value. I read your Journal with great pleasure, interest, and advantage. I have been very much benefitted by your esteemed Journal. It has discussed and thrown important light on glorious history of ancient Iran.

In your Journal (July 1967) appears the following article :

- ﮫ ﮫ ﮫ ﮫ ﮫ ﮫ ﮫ -

In connection with this article I beg to point out that Avesta gaot̄ma- is not Gautam (Buddha), but it can be a reference to Rishi Gotama mentioned in the Rig-veda. Further Avesta būti- may be compared to Sanskrit bhūta- 'the ghost of a deceased person'. On these points please see The Reference to Gaot̄ma in the Avesta, by Darab Dastur Peshotan Sanjana, Leipzig 1898.

I am looking forward to the pleasure of reading further issues of your learned Journal.

Thanking you once again for kindly sending me the issues of your learned Journal, and wishing you all success in your laudable efforts, and with good wishes for your health, happiness and prosperity,

Yours very truly,

H. K. Mirza -

Honorary Professor of Avesta-Pahlavi,  
St. Xavier's College, Bombay 1.

باستانی و با ارزش میباشد . من مجله شمارا با کمال لذت مطالعه و از آن استفاده کاملی نمودم .

در مجله مذکور موارد ارزنده‌ای از تاریخ درخشان ایران قدیم مورد بحث واقع شده است .

در مجله مورخه (ژولای ۱۹۶۷) مقاله‌ای تحت عنوان «Dien Buda در ایران باستان» بچشم میخورد . با مطالعه این مقاله اجازه میخواهم که خاطرنشان نمایم که اوستا Gautama بودا (Gautam) نیست بلکه Veda میباشد . علاوه بر این اوستا Bviti ممکن است با سانسکریت Bhuta مطابقت داده شود (روی یک شخص مرده) در موارد بالا لطفاً به سرود گاتها در اوستا Darab Dastur Peshotan Sajana Leipzig 1898 مراجعه شود .

من با کمال خوشوقتی منتظر وجود و مطالعه مجلات پرارزش بعدی شما هستم . مجدداً از ارسال مجله پرارزش شما تشکر میکنم و آرزوی موفقیت در تلاش قابل تمجید شمارا دارم .

استاد اوستا - پهلوی دانشگاه ST-Xavier به بیانی

ارادتمند

پروفسور میرزا

## ۱۱ - از بودا پست

آقای دکتر آ - بودرو گلی ژتی Bodrogligeti ضمن ارسال نامه‌ای اینطور نگاشته‌اند :

آقایان محترم :

مجله بررسی‌های تاریخی شماره ۵ و ۶ واصل و باعث نهایت تشکر گردید من این مجله را با نهایت علاقه مطالعه میکنم . این نشریه پر ارزش که شامل مطالب بسیار آموزنده تاریخی ایران میباشد در بررسی‌های علمی ، دارای اهمیت بسزائی است بسیار همنون خواهم شد چنانچه از این بعد نشریه‌ها بور را به نشانی زیر ارسال فرمایند . مجدداً از الطاف شماتشکر میکنم .

ارادتمند - آ. بودرو گلی ژتی

Budapest, 13.6.1967

Gentlemen:

I have received with thanks your Bar-rasihaye tarikhi no. 5 and 6, which I am reading with the greatest interest.

This valuable periodical contains highly instructive papers on problems of Iranian history and is indispensable in our scientific research works.

I would be much obliged to you if you would do the favour to send me further numbers to appear to my following address:

Thank you once more for your kindness,

sincerely yours

*Zodny*  
/A. Bodrogigetij/

Messrs.

Editorial Board of Bar-sasihaye tarikhi  
Tahran

Supreme Commander Staff  
IRAN

## ۱۲ - از آلمان - وودتزربورگ :

آقای پروفسور دکتر ویلهلم ایلرز رئیس کرسی مطالعات شرقی دانشگاه وورتزربورگ نامه‌ای ارسال داشته‌اند که ترجمه آن این است:  
از سمینار خاورشناسی دانشگاه وورتزربورگ مورخ ۷۸۷-۱ گوست ۱۹۶۷  
پروفسور دکترویاهم ایلرز-رئیس خیابان لودویک شماره ۶

: به

بررسیهای تاریخی  
تهران- ایران  
ستاد بزرگ ارتشتاران

آقایان بسیار محترم بمناسبت محبتی که در ارسال مجله ذیقتیمت بررسیهای

(۱۴)

تاریخی شماره ۱ و ۲ ( ۱۳۴۶ ) فرموده اید صمیمانه قرین تشكرات خود را  
تقدیم هیدارم من به حضاین که مقاله‌ای که بقدر کافی ارزش درج در مجله شما  
را داشته باشد تهیه نمایم، اجازه می‌خواهم بار دیگر برایتان نامه بنویسم .  
باتقدیم احترامات و بهترین آرزوها

امضاء

کتیبه‌ها و نقش و نگارهایی که در دل خاک و یاد ردا منه  
کوههای بر جامانده است و یا ابزار و اسبابی که از ویرانه‌های  
کهن بیرون آمده و جزو اسناد تاریخی بشمار می‌رود  
تمام مظاهر طبیعت در محیط اجتماعی انسان و کلیه  
امکانات اقتصادی در حیطه اقتدار او و تمام سفن و آداب  
ورسمی که از آنها تبعیت می‌کند هر یک بنوبه خود  
به مرخ توانا اها میدهد.

## پادداشت

با این شماره دو سال از انتشار مجله بررسی های تاریخی میگذرد. اکنون بجاست که فهرست مندرجات سال دوم که نتیجه یکسال تلاش پی گیر گردانند گان این نشریه میباشد، به ترتیب حروف تهجمی به علاقمندان تقدیم گردد.

از : ستوان یکم مجید کاتب

## فهرست مطالب

الف

- |  |                                |                               |
|--|--------------------------------|-------------------------------|
| آثار و بقایای دهکده‌های<br>ص ۴ شماره ۱ | پارتوی «اشکانی»<br>کامبیخش فرد | آثار پراکنده‌تمدن و هنر ایران |
| در گوشه و کنار جهان<br>ص ۹۳ شماره ۱    | ستوان دوم منوچهر<br>شجاعی      | اسناد و مکاتبات تاریخی        |
| ابومسلم خراسانی<br>ص ۲۳ شماره ۲        | استاد عباس پرویز               | آثار پراکنده‌تمدن و هنر ایران |
| در گوشه و کنار جهان<br>ص ۱۲۷ شماره ۲   | منوچهر شجاعی                   | اسناد و مکاتبات تاریخی        |
| جهانگیر قائم مقامی<br>ص ۱۷۹ شماره ۲    | سرهنگ مهندس                    | آثار پراکنده‌تمدن و هنر ایران |

## آثار پراکنده هنر و تمدن ایران

- |                       |                   |                               |
|-----------------------|-------------------|-------------------------------|
| منوچهر شجاعی          | ص ۹۳ شماره ۳ و ۴  | در گوش و کنار جهان            |
| رکن الدین همایون فخرخ | ص ۲۰۵ شماره ۳ و ۴ | ایران مهد تمدن جهان (۱)       |
| محسن مفخم             | ص ۳۶۱ شماره ۳ و ۴ | اسناد و مکاتبات تاریخی        |
| رکن الدین همایون فخرخ | ص ۱۵ شماره ۵      | ایران مهد تمدن جهان (۲)       |
|                       |                   | آثار پراکنده تمدن و هنر ایران |
| منوچهر شجاعی          | ص ۱۰۱ شماره ۵     | در گوش و کنار جهان            |
| اسماعیل دبیاج         | ص ۱۳۳ شماره ۵     | ابنیه باستانی آذربایجان       |
| محسن مفخم             | ص ۱۵۱ شماره ۵     | اسناد و مکاتبات قاریخی        |
|                       |                   | آثار باقیمانده از آتشکده‌ها و |
| اسماعیل دبیاج         | ص ۳ شماره ۶       | شهرها و قلعه‌های آذربایجان    |
| رکن الدین همایون فخرخ | ص ۱۳ شماره ۶      | ایران مهد تمدن جهان (۳)       |
|                       |                   | آثار پراکنده تمدن و هنر ایران |
| ستوان یکم مجید کاتب   | ص ۷۹ شماره ۶      | در گوش و کنار جهان            |
| محمد حسن سمسار        | ص ۱۲۷ شماره ۶     | اسناد و مکاتبات تاریخی        |

ب

- |                   |                   |                            |
|-------------------|-------------------|----------------------------|
| ماری بویس - ترجمه | ص ۱۲۵ شماره ۳ و ۴ | بی بی شهر بانو و بانو پارس |
| دکتر حسن جوادی    |                   |                            |
| استاد عباس پرویز  | ص ۱۱۱ شماره ۵     | برامکه                     |

پ

- |              |               |                                       |
|--------------|---------------|---------------------------------------|
| امام شوشتاری | ص ۶۹ شماره ۱  | پرتوی از فرهنگ ایران در روزگار ساسانی |
| امام شوشتاری | ص ۲۰۷ شماره ۲ | پرتوی از فرهنگ و تمدن ساسانی (۳)      |

پرتوی از فرهنگ ایران در

ص ۴۷ شماره ۳ و ۴

امام شوشتاری

روزگار ساسانی

ص ۱۵۳ شماره ۶

امام شوشتاری

سرزمین پهلویان در روزگار

ساسانی واشکانی

ت

تحقیقات باستانشناسی ایران

ص ۲۴۴ شماره ۱

منوچهر شجاعی

درسیر زمان

ص ۶۴ شماره ۲

قاریخچه سربازگیری در ایران

سرهنگ مهندس

جهانگیر قائم مقامی

تحقيق در باره شاهنشاهی و

سرهنگ ستاد ناصر فربد ص ۱۳۵ شماره ۲

ارتش ایران

ص ۳ شماره ۳ و ۴

-

تبیریک تاجگذاری

تاریخچه اسلحه سردد ایران (۱) ص ۲۶۳ شماره ۳ و ۴

رومانوسکی دو بنچا

تفنگ و پیشینه آن در ایران ص ۲۸۱ شماره ۳ و ۴

یحیی ذکاء

ص ۳۲۳ شماره ۳ و ۴

منوچهر شجاعی

تیسفون

تاریخچه اسلحه سردد ایران (۲) ص ۷۷ شماره ۵

رومانوسکی دو بنچا

تاریخچه اسلحه سردد ایران (۳) ص ۸۹ شماره ۶

رومانوسکی دو بنچا

تمدن آریائیها و خط سیر آن

ص ۱۱۳ شماره ۶

دکتر بهمن کریمی

و برفرز لرستان

ج

جشن فروردین و سبب پیدایش

دکتر بهرام فرهوشی ص ۴۷ شماره ۱

ص ۲۵۳ شماره ۱

-

جواب به دونامه

(۴)

- جنگ شاه اسمائیل صفوی با ازبکان دکتر مجیر شیبانی ص ۴۵ شماره ۲
- جنبش ایرانیان در راه استقلال استاد عباس پرویز ص ۱۰۳ شماره ۳ و ۴
- خ خلفاء در قلمرو آل بویه
- دین بودا در ایران باستان دکتر محمد جواد مشکور ص ۹۳ شماره ۲
- ز زین ابزار (ورقی از تاریخ سلاح استاد پوردادود ص ۲۹ شماره ۱) در ایران
- س سیری در نخستین روزنامه‌های دکتر محمد اسماعیل ایران (۱) رضوانی ص ۲۱۶ شماره ۱
- سخنی چند درباره هنر جنگ و تحول تیمسار سرتیپ میر حسن وسایل جنگی در خلال قرون عاطفی ص ۲۳۲ شماره ۱
- سیری در نخستین روزنامه‌های دکتر محمد اسماعیل ایران (۲) رضوانی ص ۱۵۷ شماره ۲
- سعادت و برگت در سایه تاج و تخت شاهنشاهی دکتر علی اکبر بینا
- سیری در نخستین روزنامه‌های دکتر محمد اسماعیل ایران (۳) رضوانی ص ۲۹۵ شماره ۳ و ۴
- (۵)

- سفالگری نیشاپور در عهد سلجوقیان ص ۳۳۹ شماره ۳ و ۴ کامبخش فرد
- ساراسن‌ها و زبان آنها دکتر مصطفی الدین قائم مقامی ص ۳۶۷ شماره ۳ و ۴
- سنديزگ و كهننسالى از تاریخ ایران ص ۳ شماره ۵ مجید يكتائى
- سیری در نخستین روزنامه‌های دکتر محمد اسماعیل ایران (۴) رضوانی ش ۶۱ شماره ۵

ش

- شاهکاری از معماری اوائل قرن ششم یا مسجد جامع کبیر قزوین نصرت الله مشکوتوی ص ۳ شماره ۲

ف

- فرمانروائی و قلمرو دیلمیان پروفسور ولادیمیر مینورسکی ترجمه سرهنگ قائم مقامی ص ۱۸۸ شماره ۱۵

ق

- قره کلیسا یا کلیسیای تاتوس آندرانیک هویان ص ۱۹۵ شماره ۵

ک

- کورش در روایات ایرانی دکتر باستانی پاریزی ص ۱۶۳ شماره ۵ کتابچه عرايض توپخانه مبارکه محمد گلبن ص ۷۳ شماره ۶

گ

- گوی و چوگان در ایران استاد ذبیح بهروز ص ۶۵ شماره ۵

م

- موسیقی یکی از مظاہر تمدن  
درخشان ایران در زمان  
دکتر خانبابا بیانی ص ۱۶۱ شماره ۱  
ساسانیان  
مختصری از تاریخ کذشته‌شوش دکتر بهمن کریمی ص ۱۴۷ شماره ۳ و ۴

ن

- نقش طاهر ذوالیمینین در احیاء  
استقلال ایران استاد عباس پرویز ص ۱۶۹ شماره ۶

ه

- هیخامنشیان در روایات مورخان  
شاهان ایرانی و عرب دکتر بهرام فرهوشی ص ۳۷۵ شماره ۳ و ۴

ی

- یادی از مراسم تاجگذاری  
شاهان بزرگ ایران عزیزالله بیات ص ۱۵ شماره ۳ و ۴  
یک قرارداد بازارگانی بین سرهنگ مهندس  
ایران و فرانسه جهانگیر قائم مقامی ص ۱۷۵ شماره ۳ و ۴



مجله  
بررسی تاریخی



مدیر مسئول و سردبیر

سرپرست مهندس جهانگیر قائم مقامی

محله تاریخ و تحقیقات ایران‌شناسی - نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران  
(اداره سوم)

نشانی: تهران - ستاد بزرگ ارتشتاران

Barrasihâye Târikhi

Historical Studies of Iran  
published by

SUPREME COMMANDERS' STAFF

Tehran - Iran

March 1968

برای نظامیان ۳۰ ریال

برای غیرنظامیان ۴۵ ریال

بهای مجله هر شماره

برای نظامیان ۱۲۰ ریال

برای غیرنظامیان ۲۱۰ ریال

وجه اشتراک سالانه شماره

برای اشتراک: وجه اشتراک را به حساب ۷۷۰ بانک مرکزی باذ کر  
جمله «بابت اشتراک مجله بررسی های تاریخی» پرداخت و رسید را با نشانی  
کامل خود به دفتر مجله ارسال فرمائید.

حق اقتباس بدون ذکر منبع ممنوع است

چاپخانه ارتش شاهنشاهی ایران

## قابل توجه نویسندهان و خوانندهان گرامی

مجله بررسی‌های تاریخی از نویسندهان و خوانندهان محترم و گرامی تقاضادارد درباره مسائل تاریخی مخصوص هنگامیکه نظریه جدیدی در مجله مطرح میگردد بمنظور بحث و تجزیه و تحلیل بیشتری، نظرات موافق و مخالف خود را جهت درج در مجله ارسال فرمایند.  
مجله قبل از همکاری هائیکه درباره روشن شدن گفتگوی علمی - تاریخی مبذول میفرمایند تشکر مینماید.

مجله بررسی‌های تاریخی

مجله  
بررسی تاریخی

.....◆◆◆.....

مدیر مسئول و سردبیر

سرپرست مهندس جهانگیر قائم مقامی

محله تاریخ و تحقیقات ایران‌شناسی - نشریه ستاد بزرگ ارتشتاران  
(اداره سوم)

نشانی: تهران - ستاد بزرگ ارتشتاران

Barrasihâye Târikhi

Historical Studies of Iran  
published by

SUPREME COMMANDERS' STAFF

Tehran - Iran

March 1968

برای نظامیان ۲۰ ریال

برای غیرنظامیان ۳۵ ریال

بهای مجله هر شماره

برای نظامیان ۱۲۰ ریال

برای غیرنظامیان ۲۱۰ ریال

وجه اشتراک سالانه شماره

برای اشتراک: وجه اشتراک را به حساب ۷۷۰ بانک مرکزی باذ کر  
جمله «بابت اشتراک مجله بررسی های تاریخی» پرداخت و رسید را با نشانی  
کامل خود به دفتر مجله ارسال فرمائید.

حق اقتباس بدون ذکر منع ممنوع است

## قابل توجه نویسندهان و خوانندهان گرامی

مجله بررسی‌های تاریخی از نویسندهان و خوانندهان محترم و گرامی تقاضادارد درباره مسائل تاریخی مخصوص هنگامیکه نظریه جدیدی در مجله مطرح میگردد بمنظور بحث و تجزیه و تحلیل بیشتری، نظرات موافق و مخالف خود را جهت درج در مجله ارسال فرمایند.

مجله قبل از همکاری هائیکه درباره روشن شدن گفتگوی علمی - تاریخی مبدول میفرمایند تشکر مینماید.

مجله بررسی‌های تاریخی